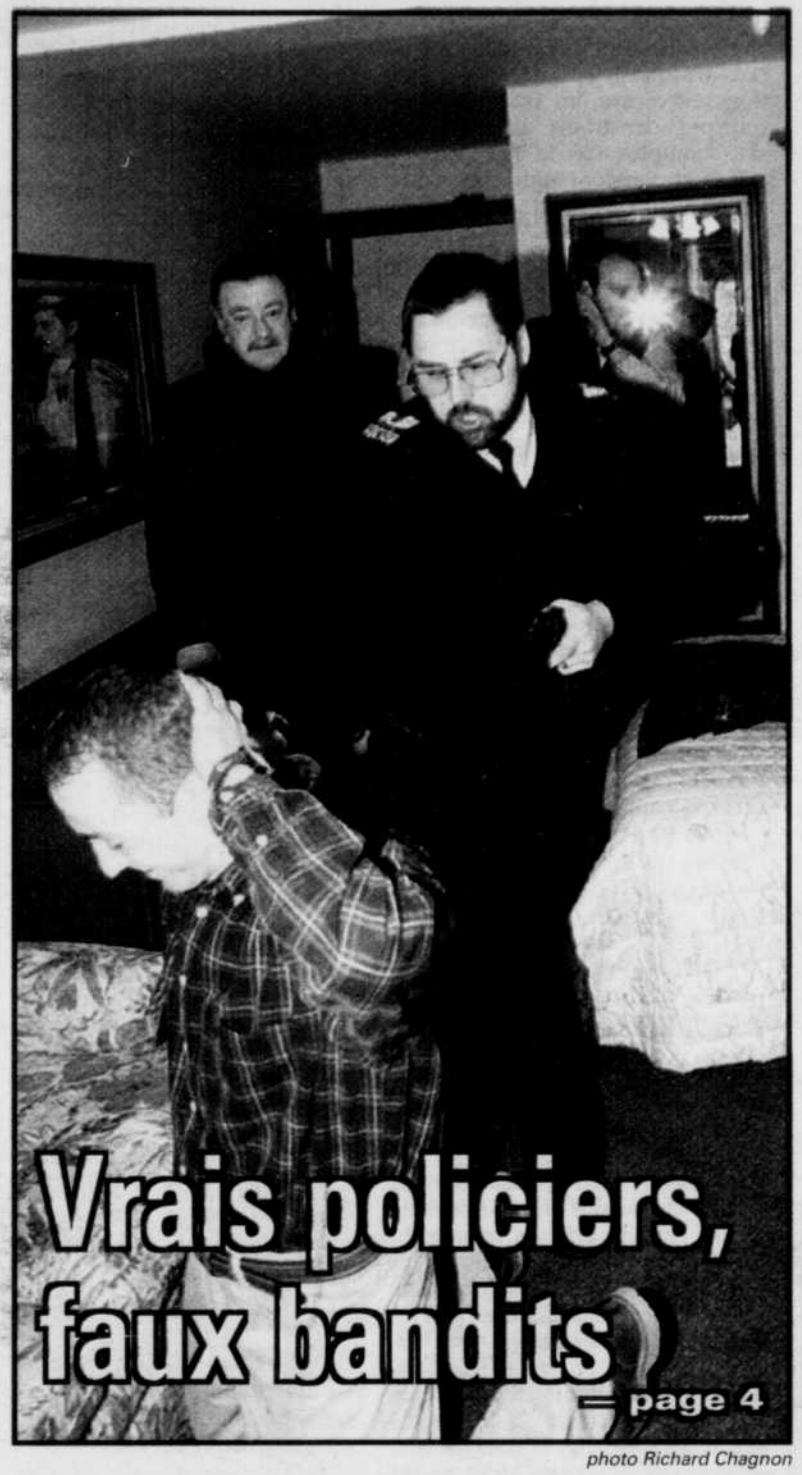
SAMEDI

9 MARS 1996
Volume 61
No 197
Granby

Semaine:
60 cents.
Samedi: $1.75
(Taxes en sus)

La Voix de l'Est

UNIPRIX
de Laganière
...JUSQU'À MINUIT
35 Principale, Granby 378-6999
L120367



Vrais policiers, faux bandits

— page 4

photo Richard Chagnon

Preds: Morrissette crie au complot

— page 71

Lors d'un souper au printemps 94

Duchesneau et Brosseau en seraient venus aux mains

Yvan Brosseau poursuit le maire et trois conseillers pour 200 000 $

— page 3

WEEK-END

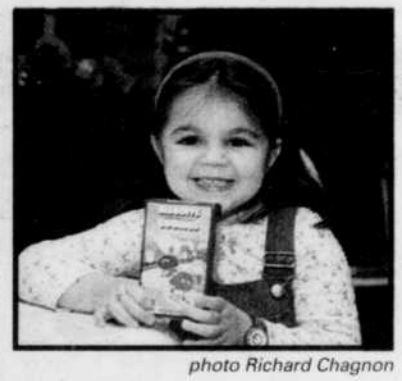


photo Richard Chagnon

Sarah: la coqueluche de Ronald

— pages 36-37

DOSSIER

Quand une jeune fille modèle devient une ado rebelle

— page 8

infographie Michel St-Jean



COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
LE REMBOURSEMENT DE VOTRE ACHAT OU DE VOTRE LOCATION

du véhicule neuf ou usagé que vous avez acheté en 1996 ou le coût de la location de votre véhicule excluant sa valeur résiduelle! Le tirage aura lieu le 31 décembre 1996. Règlements de participation sur place. Des idées qui font du chemin - Encore une autre bonne raison d'acheter ou de louer chez Deragon.

deragon
DERAGON AUTO CITE
LINCOLN

317 Principale
Cowansville
266-0101

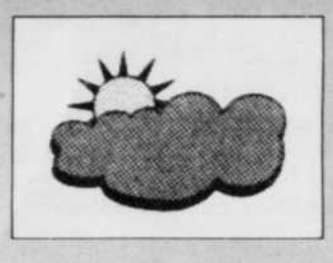
deragon



L119340

MÉTÉO

aujourd'hui



max -9 min -18

Ensoleillé avec passages nuageux.

Vents ouest 15 à 30 km/h

Les destinations

SOLEIL

Prévisions	Max	Min
Miami	19	12
Orlando	12	4
Tampa	12	6
West Palm B.	18	11

Observations

Acapulco	32	20
Barbades	30	24
Bermudes	20	20
Bogota	19	10
Freeport	28	23
Guadeloupe	30	23
Havane	29	21
Kingston	28	26
Montego Bay	32	20
Mexico	24	8
Nassau	29	24
Trinidad	29	23
Vera Cruz	25	17

6h23 — 17h58

demain

max -4 min -15

Ensoleillé avec passages nuageux.

Vents variables

11mars 19mars 27mars 3avril

Lait: «Le consommateur devra payer plus cher»

— *Les producteurs*

Denis Poissant
GRANBY

L'élimination des subsides laitiers annoncée dans le dernier budget fédéral a été très mal accueillie par les 200 producteurs de lait de la région réunis en assemblée générale annuelle, jeudi, à Granby.

Le gouvernement coupe, alors le prix du lait va augmenter, a-t-on indiqué en substance.

«Si le gouvernement fédéral coupe le subside laitier, ça suppose qu'il faut récupérer notre manque à gagner ailleurs. Et ça veut dire dans le marché», a affirmé le président du Syndicat des producteurs de lait de la région de Saint-Hyacinthe, Jean Grégoire, également vice-président de la Fédération des producteurs de lait du Québec.

«La portion du prix payé aux producteurs provenant du subside est en fait un soutien aux consommateurs de manière à payer moins cher leurs produits laitiers. En éliminant le subside, le consommateur devra payer plus cher et c'est malheureux dans le contexte économique actuel.»

L'enjeu n'en est pas un de production, a soutenu Jean Grégoire, mais de respect d'un système (gestion de l'offre) mis en place pour que les producteurs puissent obtenir un prix en fonction de leur coût de production.

«Le gouvernement fédéral s'est engagé à maintenir ce système qui devra nécessairement se retrouver dans la nouvelle politique laitière prévue pour le 1er août prochain, dit-il. En faisant disparaître le subside, le gouvernement fédéral devra donc donner aux producteurs les moyens leur permettant de récupérer dans le marché les sommes d'argent déjà perdues.»

Dix millions $ de moins dans la région

D'après Jean Grégoire, c'est le Québec et tout l'est du Canada qui se trouve désavantagé par rapport aux provinces de l'ouest, dont les producteurs ont reçu des compensations du gouvernement avec la disparition des subventions au transport des céréales fourragères.

«Pire encore, ils ont déjà absorbé, sans que leur coût de production soit ajusté, les frais reliés au transport des grains, dit-il. Et c'est sans compter sur le fait que les grains se vendent plus cher cette année.»

Il a affirmé que les producteurs laitiers allaient voir dans les prochains mois «à ce que la perte du subside soit compensée et que le prix payé aux producteurs corresponde réellement à leur coût de production.»

«On prendra tous les moyens pour faire respecter ce principe, que ce soit auprès du gouvernement ou de la Commission canadienne du lait. Je sais que les producteurs sont prêts à poser des gestes de solidarité.»

En 95-96, les quelque 11 300 fermes laitières du Québec devaient recevoir par l'intermédiaire du subside laitier plus de 80 millions $, soit environ 8000 $ pour une ferme moyenne. Avec ses 1300 fermes laitières, la région Richelieu-Yamaska devait recevoir environ 10 millions $.



Femmes dans la rue

Scandant entre autres «On veut l'égalité, c'est une lutte pour la pauvreté», une centaine de femmes ont défilé dans les rues de Cowansville hier soir en cette journée internationale des femmes. La Coalition des groupes de femmes de Granby et Cowansville voulait de cette façon attirer l'attention sur les trois revendications du mouvement des femmes: la hausse du salaire minimum, l'équité salariale et le retrait de la loi sur l'aide sociale.Reprenant le thème «Du pain et des roses», les affiches faisaient aussi état de la pauvreté vécue par les femmes.

photo Richard Chagnon

Un aveu à la télé lui vaut une nuit en cellule

Richard Gosselin
COWANSVILLE

Une Cowansvilloise qui s'était vantée, au cours d'une émission de télé, d'avoir pu introduire au pénitencier de la drogue pour son copain, a été traduite en chambre criminelle de Cowansville, hier matin.

Avant les confidences de Nathalie Dubé, 28 ans, sur le réseau TQS, il y a deux semaines, la police la soupçonnait déjà de ce crime et s'apprêtait à l'interroger. Les aveux publics ont suffi.

La prévenue, appréhendée jeudi, a passé une nuit en cellule.

Hier matin, le juge Donald Bissonnette lui a rendu sa liberté, conditionnelle à son engagement de revenir devant la cour le 15 mars.

Le ministère public, représenté par Me Henry Keyserlingk, lui reproche d'avoir introduit au pénitencier de Cowansville, le 11 octobre dernier, 67 grammes de haschich. On l'accuse donc de trafic de drogue.

Elle a comparu en même temps qu'une Montréalaise, employée de banque, qui s'est adonnée au même exercice, le 7 janvier. Pauline Goulet, 39 ans, a elle aussi été libérée. Elle est accusée d'avoir «passé» 14 grammes de haschich à l'occasion d'une visite à son «chum».

Les deux accusées étaient hier défendues par Me Jocelyn Grenon.

Me Keyserlingk a refusé d'expliquer pour quelle raison les deux femmes n'avaient pas été inculpées plus tôt.

Dès que le dossier lui a été soumis, il a obtenu l'émission d'un mandat d'arrêt. Les mandats, exécutés jeudi, ont forcé l'incarcération des deux prévenues alors qu'on fonctionne habituellement par voie de sommation dans ce genre d'affaire.

SOMMAIRE

Agenda	16
Commentaire	14
Décès	65
Économie	30
Jeux	42
Week-end	33
À ne pas répéter	16
Petites annonces	43
Sports	66

LA VOIX DE L'EST

INFORMATION	375-4555
ABONNEMENTS *Lundi à vendredi: 7h30 à 16h30* *Samedi: 7h à 10h00*	375-6951
PETITES ANNONCES *Lundi à vendredi: 8h00 à 17h30*	375-8888
TÉLÉCOPIEUR	777-7221
PUBLICITÉ *Lundi à vendredi 8h30 à 16h30* Délai: trois jours ouvrables	375-6993
TÉLÉCOPIEUR	777-7221
RÉDACTION	375-6850
TÉLÉCOPIEUR	777-4865

Prix du journal à la semaine

Livraison par camelot 3.50 $ taxes incluses

Livraison par motorisé 3.75 $ taxes incluses

LA QUOTIDIENNE

765 0685

Venez expérimenter la nouvelle façon d'acheter des meubles...

LIT PLIANT 79 $

CLUB MEUBLES Avantage

1555, boul. Industriel (angle St-Paul) Farnham 293-4727

OUVERT LE DIMANCHE

L119563

Une chicane lors d'un repas a provoqué la crise à la mairie

- *Duchesneau et Brosseau se sont empoignés*
- *Brosseau poursuit le maire et trois conseillers*

GRANBY



Benoît Lapierre

Le récit d'un repas à la cabane à sucre que le maire Michel Duchesneau aurait animé d'une bien curieuse façon, voilà ce qu'utilisera le conseiller Yvan Brosseau pour contre-attaquer dans l'affaire des sous-contrats.

Il faut bel et bien parler d'une riposte car M. Brosseau ne se contentera pas de se défendre face à l'action qu'ont déposée contre lui le maire Duchesneau et les conseillers Yves Bélanger, Rémi Bourgeois et Denis Langlois.

Non seulement M. Brosseau affirme-t-il n'avoir aucunement enfreint la loi en acceptant le printemps dernier les sous-contrats qui sont au coeur de cette affaire, mais il réclame du maire et des trois conseillers une somme de 200 000 $ - 50 000 $ chacun - à titre de dommages exemplaires «pour abus de procédure et abus de droit», peut-on lire dans la défense que ses procureurs, Spiegel Sohmer, ont déposée hier au greffe de la Cour supérieure.

Altercation

M. Brosseau soutient avoir été victime d'une «campagne de presse pour mettre en doute son intégrité» à la suite d'un incident survenu au printemps 1994, durant un repas à l'érablière Bernard qui réunissait le maire Michel Duchesneau, le conseiller juridique de la Ville, Yvon Robichaud, les conseillers Denis Langlois, Rémi Bourgeois, Claude Duhamel, Nicole Choinière et lui-même.

À un certain moment, le maire Michel Duchesneau aurait eu une altercation avec Nicole Choinière dont la cause n'est pas précisée par M. Brosseau dans sa défense.

«Michel Duchesneau a agressé verbalement la conseillère Nicole Choinière et a frappé violemment à coups de poing sur la table à proximité de cette dernière, renversant ainsi des bouteilles et verres s'y trouvant et s'infligeant des blessures aux deux mains», lit-on dans le document.

«Devant ce comportement injustifiable du co-demandeur, Michel Duchesneau, qui semblait avoir perdu tout contrôle», poursuivent les avocats, leur client «a dû intervenir pour calmer ce dernier et l'immobiliser».



Le conseiller Yvan Brosseau dit être victime d'une campagne de salissage. Il poursuit le maire et trois conseillers pour 200 000 $. *photo d'archives*

Après qu'Yvan Brosseau soit retourné à sa place, le maire Duchesneau l'aurait rejoint pour lui mentionner: «T'es fort avec tes bras, mais je vais t'avoir avec ma tête.»

Les défenseurs de M. Brosseau soutiennent qu'après ces événements, le maire et ses alliés parmi les conseillers «ont conjointement décidé d'attaquer la réputation» de leur client, qui avait toujours respecté «le comportement autoritaire» du maire jusqu'à l'incident du printemps 1994.

«Les procédures intentées par les demandeurs contre le défenseur sont, bien que faites sous le couvert d'intentions nobles, malicieuses, abusives, vexatoires et portent atteinte à la réputation du défenseur», soutiennent les avocats.

86 000 $

Dans le document qui a été transmis à la cour hier, Yvan Brosseau déclare avoir touché 86 379 $ pour l'exécution des sous-contrats que les firmes Rétubec (factures de 74 970 $) et Allaire & Gince (factures de 11 409 $) lui avaient confiés, par l'entremise des deux entreprises qu'il dirige.

Les sous-contrats acceptés par M. Brosseau étaient reliés aux contrats principaux que la Ville de Granby avait accordés à Rétubec et Allaire & Gince.

Comme la loi interdit à un élu municipal d'avoir un intérêt direct ou indirect dans un contrat avec la municipalité, le maire Duchesneau et les conseillers Bélanger, Bourgeois et Langlois ont émis un doute sur la légalité du lien contractuel qui a existé entre M. Brosseau et deux entrepreneurs engagés par la Ville.

Non satisfaits de l'avis juridique que Me Robichaud avait présenté au conseil sur cette question - l'avocat de la Ville prétendait que M. Brosseau n'avait pas enfreint la loi - M. Duchesneau et les trois conseillers ont décidé de porter l'affaire devant le tribunal. Auparavant, ils avaient tenté de faire endosser cette action par le conseil municipal en déposant une motion, mais elle avait été battue; M. Brosseau avait pris part au vote.

Que ce soit en ce qui concerne ce vote ou les sous-contrats eux-mêmes, les procureurs d'Yvan Brosseau sont d'avis que leur client n'a rien à se reprocher. Ils affirment aussi que M. Brosseau, qui était le responsable des travaux publics à l'été 1995, «n'a jamais agi comme interlocuteur en autorité auprès du directeur des services techniques dans le cadre des travaux effectués par les entrepreneurs adjudicataires».

Citant abondamment *La Voix de l'Est*, les avocats mettent notamment en lumière des déclarations contradictoires de Michel Duchesneau faites au cours de l'automne. Ils s'en remettent également aux divers avis juridiques qui ont déjà été produits dans cette affaire.

Autre manif des cols blancs

GRANBY

Vêtus de noir sous leurs manteaux d'hiver, les cols blancs de la Ville de Granby sont à nouveau descendus dans la rue hier pour illustrer leur solidarité face à l'administration Duchesneau.

Ils veulent faire reculer le maire sur la question des coupures de postes et de la réduction de la masse salariale.

À la pause de midi, un groupe d'environ 70 syndiqués a manifesté devant l'hôtel de ville en brandissant des pancartes et en scandant «la solidarité, ça marche!».

Question de les stimuler un peu, le conseiller syndical de la CSD, Réjean Audy, leur a servi un discours fort peu élogieux pour le maire Michel Duchesneau. Ce dernier, a-t-il lancé, est critiqué par les employés, syndiqués et cadres, par les maires des municipalités voisines, par des regroupements de citoyens.

Le syndicat se réjouit par ailleurs de l'arrivée du conseiller Denis Grondin à la table du comité paritaire où la réduction de la masse salariale doit être négociée d'ici à ce que prenne fin le moratoire sur les coupures de postes, le 1er avril.



Près de 70 syndiqués ont de nouveau clamé leur opposition à l'administration Duchesneau hier à l'hôtel de ville. *photo Alain Dion*

Pensée du jour

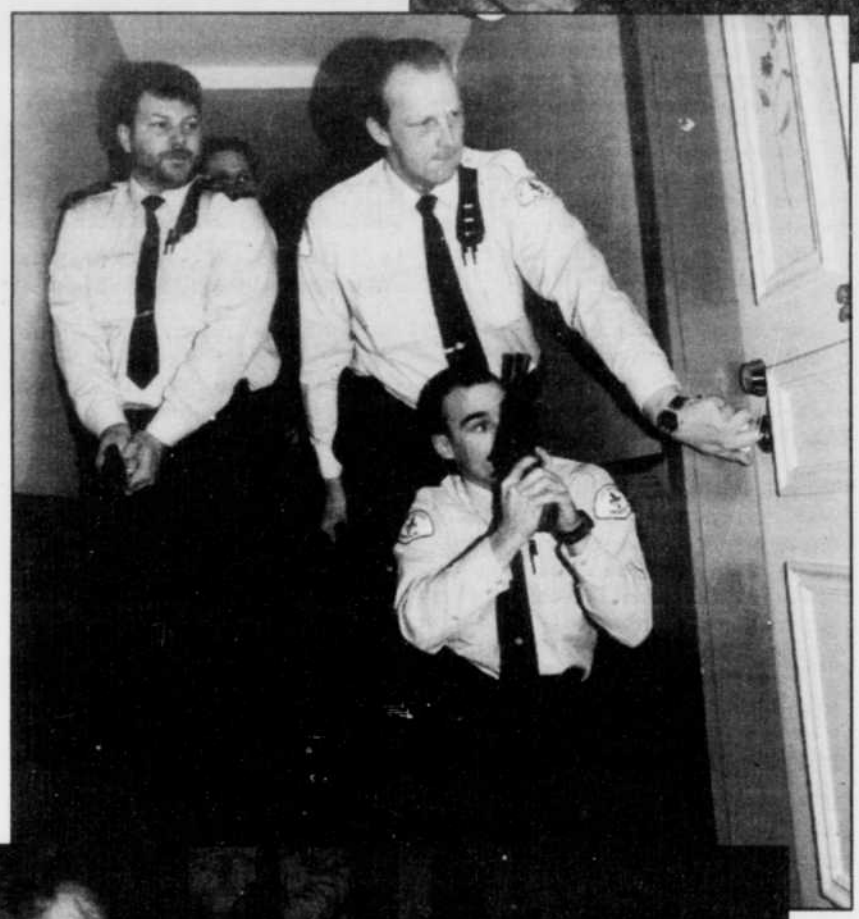
La personne qui n'exprime pas sa reconnaissance pour un petit service oubliera de remercier pour un grand service.

GUY BUSSIÈRE
OUVERT TOUS LES DIMANCHES
de 9 h à 17 h
PHARMAPRIX
Galeries de Granby L127041

Offensive policière contre les «bandits-journalistes»

Une impressionnante simulation de saisie de drogue se tient à Lac-Brome





Tendus, les policiers s'apprêtent à pénétrer dans la pièce où se trouvent leurs cibles. La porte est enfoncée et tout se déroule à la vitesse de l'éclair: les suspects sont maîtrisés et menottés. «Ne bouge pas! Tais-toi!» crie le policier au suspect — en l'occurrence le journaliste de La Voix de l'Est.

photos Richard Chagnon

LAC-BROME



Richard Gosselin

Mise en scène hors de l'ordinaire, mercredi, à Lac-Brome, regroupant policiers et journalistes dans une expérience enrichissante pour les uns et les autres.

Pas moins d'une trentaine de policiers de plusieurs services de police de la région — SM Lac-Brome, SM Waterloo, SM Bromont, SM Cowansville, SM Canton de Granby et SQ Estrie — ont mené une offensive bidon, sous la supervision de membres de l'escouade Carcajou, spécialisée dans la lutte aux bandes criminalisées.

Le but, montrer aux journalistes ce qui se passe dans une maison pendant qu'ils font les cent pas devant les lieux d'une descente, et pour les policiers participants, leur inculquer les règles de l'art en matière d'intervention-surprise.

Quant aux représentants des médias, ils servaient de cobayes aux policiers pour cette première expérience du genre au Québec. Mais les journalistes en ont aussi eu pour leur argent, particulièrement celui de *La Voix de l'Est*, qui s'est prêté au jeu deux fois plutôt qu'une, et de bonne grâce.

Bien sûr, tous avaient été prévenus qu'il s'agissait d'une simulation, que les armes des policiers n'étaient pas chargées. Mais si les journalistes pouvaient enfin voir comment se déroule un véritable «bust», ils devaient jouer le jeu puisque un des buts recherchés était de fournir un apprentissage aux policiers.

Autoritaire...

Pour la circonstance, l'Auberge Lakeview avait été réquisitionnée. Les «bandits-journalistes» occupaient quatre chambres. Ils ne devaient pas se douter du raid.

Simultanément, la porte bat et de puissantes voix crient à tue-tête «police, police». Étendu sur un lit, l'auteur de ces lignes n'a eu que le temps de mettre un pied à terre. Même pas l'occasion de voir le partenaire-suspect: il avait trois revolvers braqués au visage.

«Couche-toi sur le ventre. Montre tes mains. Tais-toi», me crie-t-on, sur un ton n'invitant à aucune réplique. Autoritaire ne serait même pas assez fort! Les voix se font tout aussi insistantes à l'égard de l'autre suspect. Dans les secondes suivantes, malgré quelques réticences à obtempérer, j'avais les menottes aux poignets, les bras dans le dos.

La douleur du fer sur mes os dans cette position inconfortable et le halètement des policiers dans mon cou vainquent bientôt toute résistance. Après coup, on s'est rendus compte qu'un des policiers s'était légèrement blessé. Mais personne n'a eu connaissance de ce qui est survenu, même pas le blessé.

Malgré l'apparent succès de l'opération, le superviseur de Carcajou a noté quelques failles. Il fallait recommencer.

Cardiaques s'abstenir...

Même scénario de départ. Sauf que cette fois, je n'ai jamais même eu le temps d'entrevoir un visage. J'ai plus tard su que mon «assaillant» était l'instructeur de Carcajou plutôt qu'un policier qui m'était familier.

Il m'a fait passer de la position «couché sur le dos» à celle «couché sur le ventre» en un seul mouvement, comme une crêpe dans un poêlon. La clé de bras, presque intolérable, a rapidement réduit à néant toute velléité de résistance. Même mes jambes se sont retrouvées entravées par une force herculéenne. Pour la forme, j'ai gueulé et j'ai tenté de bouger un peu. La pression s'est raffermie, en même temps que la voix du policier s'est faite presque amicale, question de diminuer la tension.

Méprise

Mais la surprise, je l'ai eue en me tournant la tête, malgré l'interdiction de le faire: le photographe de *La Voix de l'Est*, simplement présent dans la chambre pour immortaliser la simulation sur pellicule, a été confondu avec le deuxième suspect.

Avant même que Richard Chagnon ne puisse armer son appareil, lui aussi se retrouvait nez au tapis, menottes aux poignets. Signe que la méprise n'a guère eu d'effet négatif, le véritable deuxième suspect, qui se trouvait à la chambre de bain, a eu cette réflexion. «Je n'ai même pas eu le temps de remonter mes pantalons.»

Impressionnant. Je préfère le journalisme...

Pourquoi Lac-Brome?

«La circulation de drogue est toute aussi présente à Lac-Brome qu'en d'autres municipalités du Québec et elle entraîne une criminalité grandissante, a affirmé, peu avant l'exercice, le directeur de la SM de Lac-Brome, Peter Stone. Nous voulons montrer à tous ceux qui gravitent dans ce milieu que nous n'entendons pas nous montrer tolérants.»

La participation de plusieurs services de police visait aussi à démontrer que les forces de l'ordre peuvent se regrouper tout aussi bien que les puissantes bandes criminalisées. «Il faut qu'ils (les trafiquants) comprennent qu'il ne peuvent pas tout simplement déménager d'une ville à l'autre quand ils sentent la soupe chaude et qu'ils ne sont les bienvenus nulle part.»

Le chef Stone a ajouté qu'en 1995, plus de un million de dollars de drogue de toute nature a été saisie à Lac-Brome.

Il repousse son voleur et le fait arrêter

George Burcombe s'était déjà fait cambrioler deux fois

Richard Gosselin
CANTON DE SHEFFORD

Arriver face à face avec un voleur dans sa propre maison, c'est déjà rare. Mais que la victime ait raison du malfaiteur, c'est vraiment exceptionnel... et énervant, s'il faut en croire George Burcombe, qui a vécu cette expérience jeudi.

L'homme résidant en bordure de la route 112 était dans la douche quand le cambrioleur s'est attaqué à une fenêtre de sa maison, vers 11h30. Quand M. Burcombe a quitté sa salle de bain, il est arrivé face à «son» voleur en train d'enjamber l'ouverture de la fenêtre.

«Je lui ai crié quelque chose, mais il a poursuivi son entrée. Je l'ai empoigné, on s'est bardassés un peu, raconte M. Burcombe, un anglophone du Canton de Shefford. Je suis certain qu'on avait peur tous les deux. Moi, je craignais surtout qu'il ait une arme.»

Après quelques instants de lutte, M. Burcombe a compris qu'il valait mieux appeler la police. Quand il a lâché le malfaiteur, celui-ci lui a demandé d'ouvrir la porte. Le propriétaire a refusé. Pendant qu'il appelait les policiers, il a vu son indésirable invité se sauver par la fenêtre qu'il a avait brisée pour s'engouffrer dans une voiture et prendre la poudre d'escampette.

M. Burcombe, très légèrement blessé, a aussitôt communiqué aux patrouilleurs de la SQ de Granby la description du fuyard. Celui-ci a été intercepté cinq minutes plus tard, sur le 8e rang, en direction de Granby. Incarcéré, il devrait être traduit en chambre criminelle lundi. Il s'agit d'un récidiviste granbyen de 19 ans, déjà recherché pour d'autres crimes, et que M. Burcombe ne connaissait pas auparavant.

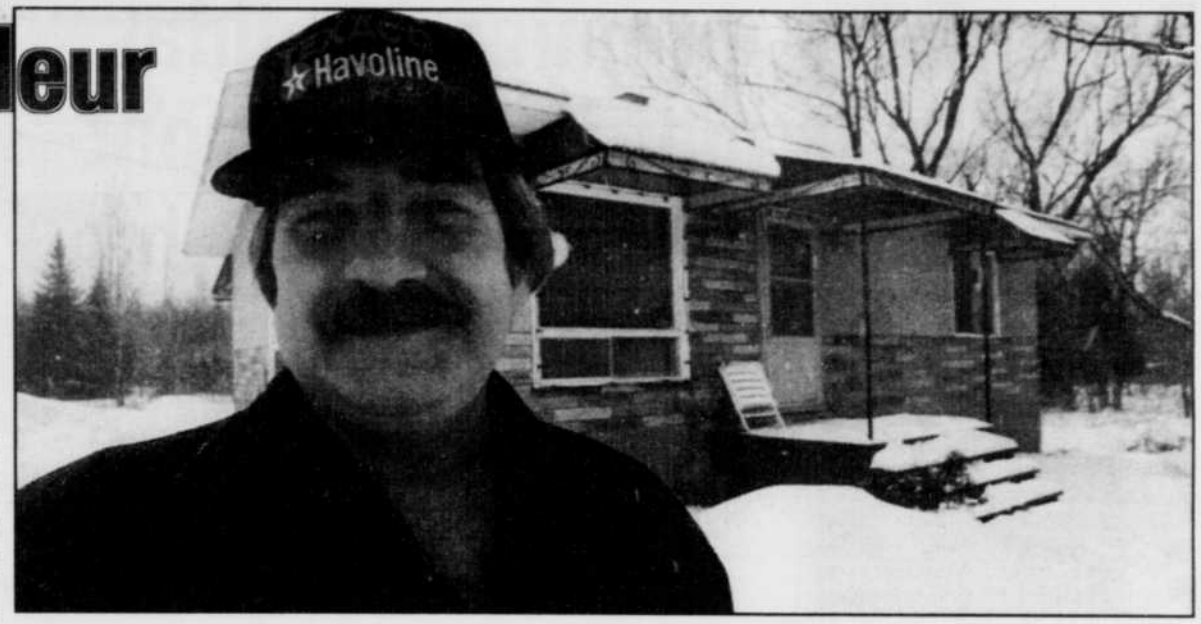
Il s'armera

«J'ai pris de bonnes habitudes d'observation, dit-il, car c'est la troisième fois qu'un voleur entre chez moi. Sa voiture, je l'avais déjà vu rôder dans le coin. Les autres fois, je n'étais pas à la maison.»

Mais puisque le développement de son sens de l'observation n'a pas suffi, M. Burcombe entend maintenant s'équiper pour faire face à la musique, car il semble qu'il soit devenu une cible de choix pour les voleurs.

«Je suis aussi riche qu'une souris d'église, ironise-t-il. Je ne comprend pas pourquoi ils s'en prennent à moi. Mais s'il y a une autre fois, les bandits auront toute une surprise. Assez, c'est assez. Je m'en vais acheter une arme à feu. Si ma vie est menacée, je n'hésiterai pas.»

Encore sur le coup de l'insulte, M. Burcombe disait hier qu'il aimerait bien se retrouver face à son intrus, ne serait-ce que pour terminer à sa façon la bagarre interrompue.



«Assez, c'est assez», dit M. George Burcombe, visité par un cambrioleur une troisième fois en trois ans, jeudi.

photo Alain Dion

PANIER À SALADE

Décédé

BEDFORD — Grièvement blessé dans une collision entre deux voitures, jeudi matin, route 202, à Stanbridge Station, Joey Durocher, 24 ans, de Bedford, a rendu l'âme peu après son transfert, le même jour, dans un centre hospitalier montréalais. Le jeune homme occupait le siège du passager de l'auto conduite par une amie, Manon Gamache. Sur la chaussée glissante, celle-ci a perdu le contrôle de sa voiture. Le flanc droit de l'auto du couple a été durement percuté par une voiture venant en sens inverse. La conductrice et son enfant assis à l'arrière, de même que l'autre conducteur s'en sont tirés avec des blessures moins sérieuses.

Blessures légères

GRANBY - Malgré l'apparente violence du choc, un automobiliste granbyen s'est tiré avec de seules blessures légères d'un impact qui aurait pu être beaucoup plus grave, jeudi soir, boulevard Industriel. Circulant vers l'ouest, le conducteur a, pour une raison indéterminée, perdu le contrôle de son auto qui a violemment donné contre la base d'un lampadaire niché dans la bande divisant les chaussée. L'accident s'est produit peu après 22 h.

BLANEY INFORMATIQUE

MARS 1996 Le printemps s'en vient!
«On fait le ménage dans la compétition»

Super spéciaux sur systèmes en magasin :

Pentium 75 Mhz, 256 KC, 8 Mo, 850 Mo Quantum HDD lecteur 1.44 Mo, boîtier moyenne tour, souris Mitsumi, clavier Mitsumi bilingue, moniteur TTX 14 po, .28 NI Svga, carte vidéo CL5440 1 Mo/2 PCI MPEG — Prix : 1 396 $

Pentium 100 Mhz, 256 KC, 8 Mo, 1080 Mo NEC HDD lecteur 1.44 Mo, boîtier moyenne tour, souris Mitsumi, clavier bilingue, carte vidéo CL5440 1Mo/2 PCI MPEG, moniteur TTX 14 po, .28 NI Sound Blaster 16 IDE, fax/modem 14 400 Int répondeur, Cd Rom 4X, HP 160 W — Prix : 1 896 $

Pentium 120 Intel, 256 KC, 16 Mo, 1650 Mo NEC HDD lecteur 1.44 Mo, boîtier moyenne tour, souris Mitsumi, clavier bilingue, carte vidéo CL5440 1Mo/2 PCI MPEG, moniteur TTX 15 po, .28 NI digital, Sound Blaster 32 IDE, fax/modem 28 800 Int , Cd Rom 6X, HP 160 W — Prix : 2 596 $

Possibilité de financement sur place ainsi que 6 mois sans rien payer! Jusqu'à épuisement des marchandises.

C'est le seul endroit où vous aurez de tels prix!

Carte de son Sound Blaster 16 IDE129 $
Convertisseur de Ram 30 pins en 72 pins29 $
Carte vidéo ATI Match 64 VLB 4 Mo VLB399 $
Imprimante Canon Bj-200ex noir279 $
Imprimante Lexmark 2070 600x600 coul.699 $
Simm 1 Mo 30 pins39 $
Simm 4 Mo 30 pins169 $
Disque dur 1080 Mo299 $
Disquettes 1.44 (25)9 $
Fan 486 ou 5869 $
CPU Pentium 75179 $
CPU Pentium 100299 $
CPU Pentium 120399 $
MTB Triton 256K PCI199 $
Correcteur 10175 $

Voici quelques raisons d'acheter de BLANEY INFORMATIQUE INC.:
- Le matériel que nous vendons passe toujours par notre équipement de vérification
- Toujours un bas prix et toujours de la qualité
- Service-conseil adapté à vos besoins
- Service de réparation sur place disponible

Voici nos SUPER PRODUITS de ce mois-ci :

4X CR-Rom Pioneer ***150ms******89 $***
4 Mo Mémoire vive 72 pins 70 ns***89 $***
6X CR-Rom ACER ***900kb/sec******159 $***
8 Mo Mémoire vive 72 pins 70 ns***179 $***

Nous vous offrons : puissance, performance, qualité et de très bas prix.

Alors, pourquoi chercher ailleurs quand vous avez LE spécialiste de l'informatique dans votre région au
1457, rue Sud, Cowansville Téléc.: 514-263-8117 E-mail : Blaney@Citenet.net

Pour passer vos commandes par téléphone, un seul numéro

266-4220

L116006

Roger Doré, premier candidat officiel à la mairie de Bromont

Isabelle Ducas

BROMONT

Alors que débutait, hier, la période des mises en candidatures à la mairie de Bromont, seul le candidat Roger Doré a déposé officiellement son inscription officielle en vue des élections du 5 mai.

Les noms d'autres candidats éventuels circulent à Bromont, mais aucun n'a confirmé sa candidature à *La Voix de l'Est*. La date limite d'inscription est le 12 avril.

Françoise Fauré, conseillère du quartier Shefford élue en novembre 94, indique qu'elle songe à poser sa candidature à la mairie, un poste qui «intéresse tout conseiller», dit-elle.

La conseillère explique qu'elle préfère attendre de voir si d'autres candidats seront sur les rangs. Elle prend également le temps de bien évaluer les exigences de la tâche de maire. «Quand je prendrai une décision, ça ne sera pas à la légère», indique Mme Fauré.

Elle précise que, si elle pose sa candidature, il ne s'agira pas d'une réaction d'opposition à un autre candidat. «De toute façon, j'aurai à travailler avec celui qui sera élu», signale-t-elle.

Un agent d'assurance habitant le secteur Adamsville, Robert Laporte, a confirmé qu'il manifestait également un intérêt pour le poste de maire.

«C'est sûr que j'y songe, mais il n'y a rien de décidé, dit M. Laporte. C'est encore trop tôt.»

Un autre nom que colporte la rumeur est celui du conseiller du quartier Pierre-Laporte depuis 17 ans, Jean-Guy Tarte, bien que celui-ci ait indiqué à *La Voix de l'Est* il y a trois semaines qu'il avait décidé de ne pas poser sa candidature cette année. Il songeait plutôt à se porter candidat lors des prochaines élections générales en 1998.



Roger Doré a déposé officiellement sa candidature à la mairie de Bromont hier, devant le directeur des élections, Pierre Simoneau, greffier de la ville. M. Doré était accompagné de quelques uns de ses supporters. *photo Alain Dion*

Interrogé à nouveau cette semaine, M. Tarte n'était plus aussi catégorique, faisant remarquer qu'il restait encore beaucoup de temps avant les élections.

Marcel Bundock n'est pas candidat

Par ailleurs, Marcel Bundock, un homme d'affaires qui indiquait au début du mois de février qu'il avait l'intention de se présenter à la mairie, a confirmé hier qu'il abandonnait ce projet.

M. Bundock avait commencé à évaluer l'étendue des appuis qu'il pourrait avoir dans la population ainsi que les exigences de la tâche de maire. «Mais je considère que la tâche de maire sera un travail à temps plein, au moins pour la prochaine année, avance-t-il. Je n'aurais pu consacrer qu'un mi-temps, parce que je suis trop occupé. Et je n'aime pas prendre d'engagements si je ne peux pas les respecter.»

Il indique toutefois qu'il a l'intention de poursuivre un projet qu'il avait commencé à mettre sur pied avec le maire Pierre Bellefleur, décédé il y a un mois et demi. Il souhaitait créer des groupes de travail dans différents secteurs pour travailler au développement de la ville.

«Je vais continuer avec le prochain maire, s'il le veut, dit-il. Et s'il ne veut pas, il va me voir quand même.»

SURVOL

CFEI: le déménagement pas pour demain...

SAINT-HYACINTHE — Ce n'est pas demain la veille qu'on saura si la station FM maskoutaine CFEI pourra déménager son antenne sur le sommet du mont Rouge (Rougemont), un projet auquel le conseil municipal de Granby s'est déjà opposé par voie de résolution auprès du CRTC. Lors de l'audience à Vancouver du 27 février dernier, les commissaires qui devaient se pencher à la fois sur le transfert de propriété de CFEI et sur la demande de déménagement de l'antenne, ont reporté l'audition de la partie technique au 15 avril. L'audience aura lieu cette fois à Hull. «Il y a eu pas mal d'intervenants (dont la Ville de Granby), et le dossier demande une analyse plus en profondeur. Les commissaires pourraient aussi décider de faire comparaître des gens», explique Lucie Audet, directrice régionale au CRTC. Sur la question du transfert de CFEI, propriété de Cogego, aux nouveaux acquéreurs, Richard Desmarais et Jean-François Lebrun, les commissaires ont entendu la cause, mais n'ont pas encore rendu leur décision. En général, les décisions sont rendues à l'intérieur d'une période de trois mois après l'audience, signale Mme Audet.

Radio Concept: liquidation d'équipement...

GRANBY — Le groupe Radio Concept, de l'ex-technicien de CHEF Pierre Racine, en est encore à étudier la viabilité d'un station FM à Granby. Dernièrement, M. Racine faisait l'acquisition en bloc de l'ancien équipement de la défunte station CHEF-MA, pour un montant qu'il refuse de dévoiler. «Même s'il décidait d'aller de l'avant avec le projet, Pierre n'a pas besoin de tout cet équipement-là. Le but premier de l'achat, c'est de le liquider. Il a acheté en gros, il va liquider en parties... Il faut qu'il vive», a indiqué hier Sylvain Fausse, responsable des communications pour Radio Concept. De son côté, M. Racine a mentionné à *La Voix de l'Est* que sa réflexion devrait se poursuivre jusqu'en juin. «On voit que ça représente beaucoup de sous (l'ouverture d'une station), il faut qu'on soit certain de notre coup.»

Maryo Bellemare: des délais

GRANBY — Également intéressé à l'idée d'implanter à Granby une station MF, l'ex-directeur des programmes de CHEF, Maryo Bellemare, a vu ses projets contrariés en début de semaine quand le conseil municipal de Granby a rejeté sa demande de louer des locaux au 3e étage du Palace. La Ville a préféré attendre que le projet reçoive d'abord l'aval du CRTC, ce qui amène M. Bellemare à «magasiner des locaux»... «Pour faire une demande au CRTC, ça prend un lieu, il faut savoir d'où on va émettre, combien ça coûte, etc. Il faut faire des projections sur cinq ans sur les rentrées et les sorties d'argent», a-t-il affirmé hier. M. Bellemare, qui parlait au début d'un projet conjoint avec trois propriétaires de stations FM régionales qu'il refusait d'identifier, a admis hier que le portrait avait changé. «Ce sont surtout (maintenant) des gens d'affaires», a-t-il soutenu. Questionné sur le sérieux du projet, qui soulève des doutes, Maryo Bellemare a riposté: «J'ai dit qu'il y avait des gens intéressés, et il y a encore des gens intéressés, peu importe qui. Que ce soit des gens de la radio, ou des gens de la finance, l'important, c'est que Granby ait sa station.» À ce stade-ci, il considère que «l'opportunité est intéressante, mais il ne faut pas aller plus vite que ne le permet le marché.»



CANTINE
Itri
Dégustez une bonne poutine dès aujourd'hui!
546 Reynolds, Granby
274 Robinson Sud, Granby
L118071

BROMONT et RÉGION
Soins infirmiers à domicile
FAMILI-SOINS ENR.
MARIE SABOURIN
infirmière
- Services infirmiers personnalisés
- Soins spécialisés et généraux
- Accompagnement
- Remboursés par la plupart des assurances collectives

Permis N° 91-0949
534-2778
L118071

Le papier peint...
La différence... en toute simplicité
plus facile que jamais!!!
I Comment enlever le vieux papier peint ?
II Préparation des murs avant la pose
III Comment bien le poser ? (9 étapes)
IV Autres secrets utiles à propos de la pose
Votre marchand de confiance
en collaboration avec la compagnie renommée
Decorlux
Division de Papiers Peints International Ltée
se font un plaisir de vous offrir
GRATUITEMENT
un feuillet d'informations sur les 4 points ci-haut mentionnés pour la préparation d'un décor de rêve...
N.B. Pour vous procurer le feuillet d'informations, il suffit **de vous présenter au magasin** ou bien de communiquer avec nous (poste 21) afin que nous puissions vous l'acheminer sans frais le jour même.
LE GÉANT DE LA TAPISSERIE & DE LA DRAPERIE

49, rue Évangéline
Granby 378-7770
L116112
P. Gilles et Lucie Cavanagh, *propriétaires, heureux de vous servir depuis 1979.*

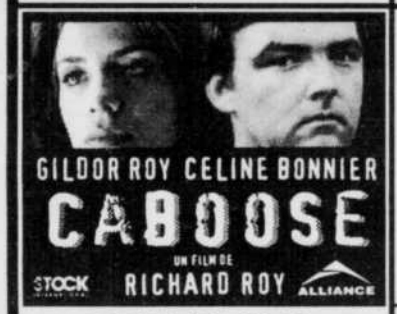
CINÉMA FLEUR DE LYS 5 : DU 8 AU 14 MARS
75 RUE ROBICHAUD, GRANBY 776-6908
★ SPÉCIAL LUN. MAR. MERC.: 4.00$ ★

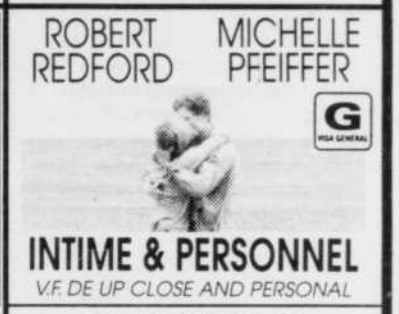

ADAM SANDLER est HAPPY GILMORE
VERSION FRANÇAISE
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:20 - 9:20
SAM. DIM.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20

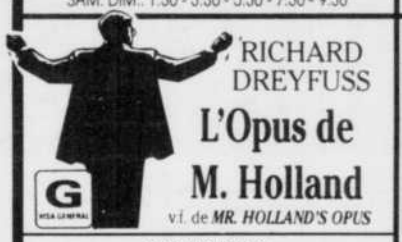

HISTOIRE de JOUETS
SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT:
1:00 - 3:00 - 5:00


JACKIE CHAN
ZIZANIE DANS LE BRONX
13 ANS +
TOUS LES JOURS:
7:15


DEMI MOORE
LA JURÉE
16 ANS +
TOUS LES JOURS:
9:15


GILDOR ROY CELINE BONNIER
CABOOSE
UN FILM DE RICHARD ROY
STOCK ALLIANCE
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30
SAM. DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30


ROBERT REDFORD MICHELLE PFEIFFER
INTIME & PERSONNEL
V.F. DE UP CLOSE AND PERSONAL
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30


RICHARD DREYFUSS
L'Opus de M. Holland
v.f. de *MR. HOLLAND'S OPUS*
TOUS LES JOURS:
7:05 - 9:35


Asterix ET LES INDIENS
ALLIANCE
SAM. ET DIM. SEULEMENT:
1:15 - 3:15 - 5:15

Pour prendre ma place MAINTENANT ET ATTEINDRE DE NOUVEAUX SOMMETS...
LA FORMATION PROFESSIONNELLE
COMMISSION SCOLAIRE DES CANTONS

L'avenir se prépare aujourd'hui!
Pour les personnes désirant travailler en contact avec le public soit dans une entreprise, un commerce ou un lieu touristique.

Service à la clientèle

Le programme ***Service à la clientèle***, permet de développer le savoir faire, le savoir dire et la confiance pour communiquer, de façon efficace, avec les clients dans différents secteurs de travail.

(210 heures sur 7 semaines)
Début : 25 mars 1996
Fin : 14 mai 1996
(les cours seront dispensés le jour)

Préalables:
Avoir terminé au minimum le secondaire 2 et être prestataire de l'assurance-chômage au début de la formation.

Vous oeuvrez auprès du public et vous désirez poursuivre dans ce domaine ?

Pour prendre ma place



POUR INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS:
Consultez les agents d'aide à la clientèle au
Centre d'emploi
725, rue Principale, Granby, (Québec)
Téléphone: (514) 378-0171
L119197



- 1 -

NDLR: La Voix de l'Est présente aujourd'hui le premier volet d'une série de trois articles sur la crise que vivent les adolescents. Comment les parents traversent-ils l'épreuve? Comment doivent-ils s'armer? Ce dossier ouvre une réflexion sur cette difficile période de la vie.

photo Michel St-Jean

La descente aux enfers de Clara

GRANBY



Nicole Paquette

«On ne pouvait pas croire qu'on soit rendu là, avec tout ce qu'on a fait pour notre petite fille. Une fille qui n'a eu aucun traumatisme, une fille qui a eu de l'affection, de la bonne nourriture, des belles lectures...»

Mais c'est pourtant cette même fille qui s'est transformée en adolescente explosive, au point que Simone et Robert ont dû demander son placement en centre d'accueil.

C'est au secondaire que le changement a commencé, que la petite fille chaleureuse, responsable, s'est peu à peu transformée en une ado exigeante, pour qui tout devenait sujet à crises: les heures de sortie, l'argent de poche, les tâches domestiques...

Clara se choisit de nouveaux amis, dans un groupe où les parents exercent peu de surveillance. Elle suit ses copains dans les arcades, invente des manigances pour aller flâner en ville, même si ses parents l'interdisent.

«Ta fille veut sortir un vendredi soir, tu dis d'accord, mais jusqu'à 10h, parce qu'elle a 13 ans. Dis-moi où tu vas être et je vais aller te chercher. Puis tu vas la chercher et elle n'est pas là, elle est allée dans les arcades, et là il y a de la drogue...», raconte Simone.



La confiance s'effrite, le ton monte, l'atmosphère devient lourde dans cette famille de quatre enfants où la violence n'a jamais été de mise.

«J'ai pourtant élevé mes enfants dans la tranquillité. Quand ils étaient petits, je n'ouvrais même pas le système de son, pour que ce soit calme», se rappelle leur mère.

Un S.O.S.

Une première intervention avec le psychologue scolaire ne réussit pas à redresser la situation. Clara refuse de respecter le «contrat social» passé avec ses parents, et même les punitions n'en viennent pas à bout.

De guerre lasse, épuisés, les parents posent un geste extrême pour obtenir l'aide des services sociaux: ils mettent leur fille à la rue, une journée.

«On lui a dit d'aller dès le matin demander l'aide des services sociaux.»

Ce S.O.S. est capté par le Centre jeunesse de la Montérégie (l'ancien centre des services sociaux) et c'est le début des évaluations, rencontres avec des travailleurs sociaux, suivies de deux séjours en famille d'accueil pour Clara.

«Mes trois autres petits étaient comme en danger avec leur soeur, et nous, on avait besoin d'un répit», se remémore Simone.

Lorsque l'adolescente revient chez elle et que les crises reprennent, la vie devient carrément invivable pour la famille.

Ce sont les fugues, la drogue — on savait qu'elle prenait du PCP, de la mescaline chimique, dit Simone —, voire même les coups...

«Ma fille m'a frappée... Moi, je n'aurais jamais crié après ma mère, je n'aurais jamais levé la main sur elle», raconte Simone, visiblement encore ébranlée par ce geste de son aînée.

Clara a un petit ami qui semble devenu sa seule attache. Elle veut le rejoindre à tout moment, parfois même en pleine nuit. S'ensuivent de nouvelles crises lorsque ses parents refusent de laisser partir leur fille de 14 ans.

Un échec

En désespoir de cause, Simone et Robert consentent à poser ce geste ultime qu'ils avaient jusque-là refusé: demander au juge le placement de leur fille en centre d'accueil.

Pour ses parents, ce fut un des moments les plus pénibles à vivre.Mais plus tard, en fin d'entrevue, la mère glisse tout à coup «je n'ai jamais autant aimé ma fille qu'à ce moment-là...»

Avec le placement de Clara, le couple doit se prêter à de nouvelles évaluations.

«Les services sociaux sont habitués aux cas d'inceste, aux enfants maltraités. Ils cherchaient le parent coupable... Mais en parlant avec notre travailleur social, en observant Clara, ils en sont venus à la conclusion que c'était "un enfant gâté au gros nombril".»

Sortis du bois

Clara a passé trois mois en centre d'accueil, trois mois qui lui ont ouvert — un peu — les yeux sur ses agissements. Mais si le retour à la maison a été marqué d'une lune de miel, il a fallu essuyer encore quelques tempêtes avant d'en arriver, aujourd'hui, à une accalmie qui semble vouloir durer.

Aujourd'hui, Simone envisage l'avenir avec plus de confiance. «On pense, et la travailleuse sociale le pense aussi, qu'on est sortis du bois.»

Un vrai cul-de-sac social

GRANBY

«Ma fille et moi, on n'est pas un cas à part. Je suis sûre que comme société, on est dans un cul-de-sac.»

Aux prises avec une adolescente en crise, Simone et son mari Robert se sont posé bien des questions sur l'éducation qu'ils ont donnée à leurs quatre enfants.

En bout de ligne, Simone en vient à se demander si leur fille Clara, invitée dès l'enfance à s'exprimer, à discuter, à parler de ses sentiments, ne fait pas «une overdose de compréhension, une overdose d'écoute».

Pour ces parents de la génération du «flower power» et des communes, qui ont malgré tout inculqué une certaine discipline à leurs enfants, il a été dur de constater l'attitude «Me, myself and I» de leur adolescente. Dur aussi de changer d'orientation.

«Ça m'a pris du temps à me réveiller parce que je voulais être l'amie de ma fille», raconte Simone.

«J'ai eu une relation plus éloignée avec mes parents et je voulais être proche de mes enfants. Mais je me suis aperçue que je suis la mère de ma fille, pas son amie. Je n'ai pas à toujours être *cool*, compréhensive.»

Une crise sociale

Mais cette overdose de compréhension s'observe aussi dans la société en général, estime le couple. Les jeunes sont rarement tenus responsables de leurs actes, punis pour leurs manquements.

Dans la classe de sa fille, un élève a récemment envoyé paître — et c'est un mot poli — le professeur. «A-t-il été envoyé à la direction? A-t-il été suspendu? Non.»

La vente de cigarettes est interdite aux mineurs? Sa fille de 14 ans s'en procure régulièrement dans les dépanneurs.

La vente de drogue est illégale? Des amis de Clara lui en vendent, et lorsqu'ils se font prendre, ne récoltent que de légères peines de travaux communautaires.

Beaucoup de parents sont complètement dépassés, juge Simone, qui s'est sentie «très isolée» lorsqu'elle a voulu être plus sévère et contrôler davantage les sorties de sa fille.

«J'ai voulu parler aux mères des amis de ma fille, leur demander simplement "dites-le-moi si ma fille va ailleurs que ce qui est prévu, autorisé" et je n'ai jamais eu d'appui. Comme si j'étais à côté de la *track* de vouloir surveiller ma fille de 13 ans.»

Simone conclut à «une grosse crise des valeurs sociales», mais en personne positive, elle veut croire que la situation se redressera.

Projet de café des jeunes à Roxton Pond

Chantal Vallée
ROXTON POND

Un café des jeunes pour les ados de Roxton Pond? L'idée n'est pas bête du tout... même qu'elle commence à faire son petit bonhomme de chemin dans le village.

Loin de pester contre les jeunes qui flânaient un peu partout l'été dernier, un petit noyau d'ados et d'adultes s'est formé pour mettre sur pied les premiers jalons de ce qui pourrait devenir un lieu de rassemblement pour les 12-17. Mais il y a encore loin, très loin même, de la coupe aux lèvres...

«Il y a peut-être des adolescents qui voudraient avoir une maison de jeunes et qui attendent le messie qui va la leur livrer. Mais nous, on n'est pas le messie», lance Yvan Paquette, directeur de la caisse populaire de Roxton, l'un des instigateurs du projet.

Ce père d'une adolescente rêve plutôt à la formule «café des jeunes», moins chère, moins lourde à soutenir aussi pour une petite municipalité.

«Une maison de jeunes, c'est deux, trois moniteurs et un établissement ouvert sept jours par semaine. Ma vision, c'est qu'on n'a pas les moyens d'avoir un local accessible sept jours sur sept. On n'aura pas de subvention, on va épuiser nos gens et le milieu ne sera pas capable de supporter ça», dit-il.

En revanche, un café des jeunes ouvert quelques soirs semaine, un peu à l'image de celui de Roxton Falls, serait sûrement plus réaliste à son avis.

À condition bien sûr, que les principaux intéressés embarquent. pieds joints dans l'aventure.

Jeunes et parents sont justement conviés à parler de leurs envies à cet égard le mercredi 20 mars, à 19h30, au sous-sol du Centre communautaire de Roxton Pond.

«Ce qu'on ne veut surtout pas, c'est que les jeunes pensent qu'il s'agit d'une soirée d'information. On veut connaître l'opinion, les attentes des jeunes, de leurs parents et amis», dit M. Paquette. Après quoi le projet pourra commencer à prendre forme...

S'ennuyer

L'absence de lieu de rencontre pour les jeunes était particulièrement manifeste l'été dernier. Ils étaient 20, 25, à flâner dans la cour de la caisse, de l'école ou de l'hôtel de ville.

Ces bandes de jeunes ont indisposé certains résidants, sans toutefois faire de grabuge. À aucun moment la Sûreté du Québec n'a dû intervenir. C'est d'ailleurs pourquoi des parents veulent agir: avant que des événements fâcheux ne se produisent.

«J'ai des enfants et j'aimerais ça qu'un jour, il y ait quelque chose pour eux-autres», estime Maurice Tremblay, un professeur et participant au projet. «Je pense que ça répond aussi à un besoin de s'identifier», dit-il.

La formule retenue pourrait aussi prendre une forme toute autre... «Si pour nous un café des jeunes n'est pas viable, peut-être qu'on pourrait envisager d'organiser le transport pour Granby -à la Maison des jeunes-», suggère Luc Roy. Il s'agit évidemment d'une supposition, car pour l'instant «tout est sur la table».

Geneviève Couture, 16 ans, trouve l'idée d'un café ou d'un centre de jeunes intéressante, particulièrement pour l'hiver. «L'été, c'est pas pire. On a la plage et des endroits autorisés pour faire des feux. Mais l'hiver, on n'a pas de place où aller», déplore l'élève de la Présentation de Marie.

Depuis cette semaine pourtant, ils peuvent pratiquer certains sports dans l'usine Stanley mais le mercredi seulement, précise l'adolescente.

«Moi je me dis que s'il y a un centre des jeunes, ça va nous aider, ça va nous donner une place où aller».

«Tous les jeunes sont des skaters à Roxton -adeptes de planche à roulettes-. Et il n'y a pas une maison où on pourrait se retrouver à 23», souligne-t-elle.

CA VAUT LE DÉPLACEMENT
de se rendre chez Bernard Pontiac Buick de Cowansville
► Grand inventaire de 90 véhicules neufs et camions GMC
► Choix de 35 voitures d'occasion à bas kilométrage
ET TOUT ÇA À UN PRIX QUI VOUS CONVAINCRA
SUNFIRE GTO 1996

14 496$*
Suivez vos désirs à la lettre
GTO
• Aileron arrière
• Moteur 2,2 L de 120 chevaux • Boîte manuelle à 5 rapports
• Freins ABS aux quatre roues • 2 sacs gonflables
• Système antivol PASSLock
L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec. *Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules 2 portes de base neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Roues illustrées en option. Préparation incluse. Transport (595 $) et taxes en sus. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs Pontiac Buick GMC 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire BERNARD PONTIAC BUICK pour tous les détails.
PONTIAC BUICK GMC
LA PASSION DE CONDUIRE
AVANT D'ACHETER
VENEZ RENCONTRER NORMAND BERNARD ET SON ÉQUIPE
BERNARD
PONTIAC BUICK
LE SUPERSERVICE QUE VOUS MÉRITEZ!
120, rue Bell (angle Rivière à côté du McDonald's), Cowansville 266-3000
L116020

ATTENTION
La perte de poids... c'est très sérieux
Selon l'Organisation mondiale de la santé, l'Office de la protection du consommateur et le Guide alimentaire canadien, il existe une seule façon de perdre du poids et de maintenir cette perte :
C'EST UNE ALIMENTATION ÉQUILIBRÉE ET DE L'EXERCICE
PROGRAMME D'AMAIGRISSEMENT SUPERVISÉ
• Combine l'alimentation et l'exercice
• % de graisse sur ordinateur
• Livre inclus (menu facile)
• Entraîneur personnel
• Entraînement inclus
• Pas de vente de produit miracle
SESSION DE 8 SEMAINES DÉBUTANT LE 17 MARS 96
GARANTIE
Vous perdrez du poids ou de la graisse ou vous ne payez que la première semaine sur les 8 semaines.
COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS
575 DUFFERIN, GRANBY 375-2552
P.S. Chez nous, il n'y a pas de publicité «avant et après» car nous respectons l'intimité de nos gens.
L116001

LA CAVALIER MUNDIAL.
Nos concurrents la digèrent mal.



13 996$*

Normal, la Cavalier est la plus vendue au Québec.

Comment peut-on résister à tout ce qu'elle offre?

- Aileron arrière
- 2 sacs gonflables
- Freins ABS
- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
- Compte-tours
- Portes arrière avec verrouillage de sécurité pour les enfants
- Siège arrière rabattable

La Carte GM** GARANTIE TOTAL** Assistance ROUTIÈRE** 750**

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (595 $) et taxes en sus. **L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ***Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

LES CONCESSIONNAIRES CHEVROLET
Geo • Oldsmobile

N-600470

Compressions: le CHG limitera les dégâts grâce à l'ajout du 6e

Nicole Paquette

GRANBY

L'ajout du sixième étage au Centre hospitalier de Granby donnera à l'établissement la chance d'absorber les compressions budgétaires sans avoir à payer pour des employés en disponibilité.

À Montréal, la fermeture d'hôpitaux entraînera des débours de 60 millions pour le salaire de 1378 employés qui seront mis en disponibilité et continueront à toucher leur plein salaire.

Mais à Granby, malgré les abolitions de postes liés aux compressions budgétaires, le tableau devrait être tout autre.

«Le sixième étage, ça va être l'oxygène dont on a besoin. Ça va nous donner la chance de replacer presque au complet nos employés», évalue Jean-Marc Trudeau, qui s'attend à la création d'une quarantaine de postes dans ce nouveau département.

Pour l'instant, la première vague de compression, celle de 1995-96, n'est pas encore complétée. Elle touche 58 postes qui seront abolis, principalement des emplois de puéricultrices, d'infirmières et de préposées aux bénéficiaires.

L'hôpital a offert la possibilité d'une pré-retraite aux employés de 55 ans et plus, qui libéreraient un poste où l'on pourrait affecter un employé en disponibilité.

Quelque 50 personnes ont demandé qu'on étudie leur dossier, mais M. Trudeau ne peut dire combien opteront en bout de ligne pour la retraite.

Ce processus devrait être terminé en avril, et c'est à ce moment que les supplantations débuteront, pour les employés mis à pied.

Cette première vague de compression pourrait laisser «entre cinq et dix employés en disponibilité», indique Jean-Marc Trudeau. Mais il s'attend à pouvoir occuper ces personnes durant les vacances d'été.

La période plus creuse se situera en octobre et novembre, mais là encore, impossible de chiffrer pour l'instant les salaires que le CHG pourrait devoir payer à ces personnes en disponibilité. Tout dépendra des remplacements à effectuer, indique le directeur des ressources humaines.

Celui-ci s'attend à ce que la situation se résorbe à la fin de 1996 ou au début de 1997, lorsque le sixième étage ouvrira ses portes. De même, il croit que ce nouveau département, où logeront 32 lits d'hébergement pour personnes âgées, pourra absorber la nouvelle vague de compression qui s'annonce, au printemps 1996.

Jean-Marc Trudeau ne peut chiffrer le nombre d'emplois qui seraient touchés par cette nouvelle vague de coupure, puisque Québec n'a pas encore fait connaître les compressions demandées aux établissements de santé.

«On sait en partant qu'on aura 850 000 $ à absorber en non-indexation des salaires et des dépenses. Pour le reste, la Régie a mis de l'avant des montants de 250 000 $, mais on nous dit maintenant que ce pourrait être le double.»

Au total, on envisage donc des compressions de 1,35 million, «du même ordre que ce qu'on a eu en 1995-96», précise Jean-Marc trudeau.

AVIS IMPORTANT AUX ÉTUDIANTS

Semaine de relâche active chez Delorme

Tu es étudiant au niveau :
COLLÉGIAL?
PROFESSIONNEL?
UNIVERSITAIRE?

Si oui, ceci est pour toi!

RABAIS-RELÂCHE!



DODGE NÉON 1995 (Haut de gamme)

- Moteur 2 litres, 132 ch.
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Servodirection et freins
- Coussins gonflables (2)
- Essuie-glace intermittent variable
- Siège arrière rabattable 60/40
- Roues 14 po, avec enjoliveurs
- Radiocassette AM/FM stéréo, 6 H-P
- Modèle 2 ou 4 portes

Exemple : 14 445 $ rég.

RABAIS-RELÂCHE :-695 $
RABAIS-DIPLÔMÉ :-750 $ (après taxes)
RABAIS-CHÈQUE : 1 250 $ (après taxes)

11 994,93$ + taxes
(Transport et préparation inclus)

Valide du 4 au 15 mars 1996 inclusivement

Heures d'ouverture des ventes
Lundi au vendredi de 9 h à 21 h

Delorme
DODGE CHRYSLER

Un seul endroit, mais deux adresses!

325 Principale, Sainte-Brigide 293-5347
42 Campbell, Bedford 248-1188

L116016

ALARMES
GILLES GODBOUT INC.

PENSEZ SÉCURITÉ

ESTIMATION GRATUITE
• COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL
• FEU • VOL
• CAMÉRA • INTERCOM
• Produits ULC
• Diplôme de l'Institut Teccart
• Licence RBQ
• Membre CANASA


Gilles Godbout, technicien, 16 ans d'expérience


Daniel Lavallée, technicien, 12 ans d'expérience


Alain Chagnon, technicien, 6 ans d'expérience

261 Trois-Pistoles, Granby
378-8088

120957



IMPÔT 378-3875
Alain Tétreault
Administrateur agréé, B.A.A.

☑ FISCALITÉ ☑ GESTION
☑ COMPTABILITÉ

Nous offrons le service de TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE

L128664

CENTRE PROFESSIONNEL ROBINSON / 133 Robinson Sud, Granby



VOICI UNE OFFRE
QUE VOUS NE POUVEZ REFUSER :

Remplacez dès aujourd'hui vos
PORTES
ET FENÊTRES ET

NE PAYEZ QUE DANS 3 ANS*



Grâce au programme RÉNOVE

Venez nous rencontrer ou demandez un de nos spécialistes qui se rendra à votre domicile.

* Demandez les conditions d'admissibilité et les détails du programme.

Sur présentation de cette publicité, nous payerons les frais de la garantie Réno Plus exigés par le Programme Rénove.

SOUMISSION GRATUITE

PORTES ET FENÊTRES D'AUJOURD'HUI INC.

35 Carrier
Granby
378-6446

Dépositaire autorisé de:
Fenêtres Contemporaines SBL inc.

RESTAURANT Di Carlo

Un restaurant à choisir!

Grande variété de pâtes dans la plus pure tradition italienne

EN PLUS : Steaks, veau et fruits de mer

MENU COMPLET POUR TOUS LES GOÛTS
Grand choix de tables d'hôte
TOUS LES MIDIS ET SOIRS

Salle à manger et plusieurs sections disponibles

28 Dufferin, Granby 375-0577
À deux pas du théâtre Palace

128649

Payez MOINS d'impôt

Nos experts demanderont les déductions et crédits permis par la loi. Faites confiance à H & R Block pour :

- s'assurer de demander toutes les déductions et tous les crédits auxquels vous avez droit;
- s'assurer que vous ne payez pas plus d'impôt que ne l'exige la loi;

OU

- s'assurer que vous recevrez votre remboursement maximum;
- répondre à vos questions sur la fiscalité;
- expliquer comment les récents changements à la loi vous touchent.

H&R BLOCK
LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT
402, rue Principale
Granby 378-6206

TED QUÉBEC

L119417

NOUVEAU EN RÉGION

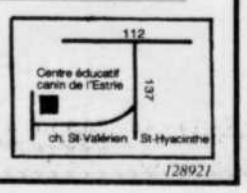
Centre Éducatif Canin de l'Estrie
de Milton

Fin de semaine
PORTES OUVERTES
les samedi et dimanche
9 et 10 mars de 9 h à 17 h

Boutique - Obéissance - Protection - Fantaisie - Pension
Cours : Groupe - Privé - Maternelle pour chiots à partir de 8 semaines

SPÉCIAL COURS DE GROUPE, BASE I ET II : 125 $

950, ch. St-Valérien
Ste-Cécile-de-Milton
776-6696
à 15 minutes de Granby



128921



Enseignants et invités ont tenté de montrer aux étudiants en soins infirmiers qu'il n'y a pas que les avenues traditionnelles qui s'offrent aux finissants. *photo Alain Dion*

Infirmières: système D, service privé et virage

Chantal Vallée
GRANBY

Les élèves en soins infirmiers du Cégep de Granby s'inquiètent de leur avenir dans un contexte de fermeture d'hôpitaux et d'incertitudes engendrées par le virage ambulatoire.

Des craintes que deux professeurs ont voulu apaiser en organisant, à leur intention, un dînercauserie afin de prouver que la profession d'infirmier pouvait mener à bien des choses...

«On a décidé d'organiser une rencontre pour les étudiants en troisième année pour leur dire qu'il existe un éventail d'opportunités dont bien des jeunes ont très peu entendu parler.

On voulait aussi rejoindre les élèves de 1e et de 2e année pour qu'ils gardent espoir de trouver un emploi», relate l'une des organisatrices, Sylvie Jubinville.

Car depuis qu'ils ont été admis à ce programme de formation technique, le marché du travail a bien changé.

«Avec le virage ambulatoire, il y a peut-être moins d'emplois gouvernementaux, mais les besoins -auxquels ils répondaient- sont quand même présents,» affirme Marie-Christine Beaulieu, infirmière en toxicomanie à la maison Domrémy. Comme la majorité des panelistes, elle croit que l'avenir réside dans le secteur privé.

Système «D»

L'autonomie et l'esprit d'initiative permettront aussi, sans doute, à plusieurs de tirer leurs marrons du feu.

Richard Perreault, un représentant Remax, résumait justement le mode d'emploi pour «acheter un centre d'accueil». «Les démarches sont très faciles, peut-être même trop», estime-il.

Se spécialiser peut également s'avérer une avenue intéressante. Guylaine Beauregard, passée d'infirmière en milieu hospitalier à travailleuse à son compte en «soins des pieds», a pu en témoigner.

«Une autre alternative: continuer à étudier à l'université», suggère le conseiller en information scolaire et professionnelle Serge Picard, ce qui a provoqué un fou rire quasi général.

Plus de 70 % des finissants en soins infirmiers qui en font la demande sont admis à l'université, indique-t-il. Et les statistiques le prouvent: en augmentant son degré de scolarité on accroît ses chances de décrocher un emploi.

Et rien n'empêche de choisir un domaine assez différent. Denise Brodeur qui dit en plaisantant «depuis 1991, on m'appelle maître et non plus garde» est devenue avocate en pratique privée, après avoir travaillé plus de dix ans comme infirmière dans différents milieux.

«Quand le dossier juridique est accompagné d'un dossier médical épais comme ça, c'est sûr que ça peut être très utile pour un bureau d'avocats d'avoir une infirmière», note-t-elle.

L'inexpérience

Pour décrocher un emploi ici ou à l'étranger, on n'en sort pas, ça prend de l'expérience. Les panelistes proposaient aux étudiants de l'acquérir en faisant du bénévolat, une formule qui a permis à Jacques Picard, professeur au Cégep, d'occuper un poste de coopérant en Afrique notamment.

Au-delà de ça, les étudiants ne devraient jamais hésiter à faire valoir leurs expériences, à aller au bout d'eux-mêmes et à convaincre pour réussir là où d'autres échoueront sans doute.

«Faut y aller, faut se vendre, dire: je suis infirmière mais je peux aussi vous amener telle ou telle affaire. Et ouvrir ses antennes», suggère Denise Brodeur. Des propos qui, règle générale, ne sont pas tombés dans l'oreille de sourds.

Si la rencontre n'a pas apporté un grand soulagement aux étudiants qui prévoyaient faire carrière dans le milieu hospitalier, elle a porté ses fruits dans la majorité des cas.

«Ça nous a donné des idées. On est un peu angoissés par la situation actuelle, et ça nous a apporté un peu d'espoir», résume une des participantes, Martine Lodolo.

Pour réussir son secondaire...



Le Collège de Saint-Césaire
POUR EXTERNES ET PENSIONNAIRES
Examen d'admission à tous les mois



Demandez notre vidéo gratuit
1390, rue Notre-Dame, Saint-Césaire J0L 1T0 • Tél.: 460-1143 (MTL) et 469-3143

L-118224

Nouveau souffle des «jeunes naturalistes»

Richard Plante

DUNHAM

Dès ce printemps, les Cercles des jeunes naturalistes, un organisme national qui s'adresse aux 8-17 ans, pourraient se multiplier dans la région grâce à un projet qui démarrera à Dunham.

La directrice du Cercle des jeunes naturalistes Les Longs Champs, Jeanne Gagné, a décroché une subvention de 16 000 $ du ministère des Affaires municipales et obtenu la collaboration de la Ville de Dunham et de la polyvalente Massey-Vanier afin de former de nouveaux animateurs.

Par la suite, ceux-ci pourront contribuer à créer de nouveaux cercles ou à en relancer d'autres dont les activités ont été interrompues.

«Nous croyons que le *timing* est bon pour renforcer les Cercles des jeunes naturalistes, qui ont déjà compté jusqu'à 3000 membres dans les années 70. Depuis ce temps, il y a eu une baisse mais aujourd'hui les jeunes sont de plus en plus sensibilisés à l'environnement. Ils suivent des cours d'écologie et de sciences naturelles et leur intérêt dans ce domaine grandit», explique Jeanne Gagné.

Les Cercles des jeunes naturalistes, qui avaient été appuyés par le frère Marie-Victorin lors de leur création en 1931, ont pour but d'éveiller les jeunes à la découverte et à l'interprétation de la nature en les amenant directement sur le terrain.

«Dans des régions comme la Gaspésie et le Lac-Saint-Jean, les Cercles des jeunes naturalistes sont très actifs et notre but est d'en faire autant et de mettre l'Estrie sur la carte», explique Jeanne Gagné.

Le projet de formation, qui débutera en avril à Dunham, vise à constituer la relève en animation des Cercles des jeunes naturalistes. Un stage de 45 heures sera offert aux personnes de 16 ans et plus.

Dans la région, le Cercle des jeunes naturalistes Les Longs Champs de Dunham fonctionne bien et un autre est en formation pour les 12-17 ans à la polyvalente Massey-Vanier. À Frelighsburg et à Sutton, les organismes existent toujours mais sur papier seulement, les activités ayant été abandonnées.

Jeanne Gagné souhaite que son projet aidera à mettre sur pied de nombreux Cercles des jeunes naturalistes dans la région et dans une bonne partie de l'Estrie jusqu'à Sherbrooke où un stage de formation sera aussi donné l'automne prochain.

$$$$$$$$$$$$ EPARGNEZ $$$$$$$$$$$$

ISOLEZ votre maison

Isolation Jacques Dostie 378-0326

Estimation gratuite



Les Entreprises Jacques Dostie et fils inc.
349 Domaine Fruitier, Granby (R.R.7)

APCHQ Haute-Yamaska L115319

Dr Dominic Larose

Omnipraticien
Traitement de l'obésité

35, rue Principale, Granby 372-2133

L128903

NOUS AVONS UN URGENT BESOIN DE VÉHICULES D'OCCASION!

Vous avez un véhicule valant encore 4 000 $?
Vous pourriez conduire un modèle neuf 1995



PONTIAC TRANS SPORT 1995
Stock Nº 5958

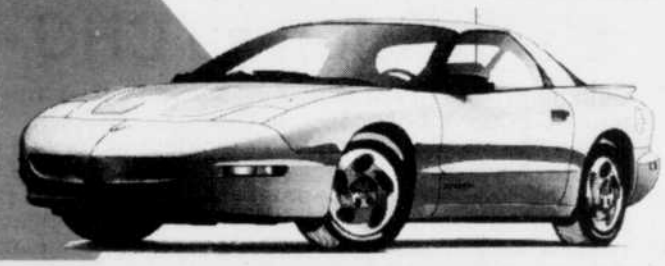
- Moteur 6 cylindres
- Boîte automatique
- Régulateur de vitesse
- Verrouillage électrique des portes
- Climatiseur
- Freins antiblocage (ABS)
- Sac gonflable
- 7 passagers
- Radiocassette AM/FM stéréo

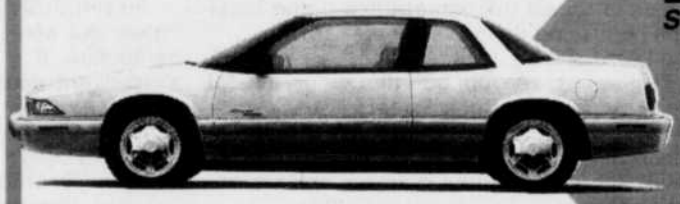
229$ /mois*

PONTIAC FIREBIRD 1995
Stock N° 5705

- Moteur 3,8 litres
- Boîte automatique
- Climatiseur
- Freins antiblocage (ABS)
- 2 coussins gonflables
- Lève-glaces électrique
- Verrouillage électrique des portes

289$ /mois*





BUICK REGAL 1995
Stock N° 5276

- 2 portes
- Groupe Gran Sport
- Siège électrique
- Moteur 3,8 litres de 170 chevaux
- Freins antiblocage (ABS)
- 2 sacs gonflables
- Radiocassette AM/FM stéréo avec commandes au volant

299$ /mois*

* Crédit-bail de 36 mois avec échange (ou comptant) de 4 000 $, Valeur résiduelle garantie. 72 000 km inclus. 5¢ du km excédentaire. Transport et préparation inclus. Taxes en sus.

Le Trianon GRANBY AUTO

La Carte GM | GM Assistance Routière | Garantie Total | 750

922, rue Principale, Granby
378-9063


André Lamontagne représentant


Réal Phoenix représentant


Marcel Maheu représentant


Mario Lagué représentant


Claude Gagnon représentant


Serge Ménard représentant


Mance Fournier directrice commerciale


Pierre Soucy directeur véhicules commerciaux


Marc Lagué directeur adjoint


Mario Girard directeur général des ventes

L128760

PETITES ANNONCES

Pour une bonne affaire!
375-8888
(Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30. Avant 16 h pour une parution le lendemain.)

L120251



Réal Marchessault

Disgracieuse guerre des clans

Loin de s'améliorer, la situation se corse davantage chaque jour à l'hôtel de ville de Granby. Au point où on se demande si on n'a pas atteint le point critique et peut-être, de non-retour.

La poursuite de 200 000 $ déposée hier par le conseiller Yvan Brosseau contre le maire Michel Duchesneau et les conseillers Yves Bélanger, Rémi Bourgeois et Denis Langlois a fait grimper d'un cran la disgracieuse partie de bras de fer qui s'est engagée entre deux clans d'élus de la ville de Granby. Du jamais vu!

Ce sera dorénavant à la cour de trancher dans le vif, puisque outre la procédure légale lancée par le conseiller Brosseau, ce dernier est sous le coup d'une requête en disqualification déposée par ce qu'il est maintenant convenu d'appeler le clan Duchesneau.

Pas très édifiant comme spectacle, surtout qu'on en apprend un peu plus chaque jour sur les motifs de ce qui apparaît de plus en plus comme une lutte à finir cristallisée autour de l'affaire Brosseau.

Dommage, car ce conseil municipal a réalisé jusqu'à maintenant une performance hors du commun. À mi-mandat, le conseil jouissait d'un appui populaire enviable. Ce soutien populaire était directement imputable à la bataille que mène sans relâche le maire Michel Duchesneau depuis son élection pour réduire radicalement la dette. Cette dernière n'est d'ailleurs plus que de 48 millions.

Au lieu d'alimenter la chronique, ce qui, au demeurant, pouvait nous révéler le vrai caractère de nos élus, les déclarations des derniers jours risquent de faire prendre une tournure dangereuse à la crise qui secoue l'hôtel de ville.

C'est à se demander comment le maire et les conseillers peuvent maintenant présider aux destinées de la ville. Comment peuvent-ils en effet trouver la sérénité nécessaire pour débattre de sujets importants? Comment exprimer la diversité des opinions sans que les préjugés et les rancunes ne viennent en teinter la perception?

Après les informations qui circulent maintenant sur la place publique, la crise prend une couleur qui porte un sérieux ombrage à la crédibilité de nos élus. Heureusement, aucune séance publique du conseil municipal ne doit avoir lieu en mars. Les esprits auront donc le temps de se refroidir d'ici la rencontre du premier lundi d'avril. C'est ce qu'on doit souhaiter, pour le bénéfice des citoyens de Granby.

L'agression au CHG

Deux femmes ont été tabassées samedi soir dernier à l'urgence du Centre hospitalier de Granby.

Il s'agit de toute évidence d'un incident isolé qu'il serait injuste d'imputer à la négligence de l'institution. Toutefois, les victimes ont raison de déposer une plainte, parce que la lumière doit être faite sur les circonstances et les raisons de l'incident. Et surtout, pour qu'un événement du genre ne se reproduise plus.

Cette tuile sur le CHG pose la question de la sécurité des patients et de leurs visiteurs. Il est déjà assez pénible d'être hospitalisé, à l'urgence de surcroît, faut-il craindre en plus pour sa sécurité et celles des personnes qui ont la délicatesse de nous rendre visite? La double agression de samedi dernier ébranle la confiance de la population envers son hôpital.

Du côté de la direction, on a beau expliquer le manque de ressources financières et l'exiguïté des locaux, il est tout de même troublant qu'un tel incident se soit produit. Le directeur par intérim des soins professionnels, le Dr Jacques Bergeron, a expliqué que l'agression aurait pu survenir dans n'importe quel lieu public. Or, un hôpital, ce n'est pas n'importe quel lieu public. Si l'hôpital ne peut prendre en charge une personne malade physiquement ou mentalement, qui le fera?

Avec une population plus *poquée* que jamais, il est évident que les ressources doivent suivre pour répondre aux besoins. Mais on sait bien que c'est le contraire qui se produit. Cela n'est pas de nature à nous rassurer non plus.

La Voix de l'Est

Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, publié par La Voix de l'Est, 76, rue Dufferin, Granby, J2G 9L4, 375-4555 et imprimé par La Tribune, division de Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.

La Presse canadienne est seule autorisée à diffuser les informations publiées dans La Voix de l'Est Courrier de seconde classe. Enregistrement no 0679.
La Voix de l'Est est membre du Conseil de presse du Québec.

Pierre Gobeil, président et éditeur
Dany Doucet, directeur de l'information
Valère Audy, éditorialiste
Yvon Gauvin, directeur, finances et administration
Sylvain Denault, directeur de la publicité
Jean-Nil Laplante, directeur du tirage



LES LECTEURS

L'Eglise en péril? Oui, mais l'essentiel est invisible

Oui, l'Eglise semble en péril. La baisse du nombre de pratiquants en est le signe tangible et démontre clairement qu'il y a un problème. Le culte traditionnel ne rejoint plus bon nombre de chrétiens, mais les gens n'ont pas moins la foi en Dieu pour autant. Les parents de mes élèves, des couples qui se préparent au mariage, des enseignantes avec qui je travaille me le confirment.

Les célébrations ne sont pas toujours ressourçantes, dynamisantes et significatives. Le niveau de langage utilisé par certains prêtres fait en sorte que les gens ne se sentent pas rejoints. L'Evangile demeure malheureusement une lettre morte lorsque l'on ne parvient pas à l'actualiser pour les chrétiens d'aujourd'hui. (...)

Plusieurs affirment et je l'ai moi-même dit: l'Eglise c'est nous et nous devons faire en sorte qu'elle change. C'est vrai, ce désir d'engagement ne survient généralement que lorsque l'on se sent rejoint par le message évangélique, lorsque les gens comprennent que la foi est intimement liée à une implication dans l'Eglise ou dans la société.

Comme l'écrit si bien Jacques dans une lettre du Nouveau Testament: «A quoi bon dire qu'on a la foi, si on ne le prouve pas par nos actes?» Mais la grande majorité des chrétiens et des chrétiennes ne croient pas être en mesure de s'impliquer, trop absorbés par le travail, les cours pour les enfants et... la chère télévision et son charme irrésistible.

Pour ma part, l'Eglise en péril a renforcé ma foi en Dieu car j'ai choisi de continuer à croire malgré tout ce que je n'apprécie pas de l'Eglise catholique actuelle: la rigidité du Magistère, sa manière d'exprimer ses opinions en termes d'interdictions parfois au lieu de rendre plus accessible par les médias par exemple les profondes valeurs sous-jacentes. Malheureusement celles-ci se retrouvent dans les lettres apostoliques de Jean-Paul II que les chrétiens «ordinaires» ne lisent pas...

Comme enseignante en morale au primaire, je trouve pénible d'enseigner des thèmes sur le respect des différences, sur les préjugés sexistes, sur les droits de la personne quand je ne me sens pas respecter comme croyante, pratiquante et femme dans une Eglise qui établit l'exercice de certains ministères à partir du critère de la sexualité. (...)

Au lieu de quitter la barque en péril, j'ai décidé d'écoper l'eau à la mesure de mes compétences et capacités. Ce qui me motive, c'est tout ce qui est invisible pour les yeux, ce qui ne fait pas toujours la manchette. Il y a des chrétiens partout dans le monde qui agissent au nom de leur foi.

Je tiens à féliciter La Voix de l'Est pour les multiples articles qui relatent des événements reliés à des gestes extraordinaires pour rendre le monde plus humain: un couple de Granby passe leurs vacances à aider une Québécoise et ses enfants adoptés en République Dominicaine, des scouts partent de Granby pour se rendre à Ste-Justine pour la promesse d'un scout hospitalisé, des gens font une collecte d'argent pour un jeune garçon atteint du cancer, etc...

Auprès de mes élèves de 5e année en enseignement religieux à l'école St-Jean, j'apporte constamment des articles qui démontrent clairement qu'en tant que chrétiens ou au nom d'un certain humanisme des gens s'impliquent pour changer le monde et le rendre plus beau.

En terminant, je tiens à souligner que dans cette Eglise qui semble en péril, l'Eglise du Québec en particulier, il y a près de 85% de femmes qui s'inscrivent dans les facultés de théologie des universités qui offrent ce programme. Et que parmi les 15% d'hommes beaucoup hésitent entre la prêtrise et le mariage. C'était la même problématique que lorsque j'y étudias au début des années 80. Des femmes s'inscrivent non seulement au baccalauréat, mais également à la maîtrise et au doctorat. Des femmes qui, comme moi, gardent espoir qu'un jour les autorités ecclésiales seront sensibles au souffle de l'Esprit.

L'histoire de l'Eglise enseignée en 5e année démontre que cette dernière a traversé bien des difficultés, que ses dirigeants ont parfois fait de graves erreurs. Mais l'Esprit Saint a toujours continué à faire naître dans le coeur et dans l'esprit des gens de idées nouvelles pour faire en sorte que l'Eglise continue de refléter le visage de JésusChrist. Une phrase résumerait parfaitement ma pensée sur l'Eglise en péril. Cette phrase m'avait été dite par un de mes professeurs de théologie; «Un arbre qui tombe fait beaucoup plus de bruit qu'une forêt qui pousse.»

Et malgré les difficultés actuelles de l'Eglise, je crois en cette forêt qui pousse...

Claire Bergeron, écoles Saint-Jean, Sainte-Famille et Ave Maria

L'écho de la montagne

Le vaste mouvement de décentralisation amorcé par le gouvernement ces dernières années l'a conduit à inciter les petites municipalités à se regrouper. En effet, leur petite taille ne leur permet pas de recevoir davantage de responsabilités dans le cadre de cette décentralisation. La municipalité du Canton de Shefford est de ce nombre.

C'est cette prise de conscience qui a permis à un groupe de citoyens éclairés et responsables de demander à son conseil municipal la formation d'un comité ayant pour mandat d'étudier les conséquences d'une fusion avec les municipalités environnantes. Les citoyens ont été accueillis une fois de plus par une fin de non recevoir. Une fois de plus, puisque l'année dernière, à la même période, un groupe de citoyens s'opposant à la hausse de salaire des élus de 66% ont déposé une pétition de 1217 noms lors d'une assemblée municipale. Ce qui n'a pas été considérée sérieusement.

Ces quelques exemples suffisent à illustrer deux ordres de faits. Le premier indique la bonne volonté des citoyens d'engager un dialogue constructif avec leurs élus. Le deuxième démontre le manque de respect flagrant du maire Forand à l'endroit de ses concitoyens et électeurs. Il brime systématiquement l'exercice démocratique de leur droit de parole. Il ignore totalement le moindre point de vue divergent. Il refuse de dialoguer.

Comment s'étonner alors que ce groupe de citoyens déçus que leur ouverture d'esprit et leur bonne volonté ne soient pas davantage mises à contribution dans la poursuite de la destinée de leur ville se tournent vers la Ville de Granby? À Granby, la démarche a été accueillie comme il se devait, avec respect. Le conseil municipal a accepté de mettre sur pied un comité qui étudie le projet d'annexion. Un rapport sera déposé sous peu.

Par ailleurs, considérer le statu quo comme une possibilité manque totalement de réalisme. C'est un mirage qu'on fait miroiter pour calmer les esprits et surtout pour museler toute opposition à l'hôtel de ville du Canton de Shefford. Les intentions du gouvernement sont limpides. Non seulement l'objectif que la MAM s'était fixé en 1993 concernant l'augmentation du nombre de regroupements est loin d'être atteint mais dans une perspective de décentralisation, il ne suffit pas. Le mouvement ira en s'accélérant. Le MAM, dit-on, proposera des mesures incitatives. De l'incitation à la coercition, en cette période de compressions budgétaires sans précédent, il n'y aura bientôt qu'un pas qu'on aura vite fait de franchir.

C'est dans ce contexte que la majorité des citoyens du secteur ouest du canton de Shefford (réf. pétition de 1488 noms) ont opté pour une annexion à la Ville de Granby. Le sentiment d'appartenance naturelle à cette ville, la qualité des services disponibles (bibliothèque, loisirs, pompiers, etc.) ainsi que la situation géographique sont autant de facteurs militant en faveur de cette option. Les citoyens de ce secteur revendiquent le droit de choisir eux-mêmes le mode de regroupement qui leur convient. Nous n'empêchons personne, par ailleurs, d'aller où bon leur semble. Nous aimerions qu'on respecte également notre choix. Mais dans le Canton de Shefford, en ce qui a trait au respect des citoyens, il faudra repasser...

Si le statu quo n'est pas «impensable» ni «impossible», il demeure que c'est une mesure à court terme pour des gestionnaires à courte vue. Ce n'est pas une solution d'avenir. L'avenir du Canton de Shefford passe par un regroupement avec les villes environnantes. Les citoyens du secteur ouest ont fait leurs choix librement et sereinement. Leur coeur et leur raison ont choisi Granby.

La montagne ne gronde pas. Elle répercute l'écho de la voix d'un grand nombre de citoyens éveillés et ambitieux qui songent sérieusement à leur avenir au sein d'une municipalité vouée à disparaître.

Danielle Lamontagne, citoyenne du secteur ouest du Canton de shefford

Parents, pensez-y bien ou résistez à la tentation!

Pâques s'en vient à grands pas. Dans les animaleries, il est défendu de vendre des poussins et des petits canards. Certains vont s'en procurer chez les fermiers, pour faire plaisir aux enfants. Les petits poussins, les petits canards meurent étouffés par les étreintes trop fortes des enfants ou ils deviennent une poule, un gros canard dont on ne sait plus quoi faire. Résistez!

Il y a aussi les lapins nains, les «petits minous», les «petits pitous», etc. Tous si adorables. Réfléchissez bien avant de vous procurer un animal vivant pour Pâques. Ne comptez pas sur les promesses des enfants et pensez que ce sera à vous, fort probablement, de vous occuper de l'animal. Renseignez-vous bien sur tout ce que cela implique.

Pensez à la bouffe, aux soins vétérinaires, à l'investissement de votre temps. Quand on a bien réfléchi et qu'on aime assez les animaux pour affronter les petits et grands désagréments qu'ils causent tous parfois, il est probable que nous ne regretterons pas notre achat. Sinon, il vaut mieux s'abstenir afin que ces animaux ne viennent augmenter la population de la S.P.A. qui a dû recueillir plusieurs «cadeaux de Noël» il n'y a pas si longtemps.

Ces animaux sont charmants en chocolat et en peluche. Pensez-y bien! Un animal vivant n'est pas un bibelot!

Pauline Masse, Saint-Alphonse de Granby

P.S. La S.P.A. a grand besoin de papier journal.

A la bibliothèque municipale

Lors de sa visite à la bibliothèque, M. Réal Gélineau a été déçu. Il croyait que c'était «un endroit paisible » et il nous démontre indiscutablement que c'est un enfer.

Ne voulant sans doute pas faire de la peine au personnel de la bibliothèque en «lui montrant comment faire son travail», il a préféré s'adresser au journal.

Il a bien fait. Cela permet à un habitué de remercier le même personnel pour la qualité de son travail, de son accueil et de la collaboration qu'il s'impose. (...)

Cher lecteur, revenez à la bibliothèque, ne restez pas sur un malentendu, parlez au personnel, aidez-le à trouver le petit bouton qui fait «murmurer» le téléphone, trouvez avec lui des solutions sympathiques pour notre bibliothèque. (...)

Philippe Vial, Granby

La famille des COROLLA+
CONSTRUITES AU CANADA

COROLLA SD PLUS 400 $ d'équipements «Plus» sans frais

COROLLA LE PLUS 1 200 $ d'équipements «Plus» sans frais

COROLLA DX PLUS 565 $ d'équipements «Plus» sans frais







COROLLA SD PLUS
+ Radiocassette AM/FM
+ Volant inclinable
+ Direction assistée
+ Enjoliveurs de roues complets
+ Tapis protecteurs
+ Sac gonflable
+ Horloge numérique

Louez à partir de 249 $* par mois/48 mois

COROLLA LE PLUS
+ Climatiseur
+ Glaces, verrous de portières et rétroviseurs assistés
+ Coussins gonflables
+ Moteur 1,8 L
+ Régulateur de vitesse

Louez à partir de 317 $* par mois/48 mois

COROLLA DX PLUS
+ Climatiseur
+ Régulateur de vitesse
+ Tachymètre
+ Siège intégré pour enfant
+ Siège arrière divisé 60/40

Louez à partir de 293 $* par mois/48 mois

Photos à titre indicatif seulement

Trois choix intelligents chez COWANSVILLE

TOYOTA

CRÉDIT TOYOTA LOCATION ET FINANCEMENT

Profitez des plans de financement et du programme de location Solution Toyota offerts exclusivement chez votre concessionnaire Toyota participant. Offres de location sur approbation de Crédit Toyota valables uniquement pour les modèles Corolla Plus 1996 neufs, vendus et livrés aux clients admissibles avant le 1er avril 1996. Prix réduit obtenu grâce à l'élimination de la marge bénéficiaire du concessionnaire et Toyota Canada. * En fonction d'une location-bail de 48 mois avec comptant de 1 100 $ (*)(a) de l'option d'achat et frais de location basés sur un maximum de 96 000 km. Des frais s'appliquent pour chaque kilomètre supplémentaire : 7 ¢/km pour les Corolla. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Assurances, immatriculation, taxes en vigueur, frais de transport et de préparation en sus.

397, rue Rivière, Cowansville 263-8888

L\128648

À NE PAS Répéter

DIR
(008) 001 SET 2 20:05 22-FEB
EYEDPGST

C'est maintenant fait, **Daniel Girouard et Josée Morin** sont les heureux parents de jumelles nées le 6 mars. Félicitations!

●

Les **huit mini-entreprises** du programme Jeunes entreprises de la région du Haut-Yamaska ouvrent leurs portes au public, aujourd'hui, de midi à 17h, aux Tuileries, 132 rue Principale. C'est une chance unique de les rencontrer et les produits seront en vente auprès de la population.

●

Pauline Jacques, professeur d'art culinaire et propriétaire de l'École du même nom, enseigne non seulement comment bien faire la cuisine, mais aime elle bien à l'occasion enseigner de nouveaux mots rencontrés dans la cuisine. Sans être «vulgaire», **Pauline Jacques** enseigne «vulgairement» des nouveaux mots comme... cul de poule. Non, rien d'érotique. Il s'agit d'un bol spécialement utilisé pour la préparation de différents mets. Eh bien, vous venez d'apprendre quelque chose!

●

Jacques Dostie a réussi un «magnifique» triple de 283 aux quilles... Il se cherche maintenant une autre équipe, ayant été délaissé par l'ancienne. On dit que pour des dollars il jouerait peut-être mieux...

●

Raymond Lalonde a décidé de ne plus faire partie de l'âge d'or même s'il est rendu à un âge respectable. Depuis quelques jours, **Raymond** est membres du groupe qu'il appelle maintenant «l'âge de l'expérience»...

●

Gérard et Aline Dubé ont écourté leur voyage en Floride étant, depuis lundi, grands-parents d'un gros garçon... Pendant **qu'Aline** s'occupe de «relever» sa fille, **Gérard** devrait normalement s'occuper de magasiner un vélo pour que son petit-fils puisse un jour l'accompagner, rouler à ses côtés en toute sécurité. Surtout que, nous dit-on, le vélo de **Gérard** est tellement vieux qu'il n'est pas «donnable»...

●

Un nouveau trio de chanteurs vient de voir le jour! Il fallait entendre **Marcel St-Martin, Bernard Beaudry et Gilles Genest** interpréter tout en travaillant: «J'attendrai». Toutefois, le lancement du disque n'est pas pour demain.

●

Sylvie (SAJE) Huard déclarait, suite au budget de Paul Martin: «J'aimerais conserver l'âge que j'ai présentement, mais pouvoir profiter des avantages d'une personne de 60 ans.» Y aurait-il un brin de jalousie envers les personnes d'expérience?

●

Demandez à **Nathalie Forand,** de l'Interplus, la raison de ses retards fréquents. Le retour de **Gisèle «Gigi» Patenaude** au pub Wimbledon, de l'Interplus, fera des heureux.

●

André Cyr serait-il devenu un homme à batterie? Il a été vu portant un truc spécial et personne ne pouvait le toucher. Une de ses connaissances dit que ça faisait pas mal prétentieux... et un peu porcelaine...

●

Mme **Claire Bergeron** rappelle avec à-propos, dans une lettre aux lecteurs que nous avons dû écourter, la simplicité, l'humour et la sincérité du discours de feu **Yvan Matton,** de la paroisse St-Luc, ce qui faisait que son message chrétien passait...

BONNE FÊTE

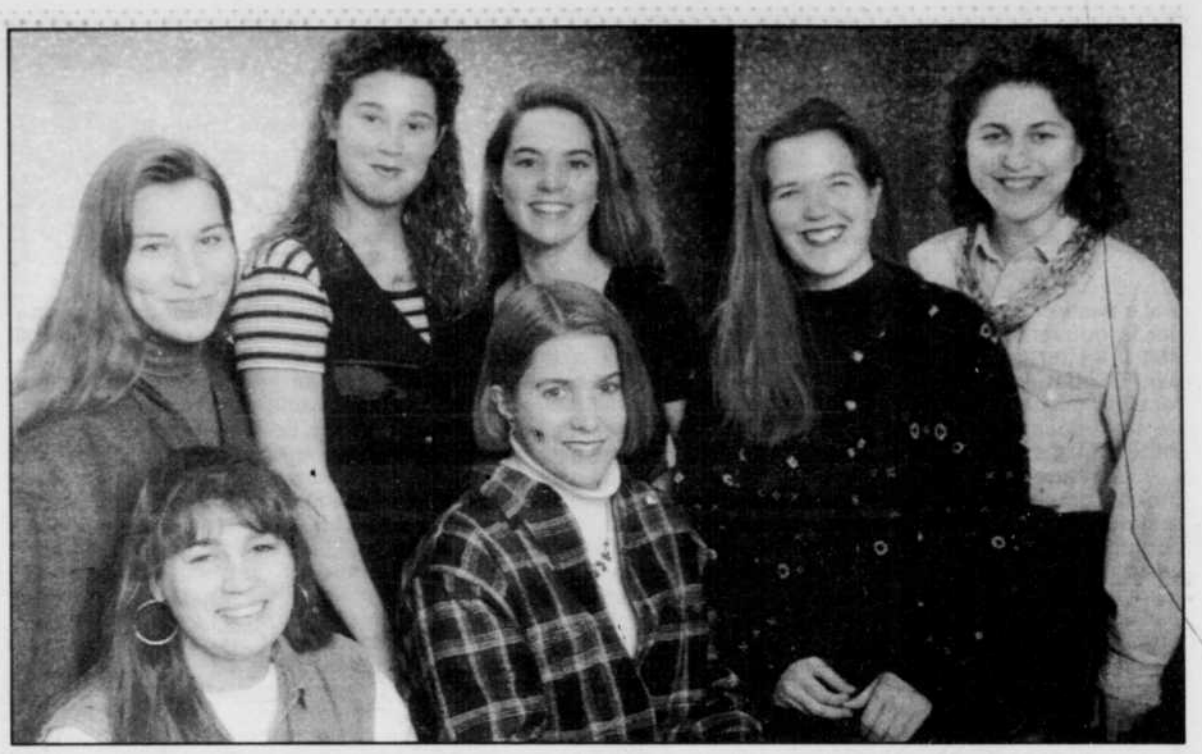
9 mars

Joyeux anniversaire à **Lucien Dumoulin**; **Julien Perras**; **Isabelle Girard**; **Daniel Provencher**, de Granby; **Stéphane Ouimet**, de Cowansville; **Jacqueline Bélanger**, de Cowansville; **Dominique Beauchemin**; **Jessica Brien**, de Roxton Falls et **Gisèle Maynard**, d'Ange-Gardien.

Joyeux anniversaire de mariage à **Ginette et Pierre Jutras**, de Granby.

10 mars

Joyeux anniversaire à **Jacinthe Darcy**; **Arsène Côté**; **Guy Vertefeuille** et **Tamara Vidal**.



Un tour en Belgique

Sept finissantes en diététique au cégep de St-Hyacinthe et Martine Lauzon, une de leurs enseignantes, feront un stage de deux semaines en Belgique, du 14 au 28 mars, dans le cadre des programmes de l'Agence Québec/Wallonie-Bruxelles pour la jeunesse. Il s'agit de Caroline Fontaine et Mélanie Dufresne, de Granby (assises) ainsi que de Martine Lafleur, Patricia Déziel, Isabelle Gariépy, Pascale Cusson et Sonia Proulx (debout).

photo La Voix de l'Est

d'après Associated Press

L'asperge des pauvres

Si l'origine du poireau demeure incertaine, ce légume a fait partie de la vie quotidienne des hommes depuis des millénaires. La culture l'a peu modifié et il est d'une rusticité à toute épreuve, passant l'hiver dehors même par les froids les plus intenses car il peut geler et dégeler sans inconvénient.

Assyriens, Egyptiens, Chinois le consommaient bien longtemps avant notre ère et on affirme que durant la fuite en Egypte les juifs regrettaient trois choses: les concombres, les melons et les poireaux.

Lorsque le pharaon Chéops voulut honorer un guérisseur qui l'avait soulagé d'une infection urinaire, il lui accorda comme honoraires mille poires, cent cruches de bière, un boeuf et cent bottes de poireaux.

Le poireau était, en effet, particulièrement florissant en Egypte et de nombreuses fresques funéraires en représentent une botte à côté d'un bouquet d'oignons parmi les produits de la terre que le rituel prescrivait d'offrir aux divinités du séjour du sommeil et des ténèbres. Il était l'objet de soins assidus des maraîchers que le papyrus des métiers nous montre se levant dès l'aube pour aller l'arroser.

Cousin du lis, le poireau a été adopté comme emblème par les Gallois en souvenir d'une bataille décisive qui les opposa aux Saxons en 640. Les deux armées étaient vêtues de rouge et, pour se reconnaître, le général gallois fit mettre au chapeau de tous ses soldats un poireau pris dans un champ voisin. Les troupes victorieuses décidèrent de faire du poireau leur emblème et il l'est resté jusqu'à nos jours.

AGENDA

Aujourd'hui

Soirée de danse du **Club d'âge d'or Granby**, à 20h, au 95 Boul. Leclerc. Orchestre: Les Delta.

Soirée d'animation du **Café d'accueil chrétien,** de 19h à 22h, au 18 Saint-Antoine nord, Granby. Invité: Fr. Pierre Ferland s.c.

Pièce de théâtre organisé par **Cellule jeunesse**, à 20h, au sous-sol de l'église Assomption. Inf.: 777-7034 et 777-8680.

Entraide Sainte-Trinité, vente semi-annuelle de 13h30 à 16h, chez les Pères Trinitaires, 200, Boul. Robert, Montplaisant.

Bingo au profit de la **paroisse Notre-Dame**, tous les samedis à 19h, au sous-sol de l'église.

Danse sociale du **Club d'âge d'or Princesse**, à 20h. Disco: René Boudreau.

Salon des Artisans, 30 et 31 mars, de 10h à 17h, au Club de l'Âge d'Or de Granby, 95 boul. Leclerc Est. Entrée gratuite.

Soirée de danse organisée par le **Club d'âge d'or d'Adamsville**, à 20h, au sous-sol de l'église. Goûter après la soirée. Inf.: 263-3961.

Demain Partie de cartes organisée par le **Petit Café du Dimanche**, tous les dimanches de 13h à 16h, à l'église Notre-Dame, salle 3.

Le groupe Al-Anon **Regain de vie** se réunit tous les dimanches à 10h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, local 3.

Le **groupe Al-Anon Retrouvailles**, se réunit tous les dimanches à 20h, au sous-sol de l'église Sainte-Thérèse, Cowansville.

Bingo au profit des **Petits Chanteurs de Granby**, tous les dimanche à 19h, au sous-sol de l'église Notre-Dame.

Bingo au profit du **Club de natation Nataskouach**, tous les dimanches à 13h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame.


Lavage à pression
LAVAGE SUR DEMANDE enr.
Maison - Bâtiments de fermes
Patio - Béton - etc.
ESTIMATION GRATUITE
Prop.: Royal Paquet
Téléavertisseur
1-514-551-5250
Tél.: 293-7694
LI19068

Brown ÉLECTRIQUE
1275 Bissen Granby Que 378 8021
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
• Résidentiel
• Commercial
• Industriel
ALARME
• Intrusion
• Incendie
Raccordement à la centrale ULC
378-8021
ENTREPRENEUR EN TÉLÉPHONE

AT&T Distributeur autorisé
VOX. Messagerie vocale
L128784

12 Principale Granby
FONDUE CHINOISE À VOLONTÉ
Jeudi, vendredi et samedi
L-128536

Charland Le NO 1

CELUI QUI NOUS EN DONNE TOUJOURS UN PEU PLUS!

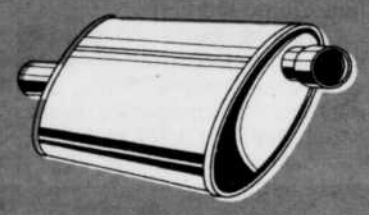


Freins (avant)

GARANTIE À VIE

- Plaquettes et segments garantis à vie
- Pièces et main-d'oeuvre garanties 1 an
- Remplacement des plaquettes avant par des garnitures AC Delco
- Vérification des étriers, du maître-cylindre et des freins arrière
- Ajustement du niveau d'huile

À partir de **119.95$**



Système d'échappement

GARANTIE À VIE

- Silencieux garanti à vie
- Pièces et main-d'oeuvre garanties 1 an
- Remplacement des tuyaux arrière et intermédiaire, du silencieux et des attaches
- Service disponible pour toutes marques de véhicules

Prix basés sur les Cavalier et Sunbird à moteur 2 litres des années 1987 à 1989. Excluant turbo et familiale.

À partir de **119.95$**



Mise au point 3 cylindres

- 4 cyl. 139.95$ / 6 cyl. 159.95$ / 8 cyl. 169.95$
- Vérification par ordinateur
- Remplacement des bougies, des filtres à air et à essence
- Vérification complète du système d'allumage, du circuit de charge, du calage et du ralenti
- Inspection des raccords de la batterie, de la tringlerie du volet d'admission, du système d'injection du carburant et de l'ajustement des courroies
- Inspection visuelle des valves R.G.G.E et R.G.C.
- Nettoyage du volet d'admission
- Essai routier

Excluant bougies platinées

À partir de **119.95$**

Le printemps est à nos portes!

SPÉCIAL • POSE et ÉQUILIBRAGE de vos PNEUS

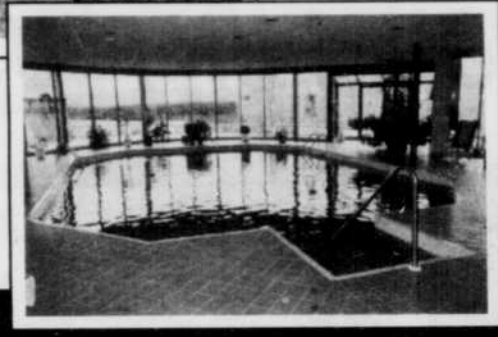
GM **Goodwrench Service Plus**

SERVICE D'ENTRETIEN PROFESSIONNEL

375-2960

L119493

L'immeuble de prestige à Granby
LE CAPITOLE
Luxueux logements à partir de 527 $
Stationnement intérieur
Piscine, billard tennis, sauna, conditionnement physique...


Un confort bien mérité !
L-128684
375-3811
372-6150
105, boul. Leclerc Est, Granby

Bouchard réserve deux sièges aux libéraux au sommet de mars

QUEBEC
Presse canadienne

Le premier ministre du Québec Lucien Bouchard a doublé hier la représentation de l'opposition libérale à la Conférence socio-économique qui se tiendra du 18 au 20 mars à Québec.

Dans une lettre au chef de l'Opposition Daniel Johnson, M. Bouchard signale que l'opposition pourra avoir deux participants à cette conférence au lieu d'un seul, tel que prévu à l'origine.

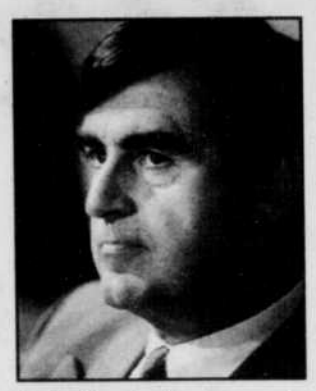
M. Johnson s'était plaint lundi dernier de ne pouvoir déléguer qu'un seul porte-parole à cette importante réunion.

Mais M. Bouchard lance quelques pointes d'ironie à son vis-à-vis libéral. Il rappelle que lors de conférences semblables tenues à Montebello en 1979 et à Québec en 1982, l'opposition libérale avait participé même si elle n'avait droit qu'au titre «d'observateur» et non de «participant».

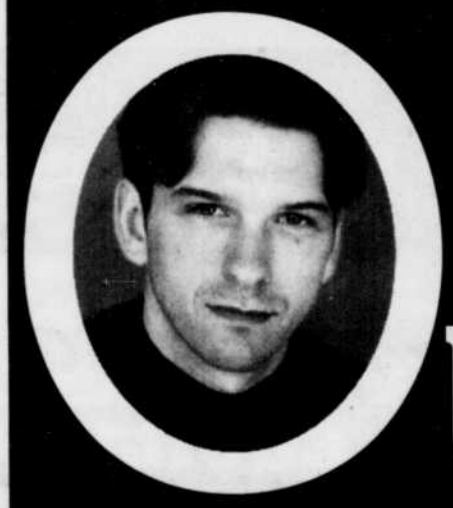
De plus, M. Bouchard ajoute: «Rien ne nous indique que le Parti québécois ait déjà été invité à participer à ce genre de sommet socio-économique alors qu'il formait l'opposition officielle».

Le chef du gouvernement souligne également que même si dix ministres participeront au Sommet, ils ne seront pas tous ensemble sur le parquet des délibérations, car le gouvernement ne compte que trois sièges qui seront occupés à tour de rôle.

«Cet événement non partisan ne se donne pas comme but de relancer les débats constitutionnels, mais plutôt de mettre de l'ordre dans les finances publiques et de relancer l'emploi», rappelle enfin le premier ministre à Daniel Johnson. A l'appui de sa demande de participer aux séances de la Conférence socio-économique, M. Johnson avait invoqué la nécessité d'y faire valoir l'option fédéraliste.


Lucien Bouchard
photo d'archives

LE RENDEZ-VOUS REEBOK
Le samedi 9 mars à 13 h 15
Venez rencontrer l'animatrice de la populaire émission «Le Rendez-vous Reebok de RDS»,
JOSÉE LAVIGUEUR.
En plus
d'assister à une démonstration de danse, vous courez la chance de gagner plusieurs prix de présence Reebok.
En plus
SUPER SPÉCIAUX
sur tous les produits Reebok pendant cet événement.
10% DE RABAIS
+ pas de TPS, pas de TVQ
COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS
575 DUFFERIN, GRANBY 375-2552
L116007

Une première à Granby
CLINIQUE DE RECYCLAGE DE FOURRURE
En exclusivité chez
fourrures Denis Hivon inc.
69 Drummond
Granby
372-3434
Vous avez un manteau de fourrure usagé à recycler?
OFFREZ-VOUS UNE CRÉATION OUZILLEAU À PARTIR DE VOTRE FOURRURE USAGÉE
Venez bénéficier des conseils d'un expert

Dominique Ouzilleau
DOMINIQUE OUZILLEAU sera de passage à notre magasin pour faire découvrir ses créations
les 14-15-16 et 21-22-23 mars 1996
Finaliste de sa catégorie au concours
La Griffe d'Or 1996
Chez Fourrures Denis Hivon, vous trouverez toujours un service de qualité et nos vêtements de fourrure, cuir ou suède prêts-à-porter ou sur mesure.
• Service d'entreposage
• Réparation et nettoyage
Bienvenue à tous!
L128660

Dubé & Loiselle inc.

Depuis 1948
Distributeur en alimentation

635, rue Duvernay, Granby 378-9996 • 1-800-263-6132

Partenaires en affaires pour l'essor économique de la région!

Restaurant Da Teresa

Le mariage du charme victorien et de la cuisine italienne au goût d'aujourd'hui!

Publi-reportage

Le restaurant Da Teresa vous invite à un véritable voyage gastronomique au coeur de l'Italie. C'est dans une superbe maison ancestrale que la famille Magnone vous accueille pour vous faire goûter à ses savoureux plats préparés avec savoir-faire par des chefs cuisiniers italiens. Steaks, veau, fruits de mer, tables d'hôte et, bien sûr, mets italiens sont au menu de cet excellent restaurant qui vous suggère des mets de qualité à des prix très abordables.

Romantique à souhait, son atmosphère chaleureuse est rehaussée par un décor au charme victorien. Idéal pour la détente, les repas dégustés en toute intimité ou pour les rencontres entre amis, le restaurant a à son service un personnel attentionné qui réserve un accueil souriant à toute sa clientèle. De plus, des salles pour groupes sont disponibles.

Ouvert en juillet dernier à sa nouvelle adresse, le restaurant Da Teresa en est cependant à sa sixième année d'exploitation et ce, grâce à la fidélité et à l'encouragement de sa clientèle toujours grandissante. En plus de ses menus exquis, c'est aussi pour la beauté de son architecture que l'on choisit le restaurant Da Teresa. Acquise récemment par la famille Magnone, la demeure construite en 1893 a aussitôt été restaurée afin de lui redonner son charme d'antan. L'architecture d'origine, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur, a d'ailleurs été respectée à la lettre.

Toute l'équipe du restaurant Da Teresa vous invite à savourer un succulent repas en sa compagnie tout en profitant de l'ambiance unique de cette maison victorienne. Situé à seulement une minute de marche du théâtre Palace.





Plus que jamais, les gens d'affaires s'impliquent dans le développement économique régional. Ils sont conscients de l'importance de garder chez nous l'argent investi et de protéger et créer des emplois régionaux. C'est la seule façon de promouvoir l'essor économique et de favoriser la distribution de leurs produits aux gens d'ici par des gens d'ici.
Encourageons le partenariat en affaires, le dynamisme et l'implication, il en va de notre santé économique...

Nous reconnaissons de gauche à droite sur la photo : M. Johnny Magnone, copropriétaire du restaurant Da Teresa, M. Michael Romanelli de Nabisco Ltée, M. Gilles Bourbeau de J.M. Schneider inc., M. Claude Lachapelle de Dubé & Loiselle, M. Robert Robitaille de Dubé & Loiselle, M. Ezio Magnone, copropriétaire du restaurant Da Teresa et M. Daniel Lachapelle de Dubé & Loiselle.

Produits distribués par Dubé & Loiselle inc.:

MENU

MOUSKA

NABISCO LTÉE
8250, boul. Décarie, local 300
Montréal (514) 342-2250

ROY
6505 Transcanadienne,
bureau 310
St-Laurent (514) 748-1200

L128641

Faire-part pour mariages

Nous avons un vaste choix de faire-part, cartons d'allumettes, cartes de remerciements, serviettes de table, boîtes à gâteaux, coupes, rubans, etc.

Papeterie La Liberté Inc.

209 Principale, Granby 372-6263

L-119170

Les Canadiennes se donnent rendez-vous à Ottawa

La marche de protestation se met en branle le 14 mai

Manon Cornellier

OTTAWA
Presse canadienne

Insatisfaites des politiques fédérales à leur endroit, des femmes canadiennes vont marcher à travers le pays pour protester contre la pauvreté et pour revendiquer justice et emplois.

«Ceci est la réponse des femmes du Canada et nous l'organisons en leur nom», ont déclaré les organisatrices Nancy Riche, vice-présidente du Congrès du travail du Canada, et Sunera Thobani, présidente du Conseil canadien d'action sur le statut de la femme.

Un premier groupe de femmes commencera la marche le 14 mai, à Vancouver. Un autre groupe partira le 19 mai du Nouveau-Brunswick. Un bon nombre compte arrêter à Québec, le 1er juin, pour se joindre aux femmes québécoises qui veulent encercler l'Assemblée nationale et ainsi rappeler au gouvernement les revendications faites un an plus tôt.

Toutes ces femmes convergeront ensuite vers Ottawa pour un grand rassemblement qui doit avoir lieu le 15 juin.

Les deux groupes n'ont pas caché s'être inspirés de la marche «Du pain et des roses» organisée l'an dernier par la Fédération des femmes du Québec. «C'est une marche pour du pain et des roses, l'emploi et la justice», a résumé Sunera Thobani.

Contrairement à la Fédération des femmes du Québec, les organisatrices ne s'en sont pas tenues à une liste de revendications restreinte et bien ciblée. Alors que la FFQ avait mis de l'avant un programme en neuf points, le CTC et le CCASF ont présenté hier une liste longue et hétéroclite.

Le gouvernement fédéral est la première cible de cette marche. De l'avis de Mmes Riche et Thobani, les libéraux ont trahi les femmes en adoptant, une fois élus, un programme inspiré par la droite conservatrice. La marche sera l'occasion pour les Canadiennes de manifester leur opposition.

Les réformistes défendent les programmes sociaux

OTTAWA
Presse canadienne

Le Parti réformiste adoucit le ton par rapport aux compressions dans les dépenses gouvernementales.

Le critique du parti en matière constitutionnelle, Stephen Harper, s'est porté, hier, à la défense des programmes sociaux. Selon lui, Ottawa doit éviter de faire des compressions dans les soins de santé et dans l'enseignement post-secondaire en diminuant les transferts aux provinces.

«(Ces secteurs) ne doivent pas être considérés comme des cibles pour réduire le déficit fédéral», a-t-il dit.

Le député n'a toutefois pas voulu identifier les secteurs où des coupes seraient nécessaires pour atteindre l'équilibre budgétaire.

Pourtant, il y a trois semaines, le critique réformiste en matière de finances publiques, Monte Solberg, avait expliqué qu'Ottawa devait réduire de plus la moitié le budget des transferts aux provinces afin de le faire passer de son niveau actuel de 26,9 milliards $ à 11,9 milliards $.

Ces paiements servent à financer la santé, le bien-être social, la santé et l'enseignement post-secondaire.

PEPIN
FABRICANT DEPUIS 1958

Charron Décor

SPÉCIAL
Apprêt scellant
Fini mat

10,99 $ 3,78 litres **49,99 $** 18,9 litres

Offre d'une durée limitée



Spécialiste en choix de couleurs disponible.
Se rend à domicile sur rendez-vous.
Sans frais à l'achat de peinture.

142, boul. Boivin, Granby 375-7942

L128862

IMBATTABLE
pour sa qualité et son prix!



CIVIC CX
98$ mois*

«AUTOMOBILE DE L'ANNÉE»
-Automobile Magazine

«Meilleure voiture du segment économique»
-Ass. journalistes automobile du Canada

«Prix de conception et d'ingénierie»
-Popular Mechanics



ODYSSEY
348$ /mois*

6,8%***



ACCORD EX
298$ /mois*

PRENEZ LA ROUTE DE L'INNOVATION HONDA!

* Basé sur un plan de location Honda Canada. 48 mois, 24 000 km/année, 6 ¢ km excédentaire. Dépôts ou échanges CIVIC CX : 850 $, ACCORD EX : 1 110 $, ODYSSEY : 1 330 $. T.T.P. en sus. Sur approbation du crédit.
** Sur tous les modèles Accord et Odyssey

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

Chagnon
La maison du service

HONDA

1711 Principale
Granby 378-9963


Réal Chagnon
Président


Stéphane Auclair
Directeur des ventes


Daniel Favreau
Représentant


Alain Dion
Représentant

L128917



PLAN MOBILE
DE NETTOYAGE

A.B. Horner inc.

SPÉCIAUX RÉSIDENTIEL POUR MARS

DEPUIS 1947

Nettoyage par Electrostatic
Séchage environ 2 heures
15 $ par pièce vide
minimum 2 pièces

COUPON
Pour nettoyage de tapis par camion-usine (maximum 200 pi.ca.)
Obtenez la protection ScotchGuard GRATUITE

- Tapis de laine, oriental, carpette
- Meubliers tissu, cuir, softouch
- Protecteur ScotchGuard
- Traitement ignifuge
- Conduit d'air (duck)
- Tout genre de sinistre
- Traitement d'odeur
- Stores verticaux
- Grand ménage
- Intérieur d'auto
- Traitement antibactérien

Quand notre camion-usine arrive, la saleté disparaît

Le seul vrai expert certifié en Estrie



BRYAN HORNER, prop.
34 ans d'expérience

32, rue Lansdowne
Granby
375-0990

N/Réf. NZT



Ordre des orthothérapeutes A.M.S. du Canada permis N° 88-313

POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE, VOICI UN TRAITEMENT EFFICACE D'UNE DURÉE D'UNE HEURE

POUR PROBLÈMES MUSCULAIRES
(raideurs, tensions, spasmes)
et
ARTICULAIRES
(cou, épaules, points entre les omoplates bras, dos, genoux, jambes, etc.)

J.G. AUGER
Massothérapeute, Kinésithérapeute
Orthothérapeute

VISA

119202

120 St-Antoine Nord, Granby 777-1566
Remboursé par la plupart des cies d'assurances

IMPÔT-95 IMPÔT-95

Gestion Louise Lemay Inc.

22, rue Cedar
Granby (Québec) **Tél: (514) 777-7158** **Fax: 777-4321**

2 Fiscalistes sur place vérifient vos déclarations.

Particuliers, travailleurs autonomes et entreprises.

Venez chercher notre petit outil "Préparation Impôt -95"pour faciliter la préparation de vos documents. (Quantité limitée)

L118492

Habillez-vous pour une chanson



7 500$ de vêtements à gagner, tout ça pour une chanson ! Découper la grille et lorsque vous entendrez la chanson de l'artiste du jour, composer vite notre numéro de téléphone. En appelant au bon moment, vous pourriez gagner l'un des 25 bons d'achat de 100$ ou l'un des 10 bons d'achat de 500$. Alors tender l'oreille et tender vite le doigt !

CITÉ 102,7 FM ROCK•DÉTENTE

MA RADIO AU BOULOT

En collaboration avec
La Voix de l'Est

L118450

Habillez-vous pour une chanson

Le lundi 11 mars	Le mardi 12 mars	Le mercredi 13 mars	Le jeudi 14 mars	Le vendredi 15 mars
Michaël Bolton	Céline Dion	Éric Clapton	Jean-Pierre Ferland	Kenny Rogers
Entre 13 h et 14 h	*Entre 11 h et midi*	*Entre 15 h et 16 h*	*Entre 9 h et 10 h*	*Entre 10 h et 11 h*

Local 566-CITÉ
Extérieur 1-800-567-2775

CITÉ 102,7 FM ROCK-DÉTENTE

MA RADIO AU BOULOT

REMERCIEMENTS

Au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

N.P.

REMERCIEMENTS

Au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

S.M.

PETITES ANNONCES

Pour une bonne affaire!

375-8888

(Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30.
Avant 16 h
pour une parution le lendemain.)

L120251

DU NOUVEAU À GRANBY

Le Petit Bourg

(anciennement Le Petit Suisse)



Pâtes fraîches à partir de 7,50$

Grand choix de vins
Prix de la S.A.Q. + 5 $

Table d'hôte

Ambiance chaleureuse

— NOUVEAUTÉ —

Spaghetti sauce à l'ail 7,50$

Fettucini Alfredo 7,80$

Spaghetti sauce crémeuse aux artichauts 9,03$

Fettucini sauce aux crevettes et fines herbes 10,50$

Venez nous voir

Le Petit Bourg

38, rue St-Joseph
Granby • 372-7733

L-128544

Rollande Parent

MONTREAL
Presse canadienne

Le juge se bidonne inspiré par la rixe

Un juge de la Cour du Québec s'est visiblement payé une pinte de bon sang dans un jugement où il décrit dans un français vieilli, populaire et argotique les circonstances d'une échauffourée survenue dans un bar un 24 juin.

Dans ce jugement rendu en décembre dernier, le juge Raymond Boyer, de la Cour du Québec, à Salaberry-de-Valleyfield, résume ainsi les faits à l'origine d'une requête pour dommages-intérêts d'environ 10 000 $.

«Steve se gobergeait d'une consommation, campé devant le zinc (...). Quelques instants plus tard, en goguette et d'humeur rigolarde, il s'est avancé avec sa boutanche vers Denis en l'aspergeant par l'arrière de la moussante que ce dernier venait de lui offrir», commence le juge.

«Tarabusté de souffrir cette affusion inopinée, Denis lui a bourradé un ramponneau dans la tronche», poursuit-il.

«Il est difficile de déterminer si Steve s'est effectivement retourné pour lui coller un pain.

«On peut toutefois conclure que le geste a été posé avec une détermination certaine dans le but de se défaire d'un importun luron en ribote.

«Le gnon du coude a si bien porté qu'il a rendu mobiles certaines dents auparavant bien en place», écrit le juge Boyer.

Ce dernier conclut qu' «il semble évident que ni Steve ni Denis n'avaient l'intention de se bigomer lors de l'incident de l'aspersion.

«En se livrant à cette plaisanterie, Denis ne cherchait noise à personne. Parti en ribouldingue, il voulait simplement asticoter sa compagnie. Il a eu la poisse de se retrouver derrière un mec qui, c'est le moins qu'on puisse dire, n'y est pas allé de main morte mais plutôt d'un cubitus ravageur», ajoute le magistrat.

«En voulant remettre Denis à sa place, Steve a vraiment attigé de sa force en percutant son abattis sur les quenottes de son follingue vis-à-vis.»

Au moment des conclusions, le juge revient au français plus international.

Il estime que pour s'être mis en boule inconsidérément, Steve doit supporter une partie de la responsabilité des dommages subis par Denis. Il juge que ce dernier a porté atteinte à la dignité de Steve en posant «son geste gratuit et écervelé» et l'a ainsi provoqué à réagir d'une façon brutale et inattendue.

Le magistrat considère que ce geste de provocation entraîne également pour Steve une part de responsabilité de sorte qu'il devra payer 4000 $ à Denis pour couvrir la moitié des dommages occasionnés par les coups reçus aux dents.

Il a été impossible hier de rejoindre le juge Boyer, en vacances en France, d'où il devrait revenir d'ici peu avec quelques mots rares ou argotiques de plus dans son sac.

EN BREF

Pape et télé

VATICAN (AP) — Les catholiques doivent continuer à faire pression pour qu'il y ait moins de violence et de sexe à la télévision, a déclaré jeudi le pape Jean-Paul II. Lors d'un colloque sur les médias organisé par le Vatican, il a exprimé son soutien à «tous les efforts réels visant à ramener dans les médias un renouveau du sens du service public et des valeurs de décence«. Dans plusieurs pays, un mouvement dénonce les spectacles et publicités «qui sapent les valeurs morales et culturelles«, a affirmé le pontife. Il a appelé les chrétiens à se battre pour faire entendre leur voix «dans la construction d'une société plus décente et plus juste».



La RomAntique
Fine lingerie
104, rue St-Jacques, Granby (514) 777-4746

©Ibis Communications Infographiques senc 1996

L-128306

Rénovez aujourd'hui
Remboursez dans 3 ans

Profitez du programme
Rénove et de la garantie
Réno plus

Détaillant autorisé :

Portes et fenêtres

Portes de garage

Plafonds suspendus

Moulures décoratives

PORTES ET FENÊTRES
Larivière

ESTIMATION GRATUITE

372-0782

L-117600

12 Principale Granby

GOÛTEZ À NOS SPÉCIAUX DU MIDI

L-128537

La Fondation Poorna-Jnana Yoga

vous invite à une soirée d'information

Thème de la soirée

«À la recherche d'une Spiritualité Authentique»

aux locaux P.J.Y. de Granby
356 Principale, local 7, Granby

le vendredi 15 mars 96
à 19 h 30

Prix d'entrée : 15 $ p.p.
25 $ par couple (taxes en sus)

Pour information, contactez :

Louise Lussier : 777-7760
Jean-Guy Bouliane : 379-9425

L-128855

Chrétien rappelle les entorses à la démocratie des USA

OTTAWA
Presse canadienne

Les Américains qui critiquent le Canada en raison de ses relations commerciales avec Cuba devraient se souvenir que les Etats-Unis n'ont pas toujours été prompts à se porter à la défense de la démocratie par le passé, a déclaré hier le premier ministre Jean Chrétien.

M. Chrétien a ajouté que les Etats-Unis avaient hésité avant de s'impliquer dans les Première et Seconde Guerres mondiales et qu'ils avaient soutenu l'ancien dictateur cubain Fulgencio Batista jusqu'à ce qu'il soit renversé par Fidel Castro, en 1959.

Le Congrès américain a adopté cette semaine une loi qui pénalisera les pays entretenant des relations commerciales avec Cuba.

Le sénateur républicain Jesse Helms, qui a parrainé le projet de loi, a à cette occasion fustigé le Canada, affirmant qu'il faisait la même erreur avec Castro que la Grande-Bretagne avec le dictateur nazi Adolf Hitler avant le déclenchement de la Seconde Guerre mondiale.

M. Chrétien a répondu à M. Helms que les Etats-Unis n'ont pas toujours favorisé la démocratie à Cuba.

«J'aimerais lui demander, parce qu'il fait de la politique depuis fort longtemps, quand Batista était là, il était un dictateur et il était soutenu par les Etats-Unis», a déclaré M. Chrétien dans une entrevue qui a été diffusée hier sur les ondes du réseau CTV.

«Et lors de la Seconde Guerre mondiale, nous (le Canada) étions en Europe à se battre contre les Allemands deux ans avant les Américains. Et nous nous sommes impliqués dans la Première Guerre mondiale trois ans avant les Américains», a ajouté M. Chrétien.

Les législateurs américains ont adopté le projet de loi après que Cuba eut abattu deux avions civils appartenant à un groupe d'opposants cubains basé aux Etats-Unis.

Le Canada a condamné le geste posé par la chasse cubaine mais M. Chrétien a estimé que les Etats-Unis n'avaient pas le droit de pénaliser le Canada parce qu'il entretenait des relations commerciales avec Cuba.

«Je crois que Cuba a fait une erreur en abattant deux avions civils et nous avons condamné ce geste. Mais la portée extra-territoriale de loi américaine est tout à fait inacceptable», a expliqué M. Chrétien.

IMPOT +
106 St-Charles Sud, Granby
(angle St-Jacques, 2e étage)
378-2616 ou 378-9483
TED QUÉBEC
Impôt informatisé par des professionnels 12 MOIS PAR ANNÉE
L-128773



Clinique Médico-esthétique Dr Céline Daigneault

Des résultats rapidement visibles

Les soins de couperose

La couperose consiste en l'apparition de petits vaisseaux rouges et dilatés au visage (nez et joues) chez les gens à la peau particulièrement sensible.
Ce problème se corrige par de fines injections d'une solution spécialement balancée. Elles ne provoquent qu'une légère rougeur temporaire.

AUSSI OFFERTS:
* Traitement de varices
* Examen veineux au «doppler»
* «Peeling» doux aux AHA
* Correction des rides au collagène
* Soin de cellulite

Place Les Lilas
1101, boul. Brassard, suite 202
Chambly (514) 659-1116
775, av. Laframboise, suite 201
St-Hyacinthe
(514) 778-1474

L119294

Cégep de Granby Haute-Yamaska

Les techniciens et techniciennes en Finance

vous offrent pour une 22e année consécutive

SERVICE IMPÔT

CATÉGORIE DE REVENUS ÉLIGIBLES :
- Revenus d'emploi
- Revenus de pension
- Prestations d'assurance-chômage
- Intérêts
- Revenus de location (maximum immeuble à 4 logements)

CATÉGORIE DE REVENUS NON ÉLIGIBLES :
- Gain en capital
- Revenus d'affaires
- Sociétés en commandite
- Revenus de commissions
- Agriculture

QUAND : Semaine intensive du 11 au 15 mars 1996

OÙ : Cégep de Granby 45 St-Antoine Sud

Pour information : 372-6614 (poste 412)

FRAIS D'ADMISSIBILITÉ : 20 $

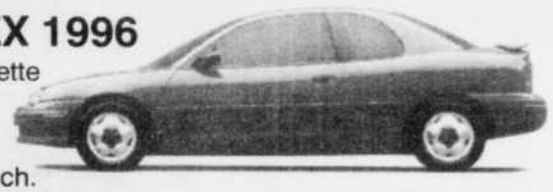
En collaboration avec QUATUOR CAISSES POPULAIRES DU GRANBY URBAIN

Heures d'accueil : Lundi • Mardi • Mercredi : de 9 h à 17 h Jeudi • Vendredi : de 9 h à 20 h

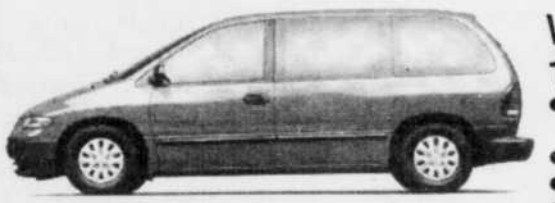
L119495

CARL B PHIL
HUGO B PAUL
PR B ESTIX
BESSETTE

NEON EX 1996
- Radiocassette
- Manuelle
- Béquet arrière
- 4 cyl., 132 ch.
- 2 sacs gonflables



7 000$*



VOYAGEUR 1996
- V-6, automatique
- Climatiseur
- 7 passagers
- Radio-cassette
- 2 sacs gonflables

9 076$*

BREEZE 1996
- Automatique
- 4 cyl., 2,4 L
- Climatiseur
- Volant inclinable
- 2 sacs gonflables
- Radio-cassette



8 847$*

* Transport et préparation inclus.
* Taxes et immatriculation en sus. 20 000 km/an. Terme 30 mois «Clé d'Or».

Bessette COWANSVILLE
395, rue Rivière, Cowansville
263-4000

L128643

LE CAIRE
Reuter et PC

Les chefs d'Etat convoqués d'urgence à un sommet anti-terroriste

Jean Chrétien parmi les participants

La communauté internationale se mobilise pour tenter de sauver la paix menacée par les poseurs de bombe intégristes.

Reprenant au bond une idée du président palestinien Yasser Arafat, les présidents égyptien Hosni Moubarak et américain Bill Clinton co-présideront le 13 mars à Charm-el-Cheikh un sommet mondial sur la lutte contre le terrorisme et pour la poursuite du processus de paix au Proche-Orient.

Une trentaine de chefs d'État ou de gouvernement devraient assister à cette réunion, organisée à la hâte dans cette station balnéaire de la Mer rouge, à la pointe sud de la péninsule du Sinaï.

Un porte-parole du bureau du premier ministre canadien a annoncé vendredi que M. Jean Chrétien participera à la réunion. Il sera accompagné du ministre canadien des Affaires extérieures, M. Lloyd Axworthy.

Le président français Jacques Chirac et le chancelier allemand Helmut Kohl ont été parmi les premiers à répondre présent. Selon le Kremlin, le président Boris Eltsine fera aussi le déplacement. De source américaine, on indique que le roi Hussein de Jordanie fera le voyage.

On ne sait toujours pas si la Syrie, joker indispensable à toute paix durable dans la région, sera représentée. De source diplomatique française, on assure que Damas a reçu une invitation.

Les États-Unis, dit-on de source diplomatique au Caire, tenteraient de convaincre le président Hafez El Assad de venir en personne, ce qui paraît assez improbable. La Syrie, qui négocie une paix difficile avec l'État hébreu, abrite des responsables du Hamas sur son sol et a refusé de condamner la vague d'attentats.

Un dirigeant du Hamas arrêté

Le sommet du Sinaï vise surtout à réaffirmer la solidarité de la communauté internationale aux deux principaux acteurs de la paix au Proche-Orient «fragilisés» par la vague de violence - Shimon Peres l'Israélien et Yasser Arafat le Palestinien.

Et à redonner des couleurs au processus de paix, passablement ébranlé par les attentats qui ont été revendiqués par le Hamas et ont tué une soixantaine de personnes en l'espace de huit jours.

Evoquant le prochain sommet à la radio israélienne, Shimon Peres a déclaré vendredi: «Nous sommes en train de mobiliser la communauté internationale contre le terrorisme». «C'est très important et cela montrera l'appui du monde à la lutte contre le terrorisme et aussi la poursuite des progrès en matière de paix».

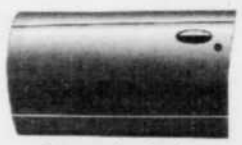
La seule marque que vous retrouverez sur cette auto.

SATURN

12 998 $†
(Transport 430 $ en sus)



La nouvelle Saturn SL 1996, **219 $/mois,*** location de 36 mois.



Panneau de polymère

Si vous faites le tour de cette auto, vous ne verrez aucune éraflure mineure, pas la moindre petite bosse, pas l'ombre d'une parcelle de corrosion mais, par contre, vous découvrirez une marque importante, la marque Saturn, bien en vue tout près de la portière côté conducteur.

En plus de vous mettre à l'abri des chocs, grâce à ses panneaux de polymère, cette marque vous offre en équipement standard des sacs gonflables, des sièges rabattables et des poutrelles d'impact. Voilà comment Saturn fait sa marque année après année.

*Ces mensualités, basées sur une Saturn SL 1996 et calculées sur un bail de 36 mois, comprennent le transport (430 $). Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un versement initial de 1 205 $, un dépôt de garantie remboursable de 300 $ et le paiement des taxes vous seront demandés. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 72 000 km. Mais chaque kilomètre excédentaire ne vous coûtera que 5 ¢.



Familiale Saturn SW1, 14 898 $†
Transport 430 $ en sus.

En résumé, le coût net capitalisé est de 12 573 $. À l'expiration du bail - si vous souhaitez garder la voiture - sachez que son prix d'achat sera de 7 788 $. Voyez votre détaillant Saturn pour un plan de location qui tienne compte du versement initial et des mensualités convenant à votre budget. †PDSF. Les détaillants peuvent fixer un prix moindre.



Coupé Saturn SC1, 15 348 $†
Transport 430 $ en sus.

SATURN.

Pour faire tout autrement

SATURN ISUZU DE GRANBY
1348, rue Principale
Granby
(514) 378-1404

SATURN SAAB ISUZU DE SHERBROOKE
4880, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 823-1400

SATURN ISUZU DE DRUMMONDVILLE
1325, boul. St-Joseph
Drummondville
(819) 474-4270

N-600467

Mise à pied ou congédiement abusif?



Vous pouvez avoir gain de cause.
Me Sylvie Dionne
776-1313 L116014



NANCY CHAMPAGNE
Coiffeuse pour hommes

ATTENTION!

DE RETOUR D'UN CONGÉ DE MATERNITÉ!

De retour au Salon Libon, Nancy Champagne invite toute sa clientèle présente et future à venir la rencontrer dès le 12 mars. Spécialisée en coiffure pour hommes depuis maintenant 9 ans, Nancy se fera un plaisir de vous accueillir et de vous suggérer la coupe qui vous convient.

SALON LIBON
COIFFURE POUR HOMMES

Centre commercial Frontenac
320, boul. Leclerc Ouest
Granby 777-2130

Mado
Fourrure enr.

- Créations
- Réparations
- Modifications

ESTIMATION GRATUITE

Au lieu d'acheter de nouveaux manteaux de fourrure ou de pelisse...



... faites modifier ceux que vous avez déjà par le designer MADELEINE PAULHUS, diplômée du Collège Lasalle de Montréal.

PRIX RAISONNABLES

SUR RENDEZ-VOUS

375-2418

L-119450

REVITALISEZ VOTRE Santé

phyto-esthéticologue
naturothérapeute

- Nutrition
- Esthétique
- Acupuncture
- Traitements corporels
- Massothérapie
- Soins des pieds

Depuis plus de 11 ans, le concept de Maison Santé Granby concentre ses énergies à être à l'écoute de la population. Des spécialistes compétents vous aideront à trouver une solution à vos problèmes de poids ou de santé.

Maison Santé Granby enr.

375-2696

5$ DE RABAIS

Johanne Duval vous offre un rabais de **5 $** applicable sur soins ou achat de produits d'une valeur de **25 $** et plus.
1 coupon par client.
Valide mars 1996

33, rue Guy Granby
Stationnement gratuit

L-128679

ACURA
LA PASSION ABORDABLE

Integra 96
Pour un temps limité
288$* par mois
36 mois
Transport et préparation inclus
Acompte de 1 300$ seulement



L'ACURA INTEGRA RS 1996 est équipée comme pas une : fougueux moteur 1,8 litre DACT de 139 ch - suspension indépendante à double fourchette - freins à disques assistés aux quatre roues - deux coussins pneumatiques (SRS) - chaîne AM/FM stéréo avec lecteur de cassette - lève-glaces et antenne électriques. Plusieurs autres modèles sont aussi offerts à un taux de financement avantageux.



2,5TL 1996
Pour un temps limité
468$** par mois
36 mois
Transport et préparation inclus
Acompte de 4 200$ seulement

Venez découvrir une nouvelle façon de voir les berlines. L'Acura 2,5TL cous comblera. **Côté performance** : moteur de 176 ch - boîte automatique à 4 vitesses «Gate shift» - suspension indépendante à double fourchette aux 4 roues - Côté luxe : siège conducteur assisté réglable en 8 sens - volant gainé de cuir - chaîne stéréo de 8 haut-parleurs avec lecteur laser - contrôle automatique de la température - voie d'accès au coffre avec housse pour skis. **Côté tranquillité d'esprit**, l'ACURA 2,5TL 1996 vous comblera aussi : deux coussins pneumatiques (SRS) - freins ABS conçus par Acura - système de sécurité - poutrelles de portières anti-choc latéral - Plan de sécurité prolongée Acura - Assistance routière.

ACURA
Une vision qui inspire un élan de passion.

* Ce tarif de location-bail est de 36 mois à 288 $ / mois (total des paiements : 10 368$), pour le modèle Integra RS 1996 (Modèle DC434T). Un acompte de 1 300 $, un dépôt de sécurité et un premier versement sont requis. Allocation de 72 000 km (frais de 0,10 $ par km supplémentaire). Sujet à l'approbation du crédit. Taxes, frais d'immatriculation et assurances en sus. À la fin des 36 mois, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour la valeur résiduelle prédéterminée. Offre disponible seulement par l'entremise de Honda Canada Finance Inc.

** Ce tarif de location-bail est de 36 mois à 468 $ / mois (total des paiements : 16 848 $), pour le modèle ACURA 2,5TL 1996 (Modèle UA264T). Un acompte de 4 200 $, un dépôt de sécurité et un premier versement sont requis. Allocation de 72 000 km (frais de 0,10 $ par km supplémentaire). Sujet à l'approbation du crédit. Taxes, frais d'immatriculation et assurances en sus. À la fin des 36 mois, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour la valeur résiduelle prédéterminée. Offre disponible seulement par l'entremise de Honda Canada Finance Inc.

ACURA LES CONCESSIONNAIRES FIABLES

Elegance ACURA

ACURA

ACURA

GARANTIE 5 ANS 100 000 KM ACURA

L-116021

1325 Principale, Granby 378-4969

Un satellite fou nous menace!

LONDRES
Reuter

Un satellite espion chinois incontrôlé se dirige vers la terre et devrait s'écraser au sol mardi, mais on ignore encore le lieu de l'impact.

La trajectoire du «satellite fou» est surveillée en permanence par trois instituts : l'US Space Command, l'Agence britannique de recherche militaire et l'Agence spatiale européenne.

L'engin, de la taille d'une petite voiture, se déplace actuellement à environ 29 000 km/h. Sa vitesse sera de 644 km/h au moment de l'impact.

Le satellite ne transporte aucun matériel nucléaire mais son arrivée sur terre pourrait correspondre à l'impact d'une petite bombe s'il s'écrase dans une zone urbanisée, notent les spécialistes.

«Il passe au-dessus de la Grande-Bretagne quatre fois par jour pendant chaque fois cinq minutes», a dit un responsable de l'agence britannique.

Ce n'est que deux heures avant son atterrissage que l'on connaîtra le point exact d'impact de l'engin.

375-8888
Un numéro qui peut rapporter GROS!
Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30.
Avant 16 h pour publication le lendemain.
L120252

La Voix du COEUR

Comment répondre à une annonce

1. Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2. D'un téléphone à clavier, composez 24 heures par jour le **1-514-976-9119**
3. Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages. **N'oubliez pas de donner une description physique de vous-même**
4. Des frais de 1,98 $ la minute seront portés à votre compte de téléphone.

Comment placer une annonce

1. Composez sans frais le **776-1555** avant le mardi 18 hres pour les publications du week-end.
2. Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués.
3. Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4. Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5. Placer une annonce, c'est tout-à-fait **gratuit!**

Le résumé de cette annonce vocale sera publié gratuitement dans les prochaines éditions de La Voix de l'Est du samedi et du Plus paraîssant le dimanche. Les lecteurs intéressés par votre annonce pourront alors laisser des messages dans votre boîte vocale et vous pourrez récupérer ces messages gratuitement.

Comment récupérer vos messages

1. Composez sans frais le **776-1555**
2. Suivez les instructions pour récupérer vos messages.
3. Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait **gratuit!**

La Voix du coeur ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. La Voix du coeur est destinée aux personnes âgées de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère sexuel seront refusées.

Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans La Voix de l'Est du samedi et dans Le Plus du dimanche.

La Voix de l'Est — Le Plus

Femme cherche homme

50 ans, 5'2", 119 lb, dynamique, autonome, ambitieuse, grand-mère, aime dialogue, nature, resto, cherche H fidèle, sincère, ouvert d'esprit, pour relation sérieuse. 2413

CINQUANTAINE, 5,4", cheveux platine, yeux bleus, belle, cherche H professionnel, grand, aime golf, avec affinités. 2463

TRENTAINE, brune, yeux bruns, mère, cherche H agriculteur, travaillant, doux, sensuel, affectueux, pour relation sérieuse. 2662

ALINE, quarantaine, 5'2", poids proportionnel, rousse, yeux bleus, féminine, simple, affectueuse, cherche H 42-50 ans, 5'6"-5'10", belle apparence, non fumeur, travaillant, honnête. 2669

42 ans, 5'1", 105 lb, yeux bleus, simple, sociable, bien dans sa peau, aime voyages, resto, cherche H 40-52 ans, 5'7"-5'10", expressif, communicatif, sobre, aime enfants, avec affinités. 2580

54 ans, 5'2", 135 lb, jeune de coeur, sobre, non fumeuse, aime marche, resto, théâtre, cherche H avec affinités. 2713

30 ans, enfants, aime nature, camping, resto, ciné, cherche H 30-35 ans, pour conversations téléphoniques ou plus si affinités. 2635

STACY, 23 ans, 5'8", 130 lb, châtaine, yeux verts, sensuelle, affectueuse, cherche H marié, 28-35 ans, belle apparence, pour moments inoubliables sans aucuns regrets. 2724

NANCY, 19 ans, 5'2", 120 lb, brune, yeux bleus, sensible, honnête, responsable, aime ciné, resto, cherche H 19-23 ans, non fumeur, honnête, simple, mature, sens de l'humour, pour amitié et plus. 2731

SUZY, 54 ans, 5'1", grassette, beaucoup d'entregent, aime sports, voyages, cherche H avec affinités, pour but sérieux. 2389

19 ans, signe de la Vierge, belle apparence, sens de l'humour, aime sorties, soirées tranquilles, cherche H 19-25 ans, habitant à l'extérieur de Granby, pour relation sérieuse. 2728

40 ans, 5'3", brune, cherche H 40-45 ans, bilingue, mature, franc, sens de l'humour, doux, affectueux, intelligent, sociable, respectueux, curieux, emploi stable, aimant campagne. 2748

PROFESSIONNELLE retraité, aime lecture, dialogue, culture, voyages, tendresse, cherche H retraité, 55 ans et moins, franc, fidèle, sensuel. 2733

18 ans, étudiante, sociable, aime ciné, hockey, cherche H 18-22 ans, grand, belle apparence, drôle, pour amitié et plus. 2585

JULIE, 24 ans, 5'4", blonde, yeux bleus, affectueuse, honnête, aime ciné, resto, cherche H 24-28 ans, pour relation sérieuse. 2754

20 ans, 5'8", proportionnée, châtaine, yeux verts, douce, affectueuse, romantique, sensible, sens de l'humour, aime ciné, soupers, nature, cherche H 20-26 ans, belle apparence, but sérieux. 2753

TRENTAINE, soignée, honnête, vraie, mère, positive, aime tranquillité, cherche H 33 ans et plus, respectueux, aime enfants, la vie. 2756

42 ans, 5'1", 105 lb, dynamique, féminine, franche, romantique, affectueuse, mère, aime voyages, resto, lecture, sports, danse, cherche H 40-53 ans, 5'8"-5'11", d'affaires, honnête, sobre. 2764

GRANDE, mince, belle apparence, positive, élégante, féminine, cherche H 37-49 ans, grand, poids proportionnel, tendre, sentimental, sens de l'humour, avec affinités. 2768

40 ans, 5'7", rousse, professionnelle, féminine, sensuelle, cherche H 45 ans et moins, beau, professionnel, autonome, pour amour et respect. 2769

DIANE, 5'7", 145 lb, cheveux noirs, belle apparence, féminine, sensuelle, chaleureuse, compréhensive, aime camping, quilles, nature, cherche H 37-45 ans, brun, barbe et ou moustache, affectueux. 2773

29 ANS, 5'3", 100 lb, blonde, yeux bleus, marginale, côté bohème artistique, cherche H 25-40 ans, mystérieux, bonne logique, ouvert, aimant psychologie, animaux, musique, pour amitié et plus. 2551

VOLUPTUEUSE rousse de 37 ans, légèrement grassette, belle apparence, active, maman, aime marche, vélo, nature, camping, cherche H grand, fidèle, autonome, drôle, généreux. 2554.

42 ANS, 5'7", poids proportionnel, mère, belle apparence, sens de l'humour, sportive, romantique, cherche H 5'10" et plus, sobre, actif, romantique, sens de l'humour, pour amitié et plus. 2606.

25 ANS, 5'8", blonde, cherche H 24-29 ans, 5'11" et plus, poids proportionnel, pour partager sorties au ciné, resto et autres. 2531.

CINQUANTAINE, 5'6", 145 lb, belle apparence, non fumeuse, aime campagne, ciné, théâtre, cuisine, cherche H cinquantaine, 5'9" et plus, cultivé, sobre, honnête, sincère, vivant à la ferme. 2608.

NANCY, 20 ans, cheveux noirs, yeux bruns, belle apparence, indépendante, sensuelle, cherche H 20-30 ans, beau, avec affinités, pour réaliser fantasmes. 2469.

CINQUANTAINE, 5'4", brune, yeux bruns, belle apparence, veuve, cherche H 60 ans et plus, belle apparence, honnête, aime sorties, autos. 2566.

CINQUANTAINE, 5'4", 130 lb, attrayante, sexy, libre, cherche H éduqué, non fumeur, beau, pour repartir à neuf. 2463.

52 ANS, cherche H sérieux, sobre, honnête, sociable, indépendant, responsable, bien dans sa peau, aime musique, avec affinités. 2310.

QUARANTAINE, 5'5", bien proportionnée, brune, jolie, autonome, divorcée, simple, romantique, aime nature, resto, cherche H 38-45 ans, belle apparence, distingué, fidèle, but sérieux. 2646.

26 ANS, petite, blonde, grassette, autonome, indépendante, cherche H 25-33 ans, 5'8"-5'10", yeux bleus, costaud, sans enfants, pour fonder une famille. 2132.

40 ANS, 5'7", 150 lb, jolie, veuve, bon emploi, aime resto, dialogue, cherche H 35-45 ans, beau, tendre, jovial, positif. 2660.

NATHALIE, 29 ans, 5'7", 170 lb, brune, yeux bleus, bien proportionnée, ricaneuse, sérieuse, aime musique, danse, sorties, enfants, animaux, cherche H bon vivant, avec affinités. 2654.

25 ANS, 5'7", 125 lb, brune, yeux verts, belle apparence, sensuelle, sociable, fidèle, non fumeuse, aime courses automobiles, cherche H trentaine, sensuel, sociable, pour amitié et plus. 2657.

37 ANS, 5'2", 110 lb, romantique, mystérieuse, fidèle, humour, cherche H quarantaine, aime enfants, avec affinités. 2592.

55 ANS, 5'1", honnête, douce, affectueuse, cherche H cinquantaine, honnête, sérieux, sobre, non fumeur, but sérieux. 2636.

37 ANS, 5'6", cheveux noirs, yeux bruns, libre, bien dans sa peau, créative, éveillée, aime arts, musique, nature, cherche H franc, créatif, original, respectueux, drôle, sérieux, but sérieux. 2677.

ISABELLE, 5'2", 100 lb, brune, yeux bruns, sociable, douce, aime rire, cherche H 18-21 ans, belle apparence, honnête, sérieux, pour amitié et plus. 2639.

SONIA, 19 ans, mère, autonome, responsable, cherche H sincère, honnête, doux, responsable, sobre, avec affinités, pour amitié et plus. 2412.

CINQUANTAINE, poids proportionnel, blonde, yeux bleus, cherche H 45-65 ans, doux, affectueux, franc, pour partager les plaisirs de la vie. 9448.

SUZANNE, 38 ans, mère, autonome, bon emploi, cherche H simple, travaillant, sens de l'humour, avec affinités.

41 ANS, 5'1", 105 lb, blonde, yeux bleus, simple, sociable, affectueuse, bien dans sa peau, profonde, spirituelle, cherche H 40-52 ans, 5'7" - 5'10", expressif, sobre, aime enfants. 2580.

27 ANS, 5'2", cheveux noirs, yeux bruns, grassette, originale, spéciale, sens de l'humour, aime nature, cherche H 25-34 ans, sportif, généreux, honnête, doux, aime enfants, 2530.

18 ANS, étudiante, aime ciné, hockey, cherche H 18-22 ans, beau honnête, respectueux, avec affinités, pour relation sérieuse. 2584.

50 ANS, 5'2", 119 lb, grand-mère, cherche H sérieux, honnête, responsable, bien dans sa peau, avec affinités, pour faire une vie à deux. 2413.

26 ANS, 5'7", douce, fidèle, simple, aime soirées tranquilles, marche, resto, vélo, cherche H 27-33 ans, attentionné, compréhensif, avec affinités. 2637.

CAROLE, 29 ans, grassette, châtaine, yeux verts, sens de l'humour, aime rire, moments tranquilles, musique, danse, cherche H sérieux, sens de l'humour, voulant des enfants, but sérieux. 9607

31 ans, 5'6", 110 lb, blonde, yeux bleus, engagée, douce, cherche H belle apparence, pour sorties occasionnelles ou plus. 2462

NANCY, 20 ans, cheveux noirs, yeux bruns, belle apparence, cherche H 20-25 ans, aime sorties, resto, sports, avec affinité. 2469

MARTINE, 21 ans, brune, yeux bruns, belle apparence, cherche H 18-30 ans, beau, avec affinités, pour réaliser des fantasmes. 2471

19 ans, 5'3", 130 lb, blonde, yeux bleus, belle apparence, indépendante, sensuelle, affectueuse, spéciale, cherche H 18-28 ans, belle apparence, ouvert d'esprit, pour rencontres occasionnelles. 2342

F de 5'11", cheveux noirs, yeux pers, passionnée, aventureuse, cherche H 25 ans et plus, 6' et plus, autonome, sens de l'humour, aimant vraies valeurs de la vie, pour amitié ou plus. 2506

BRUNETTE, trentaine, 1m58, bien proportionnée, cherche H non fumeur, doux, affectueux, pour rencontres occasionnelles, drogués, alcooliques et H mariés s'abstenir. 2496

18 ans, 5'8", 130 lb, cheveux bruns, belle apparence, sportive, dynamique, cherche H 18-19 ans, attrayant, sportif, aimant sorties, ciné. 2507

40 ans, 5'4", poids proportionnel, châtaine, yeux bleus, signe du Poisson, responsable, dynamique, fière, bien dans sa peau, cherche H belle apparence, 5'9" et plus, équilibré, franc, mature. 2508

18 ans, 5'8", 130 lb, brune, belle apparence, sportive, dynamique, cherche H 18-19 ans, belle apparence, sportif, aime ciné, avec affinités. 2507

26 ans, autonome, cherche H 26-34 ans, 5'8"-6', intelligent, drôle, costaud, aux yeux bleus, emploi stable, sans enfants. 2132

19 ans, blonde, yeux bleus, belle apparence, affectueuse, sociable, romantique, sens de l'humour, aime nature, camping, films, danse, cherche H 19-28 ans, belle apparence, sérieux, fidèle. 2536

FLORENCE, 48 ans, 5'7", 195 lb, honnête, sincère, sobre, non fumeuse, aime campagne, animaux, cherche H 40-50 ans, aux yeux bruns ou de couleur, avec affinités, pour moments intimes. 1040

MÉLANIE, 19 ans, 5'4", brune, yeux bruns, timide, honnête, sociable, sensuelle, sens de l'humour, aime ciné, resto, cherche H avec affinités. 2544

19 ans, étudiante, belle apparence, sociable, ricaneuse, compréhensive, cherche H 18-30 ans, sincère, sympathique, avec affinités, pour amitié et plus. 2543

Homme cherche femme

30 ans, 6,1", 225 lb, timide, cheveux noirs, yeux bruns, doux, sens de l'humour, cherche F 24-34 ans, aime plein air, activités. 7513

PATRICK, 24 ans, 5'7", 170 lb, blond, yeux bleus, timide, père, travaillant, aime nature, sorties, cherche F 20-28 ans, ambitieuse, avec ou sans enfants, aime nature, pour amitié et plus. 2684

60 ans, 5'5", 125 lb, fumeur, cherche F 50-60 ans, 125 lb environ, fumeuse, aime balades, resto, nature, avec affinités. 2680

29 ans, 6', 200 lb, châtain, yeux bleus, belle apparence, discret, timide, sensuel, doux, cherche F 18-25 ans, engagée ou non, discrète, pour relations occasionnelles. 1542

35 ans, 5'7", 165 lb, séparé, père, simple, fidèle, aime balades, resto, cherche F 26-35 ans, bien dans sa peau, simple, pour relation sérieuse. 8425

JEUNE homme, propre, honnête, respectueux, tranquille, aime soirées intimes, cherche F vingtaine, petite taille, simple, sociable, autonome, mature, sociable, franche. 1518

QUARANTAINE, cheveux sel-poivre, yeux bleus, jovial, doux, aime sports, danse, cherche F belle apparence, avec affinités. 2124

35 ans, 5'9", 160 lb, belle apparence, engagé, doux, soigné, cultivé, cherche F douce, honnête, discrète, pour rencontres occasionnelles. 2690

21 ans, 6'2", 180 lb, brun, yeux bleus, belle apparence, doux, timide, attentionné, discret, cherche F douce, sensuelle, belle apparence, pour rencontres occasionnelles. 2698

38 ans, 5'10", doux, responsable, aime plein air, patin, marche, vélo, camping, cherche F 30-36 ans, mince, non fumeuse, pour relation sérieuse. 1285

GILLES, cinquantaine, 5'11", 180 lb, belle apparence, marié, cherche F 35-45 ans, mariée, discrète, pour relations intimes. 2702

31 ans, 5'7", 135 lb, autonome, propre, sincère, aime enfants, resto, danse, cherche F 20-30 ans, mince, pour amitié et plus. 2703

20 ans, brun, yeux bruns, attentionné, doux, franc, sensuel, cherche F ouverte, proportionnée, pour réaliser des fantasmes. 2712

24 ans, 6'3", 195 lb, brun, yeux bruns, engagé, cherche F 18-40 ans, engagée ou non, pour relations occasionnelles. 2246

LUC, 36 ans, 5'8", 180 lb, bien proportionné, cheveux noirs, yeux bruns, teint basané, aime balades, golf, moustache, cherche F 30-36 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 2563

41 ans, belle apparence, bien proportionné, honnête, patient, simple, aime spectacles, resto, nature, cherche F calme, honnête, aimant enfants, pour relation stable. 2720

JACQUES, 42 ans, 6', 185 lb, cheveux et yeux bruns, divorcé, tranquille, cherche F 32 ans et plus, 5'5" et plus, cheveux longs noirs ou bruns, taille délicate, pour combler soirées tranquilles. 2721

ALAIN de la Gaspésie, 24 ans, 5'11", 160 lb, non fumeur, sympathique, sociable, autonome, aime musculation, sports, informatique, cherche F 19-25 ans, belle apparence, sincère, avec affinités. 2730

38 ans, 5'10", doux, responsable, aime plein air, marche, patin, vélo, camping, rire, cherche F 30-36 ans, mince, non fumeuse, but sérieux. 1285

32 ans, 5'9", 185 lb, yeux bleus, moustache, costaud, intelligent, sens de l'humour, sérieux, cherche F 24-32 ans, honnête, autonome, tranquille, pour amitié et plus. 2740

35 ans, 5'7", 135 lb, emploi stable, sobre, non fumeur, aime marche, promenades en vélo et en auto, cherche F 20-35 ans, pour fonder une famille. 2742

43 ans, 5'8", châtain, yeux bleus, moustache, divorcé, sobre, actif, aime sorties, nature, resto, cherche F 30-40 ans, pour relation sérieuse. 2751

TRENTAINE, 5'9", 175 lb, yeux bleus, discret, doux, honnête, respectueux, cherche F 18-32 ans, pour relations intimes. 2633

26 ans, 5'7", 135 lb, brun, yeux bruns, cherche F aime vélo, moto, marche, ciné, cherche F 20 ans et plus, avec affinités. 2757

34 ans, 5'11", 165 lb, sobre, honnête, ambitieux, cherche F 25-35 ans, sans enfants, pour relation stable. 2766

38 ans, 5'5", fumeur, doux, affectueux, sens de l'humour, cherche F 25-45 ans, nymphomane, douce, affectueuse, sens de l'humour, sobre, avec ou sans enfants, but sérieux. 2782

DOUX, romantique, honnête, affectueux, aime balades, vélo, dialogue, nature, cherche F 38-45 ans, avec affinités, but sérieux. 2750

MICHEL, 42 ans, 5'6", 145 lb, professionnel, non fumeur, simple, sportif, aime sorties, ciné, cherche F trentaine, non fumeuse, aime enfants, but sérieux. 2770

29 ans, 5'8", 160 lb, engagé, cherche F 25 ans et plus, 5'5" et plus, poids proportionnel, pour relations occasionnelles. 2772

21 ans, blond, yeux bleus, aime resto, ciné, marche, nature, cherche F 19-25 ans, pour rencontres occasionnelles. 2771

TRENTAINE, 5'6", brun, yeux bruns, aime moto, vélo, cherche F 25-35 ans, 5'-5'6", 100-120 lb, autonome, avec affinités. 2777

45 ans, 5'9", 172 lb, financier, doux, affectueux, aime musique, danse, marche, cherche F 5'4" et plus, poids proportionnel, but sérieux. 2778

29 ans, châtain, yeux verts, honnête, sens de l'humour, aime plein air, sorties, danse, musique, cherche F 20-30 ans, sens de l'humour, sans enfants, pour amitié et plus. 2781

52 ANS, 5'9", 145 lb, châtain, yeux bruns, d'allure jeune, belle apparence, divorcé, fumeur, aime resto, cuisiner, nature, cherche F mince, belle apparence, affectueuse, pour amitié et plus. 6519.

CLAUDE, 46 ans, 5'5", 135 lb, belle apparence, sens de l'humour, aime danse, resto, cherche F 40-46 ans, petite, sens de l'humour. 2613.

Collecte de sang à Saint-Césaire

La population de Saint-Césaire Ville et paroisse, de Rougemont et de Saint-Michel de Rougemont est invitée à la collecte de sang des quatre maires, le mercredi 13 mars. L'activité se tiendra à la polyvalente P.-G.-Ostiguy, à Saint-Césaire, de 15h30 à 20h30. Plus de 200 donneurs s'étaient présentés à la collecte, l'an dernier.

Église cherche organiste

L'église anglicane St-Georges à Granby est à la recherche d'un ou d'une organiste pour la messe de 11 heures le dimanche matin. Le candidat doit avoir l'expérience de la musique religieuse à la grande orgue. Une connaissance de la langue anglaise serait un atout, mais n'est pas obligatoire. Si cette offre vous intéresse, veuillez téléphoner au 372-1370 après 18 heures.

STÉPHANE, 30 ans, 5'10", châtain, yeux bleus, doux, sensuel, cherche F 30 ans et moins, pour rencontres occasionnelles. 9934.

SYLVAIN, 31 ans, 5'7", 155 lb, brun, yeux bruns, doux, honnête, sens de l'humour, aime plein air, sorties, danse, musique, cherche F 20-30 ans, douce, sans enfants, pour amitié et plus. 2661.

33 ANS, 5'8", 160 lb, travaillant, sens de l'humour, aime bricoler, balades, cherche F 25 ans et plus, belle apparence, simple, sincère, but sérieux. 2557.

35 ANS, 5'10", 160 lb, beau, engagé, cherche F peu importe l'âge et la nationalité, jolie, bien dans sa peau, pour rencontres occasionnelles. 2556.

29 ANS, 6', 200 lb, brun, yeux bleus, moustache, belle apparence, engagé, timide, calme, cherche F 18-25 ans, bien proportionnée, discrète, engagée ou non, avec affinités. 1542.

19 ANS, 5'8", 140 lb, belle apparence, mature, sobre, responsable, sens de l'humour, sportif, indépendant, cherche F de même âge, avec affinités. 2615.

5'6", 140 lb, belle apparence, aime lecture, resto, loisirs, cherche F 35-45 ans, petite, 140 lb et moins, avec affinités. 1590.

ROGER, 53 ans, 5'8", 160 lb, châtain, yeux bruns, aime ski de fond, quilles, nature, danse, musique, western, cherche F de même âge, de Farnham environ, avec affinités, but sérieux. 2561.

RÉAL, 37 ans, 5'8", 135 lb, brun, yeux bruns, cherche F 45 ans et moins, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 2565.

JEAN, 38 ans, 145 lb, brun, moustache, en forme, cherche F 18-40 ans, 5'2" et moins, peu importe le poids, pour rencontres occasionnelles. 2562

SÉBASTIEN, 24 ans, 5'9", 160 lb, brun, yeux bruns, sportif, cherche F généreuse, pour voyages, sorties, fantasmes. 2653.

19 ANS, 6'2", bien bâti, blond, yeux bleus, aime, ciné, resto, bars, cherche F 18-24 ans, 5'4" et plus, avec affinités. 2078.

QUARANTAINE, 5'8", 170 lb, romantique, propre, discret, respectueux, bon emploi, cherche F belle apparence, pour relation sérieuse. 2672.

35 ANS, 5'8", 160 lb, belle apparence, cultivé, engagé, cherche F douce, sérieuse, sensuelle, discrète, pour combler un manque d'amour. 2568.

STEVE, 30 ans, belle apparence, cherche F mariée, belle apparence, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 2570.

TRENTAINE, 5'11", 175 lb, châtain, yeux bleus, actif, aime nature, sports, lecture, sorties, cherche F trentaine, mince, belle apparence, non fumeuse, avec ou sans enfants. 2569.

42 ANS, 6'2", belle apparence, autonome, fumeur, aime marche, resto, ciné, théâtre, cherche F 5'5" et plus, poids proportionnel, pour relation sérieuse. 2571.

54 ANS, belle apparence, libre, discret, affectueux, propre, non fumeur, sobre, cherche F franche, féminine, avec affinités, but sérieux. 1376.

TRENTAINE, 5'10", 160 lb, non fumeur, honnête, sincère, aime vélo, marche, patin, cherche F 30-36 ans, poids proportionnel, non fumeuse, pour relation sérieuse et durable. 1285.

25 ANS, blond, yeux verts, 5'8", 150 lb, gentil affectueux, mature, cherche F 21-25 ans, bilingue ou anglophone, pour amitié et plus. 2619.

J.F., 24 ans, châtain, yeux bruns, bien bâti, aime resto, soirées romantiques, cherche F 20-24 ans, pour relation sérieuse. 2642.

ANDRÉ, quarantaine, 5'6", 120 lb, affectueux, responsable, respectueux, aime danse, films, moto, cherche F 30-42 ans, 5'-5'6", mince, croyant à l'amour. 2647.

24 ANS, 5'8", 160 lb, brun, yeux bruns, non fumeur, affectueux, honnête, aime sports, cherche F 19-30 ans, pour relation sérieuse. 2650.

ALAIN, 37 ans, 5'7", 155 lb, brun, yeux bruns, sportif, aime ciné, marche, dialogue, cherche F 30-40 ans, douce, fidèle, sérieuse, avec ou sans enfants. 2450.

55 ANS, 1m75, 75 kg, non fumeur, divorcé, autonome, aime musique, nature, resto, cherche F 48 environ, 5'4" environ, cheveux noirs, sérieuse, affectueuse, ouverte. 1231.

BOB, 5'7", autonome, aime nature, vélo, voyages, cherche F 32-40 ans, mince, autonome, avec ou sans enfants, relation sérieuse. 2656.

TRENTAINE, 5'10", 160 lb, châtain, yeux bleus, aime bateau, moto, enfants, cherche F 5'2" et plus, jolie, avec affinités. 2631.

5'8", 165 lb, simple, fidèle, non fumeur, cherche F non fumeuse, sans enfants, pour relation sérieuse, but sérieux. 2595.

DANIEL, 38 ans, 5'10", 155 lb, aime sports, musique, lecture, théâtre, authentique, cherche F 30-38 ans, 5'3" et plus, svelte, douce, honnête, pour relation sincère. 2651.

38 ANS, 5'5", châtain, yeux pers, fumeur, doux, affectueux, fidèle, sens de l'humour, aime marche, enfants, cherche F 25-45 ans, douce, affectueuse, sens de l'humour, sobre, but sérieux. 2620.

35 ANS, 5'7", 165 lb, sobre, simple, séparé, père, aime rire, balades en auto, resto, cherche F 26-35 ans, bien proportionnée, simple, avec affinités, pour relation sérieuse. 1369.

32 ANS, 5'6", 150 lb, blond, yeux bleus, aime resto, ciné, soirées intimes, cherche F 25-35 ans, petite taille, belle apparence, pour amitié et plus. 2665.

FRANÇOIS, 36 ans, 5'8", 140 lb, châtain, yeux verts, autonome, simple, fidèle, cherche F 37 ans et moins, 5'2" et plus, poids proportionnel, féminine, calme, aime banlieue, but sérieux. 1278.

38 ANS, 5'9", 180 lb, brun, yeux bruns, doux, romantique affectueux, sportif, aime soirées à deux, ciné, quilles, cherche F 30-37 ans, avec affinités. 9417.

ANDRÉ, 46 ans, 5'8", 132 lb, yeux bleus, doux, affectueux, aime resto, balades, cherche F 37-46 ans, non fumeuse, belle, simple, pour relation sérieuse. 2621.

J.C., 45 ans, 5'9", 175 lb, tendre, sensuel, discret, professionnel, aime nature, animaux, cherche F 18-35 ans, avec ou sans enfants, pour rencontres occasionnelles. 2211.

ANDRÉ, 40 ans, 6'1", 180 lb, fumeur, franc, honnête, aime quilles, danse, ciné, cherche F 30-40 ans, bien proportionnée, pour relation stable. 1819.

50 ANS, 6', cheveux gris, yeux bleus, affectueux, aime cartes, musique, pêche, cherche F 40-55 ans, avec affinités, pour faire une vie à deux. 2632.

37 ANS, 5'7", 158 lb, cheveux sel-poivre, yeux pers, mince, doux, affectueux, cherche F 25-40 ans, avec ou sans enfants, pour relation sérieuse. 1968.

MARIO, 26 ans, 6', yeux bleus, cherche F 18-30 ans, honnête, sérieuse, aime sorties, ciné, resto, clubs, avec affinités. 2567.

Homme cherche homme

45 ans, 5'11", 175 lb, yeux bruns, discret, sens de l'humour, cherche H 50-70 ans, velu, pour rencontres amicales. 2682

21 ans, belle apparence, masculin, sportif, sensuel, cherche H 18-23 ans, aimant bars et qui ont le goût de l'aventure. 1349

40 ans, 5'9", brun, yeux bruns, belle apparence, mince, masculin, non fumeur, simple, honnête, aime voyages, cherche H 31-40 ans, mince, propre, non fumeur, masculin, discret, but sérieux. 1433

39 ANS, 5'7", brun, yeux verts, marié, cherche H 18-34 ans, marié ou non, pour rencontres occasionnelles, discrétion assurée et demandée. 9158.

19 ANS, 5'7", 120 lb, brun, yeux bleus, cherche H 18-24 ans, aimant musique, sorties, ciné, pour relation à long terme. 2434.

TRENTAINE, emploi stable, sociable, honnête, cherche H sympathique, authentique, simple, pour un but sérieux, profiteurs, aventuriers et efféminés s'abstenir. 2294.

29 ANS, 5'9", 140 lb, châtain, yeux pers, allure "straight", non fumeur, cherche H 25-35 ans, non fumeur, allure "straight", pour relation amicale ou sérieuse. 2572.

TRENTAINE, 5'7", 158 lb, dynamique, affectueux, aime ski, vélo, voyages, resto, cherche H non fumeur, pour relation stable, drogués et instables s'abstenir. 2579.

27 ANS, cheveux bruns, yeux bleus, cherche H 18-34 ans, pour dialogue, passer de bonnes soirées, "sugar bears" s'abstenir. 2581.

26 ANS, 5'10", 190 lb, propre, non poilu, marié, cherche H 18-20 ans, belle apparence, mince, propre, non poilu, pour première expérience. 2587.

42 ANS, 5'8", 150 lb, marié, propre, discret, cherche H propre, discret, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 2676.

JEAN, 42 ans, 5'7", brun, yeux bruns, vrai, tendre, affectueux, aime dialogue, franchise, honnête, cherche H poilu, barbu, sobre, avec affinités, pour relation sérieuse. 2663.

ALAIN, trentaine, 5'9", 160 lb, belle apparence, honnête, respectueux, discret, cherche H 18-25 ans, aime films. 2638.

MARC, 5'10", 170 lb, blond, moustache, marié, cherche H 18-60 ans, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 2673.

39 ANS, 5'7", 185 lb, brun, yeux verts, cherche H 18-34 ans, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 9158.

CINQUANTAINE, 200 lb, cherche H de la région de Cowansville, 30 ans et plus, marié ou non, discret, bilingue, pour moments tranquilles. 2499

CLAUDE, 39 ans, 6'2", 220 lb, cherche H bisexuel ou travesti, peu importe l'âge, pour rencontres occasionnelles ou plus. 2535

Femme cherche femme

19 ans, belle apparence, affectueuse, honnête, ouverte, aime plein air, camping, discussions, cherche F 19-25 ans, gaie ou bisexuelle, jolie, avec affiniités, pour amitié et plus. 2694

27 ANS, 5'7", poids proportionnel, cheveux noirs, yeux bleus, cherche F 25-35 ans, féminine, ouverte d'esprit, bien dans sa peau, but sérieux. 2552.

JEUNE LIBERTINE de 25 ans, cherche F 25-29 ans, discrète, pour première expérience, sans engagements, droguées, sado-maso, alcooliques s'abstenir. 2574.

MARIE, 27 ans, grassette, brune, yeux bruns, simple, ouverte, épanouie, cherche F 25-30 ans, douce, pour première expérience. 2529

Partenaires de loisirs

ANNIE, 5'3", 130 lb, honnête, ouverte, compréhensive, cherche gens 18-25 ans, aime pêche, camping et autres activités de plein air. 2709

F dans la quarantaine, cherche F ou H pa¶lant très bien l'espagnol, pour pratiquer mon espagnol et t'enseigner le français si tu le désire. 9671

F mariée, aime nature, lecture, dialoguer, quilles, ciné, spectacles, marches, sports, cherche amies, pour partager activités le soir, but amical. 2710

PATRICK, 36 ans, aime ciné, spectacles, ski, vélo, patin, tennis, natation, voyages, cherche F début trentaine, non fumeuse, pour partager activités. 2591.

COUPLE dans la quarantaine, aime nature, plein air, voyages, cherche couple 45-60 ans, non fumeur, disponible, pour rencontres amicales et loisirs. 2655.

49 ans, 5'6", féminine, cherche F pour faire des activités de jour tel que le ski alpin, activités diverses, avec affinités. 2410

JEUNE homme dans la vingtaine cherche jeune femme patiente et malentendante pour parler le langage gestuel. 2547

MON Patelin



Souper des gens d'affaires

SAINT-CÉSAIRE — Les commerçants, les industriels, les fournisseurs de services et les élus municipaux sont invités à participer au premier souper annuel des gens d'affaires du coeur de la Montérégie organisé par le Commissariat industriel montérégien. Cette rencontre, doublée d'une exposition des produits des membres du CIM, aura lieu le mardi 3 avril, à partir de 18h, aux Quatre Feuilles, à Rougemont. Il y aura ensuite assemblée annuelle de cet organisme voué au développement industriel de la MRC Rouville.

Échange de livres à Cowansville

COWANSVILLE — Le Club optimiste de Cowansville organise un deuxième échange de livres pour les jeunes de 1 à 16 ans, le samedi 23 mars, de 9 à 12h, au deuxième étage du Domaine du Parc, à Cowansville. La collecte des livres se fera dans les écoles primaires et secondaires francophones et anglophones de Cowansville durant la semaine précédant l'événement. Le jour de l'échange, ceux qui auront contribué pourront récupérer autant de livres qu'ils en auront fourni dans les catégories bandes dessinées, biographies, romans, sciences. Pour plus d'informations, les personnes intéressées peuvent appeler René Cloutier, de Brigham, le responsable de cette activité. C'est le succès du premier échange qui a incité à en organiser un deuxième.

Vente et bercethon à Farnham

FARNHAM — Le Cercle des fermières de Farnham invite la population à sa grande vente d'artisanat, style marché aux puces, et à son bercethon du samedi 23 mars. L'événement aura lieu de 9h à 21h, au sous-sol de l'église SaintRomuald, à Farnham.

Assemblée et élections à Rougemont

ROUGEMONT — Le Regroupement des organismes économiques de Rougemont (Chambre de commerce, Festival de la pomme, Centre d'interprétation de la pomme et Bureau de tourisme Rougemont-Rouville) a élu ses directeurs lors de sa récente assemblée annuelle. Gisèle Bourdon et Manuel Rodrigues se retrouvent au bureau de direction en compagnie de Micheline Lussier, Maryse Ostiguy, Nathalie Tétreault et Marie-Paule Beauregard. Louis Tremblay, Pierre Gingras, Pierre Allaire et Yves Bienvenu demeurent administrateurs.

AQUAFINE
TRAITEMENT D'EAU AQUAFINE
GRANBY
1-514-548-5587
•
SHERBROOKE
1-800-561-3840
Vous avez des problèmes d'eau?
Téléphonez-nous pour une analyse à domicile
GRATUITE
• VENTE • LOCATION • FINANCEMENT
12 mois sans intérêt
L119200

Coiffure Alternative
Elle et Lui



Danika Marin
Mario Larose
stylistes
Aussi: Traitement du psoriasis et contre la chute de cheveux
54 Foch, Granby
378-2515

Tapis Coronet inc., distributeur de tapis commercial et résidentiel au Canada et fabricant de ce tapis à partir de son usine de Farnham, recherche un(e)

COMMIS GÉNÉRAL(E) DE BUREAU
(sur appel)

Nous sommes à la recherche d'une personne polyvalente qui serait en mesure de combler plusieurs types d'emploi de bureau. Nos besoins pour une telle personne sur appel sont dus à des absences (vacances, maladies, maternité, etc...) de notre personnel de bureau.

Le(la) candidat(e) recherché(e) devra posséder les qualifications suivantes :

- avoir de l'expérience de travail en tant que secrétaire, représentant(e) au service à la clientèle, réceptionniste ou un poste connexe;
- bien posséder les langues française et anglaise;
- être détenteur(trice) d'un diplôme professionnel ou d'une technique collégiale en secrétariat ou bureautique.

Nous offrons une rémunération concurrentielle en fonction de votre expérience et une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous possédez à ces exigences et désirez vous joindre à une entreprise dynamique, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité le plus tôt possible au :

Coronet

Service des Ressources Humaines
Tapis Coronet inc.
1144, boulevard Magenta Est
Farnham (Québec) J2N 1C1

425-C408592

INTERIM Plus

Gestionnaires-Conseil
Ressources humaines
Relations de travail

La Société Zoologique de Granby inc., un chef de file du secteur touristique reconnu pour son dynamisme et sa préoccupation de la clientèle, requiert les services d'un :

DIRECTEUR, SERVICE À LA CLIENTÈLE

Relevant du directeur général, le titulaire du poste aura comme mission principale de coordonner les activités des services de l'admission, de la restauration, des boutiques souvenirs et des manèges. Il analysera et proposera de nouvelles formes de satisfaction de la clientèle, tout en optimisant les revenus. Il assurera la gestion de tout le personnel saisonnier relié aux activités mentionnées.

Qualifications :
Formation universitaire en administration / tourisme
Expérience pertinente de gestion du personnel et de sa formation
Capacité à optimiser la vente au détail
Bilinguisme fonctionnel
Disponibilité

Présentement de nature contractuelle, ce poste disponible immédiatement est également offert aux femmes et aux hommes.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur candidature avant le 23 mars 1996 à :

INTERIM Plus inc.
85, rue Ottawa
Granby (Québec)
J2G 2R9

425-C407616

Le MAÎTRE du PNEU

Esso

N. BERNARD INC.
428, rue Rivière, Cowansville J2K 3H8
PNEUS - SUSPENSION - ALIGNEMENT - SERVICE DE ROUTES

HOMME DE SERVICE

avec expérience
domaine des pneus un atout

Inf. Robert
(514) 263-3455

425-C407645

LES LABORATOIRES SHERMONT INC.

ACCRÉDITÉ **ISO**/CEI GUIDE 25
ENREGISTRÉ **ISO** 9002 (1994)

Les Laboratoires Shermont inc., une entreprise établie depuis 35 ans, composée d'environ 13 ingénieurs et une cinquantaine de techniciens oeuvrant à Sherbrooke, Drummondville et Trois-Rivières dans les domaines de l'ingénierie géotechnique, contrôles qualitatifs des matériaux, environnement de l'eau et des sols et l'inspection de toiture est à la recherche de personnel pour combler des postes à son bureau de St-Hyacinthe.

INGÉNIEUR GÉOLOGUE OU CIVIL

Exigences

- Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec;
- ayant au plus 4 années d'expérience en ingénierie des sols et matériaux;
- autonome, dynamique, promoteur et possédant un esprit d'équipe développé.

Tâches

- Organiser et superviser le travail des techniciens de chantier et de laboratoire dans les domaines des sols, béton de ciment et béton bitumineux;
- Vérifier, rédiger et approuver les rapports aux clients;
- Intervenir en chantier;
- Appliquer et faire appliquer le Système de Qualité enregistré ISO-9002 de la firme;
- Créer, développer et maintenir les contacts avec nos clients.

TECHNICIENS EN GÉNIE CIVIL

(junior, intermédiaire et sénior)
Postes saisonniers 1996 (3 à 6 mois)

Exigences:

- D.E.C. en génie civil ou équivalent reconnu
- Véhicule personnel
- Attestation C.S.S.T. du Cours de sécurité en chantier.

Tâches:

Contrôles qualitatifs des sols, béton de ciment et béton bitumineux en chantier et en laboratoire.

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

- Poste régulier de 9 à 10 mois par année dans un milieu de travail dynamique!

Exigences:

- Expérience (2 à 4 ans)
- Personne qui aime transiger avec les clients
- Mémoire des noms, lieux, dates, travaux...
- Présentation soignée
- Diplôme d'études professionnelles (DEP) (Option secrétariat)
- Connaissance de Word 6.0 pour Windows
- Français écrit et parlé impeccable + connaissance de l'anglais

Ces postes sont disponibles immédiatement et nous offrons des chances d'emploi égales à tous!

Si un de ces postes soulève votre intérêt, faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Les Laboratoires Shermont Inc.
Dossier 25
2605, rue Bonin
Sherbrooke (Québec)
J1K 1C5

425C407604

---

les emballages knowlton inc.

contrôle de la qualité - emballage

Les Emballages Knowlton inc, une compagnie dynamique et en pleine croissance située dans l'Estrie et se spécialisant dans la sous-traitance de produits pharmaceutiques et cosmétiques, a un poste à combler dans son département de contrôle de la qualité.

Les responsabilités incluent :
- l'inspection des composantes
- la vérification des produits finis
- la résolution de problèmes.

Les candidats seront titulaires d'un diplôme d'études collégiales ou plus dans un domaine relié et posséderont un minimum de trois ans d'expérience en contrôle de la qualité.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 15 mars 1996 à :

Les Emballages Knowlton inc.
a/s chef, contrôle de la qualité - emballage
C.P. 190
Knowlton (Québec) J0E 1V0

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

425-C407611

Une entreprise dynamique oeuvrant dans le domaine de l'acier cherche actuellement à combler ces deux postes :

MACHINISTE

Fonction :
- Travail général de machinage

Exigences :
- Expérience de 2 ans dans le domaine
- Lecture de plan
- Travail sur tours et fraiseuses

Salaire :
- Selon expérience (40 heures / semaine)

SOUDEUR

Fonctions :
- Soudure générale
- Travail sur cisaille et presse hydraulique

Exigences :
- Expérience de 2 ans, soudure générale (tig, mig, acier inoxydable, aluminium...)
- Lecture de plan

Salaire :
- Selon expérience (40 heures / semaine)

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec M. Serge Benjamin au (514) 347-5521

INDUSTRIES B. RAINVILLE INC.
175, route 104, C.P. 120
Iberville (Québec) J2X 4J5

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes.

425-c409109

Compagnie de Cowansville recherche présentement

ÉLECTRO-TECHNICIEN

afin de réparer en atelier : circuits imprimés, entraînement à fréquences variables, écran cathodique, encodeurs, etc.

Équipements et pièces fournis.

Connaissances :

Expérience absolument nécessaire dans le domaine
Être capable de réparer avec ou sans schéma électrique et/ou électronique
Être minutieux pour le travail de précision
Connaissance de l'anglais un atout.

Travail de jour : 5 jours / semaine
Salaire à discuter

Faites parvenir votre C.V. le plus tôt possible ou **avant le 15 mars 1996** à :

Concours T0396
S.A.G.
311, rue Miner
Cowansville (Québec)
J2K 3Y6

Poste ouvert également aux femmes et aux hommes.

425-C408569

GÉRANT DE CRÉDIT

Une entreprise oeuvrant dans le domaine de la distribution recherche un ou une gérant(e) de crédit.

La personne doit être parfaitement bilingue, polyvalente et avoir une bonne capacité à travailler en équipe.

Faites parvenir votre C.V. à:

DISTRIBUTION
D.N.R. ENR.
384, rue Cabana
Granby (Québec)
J2G 1N8

425C407627

Deuxième accident à Tchernobyl

·KIEV
Reuter

Le ministère ukrainien de l'Environnement a confirmé vendredi qu'un incident, dont la gravité a été depuis réévaluée, s'est produit le 17 novembre dernier à la centrale nucléaire de Tchernobyl.

Le ministère a précisé qu'un employé de la centrale, théâtre il y a bientôt dix ans de la plus grande catastrophe de l'histoire du nucléaire, avait été contaminé au cours du déchargement d'un combustible usé.

L'homme a reçu une dose de radiation équivalente à la dose tolérée pour un an, a ajouté le ministère.

L'accident, précise de son côté le bureau de Kiev de l'Institut de protection et de sûreté nucléaire (IPSN), a eu lieu sur la tranche 1 de la centrale pendant le transfert du combustible entre le coeur du réacteur et la piscine de stockage.

À Vienne, un porte-parole de l'Agence internationale à l'énergie atomique (AIEA), a estimé qu'il s'agissait d'une "petite affaire" et s'est félicité du fait que les autorités aient pris soin d'en informer l'Agence.

Valeri Boulatov, l'un des responsables de la centrale, a expliqué par téléphone que l'Ukraine n'avait pas cherché à cacher l'incident, mais que ce dernier avait dans un premier temps été classé niveau un - accident très mineur - avant d'être révalué niveau trois - accident sérieux.

L'Ukraine, ainsi que la Biélorussie voisine, s'apprêtent à commémorer le 26 avril prochain le 10e anniversaire de la catastrophe de Tchernobyl, au cours de laquelle un incendie dans le réacteur numéro quatre de la centrale avait entraîné la contamination de dizaines de milliers de personnes et la mort de milliers d'entre elles.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

✓ Un bilan de mes intérêts, valeurs et exigences!
✓ Un choix éclairé et judicieux! ✓ Un emploi désiré!

Nathalie Vachon, c.o.
Conseillère d'orientation

membre de



- Orientation professionnelle
- Réorientation de carrière
- Aide en recherche d'emploi

NOUVEAU!

Rencontre d'information gratuite

916 St-Hubert, Granby 776-7316

L119119

Chef de projets

Vérification interne

Relevant du contrôleur corporatif à notre siège social de Granby, ce rôle vous amènera à prendre en charge l'élaboration et l'application de programmes de vérification pour divers mandats internes. Nous compterons également sur vos compétences pour évaluer l'efficacité des systèmes existants de contrôle interne et faire des recommandations judicieuses. Vous serez aussi appelé à participer à l'élaboration de la stratégie en vérification interne ainsi qu'à divers projets spéciaux tels que la réingénierie des processus.

Ce défi stimulant saura intéresser un bachelier en comptabilité titulaire d'un titre comptable reconnu (c.a., c.g.a. ou c.m.a.). Une occasion idéale de mettre à profit vos cinq années d'expérience en vérification interne ou externe auprès de grandes entreprises. La maîtrise des langues française et anglaise sera aussi essentielle à votre succès que votre sens de l'initiative et votre esprit d'équipe.

Veuillez nous faire connaître votre intérêt pour ce poste en faisant suivre votre curriculum vitæ, en toute confiance, **avant le 18 mars 1996**, à :

Agropur, Coopérative agro-alimentaire
Ressources humaines et communications
510, rue Principale
C.P. 6000
Granby (Québec)
J2G 7G2
Télécopieur : (514) 375-0240

Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes. Votre demande sera traitée confidentiellement.

La qualité au quotidien

Propriété de 4 500 agriculteurs-sociétaires, Agropur est la plus importante coopérative laitière et le premier fabricant de fromage au Canada. Avec le support de 2 200 employés, elle réalise un chiffre d'affaires dépassant le milliard de dollars. Natrel inc., sa plus importante filiale, est le chef de file québécois dans le secteur du lait de consommation, en plus de posséder une usine de lait de consommation en Ontario. Résultat d'une alliance avec Unilever, elle œuvre également dans le domaine de la distribution de la crème glacée. Dans le secteur du yogourt et des desserts frais, Agropur exerce son activité par le biais d'Aliments Ultima inc., dont elle se partage la propriété avec Agrifoods, une coopérative de l'Ouest canadien. Oka, Anco, Chevalier, Ultra'lait, Québon, Yoplait, autant de marques synonymes de qualité.

agropur

La grande coopérative d'ici

N-600485

EXPO HABITAT Granby
7ième ÉDITION
AU
COMPLEXE SPORTIF INTER PLUS
575 DUFFERIN, GRANBY
du 14 au 17 mars 96

APCHQ
ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC
RÉGION DE LA HAUTE-YAMASKA INC.

PRÉSENTE LE
Pavillon du savoir-faire

À NE PAS MANQUER
Édition spéciale
12 pages
EXPO-HABITAT
Dans le Plus du 10 mars

VISITEZ LE DÉCOR de notre personnalité
Signé Décor Harmony



GINETT B. COMPAGNAT
Présidente de la Chambre de commerce de Granby

HEURES D'OUVERTURE
JEUDI : 18h à 22h
VENDREDI : 13h à 22h
SAMEDI : 11h à 22h
DIMANCHE : 11h à 18h

ADMISSION 6$
14 ans et moins accompagné GRATUIT

STATIONNEZ AU ZOO ET PRENEZ LA NAVETTE C'EST GRATUIT

L126687

Norman Delisle

QUEBEC
Presse canadienne

La dette du Québec, la pire du Canada

Avec 75 milliards $ de dette accumulée, le Québec affiche le pire niveau d'endettement du Canada. La dette représente un poids de 10 169 $ sur les épaules de chaque Québécois.

C'est ce que souligne le document de réflexion que vient de publier le gouvernement du Québec en vue de la Conférence socio-économique qui se tiendra du 18 au 20 mars dans la capitale, pour illustrer la situation critique des finances publiques.

En comparaison, la dette par habitant en Ontario se situe à 8000 $ et celle en Colombie-Britannique à 2717 $.

De plus, le fardeau fiscal des contribuables québécois est plus élevé de 6,1 pour cent que celui qu'ils assumeraient si la fiscalité était semblable à celle de l'Ontario.

Mais les Québécois pauvres sont moins taxés que les Ontariens placés dans la même situation, tandis que les riches écopent plus au Québec qu'en Ontario.

Le document souligne également que l'évasion fiscale coûte 1,3 milliard $ par année au gouvernement québécois.

De plus, entre 1982 et 1994, la coupe fédérale dans les transferts vers les provinces a privé le Québec de 14 milliards $.

«La révision du rôle de l'Etat est essentielle pour satisfaire l'objectif de redresser les finances publiques et pour l'adaptation de la société et de l'économie aux nouvelles réalités.

Par exemple, le Québec consacre au secteur de la santé 10,1 pour cent de sa richesse, c'est-à-dire de son produit intérieur brut (PIB) dans le jargon des économistes. Or, dans les pays occidentaux, la part moyenne du PIB consacrée à la santé n'est que de 8,1 pour cent.

Pour l'éducation, on consacre au Québec 8,5 pour cent du PIB mais l'Ontario seulement 7 pour cent. Néanmoins, seulement 69 pour cent des Québécois obtiennent un diplôme d'études secondaires avant l'âge de 20 ans.

Ici, le taux de chômage moyen depuis quatre ans est de 12,5 pour cent. Au cours de la même période, il était de 9,9 pour cent en Ontario, de 6,5 pour cent aux Etats-Unis et de 6,9 pour cent dans l'ensemble des pays membres du Groupe des sept pays les plus industrialisés (le G7).

Il importe donc de relancer l'emploi et c'est une des tâches sur laquelle se penchera la Conférence socio-économique.

Sur les invités à la conférence planera l'ombre des 800 000 assistés sociaux du Québec et des 300 000 autres qui touchent des prestations d'assurance-chômage.

Un taux de chômage stable à 9,6 %

OTTAWA
Presse canadienne

Le taux de chômage est resté inchangé à 9,6 pour cent en février, par rapport à janvier, même si le nombre d'emplois a augmenté de 44 000 durant cette même période.

Si le chômage n'a pas baissé, malgré la croissance de l'emploi, c'est qu'il se trouve de plus en plus de gens entrant sur le marché du travail, a indiqué hier Statistique Canada.

L'agence fédérale note cependant que la remontée du nombre de personnes se cherchant un emploi est généralement le signe que les chances de trouver du travail s'améliorent.

Une telle progression du nombre de travailleurs à la recherche d'un emploi, comme celle enregistrée au cours de trois derniers mois, n'avait pas été observée depuis 1984.

Le taux de chômage oscille autour de neuf pour cent depuis la fin de 1994, note l'agence fédérale. Depuis décembre, cependant, plus de 135 000 emplois ont été créés.

Les adultes âgés de 25 ans et plus et les jeunes de 15 à 24 ans se sont partagés les gains d'emplois en février.

On a enregistré une hausse de 22 000 emplois chez les jeunes, le groupe qui a peut-être été le plus durement touché par le chômage à travers le pays. L'emploi au sein de ce groupe d'âge avait très peu bougé au cours des deux dernier mois.

Au Québec, le taux de chômage a grimpé de 0,4 pour cent en février, par rapport à janvier, pour s'établir à 11,3 pour cent. En Ontario, il est demeuré stable à 8,9 pour cent et au Nouveau-Brunswick, on a noté une baisse 0,2 pour cent, à 11,4 pour cent.

BOURSE DE MONTRÉAL

A et B

Titres	Ventes X100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ABL Can.	5400	2.950	2.900	2.950	
ACC.Tel	4800	7.500	7.250	7.500	-0.250
ADS	2730	12.500	12.500	12.500	
jAur Res	17600	10.000	9.750	9.750	-0.250
jAbcourt.b	2000	0.235	0.235	0.235	-0.020
Abti Prce	24807	19.125	18.375	18.500	-0.750
jAcabit	30500	0.500	0.470	0.490	-0.010
fAeterna	12995	15.500	15.000	15.000	-0.875
Agnico E	10544	24.000	23.500	23.750	+0.875
jAgritek	7000	1.150	1.020	1.150	+0.150
Air Canda	129894	4.750	4.650	4.650	-0.100
fAirCan.A	14000	4.200	4.150	4.150	-0.050
Alta.energ	2836	24.250	24.125	24.125	-0.125
Alcan Alu	46570	44.500	43.000	43.250	-1.125
fAlCT.b	1900	6.000	6.000	6.000	
AliCT.wt	200	1.520	1.520	1.520	+0.020
Allelix	250	17.500	17.500	17.500	-0.500
AlliancVt	250	14.500	14.500	14.500	-0.875
AlliForest	z75	21.500	21.500	21.500	
jAltavista	14500	0.900	0.820	0.820	-0.040
Altavi.wt	1250	0.260	0.260	0.260	
Amisco	15300	2.260	2.260	2.260	+0.010
jAmisk.A	4500	1.350	1.350	1.350	
jArmistc	46700	0.280	0.260	0.270	
Asbestos	800	7.125	7.000	7.125	
Ashton	9500	1.050	1.050	1.050	-0.050
fAtco I	4050	18.500	18.125	18.125	-0.250
Atco II	500	18.500	18.500	18.500	+0.125
Athabasca				(voir plus bas)	
jAugyva	29500	0.180	0.150	0.150	-0.030
jAuriginor	2000	0.420	0.420	0.420	
jAurizon	49385	1.220	1.150	1.170	-0.070
Avcorp	9934	3.100	2.950	2.950	-0.150
Avenor	14125	19.125	18.875	18.875	-0.375
Aventure	4900	2.750	2.500	2.500	-0.200
Axcan	21300	7.000	6.500	6.625	-0.750
B Div				(voir plus bas)	
B S.Wts				(voir plus bas)	
BC GAS	4800	16.000	15.750	15.875	-0.125
BC Telec	5611	25.625	25.125	25.625	-0.250
BCE Inc.	72687	48.625	48.000	48.125	-0.625
BCE Mbl	3485	47.000	46.375	47.000	
Bgr pm.A	5865	19.375	19.250	19.375	+0.375
Bgr.wt.a	500	4.850	4.850	4.850	+0.150
fBMTC.a	400	7.500	7.500	7.500	
Bq.Laur	7200	15.625	15.625	15.625	
Bque Nat	105380	11.375	11.125	11.250	-0.250
BquNat.nt	20200	10.250	9.000	10.250	
Bq.na.sr12	1700	24.750	24.750	24.750	+0.125
Bq Royale	215386	31.750	30.875	31.250	-0.750
Bq.Ry.srJ	4100	27.125	27.125	27.125	-0.250
Bq.Ry.srK				(voir plus bas)	
Bq.Ry.srl				(voir plus bas)	
Bq. T-D	306805	24.125	23.250	23.500	-0.875
B.imp.sr10				(voir plus bas)	
B.Imp.sr9	3700	29.125	28.750	29.125	+0.125
Bq.C.Imp	29518	41.875	41.000	41.125	-0.875
Bque Mtl	117893	32.000	30.875	31.250	-0.010
BMO Sr4	1450	28.750	28.625	28.750	
BMO Sr1	1000	30.500	30.500	30.500	
BMO sr2				(voir plus bas)	
Bq.N.Ecos	56700	30.750	29.875	30.125	-1.125
B NE Sr6	1600	27.000	27.000	27.000	-0.125
B NE Sr7	3500	26.625	26.625	26.625	-0.125
B NE sr8	4000	26.750	26.125	26.125	-0.375
B NE sr1	1200	24.000	23.875	24.000	
B NE Sr5	3200	27.625	27.500	27.625	+0.125
jBarexor	268956	0.540	0.465	0.465	-0.050
Barrick	25500	41.000	40.000	40.000	-0.625
Barington	3000	3.750	3.750	3.750	+0.050
Beau Can	40300	1.780	1.750	1.750	-0.010
Biochem	262812	66.000	59.000	60.125	-7.125
Biomira	9500	7.375	7.000	7.000	-0.750
Biomir.wt	1500	2.800	2.700	2.700	-0.400
Bionaire	114000	2.130	2.120	2.130	
Bomb A	6015	20.500	20.000	20.000	-0.875
fBomb B	563570	20.500	19.875	20.125	-0.625
Bomb.Sr1	360	26.500	26.250	26.500	+0.250
Brascan.A	1600	23.000	22.875	22.875	-0.250
jBresea	318688	15.250	14.250	14.500	-0.010
jBrex	548050	1.430	1.300	1.330	-0.070
Bruncor	2403	23.750	23.375	23.375	-0.625
jBruneau	46400	2.250	2.100	2.100	-0.150

C

Titres	Ventes X100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
C-MAC	23300	5.250	5.000	5.000	-0.125
CAE Inc.	19130	10.750	10.500	10.750	-0.125
fCCL.In.B	700	12.625	12.625	12.625	
fCFCF.Inc	1700	17.500	17.000	17.500	-0.375
CGC Inc.	1000	7.125	7.125	7.125	-0.125
fCGI Gr.A	10950	5.625	5.375	5.500	-0.125
CM Div				(voir plus bas)	
CS Res.	800	10.625	10.625	10.625	
CS Res.wt	1200	2.700	2.250	2.250	-0.450
CT Fin.	200	26.500	26.500	26.500	
jCaldera	15000	0.750	0.700	0.700	-0.050
Call-Net	1000	14.000	14.000	14.000	
fCall-N.B	2500	13.875	13.875	13.875	-0.125
jCalvalley	55900	0.420	0.380	0.420	+0.040
jCambiex	43800	0.510	0.490	0.510	+0.020
Cambior	16700	18.875	18.250	18.250	-0.625
Cambi.w.a	3000	0.600	0.600	0.600	+0.050
Camco	3000	3.400	3.400	3.400	
Camdev	z26	2.800	2.800	2.800	
Cameco	30282	75.000	74.000	74.375	-0.625
CampR.wt	53500	0.540	0.510	0.520	-0.020
Camp Res	86300	1.650	1.510	1.530	-0.070
jCanaco	23000	0.160	0.160	0.160	+0.010
Cdn.Nat.Ir				(voir plus bas)	
Cdn Oxy	1299	43.875	43.375	43.875	-0.250
CP Ltd	26191	27.250	26.625	26.875	-0.750
fC Tire A	58100	15.500	15.000	15.375	
fC Utilit.A	3725	26.000	25.875	25.875	-0.250
fCmnac.A	10292	4.100	3.900	4.000	-0.100
jCancor	20000	0.450	0.400	0.400	-0.050
Cangene	1000	2.000	2.000	2.000	-0.100
jCanspr.A	93900	1.100	1.000	1.000	-0.060
Cantrex	1000	1.800	1.800	1.800	-0.100
Cara Oper	1000	4.500	4.500	4.500	-0.050
fCaraOp.A	2500	4.450	4.450	4.450	
Cascades	34325	6.250	6.000	6.125	+0.125
Casc.sr.1	300	25.000	25.000	25.000	
Casc.wt.a	z150	0.510	0.510	0.510	
Cas.Paper	4300	4.150	4.000	4.150	+0.150
Cascd s.a.				(voir plus bas)	
Celanese	800	23.625	23.625	23.625	
jCAsia	50487	6.125	6.000	6.000	-0.250
jChesbar	202100	1.260	1.180	1.240	-0.060
Chrysler	150	80.625	80.625	80.625	-1.375
fCimStL.a	700	7.250	7.125	7.250	-0.250
Cinram	15710	24.625	23.875	23.875	-0.250
Circo Crft	7325	9.375	9.000	9.000	-0.500
fClearnt.a	700	20.000	19.000	19.000	-1.250
Co-Steel	2525	23.500	23.375	23.500	+0.125
CocaCBev	2020	9.125	9.125	9.125	+0.125
fCog.Cabl	400	8.000	8.000	8.000	+0.125
fCogeco	5300	6.500	6.375	6.375	-0.125
jColeraine	70000	0.285	0.260	0.260	-0.010
Cominco	1000	29.375	29.375	29.375	-0.250
jConcert	2500	0.600	0.600	0.600	
jCon Abit.	127051	1.380	1.000	1.250	
Con Gas	327500	0.300	0.260	0.300	
fConsoltex	4500	1.500	1.450	1.500	
Cons.Gas	9122	20.375	20.125	20.250	+0.125
jContin pr	6700	2.150	2.100	2.150	+0.050
jCoscien.a	10000	2.800	2.800	2.800	
Cott	31200	8.750	8.375	8.500	-0.375
jCovitec	1500	0.300	0.300	0.300	
Crestar	7065	23.250	22.875	23.250	
jCristobal	31500	0.280	0.250	0.270	-0.020

D à F

Titres	Ventes X100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Denison	746548	0.470	0.440	0.445	-0.030
fDesjar.A	22097	9.000	8.750	9.000	-0.250
Desj.pr.A	1924	20.500	20.250	20.500	-0.250
jDiabex	4000	0.230	0.230	0.230	+0.010
jDiabior	27166	0.990	0.950	0.950	-0.050
jDiadm	129100	2.600	2.350	2.350	-0.200
Diadm.wt	50000	2.150	2.000	2.100	-0.050
jDianor	30500	0.850	0.800	0.800	-0.070
jDitem	46945	6.000	4.500	5.750	-0.375
Dofasco	15845	20.375	19.375	19.750	-0.010
Dofas.2.60	200	32.875	32.875	32.875	
Domtex	449	6.750	6.750	6.750	-0.125
Domtar	109768	10.250	9.625	9.875	-0.250
Domt.SrB	3100	18.750	18.750	18.750	
jDonohu.a	26935	17.625	16.750	16.875	+0.250
Donohue.b	600	18.000	18.000	18.000	
Dorel.A	100	9.000	9.000	9.000	
fDorel.B	3400	9.500	9.375	9.375	+0.125
fDundeB.a	z30	17.750	17.750	17.750	
jDynacor	65900	0.550	0.510	0.520	-0.010
Echo Bay	10200	18.500	18.000	18.000	-0.375
jEcudor	71630	1.500	1.240	1.300	-0.200
Eicon	2950	10.875	10.625	10.625	-0.250
Elan	1800	10.625	10.250	10.250	-0.875
fEmpire.A	500	12.500	12.500	12.500	+0.125
EnpFnd.G				(voir plus bas)	
Espalau	800	1.320	1.300	1.320	+0.020
EDC.note				(voir plus bas)	
fExtndic.a	27500	18.125	17.875	17.875	-0.375
FPI Ltd	745	4.700	4.650	4.700	
jFairstar	32650	2.510	2.470	2.470	+0.020
Falcnbrdg	150400	28.375	28.250	28.250	-0.250
Falcnbr.ir				(voir plus bas)	
Fi.Desj.s1	2900	16.750	16.500	16.500	-0.250
jFieldex	22000	0.450	0.400	0.400	-0.010
Finning	3200	22.875	22.750	22.875	-0.125
Flet.Can.a	4090	18.000	17.500	18.000	+0.125
Flet.Inv2b	300	24.500	24.500	24.500	-1.250
ForesbecA	11300	0.940	0.900	0.940	+0.090
jForex.a	600	4.800	4.800	4.800	
fForex.b	980	4.100	4.100	4.100	
Fortis Inc	3650	27.750	27.625	27.625	
Forzani	13600	3.750	3.550	3.550	-0.150
fFourSeas	1368	21.750	21.000	21.750	
jFreewcan	235935	1.250	1.030	1.210	-0.090

G

Titres	Ventes X100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
GTC.wt	10000	2.200	2.100	2.100	-0.300
fGtc.tra.A	28700	11.125	10.500	11.000	-0.500
GTC.tra.B	4500	11.000	11.000	11.000	-0.375
jGaspesie	18000	0.300	0.290	0.290	-0.010
Gaz Metro				(voir plus bas)	
Genec.sr1	3600	0.600	0.550	0.600	+0.050
fGentra	27314	2.040	1.950	1.950	-0.090
Gentr srQ	1100	12.000	11.875	12.000	+0.125
jGeoNova	33000	0.590	0.550	0.560	+0.010
jGlobal	5900	2.200	2.200	2.200	
fGldcrp.A	56040	28.500	27.500	27.625	+0.750
jG.Briar	88000	0.230	0.200	0.200	-0.030
G Knight	10300	8.750	8.750	8.750	+0.250
G.W.lfeco	2000	30.000	30.000	30.000	
G.W.lif7.45	2600	27.500	27.375	27.375	+0.125
G.W.lif7.5%	1000	27.250	27.250	27.250	
g.w.lif7.75	1100	28.375	28.375	28.375	
jGreenhop	19000	1.220	1.200	1.200	-0.050
Grilli A	z100	0.460	0.460	0.460	
Grilli B	1000	0.500	0.500	0.500	
Gulf Res	104700	6.375	6.125	6.125	-0.125
Gulf.R.p.a	1300	4.600	4.600	4.600	

H à J

Titres	Ventes X100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Hartco	5000	7.250	7.000	7.250	
Hawker	200	17.500	17.500	17.500	
jHebron	26770	1.200	1.170	1.170	-0.080
Hees.Int	6300	15.625	15.000	15.000	-0.500
Hemlo	13021	17.375	17.125	17.125	-0.125
Heroux	2200	2.700	2.550	2.550	-0.150
Hollin Inc	900	11.000	10.750	10.750	-0.375
Hubbard	24000	1.150	1.100	1.100	-0.100
H Bay Co	8900	17.000	16.375	16.750	-0.125
fIBEX.a	11000	0.620	0.600	0.600	-0.020
IPL Ener.	20042	32.875	32.625	32.875	
IPL Inc.A	3000	7.500	7.500	7.500	-0.250
jITEC	1000	3.150	3.150	3.150	
jicon	4500	0.250	0.250	0.250	
Ideal Mtl	500	2.800	2.800	2.800	+0.050
Imasco.ltd	155650	26.375	25.625	25.875	-0.625
Imper.Oil	36648	49.750	49.000	49.000	-0.750
Impr.Qbr	39096	24.750	24.250	24.250	-0.500
Inco Ltd	87841	45.000	43.500	44.000	-1.500
Int. Rock	10000	1.100	1.050	1.100	
Intermon	20800	0.185	0.170	0.170	-0.010
Int.dta.pr	3000	0.650	0.650	0.650	+0.250
Inv Grp	15300	18.500	18.250	18.375	-0.375
Island Tel	200	20.750	20.750	20.750	-0.250
fIvaco A	3000	3.850	3.750	3.850	+0.050
Ivaco.sr1	1000	17.000	17.000	17.000	-0.500
Ivaco.sr2	1650	16.750	16.500	16.750	+0.125
Ivaco.sr5	188	22.250	22.250	22.250	
Ivaco.sr4	2400	24.000	24.000	24.000	-0.010
jJAG.Min	186300	1.310	1.000	1.100	-0.210
Jannock	4800	12.625	12.375	12.375	-0.500
jJean.Ct.A	14875	10.625	10.500	10.500	
jJilbey	355100	0.730	0.590	0.590	-0.080

K à M

Titres	Ventes X100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
jKWG.Res	313709	15.500	13.250	13.250	-2.625
Kaufel.B	100000	4.400	4.400	4.400	-0.050
Kimpex	21000	0.360	0.350	0.350	
jKnowHse	14000	0.160	0.150	0.150	-0.020
fLGS Inc.	10500	2.950	2.700	2.800	-0.200
jLrgCan.p	z12	25.000	25.000	25.000	
Laidlaw A	600	13.750	13.750	13.750	+0.250
fLaidlw B	53200	13.750	13.500	13.500	-0.250
fLapVer.A	5000	3.600	3.450	3.450	-0.150
fLeroux B	7500	4.700	4.650	4.650	-0.100
jLexam	4000	0.800	0.710	0.710	-0.140
jLithos	150954	2.500	2.300	2.330	-0.170
jLixor	14000	0.135	0.135	0.135	+0.010
Loewen	100	40.375	40.375	40.375	-0.250
Londn.Ins.	15820	28.000	27.625	27.625	-0.375
Londn.SrE	1900	26.750	26.500	26.500	-0.500
Londn7.25	800	27.125	27.000	27.000	
jLoubel	196500	0.345	0.300	0.300	-0.020
jLouvem	34100	0.510	0.485	0.485	-0.000
jLyonLake	99868	0.890	0.750	0.790	-0.090
MDSI	4448	11.125	10.375	11.125	+0.250
MPACT	5890	4.900	4.900	4.900	-0.100
MRRM	1700	52.500	52.500	52.500	-1.500
MSV	25500	1.350	1.300	1.300	-0.050
McM Bldl	5000	17.000	17.000	17.000	-0.375
Mackenzie	1585	13.000	12.625	12.625	-0.250
Macyro	3000	0.580	0.560	0.560	+0.010
fMagna A	8500	54.250	53.500	54.250	-0.010
fMalofil.b	59775	6.625	6.375	6.500	
Mple.Leaf	16880	6.875	6.500	6.875	
Call.Wt.95				(voir plus bas)	
Call.Wt.96	98000	0.880	0.720	0.780	-0.320
Put.Wt.95				(voir plus bas)	
fMarit Tel	1324	19.375	19.375	19.375	-0.125
Mark.Res	84225	8.625	8.375	8.375	-0.250
Markbrgh	2000	0.890	0.890	0.890	
Marleau	12199	6.625	6.500	6.500	-0.250
Mazarin	60838	1.600	1.540	1.540	-0.060
McWat.A	70700	0.850	0.800	0.800	-0.030
Mellior	800	0.400	0.400	0.400	-0.050
Menora	40500	0.480	0.450	0.480	+0.030
Methanex	22230	10.250	9.750	9.750	-0.750
fMetroR.A	27500	19.375	19.250	19.375	
jMetwerks	42550	15.500	15.000	15.375	-0.250
M.Tempus	43000	0.670	0.640	0.650	
Mdlnd.wal	7107	8.500	8.250	8.250	-0.375
jMimka.M	45271	0.480	0.400	0.400	-0.070
jM.DuNd	463000	0.340	0.295	0.330	+0.010
jMinorca	829112	5.625	4.900	5.000	-0.625
jMirandor	27500	0.300	0.255	0.255	-0.040
jMispec	142300	3.400	2.750	3.000	-0.400
Mitchell B	5000	12.500	12.500	12.500	
Mitel.Corp	227200	7.750	7.250	7.375	-0.375
fMolson A	11150	23.250	22.875	23.250	-0.375
Molson B	200	23.375	23.375	23.375	-0.125
Moore	3000	26.125	25.750	25.750	-0.625
Morgn Hy	4000	3.850	3.800	3.800	-0.100
jMurgor	447815	1.090	0.960	1.020	-0.070

N à Q

Titres	Ventes X100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
jNAR Res	13000	1.400	1.300	1.400	+0.100
NVA Div				(voir plus bas)	
NVA sWts				(voir plus bas)	
New.Alta				(voir plus bas)	
Newcourt	100000	24.750	24.750	24.750	+0.250
jNora exp	31000	0.690	0.640	0.690	-0.010
Nor.Forst	2300	8.625	8.500	8.500	-0.125
Noranda	37750	26.750	26.250	26.375	-0.125
Norcen	4127	20.125	19.875	20.000	
jNormab	5500	0.500	0.500	0.500	-0.100
Nor Tel	18200	66.500	65.000	65.875	-0.625
NovaCorp	613266	12.250	11.875	12.125	-0.125
N.S.Power	110120	12.250	12.000	12.000	-0.250
jNoveder	36399	0.430	0.405	0.430	+0.020
jNovic	38050	6.000	5.875	5.875	
jNymox	26025	7.125	6.750	6.750	-0.125
Ocel.En.a	500	10.250	10.250	10.250	-1.750
fOcel.En.b	3500	9.875	9.375	9.375	-0.625
Olco.A	3500	0.400	0.400	0.400	
Ondaatje	16900	4.000	3.800	3.800	-0.200
jOrb ex.A	74000	0.500	0.430	0.430	-0.070
jOrex exp	167500	0.320	0.300	0.320	+0.020
jOrezone	6000	0.810	0.800	0.800	-0.050
jOrient	179000	0.210	0.190	0.195	-0.020
jOrleans	56000	1.400	1.350	1.350	-0.150
jOrmico	10000	0.155	0.155	0.155	-0.020
jPalace	301700	0.185	0.160	0.160	-0.020
Pancdn.Pt	900	51.250	50.250	50.500	-0.010
jPark.Med	169881	1.600	1.460	1.530	-0.030
Pegasus	94500	21.000	20.500	20.500	-0.625
Pengr.Gas				(voir plus bas)	
Perkins.P	400	3.600	3.550	3.550	+0.050
Petro Can	8110	17.125	16.875	17.000	-0.125
jPetroGas	7000	0.405	0.405	0.405	+0.020
Philip.Env	800	8.875	8.875	8.875	-0.125
PhoenixLS	3300	12.875	11.125	11.125	-1.500
Pinnacle	6000	17.250	17.250	17.250	
Pla.Dome	20485	38.875	38.125	38.125	-0.250
jPlexmar	24125	0.600	0.520	0.520	-0.070
Poco Petr	34200	11.000	10.750	10.875	-0.125
PCS Inc.	4650	99.000	95.000	95.000	-2.750
fPowr Cr	33060	20.125	19.625	19.750	-0.375
Power.Fin	500	33.500	33.500	33.500	-0.500
Premdor	48700	9.750	9.625	9.750	-0.125
Premier.a	2100	1.900	1.900	1.900	+0.150
jPro-Or	3000	0.420	0.420	0.420	-0.030
jProcolor	151570	2.250	1.950	1.950	
Provigo	16660	7.625	7.250	7.625	+0.125
Prvgo srA	1200	25.375	25.375	25.375	
jQ.E.X.	5000	0.610	0.610	0.610	+0.010
Que Tel	5833	21.500	21.250	21.250	-0.125
QuebecoA	1725	22.500	22.125	22.125	-0.375
fQuebecoB	7250	22.250	22.125	22.250	-0.250
jQuest	200	1.500	1.500	1.500	-0.050

R et S

Titres	Ventes X100	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
RPM Tec	25000	1.000	0.990	1.000	
fRadio.A	1000	4.000	4.000	4.000	
jRadisson	41640	0.610	0.590	0.590	-0.010
fRainmkr	22580	4.250	4.000	4.250	+0.050
RangerOil	86200	8.625	8.625	8.625	-0.250
Renaisnce	9969	35.000	34.375	35.000	-0.625
fRepap	30300	5.750	5.500	5.750	+0.125
R Pr Choi	1200	19.750	19.750	19.750	
Richelieu	1375	6.500	6.250	6.250	-0.250
Richmont	9600	4.800	4.800	4.800	-0.050
Rigel	2300	14.250	14.125	14.250	+0.125
Rio.Algom	400	25.250	24.875	24.875	-0.250
fRogerC.B	2900	13.500	12.750	12.750	-1.125
Royal.Avi	1000	3.750	3.750	3.750	
Royal.Lpg	4700	1.850	1.750	1.750	-0.100
Royal.Pls	2621	22.000	21.500	21.625	-0.750
fSNC.A	21800	33.375	33.000	33.125	-0.375
SR.telcom	44709	13.500	13.250	13.375	-0.375
San.Fra.A	150	3.500	3.500	3.500	-0.050
fSan.Fr.B	1100	3.350	3.300	3.300	-0.050
jSaturn.S	28065	11.250	10.500	11.000	-0.625
Sceptre	11850	8.500	8.250	8.375	-0.250
Scotts C	300	9.250	9.250	9.250	+0.250
fScott Hos	2900	9.375	9.375	9.375	-0.125
Seagram	21925	47.500	46.500	46.750	-0.750
Sears Can	500	6.250	6.250	6.250

Boulangerie · Pâtisserie

SUISSE

SPÉCIAL DU TEMPS DES SUCRES



L128861

Offre valable du samedi 9 au vendredi 22 mars 1996.

La seule boulangerie à vous offrir du pain au levain à Granby

Paniffimo

69, rue Robichaud, Granby 777-7005
(voisin du Cinéma Fleur de Lys)

V.M.D., C'EST VOIR LOIN!
LA CAMPAGNE REER 1996 COMMENCE MAINTENANT!



Appelez-nous!

Votre équipe de Valeurs mobilières Desjardins à Granby

(de gauche à droite) : Serge Simoneau, Claude Bruneau, Michel Bienvenue, Sylvie Frenette et Stéphane Lapointe.

Valeurs mobilières Desjardins

Membre de : FCPE

398, rue Principale, Granby (514) 777-8004

L128532

CONCEPT GRANBY AUTOMOBILE

Mercedes-Benz · SUBARU · SUZUKI

144 Denison Est, Granby 372-2007 • Vente, pièces et service

PARTEZ SANS PAYER!!!

1er paiement en juillet 1996*





PROMOTION SPÉCIALE POUR TOUT LE MOIS DE MARS

sur tous les véhicules, neufs ou démonstrateurs, Suzuki et Subaru 1995 et 1996 en inventaire.

* Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Premier paiement le 1er juillet 96. Sujet à l'approbation du crédit.

L128619

LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de :
DÉPANNEUR NORD (95) INC.
160 RUE NORD, COWANSVILLE, QC J2K 2L5

AVIS est par les présentes donné que le débiteur susdit a fait cession de ses biens en date du 4e jour de mars 1996 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22e jour de mars 1996 à 10 heures de l'avant-midi au Palais de Justice, 77 Principale, Granby, Salle "D".
DATE DE GRANBY, ce 5e jour de mars 1996.
JOLIN, TURCOTTE & ASSOCIÉS INC.
et Normand J. Turcotte, C.G.A.
Syndic licencié

Bureau de :
JOLIN, TURCOTTE & ASSOCIÉS INC.
Syndics licenciés
317 Racine, C.P. 216
Granby, QC
J2G 8E4
Tél. : (514) 375-3702

410-C407635

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
COUR PROVINCIALE
NO. 450-02-001701-955 - BREF D'EXÉCUTION, AVIS ART. 580.1 C.P.C.
Équipement Sanitaire Cherbourg inc. Partie demanderesse
-VS-
2960-5508 Québec inc. (Le Foyer Rond) Partie défenderesse

AVIS PUBLIC

Le 19e jour de mars 1996 à 14 heures, au 642, rue Georges Bonnalie, Eastman, QC district de Bedford, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: 2960-5508 Québec inc., saisis en cette cause, consistant en: 1 bicyclette (De Vinci) 14 vitesses aluminium (Autobahn); 1 Cyclo Entraînement (Cycle P.S.); 1 Moniteur cardiaque d'entraînement.
Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHÈQUE VISÉ.
Information: Jean-Paul Goumond, #32 huissier du district de Bedford
Jean-Paul Goumond & Ass, HUISSIERS - 514-375-3615, Fax 263-0516
26, rue Court, C.P. 1089
Granby, (Québec) J2G 9G6 410-C407620

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ LA HAUTE-YAMASKA
CANTON DE SAINTE-CÉCILE-DE-MILTON

AVIS AUX PERSONNES ET ORGANISMES DÉSIRANT S'EXPRIMER SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO: 342-96 INTITULÉ: "AMENDANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT NO 317-93 CONCERNANT LE FRACTIONNEMENT EN VUE DE CRÉER DE LA COPROPRIÉTÉ.

Conformément aux articles 124 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 4 mars 1996, le conseil de la Municipalité de Canton de Sainte-Cécile-de-Milton a adopté, par résolution, le projet de règlement numéro 342-96 intitulé: "Règlement **AMENDANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT NO 317-93 CONCERNANT LE FRACTIONNEMENT EN VUE DE CRÉER DE LA COPROPRIÉTÉ".**

Ce règlement prévoit des modifications afin de permettre le fractionnement d'un lot pour des immeubles en copropriété divise conforment au Code civil et d'en fixer les conditions et paramètres.

Avis est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation, le mardi 26 mars 1996, à 20h00, à la Salle communautaire située au 130 rue Principale, à Sainte-Cécile-de-Milton. Au cours de cette assemblée tenue par le conseil municipal, Monsieur le Maire expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement no 342-96 affecte l'ensemble du territoire de la municipalité.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité et copie pourra être délivrée moyennant paiement des droits exigibles suivant le tarif prescrit.

DONNÉ À SAINTE-CÉCILE-DE-MILTON, CE 6 MARS 1996.

Ronald Sauriol
Secrétaire-trésorier
410C407617

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEDFORD
COUR DU QUÉBEC
NO. 460-02-000156-952 Bref d'exécution
MEUNERIE E. COTÉ & FILS INC. Partie demanderesse
-vs-
Jean-Claude RAYMOND Partie défenderesse

Le 20e jour de mars 1996 à 10 h, au 440 Ste-Cécile, Granby, QC, district de Bedford, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Jean-Claude RAYMOND, saisis en cette cause, consistant en:
1 CAMION PICK UP G.M.C., 1989, SÉRIE IGTCS 1428K2517883, PLAQUE XMW 924.
Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHÈQUE VISÉ.
Information: Robert PATENAUDE, #0012 huissier du district de Bedford
Brosseau, Dupont, Patenaude & Ass. HUISSIERS - (514) 378-1216
135, rue St-Jacques
Granby, Québec, J2G 9A7 410C407633

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité de la
PAROISSE DE SAINT-ANGE-GARDIEN
AVIS PUBLIC
Assemblée publique de consultation

Aux personnes intéressées par un règlement visant des modifications au règlement d'administration des règlements d'urbanisme.

Prenez avis que :

1. - Lors d'une séance tenue le 4 mars 1996, le conseil a adopté un projet de modification au règlement d'administration des règlements d'urbanisme.
   Règlement numéro 288-96
   L'amendement au règlement d'administration porte sur la délimitation des territoires desservis par l'aqueduc et l'égout.
2. - Une assemblée publique de consultation aura lieu le 25 mars 1996 à 12 h, au 249, rue Saint-Joseph à l'Ange-Gardien. Au cours de cette assemblée publique, le conseil expliquera ce projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Une copie de ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité aux heures d'ouverture habituelles soit de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h, du lundi au vendredi.
DONNÉ À L'ANGE-GARDIEN CE 8e JOUR DE MARS MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-SEIZE.

Le Secrétaire-trésorier,
André Parent
410C407628

RAYMOND, CHABOT INC.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

RAYMOND, CHABOT INC., ès qualités de syndic à l'actif de :

EXTRUSION DE PLASTIC EQUINOX CO. INC. / EQUINOX PLASTIC EXTRUSION CO. INC.

requiert, à l'égard des biens ci-après décrits, des offres d'achat ou des offres de les vendre pour le compte de l'actif ("les soumissions") .

DESCRIPTION DES BIENS

Lot 1	**Inventaire de marchandises** (granules de plastique)	**Coût estimé 2 021,00 $**
Lot 2	**Machinerie** comprenant machines à extrusion KPM 1972 et Hartig 1966, etc.	**Coût estimé 92 982,00 $**
Lot 3	**Équipement** comprenant : gabarits, bac en acier galvanisé pour refroidissement, etc.	**Coût estimé 14 050,00 $**
Lot 4	**Mobilier de bureau**	**Évalué à 310,00 $**

1. Les biens pourront être examinés au 270, rue St-Urbain, locaux 22 et 23, Granby, jeudi, le 14 mars 1996 de 10 h à 16 h.
2. Toute personne intéressée peut se procurer, à ses frais s'il en est, un inventaire des biens et un exemplaire du document établissant les Modalités et Conditions de vente au bureau du syndic ou à l'endroit et au moment où les biens peuvent être examinés.
3. Les soumissions peuvent porter sur l'ensemble ou certains lots ou items mais, dans tous les cas, il est préférable que les soumissionnaires indluent le montant offert pour chacun des lots ou items.
4. Les offres d'achat doivent être accompagnées :
   i) d'un dépôt constitué du produit d'un chèque certifié payable à l'ordre du syndic, d'un montant représentant pas moins de 15% du montant offert pour les biens meubles et pas moins de 5 % du montant offert pour les immeubles (le "Dépôt");
   ii) du document intitulé "Modalités et Conditions de vente" signé par l'offrant.
5. Les offres de ventre les biens pour le compte de l'actif doivent :
   i) contenir un engagement de l'offrant de remettre au syndic un montant minimal et être accompagnées d'un chèque certifié payable à l'ordre du syndic, d'un montant représentant pas moins de 15 % du montant minimal;
   ii) être accompagnées du document intitulé "Modalités et Conditions de vente" signé par l'offrant.
6. Les soumissions doivent être contenues dans une enveloppe cachetée portant la mention "Soumission - Extrusion de Plastic Equinox Co. Inc." et adressées à Raymond, Chabot Inc., ès qualités de syndic à l'actif de Extrusion de Plastic Equinox Co. Inc., à l'attention du responsable de l'actif.
7. Les soumissions doivent parvenir au syndic, à son bureau avant le vendredi, le 22 mars 1996, à 14 h, heure à laquelle le syndic cessera de les recevoir; le syndic prendra connaissance des soumissions en la présence des soumissionnaires qui sont conviés à cette fin au bureau du syndic à Granby, le 22 mars 1996 à 14 h.
8. Il appartient à chaque soumissionnaire de prendre les moyens pour être en mesure d'établir, si requis, que sa soumission est parvenue au syndic à l'endroit et dans le délai ci-dessus imposés.
9. Sous réserve des ajouts, modifications ou omissions qui peuvent être contenus au document intitulé "Modalités et Conditions de vente", les dispositions du paragraphe 8 de l'article 114 des Règles sur la faillite et l'insolvabilité s'appliquent à la présente demande de soumissions.
10. Le syndic se réserve le droit;
    i) de renoncer au respect de l'une ou plusieurs des conditions énoncées aux présentes ou au document intitulé "Modalités et Conditions de vente";
    ii) de n'accepter aucune des soumissions qui lui parviendront, y compris la plus élevée.
11. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec monsieur Cerval Lévesque au (514) 646-1888 ou monsieur Pierre Guay au (819) 563-2166.

DATÉE le 6 mars 1996.

RAYMOND, CHABOT INC., ès qualités de
syndic à l'actif de Extrusion de Plastic Equinox Co. Inc.
PIERRE GUAY

Bureau du syndic:
RAYMOND, CHABOT INC.
328, rue Principale, bureau 240
GRANBY (Québec) J2G 2W4
Tél. : (819) 563-2166

N-600486

François & associés
Huot Syndic ltée
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de :
No Cour : 460-11-000035-967
No Ottawa : 42-028789

9006-7505 QUÉBEC INC., corps politique légalement constitué sous la partie 1A de la Loi des compagnies du Québec, ayant son siège social au 231, Toulouse, Granby (Québec).

Avis est donné de ce qui suit :

9006-7505 Québec Inc. a déposé une cession le 27ième jour de février 1996, et que la première assemblée des créanciers de la faillie sera tenue le 15ième jour de mars 1996 à 11:30 heures de l'avant-midi, au Palais de Justice, 77, rue Principale, Granby (Québec).

Fait à Sherbrooke, Québec,
le 29ième jour de février 1996.

2144, rue King Ouest, bureau 215
Sherbrooke (Québec) J1J 2E8
Tél : (819) 821-3500 N-600487

ENCAN PUBLIC

UNIVERSELS UNIVERSAL AUCTIONEERS

ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC

DANS L'AFFAIRE DES FAILLITES DE :

P.E.R.M. PELICAN — *par ordre de Litwin Boyadjian Inc., Syndic*
PAYSAGISTE MAESTRO INC. — *Litwin Boyadjian Inc., Trustee*

autres faillites et pour notre compte et/ou autres parties

2 JOURS D'ENCAN

SERONT VENDU PAR
ENCAN PUBLIC
(en lots détaillés) sur les lieux

2 JOURS D'ENCAN

Au 3650, Boul. Losch, St-Hubert, Québec

1er JOUR	2ième JOUR
Jeudi, 14 mars 1996	**Vendredi, 15 mars 1996**
Débutant à 10 h 30 a.m.	**Débutant à 10 h 30 a.m.**
• MACHINERIE • ÉQUIPEMENT D'ENTREPÔT • • MATÉRIAUX ÉLECTRIQUE & DE PLOMBERIE • • AUTOS, CAMIONS • CHARIOTS ÉLÉVATEURS • • CHARGEURS SUR ROUES • ETC •	• PAPETERIES & FOURNITURES DE BUREAU • • MOBILIERS & ÉQUIPEMENT DE BUREAU • • ETC • ETC •

MACHINERIES : • (2) Cisaille "Aztech" B90,1/4 à 3/8,10'w • Presse à frein **"Aztech"** mod: G-90, 12w • Perceuse multiple **"DZRGA"** 40 ITALCAVA a/cylindres • Polseuse double **"Chas"** • Matices pour presse à frein • Table à couper **"Linde"** CN50 a/section motirizé • **"Ficep"** lock former machine • Presse 50 ton. **"Carolina"** • Compresseur **"Ingersoll Rand"** T-30,20hp, **"Tamper"** 25hp, **"Webster"** 15 hp • Tour d'outillage à métal • 4' brake • Soudeuses à l'arc **"Lincoln"** • Scie **"Delta"** • Scie à couper le ciment • Réservoir 700 gallon • Etc...
ÉQUIPEMENT D'ENTREPÔT : • Étagères industrielles • (600) étagères en métal • Diables • Pompe à eau **"Briggs & Straton"** • Machine d'emballage • Meulé double • Machine portative à graisse • Escabeau mobile • Qtés de boites de carton • Chargeur à batterie **"Giant"** • Chariot électrique à palette **"ATM"** • Brouettes • Fusils à graisse • Outils asst's • Etc • Etc • Etc...
MATÉRIAUX ÉLECTIQUE & PLOMBERIE : • Fuorescents & appareils • Projecteurs à haute pression • Qtés d'ampoules & réflecteurs • Toubillons • Bains • Sauna • Réservoirs à eau • Fournaise Partitions & portes de douche • Éviers • Toilettes • Module à fontaines • Abreuvoires • Hotte à poêle • Appareils de chauffage industriel • Appareils d'éclairage • Feuilles d'insulation • Commutateurs asst's • Moteurs • Fusibles • Bobines • Ballasts • Commutateurs sécuritaires Heavy duty • Régulateurs à pression d'eau • Valves à eau • Weather proof wall brackets • Détecteurs de fumée • Level temp. operators • Connecteurs • Électr. base heater • Fil électrique • Commutateurs mural • Boite à fusible complete • Mouting brackets • Lampholders • Commutateurs & plaques • Breakers • Receptables • Ferrures • Etc • Etc...

APPROX : 500 LOTS
PAPETERIE & FOURNITURES DE BUREAU : • Calculatrices électroniques • Balance d'ordinateur • Data Cartouches • Disquettes • Agendas personnalisés • Portes cartes d'affaires • Crayons • Stylos à bille • Marqueurs • Déchiqueteurs de papier • Tiroirs modulaire • Paniers à correspondance • Livres d'ordinateur • Paniers à rebuts • Tableaux pour conférence • Overhead projector • Papiers pour photocopieur • Weekly refills • Porte documents • Corkboards • Computers carts • Papiers pour imprimantes • Chemises suspendues • Trombones • Tablettes de papier • Files holders • Aiguisoirs à crayon • Lampes de bureau • Ens. de rangement pour bureau • Tablettes de comptabilité • Balances digitales • Prises électrique • Enveloppes • Rubans & cartouches asst's • Agraffes • Relieurs • Tempons teutre • Téléphones mains-libres • Étiquettes • Papiers à télécopieur • Centres d'ordinateur • Rouleaux pour calculatrices • Classeurs de bureaux • Utility carts • Doutangs • Etc • ETc • Items trop nombreux pour énumérer.
MOBILIERS & ÉQUIPEMENT DE BUREAU : • (20) bureaux exécutif & en "L" • Filières latérales & légales • Bureau de réception • Syst. de téléphone **"Toshiba"** a/23 unités • Système d'ordinateur **"Ocivar"** a/écran & clavier • Tables d'ordinateur • Filières • Unitées murale • Poêles • Rétrigérateur • Sofas et causeuses • Etc • Etc.

CAMIONS & AUTOS : • **"Cutway"** avec boite 14' 1993 • **"Cutway"** avec boite 13' 1990 • Pick-up **"Ford"** mod: F-150 1990 • **"Ford"** 6000, diesel, 22' boite & tailgate 1990 • **"Dodge"** Caravan 1990 • **"Ford"** a/boite 15' gaz et propane conversion 1990 • **"GMC"** Topkick, diesel, 20' boite 1989 • **"GMC"** Custom de luxe, 4 x 4, diesel 4 portes 1988 • **"GMC"** F-7000, diesel, a/boite 20' 1988 • **"Ford"** F-600, diesel a/boite 22' 1988 • **"Ford"** auto. 1988 • **"Dodge"** Ram Van 1987 • **"Ford"** Ranger 1986 • **"Nissan"** Access Van (accidenté) 1993 • Auto **"Jetta"** Turbo diesel 1990 • **"Eagle"** Vista 1990 • **"Toyota"** Tercel 1990 • **"Nissan"** 240 SX 1989 • **"Toyota"** Celica 1987 • Auto **"Volkswagen"** Golf, diesel 1986 •
CHARIOTS ÉLÉVATEURS & CHARGEURS SUR ROUES : • Chargeur sur roue **"Trojan"** • Chargeur sur roue **"Case"** (bobcat) • **"Crown"** élect. mod.: 45 RRTT, w/reach, 3 sect, cap 3000 lbs, jusqu'à 24' a/chargeur • **"Crown"** électr. mod.: 30SP48TTS (picker) 3 sect. cap. 3000 lbs, jusqu'à 24'h a/chargeur • **"Raymond"** électr. cap. 3000 lbs a/reach • **"TCM"** propane, cap. 3000 lbs • **"Yale"** élect. cap. 3000 lbs •

INSPECTION DES ACTIFS Mercredi, 13 mars 1996, de 9h a.m. à 5h p.m.

• PRIME D'ACHETEUR DE 10 % SUR TOUS LES ACHATS
L'encan sera exécuté selon les termes & conditions affichés sur les lieux de la vente.
PAIEMENT : DÉPÔT DE 25 % COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ à l'achat, le solde par CHÈQUE VISÉ.

ENCANTEUR UNIVERSELS
ENCANTEURS • ÉVALUATEURS • LIQUIDATEURS Tél.: (514) 990-1888

ENCAN
pour
FERME JOALIN ENR.
(Alain Mailloux et Johanne Larose, prop.)
130 rang Côte Double
STE-ANGÈLE DE MONNOIR (Cté Rouville)
LE JEUDI 14 MARS 1996 À MIDI
Attention : en cas de GROSSE tempête, remis au samedi 16 mars

SERA VENDU : L'EXCELLENT troupeau **"JOALIN"**
61 têtes d'animaux Holstein de QUALITÉ incluant 46 Pur-Sang, 15 à pourcentage, enregistrées avec papier, contrôlées, classifiées, vaccinées Triangle 9.
Ce troupeau comprend 31 jeunes vaches, 16 classifiées B.P., 7 à leur 1re lactation, 10 à leur 2e veau, 6 fraîches vêlées ou dues sous peu et les autres en tout temps de l'année; 19 belles taures dont 9 gestantes, une due sous peu, une en juin et 7 entre août et novembre et 10 non-saillies; 10 génisses d'élevage dont 5 âgées de moins de 6 mois et un jeune taureau de 18 mois Pur-Sang enregistré, fils de Bench Mark Ex U.S.A., d'une mère enhancer : 3-4: 12,705 kg MCR : 267-242-275.
PRODUCTION : 8258 kg à 3.84% gras, 3.15% prot.
* Toutes les femelles en lactation ont une très belle qualité de pis, avec des pesées jusqu'à 51.4 kg au dernier contrôle, les taureaux utilisés sont : Park, Mason, Stardust, et quelques taureaux en voie d'épreuve.
MACHINERIE : fourragère Gehl No. 400 avec nez à maïs 2 rangs et ramasseur d'endain de 6 pi; 2 bonnes boîtes à ensilage Dion de 16 pi à 3 batteurs avec toit sur voiture Dion à 4 roues de 12 tonnes sur pneus 1000-20; souffleur à ensilage N.H. 27; débouleur de silo Val Métal, modèle suspendu de 16 pi avec moteur 5 HP (1994), comme neuf; vis à grain Westfield 7 pces x 51 pi sur roues et prise de force; voiture à 6 roues avec plate-forme 7.5 pi x 18 pi et panier pour recevoir les balles; chargeur frontal pour M.F. 35; 2 râteliers sur pneus de 15 et 18 pi; support taille-sabot Houle; épandeur à engrais chimique att. 3 pts; quelques abreuvoirs sur le champ dont une bonne de 30x96; chariot à moulée Val Métal en polythène, neuf; 2 grilles de dalot 48 po; 2 anti-ruades; un biostat 6 compartiments; coffre d'insémination, neuf; quelques autres articles trop long à énumérer.
ÉQUIPEMENT DE LAITERIE ET RÉCOLTE :
Réservoir en vrac Surge 600 gallons (blanc) avec échelle, frion 22 (1989); Lactoduc Universel avec tuyauterie en acier inoxydable 2 po, pulsation alternative, installation pour 36 vaches, compresseur Universel 3 HP et 4 unités de traite; 3 balances de contrôle Waikatoo Mark II; chariot sanitaire; chaudière de trayeuse; 22 pi d'ensilage de foin à 20.8 % prot. dans un silo 16x48 et 2300 balles de foin de qualité dont 800 balles de luzerne 3e coupe.
Cause de l'encan: abandon de l'industrie laitière
Termes : comptant ou prêt de banque
Cantine sur les lieux
Pour informations s'adresser aux propriétaires : tél. **(514) 469-4894** ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
Tél. : (514) 773-5660
Fax : (514) 773-3744
635, rue Papineau, St-Hyacinthe, QC J2S 7J5 *400-C409178*

Tout sur la petite fille aux biscuits MacDonald en pages 36 et 37

Alléluia!

Un «méga» Messie de Haendel s'amène à Granby

Anne Normand
GRANBY

Le Choeur classique de l'Estrie et l'Orchestre de chambre de l'Estrie offriront le 16 mars au public de Granby un avant-goût de Pâques en présentant l'oratorio le plus joué dans le monde: le fameux *Messie*, de Haendel.

Pas moins de 70 choristes, quatre solistes et 24 musiciens professionnels seront réunis à 20h à l'église Saint-Eugène pour cette production, la plus importante du Choeur classique à ce jour. Budget: 18 000 $.

«Et on la donne un soir. C'est ridicule...», confiait cette semaine le chef du choeur, Denis St-Pierre.

Ridicule, non. Fou? Peut-être bien. Car il n'est pas monnaie courante de voir une chorale d'amateurs investir autant d'argent et concentrer tous ses efforts pendant des mois à une seule oeuvre, fût-elle colossale comme celle-ci. À pied d'oeuvre depuis la fin août, les choristes auront consacré en bout de ligne pas loin d'une soixantaine d'heures à la préparation de leur *Messie*, estime Denis St-Pierre.

Et encore, il ne s'agit pas de l'intégrale, qui fait, elle, un bon deux heures et demie. La production granbyenne, où l'on a voulu tenir compte de la patience et du... confort des spectateurs, offrira en une heure et demie un «abrégé des greatest hits» du *Messie*, le plus célèbre étant bien sûr l'*Alléluia*.

Pour le choeur, «c'est énorme!» affirme Denis St-Pierre. «*Le Messie* est une des pièces les plus exigeantes du point de vue technique pour des choristes. Les vocalises sont extrêmement rapides... C'est un bon défi.»

Pourquoi l'avoir choisi?

«C'est une oeuvre extrêmement populaire», rétorque le chef de choeur. «Et on essaie toujours d'interpréter des oeuvres qui sont accessibles pour le public. On a déjà fait *Carmina Burana*, le *Requiem* de Mozart...»

«Quand tu n'es pas un mélomane averti qui en mange, il y a un certain répertoire qui peut paraître rébarbatif. Mais quand on va vers Haendel, c'est une musique qui est très enthousiaste, facile à aimer, facile à écouter. Ça ne demande pas un gros effort de concentration: tu te laisses imprégner par cette musique-là.»

Composé — en trois semaines!!! — par Georg Friedrich Haendel, un Allemand naturalisé anglais, *Le Messie* a été créé en 1742 à Londres, où il a obtenu un succès immédiat. Devenu un classique de la période pascale, l'oratorio, dont les textes sont de Charles Jennens, se divise en trois parties: les prophéties sur la venue du Christ, la vie et la souffrance de Jésus couronnée par la résurrection, et la glorification du salut de l'humanité.

À Granby, quatre solistes professionnels se joindront au choeur de Denis St-Pierre et à l'orchestre dirigé par Marc David: la soprano Nathalie Caron, la mezzo-soprano Louisette Angers (aujourd'hui membre du Choeur classique), le ténor lyrique Michiel Schrey (qui a enregistré avec l'excellent Quatuor Figaro l'album *Sérénades*) et Simon Fournier (membre fondateur et directeur vocal de La Bande Magnétik).

Si les Montréalais ont droit à leur *Messie* annuel, une production créée dans nos murs constitue par contre un événement rare, signale Denis St-Pierre. «Je ne me rappelle pas que ça ait été monté à Granby. À Cowansville, oui, il y a 15, 20 ans...» Et l'acoustique de l'église Saint-Eugène, se réjouit-il, est vraiment extraordinaire: «Tu lâches un accord, et il tient là pendant cinq secondes!»

Les billets pour le concert sont présentement en vente, au coût de 20 $, dans les caisses populaires de Granby.



photo Michel St-Jean



Le chef d'orchestre Marc David, à gauche, en répétition cette semaine, et le chef de choeur Denis St-Pierre. «Une oeuvre extrêmement populaire.» *photo d'archives*



Babillart

Zoé perd son temps

BELOEIL — Le Centre culturel de Beloeil accueillera ce dimanche à 14h *Zoé perd son temps*, une pièce de théâtre pour marionnettes à l'intention des 6-12 ans écrite par Michelle Allen et mise en scène par Martine Beaulne. Cette création du Théâtre de l'Oeil raconte l'histoire de la jeune Zoé qui, cinq minutes avant son exposé devant la classe, constate qu'elle a perdu sa montre. Sans se douter de l'incroyable aventure qui l'attend, voilà qu'elle part à sa recherche et se retrouve au pays du temps fou, un étrange désert où l'on met les montres en cage et où les lions vagabondent en toute liberté... Pour informations et réservations: (514) 464-4772.

Troupes recherchées

GRANBY — Les troupes de théâtre amateur ont jusqu'au 31 mai pour soumettre leur candidature au 7e Festival international de théâtre amateur, qui se déroulera du 28 juin au 1er juillet à Victoriaville. La programmation regroupera 12 troupes en provenance des régions du Québec, de l'Ontario et de pays européens. De plus, les participants auront l'occasion d'y suivre des ateliers de formation. Pour être admissibles, les spectacles devront avoir une durée maximale de 90 minutes; ils pourront être de toute forme (drame, comédie, comédie musicale, etc.) et s'adresser à toute catégorie d'âge. Pour la sélection, les troupes devront faire parvenir au comité de sélection une vidéocassette de la pièce intégrale ou un extrait d'une vingtaine de minutes. Différents prix, en plus de celui du public, seront remis au cours du Festival. Pour obtenir une copie des règlements ainsi qu'un formulaire d'inscription, écrire au Festival international de théâtre amateur, C.P. 977, Victoriaville, G6P 8Y1. Téléphone: (819) 752-2501.

Auditions en danse

MONTRÉAL — L'École supérieure de danse du Québec, une institution associée aux Grands Ballets Canadiens, lance une invitation à tous les étudiants qui désirent faire carrière en danse classique à se présenter aux auditions de son programme «primaire/secondaire». Dans la région, des auditions auront lieu le samedi 30 mars à 15h au Centre culturel d'animation de Sherbrooke (1215 rue Kitchener, local 217). On pourra aussi se présenter à Montréal, dans les bureaux de l'école (4816 rue Rivard) le samedi 27 avril, à 10h. À noter qu'à Montréal, l'inscription est obligatoire 10 jours ouvrables avant la date d'audition alors que dans le cas de Sherbrooke, le délai est de cinq jours. Les frais d'audition sont de 30 $ et pour ceux qui ne pourront se présenter aux dates prévues, il est possible d'auditionner au moyen d'un document vidéo. Les candidats ayant réussi l'audition devront obligatoirement suivre un stage d'été d'une durée de quatre semaines. Pour inscription, communiquer avec la registraire, Louise Maurice, au (514) 849-4929.

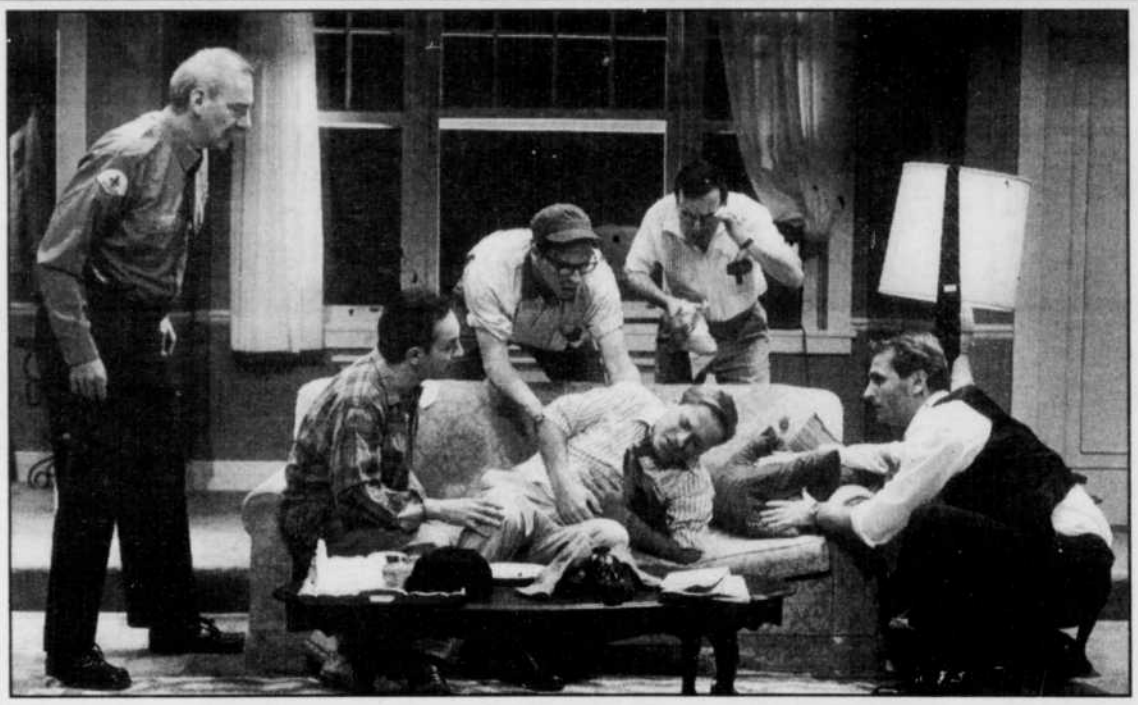


photo La Voix de l'Est

Drôle de couple

GRANBY — Luc Guérin et Marcel Leboeuf partagent la vedette dans *Drôle de couple*, une production des Tournées Jean Duceppe qui prendra l'affiche le 16 mars au théâtre Palace de Granby. Écrite par Neil Simon, cette comédie devenue un classique raconte l'histoire de Félix et d'Oscar, récemment redevenus célibataires. Le premier a été mis à la porte par sa douce moitié alors que la femme du second, ne pouvant plus le supporter, a quitté le domicile conjugal avec enfants et bagages. C'est ainsi qu'Oscar, la quintessence du désordre, formera avec le méticuleux Félix un bien drôle de couple... et l'ambiance des parties de cartes du lundi soir s'en trouvera bouleversée. Aux côtés des deux interprètes principaux, la distribution réunit Jean-Pierre Chartrand, Jean Deschênes, Esther Lewis et Guy Mignault et Yvan Benoît. Les frais d'admission pour la pièce sont de 26 $.

Les films en ville du 8 au 15 mars

■ Cinéma des Galeries de Granby

Angélo, Frédo et Roméo: lundi-vendredi, 19h. Week-end: 15h et 19h

Double mémoire: lundi-vendredi 21h. Week-end: 13h, 17h et 21h

La cage de ma tante: lundi-vendredi 19h, 21h15. Week-end: 13h30, 16h, 19h et 21h15

Mary Reilly: lundi-vendredi 19h, 21h. Week-end: 13h, 15h, 17h, 19h et 21h

■ Cinéma Fleur de Lys

Astérix et les Indiens: week-end 13h15, 15h15, 17h15

Caboose: lundi-vendredi 19h30, 21h30. Week-end: 13h30, 15h30, 17h30, 19h30 et 21h30

Happy Gilmore: lundi-vendredi 19h20, 21h20. Week-end: 13h20, 15h20, 17h20, 19h20 et 21h20

Histoire de jouets: week-end 13h, 15h, 17h

Intime et personnel: lundi-vendredi 19h, 21h30. Week-end: 14h, 16h30, 19h et 21h30

La jurée: lundi-vendredi 21h15. Week-end 21h15

L'opus de M. Holland: lundi-vendredi 19h05, 21h35. Week-end: 19h05, 21h35

Zizanie dans le Bronx: lundi-vendredi 19h15. Week-end: 19h15

Sur la corde raide

GRANBY — L'heure de vérité sonnera ce soir pour l'équipe des Turquoises, qui se retrouve présentement au bord du précipice. Ou bien ils perdent le match et font un grand pas en avant... ou ils l'emportent sur les Bleus et conservent leurs chances de faire les séries. Match décisif en vue, donc, pour cette équipe de la LAIR (ligue amateure d'improvisation régionale). La rencontre débute à 20h au café étudiant du Cégep de Granby. Coût d'entrée: 2 $.

Chez La Claude

ROUGEMONT — L'artiste «La» Claude Gagnon accueille sur rendez-vous les visiteurs du jeudi au dimanche entre 13h et 17h à son atelier-résidence du 245 de la Petite Caroline, à Rougemont. Mme Gagnon y expose ses peintures et murales, dont ses dernières créations comprenant 45 dessins à l'aquarelle, pastel gras et sec, crayons de cire, etc. sur papier de couleur. De plus, l'artiste offrira à compter du 6 avril une session de dix cours hebdomadaires (un par semaine) de dessin d'observation et de peinture à l'huile ouverts aux débutants et aux intermédiaires. Pour informations et inscriptions: (514) 469-1148.

Chez Horace

SHERBROOKE — Cécile Gingras, une enseignante du Cégep de Granby, est au nombre des cinq membres du Regroupement des artistes des Cantons qui présenteront à compter de vendredi, à la galerie Horace, *Gestes entre vues*, une exposition thématique sur l'espace et le geste du corps. Dans la salle 2, on pourra voir au même moment une installation photographique de Michèle Tremblay Gillon. Ces deux expositions tiendront l'affiche jusqu'au 28 avril à la galerie (74 Albert à Sherbrooke), où on pourra les visiter de midi à 17h du mardi au vendredi, et de 13h à 17h les week-ends.



Pelchat en chair et en os

GRANBY — *C'est la vie, Le semeur...* À ses débuts chez Sony Music, il connaissait un succès fulgurant avec son album *Pelchat*, vendu à 140 000 exemplaires et couronné d'un Félix en 1993. L'an dernier, il revenait à la charge avec un nouvel album. Cette fois, c'est un Mario Pelchat en chair et en os qui débarquera, le 15 mars à 20h, au théâtre Palace, avec un nouveau spectacle... Le coût d'entrée est de 26 $.

photo La Voix de l'Est



Dans le ring où tu boxes

GRANBY — Les Productions Nathalie Derome présenteront le 16 mai à 20h dans les locaux granbyens du Haut 3e Impérial (164 rue Cowie, 3e étage) *Dans le ring où tu boxes*, un spectacle multidisciplinaire qui a connu un vif succès en 1995 au théâtre La Chapelle à Montréal. Conçu et écrit par le poète François Martel, qui a déjà publié deux recueils chez VLB éditeur, le spectacle porte en sous-titre «stand-up poésie et musique à bout de bras». Les critiques montréalaises, élogieuses, parlent quant à elles de «chansons actuelles, poésies musicales, théâtre impressionniste». Luc Bonin, alias Urbain Des Bois, un musicien aux instruments multiples, partage avec M. Martel la vedette de ce spectacle mis en scène par Nathalie Derome et dont il a signé la musique. Le coût d'entrée est de 5 $ pour les membres du Haut 3e Impérial, et de 10 $ pour les non-membres. À noter que le centre d'essai de la rue Cowie offre jusqu'au 16 mars une promotion, la carte de membre étant disponible au coût de 2 $ avec l'achat d'un billet-membre pour le spectacle. Pour réservations: (514) 372-7261.

photo La Voix de l'Est

Sortez le pop-corn!

histoires de femmes

Anne Normand
GRANBY

O.K., les filles, je sais: officiellement, la Journée Internationale de la femme, c'était hier. Mais si jamais ça vous tente de prolonger le party, j'ai ici quelques petites suggestions pour vous. Appelez les copines, sortez les coussins et le pop-corn...

Un constat intéressant, en passant: en parcourant les rayons d'un club vidéo, il m'a fallu moins de cinq minutes pour dégotter les «histoires de filles» que je vous présente ce matin. Comme quoi le sujet intéresse décidément les cinéastes... et que cette courte liste n'est absolument pas exhaustive!

Bons vidéos...



Avec *Gazon maudit*, Josiane Balasko a accouché d'une comédie délicieusement perverse et parfaitement réjouissante.

Gazon maudit: réjouissant!

Scénariste, réalisatrice et comédienne principale de *Gazon maudit*, Josiane Balasko a accouché d'une comédie délicieusement perverse et parfaitement réjouissante qui devrait vous accrocher pendant deux heures un sourire sur le visage. Laurent (Alain Chabat) est marié depuis des années à la jolie Loli (Victoria Abril), qu'il trompe sans vergogne. Survient Marijo (Josiane Balasko), une lesbienne trrrès affichée, qui va réussir à faire battre le coeur de la belle (pour ne dire que ça), au grand déplaisir du Monsieur, partagé entre la colère et le désarroi. «Si c'était un mec, je comprendrais...», confiera-t-il à un ami. Truffé de surprises (attendez de voir la finale!) et finement joué, le film aborde aussi des thèmes importants comme la tendresse, l'autonomie, la maternité...

Thelma et Louise: un *road movie* au féminin

Voilà un bon moment déjà que j'ai vu ce *road movie* de Ridley Scott (*Blade Runner, Alien*), considéré aujourd'hui comme un film culte. Je me souviens d'en être sortie en état de choc, à la fois bouleversée et fascinée par cette histoire grinçante, sombre dans l'ensemble, malgré des touches lumineuses... Entraînée par son amie Louise (Susan Sarandon), une serveuse qui n'a pas froid aux yeux, Thelma (Geena Davis), une femme au foyer malheureuse en ménage, décide de s'offrir une petite escapade... Mais à la suite d'un tragique accident, l'aventure tourne au drame et le duo se retrouve avec les flics aux trousses. Et c'est parti pour une grande balade qui n'a rien de reposant à travers le pays de l'Oncle Sam... Un peu du style Bonnie and Clyde, si vous voulez — mais uniquement au féminin!



Thelma et Louise est véritablement devenu un film culte. Le secret est dans la sauce réserve quant à lui une fin... épicée.



Le secret est dans la sauce: savoureux!

Je ne vous explique pas le titre: il cache l'un des punchs les plus irrésistibles qu'il m'ait été donné de voir à l'écran! Parlons plutôt d'une belle histoire d'amitié féminine (décidément, c'est la semaine...), campée par les deux superbes actrices que sont Kathy Bates (Evelyn Couch dans le film) et Jessica Tandy (Ninny Threadgoode). La première est une ménagère timide; la seconde, une bien alerte vieille dame, qui va plonger dans ses souvenirs pour lui raconter une histoire datant d'un demi-siècle: celle d'une autre amitié entre la douce Ruth (Mary Louise Parker), aux prises avec un mari violent, et sa copine Idgie (Mary Stuart Masterson), une militante à tout cran. À une époque où l'on reléguait les femmes aux fourneaux, Idgie va se battre à la fois contre le Ku Klux Klan, le méchant mari de Ruth, et des accusations de meurtre... Son exemple va porter des fruits insoupçonnés, 50 ans plus tard. Résultat: un film savoureux, assaisonné d'un savant dosage d'humour, de drame et d'émotion...

12 Principale Granby
LE MEILLEUR RÔTI DE BOEUF!
L128541

À l'Orée du bois
Fine cuisine régionale et champêtre

Votre table à la campagne!
Spécialités de notre élevage
Demandez notre menu du temps des sucres
Réservations requises :
514-539-1455
À Saint-Joachim-de-Shefford
L116052

Auberge des Carrefours
Ton anniversaire ça se fête en grand!

Tu as droit à un REPAS GRATUIT*
* Valide le jour de ton anniversaire, tu doit être accompagné d'au moins une personne
111, place J.J.-Bertrand
Cowansville 263-7331
L116003

La Bohème
Café Bistro
Plus de 20 sortes de saucisses fraîches
Crêpes salées et sucrées
Grillades
Desserts exquis, etc.
SPÉCIAUX DU MIDI à partir de 5,95 $
DÉJEUNERS
Traditionnel et hors de l'ordinaire
À TOUS LES SAMEDIS
à compter de 9 h
BRUNCH
«Cuisine maison» d'une exquise variété
À TOUS LES DIMANCHES
de 10 h à 15 h
9,95 $
APPORTEZ VOTRE VIN
Une réservation est appréciée
266-2030
Élizabeth et Fernand, propriétaires
HEURES D'OUVERTURE
Mardi et mercredi : de 11 h à 21 h
Jeudi et vendredi : de 11 h à 21 h 30
Samedi de : 9 h à 21 h 30
Dimanche de : 10 h à 15 h
200, rue Albert
Cowansville
(Fermé à tous les jours entre 14 h et 17 h)
L116018



Pirandello, Tchekhov, Leclerc: «Ce n'est pas du théâtre d'été conventionnel», disait cette semaine Claude Gagnon.

photo d'archives

«La» Claude passe au «grand» théâtre d'été

Anne Normand

ROUGEMONT

L'atelier-résidence de la peintre «La» Claude Gagnon à Rougemont ajoute une nouvelle corde à son arc en accueillant du théâtre d'été. Du 14 juin à la fin septembre, le conjoint de l'artiste, Normand Choquette, y présentera les vendredis et samedis soirs *L'étoffe des rêves*, un collage de quatre textes de Pirandello, Tchekhov et de Félix Leclerc.

René Louwet, un comédien amateur de Rougemont qu'on a pu voir l'an dernier dans *Les Fridolinades*, se joindra à M. Choquette pour le Pirandello et l'une des deux pièces de Tchekhov.

«Ce n'est pas du théâtre d'été conventionnel», disait cette semaine Mme Gagnon, en se référant au répertoire présenté. «On ne sait pas comment les gens vont réagir à ça en plein été. C'est un défi... Mais notre projet, c'est tout un défi du début à la fin!»

Grosse aventure, en effet, que celle de ce couple qui faisait en 1992 l'acquisition d'une grange centenaire, sur le rang de la Petite Caroline, dans le but d'en faire à la fois leur résidence et le lieu de la création de la Claude, une adepte des grandes murales. Un endroit magnifique, faut-il dire, où l'on espérait au départ attirer suffisamment de visiteurs — qui paieraient quelques dollars pour une visite guidée — pour faire vivre le projet.

Le tandem a cependant dû déchanter, le public se faisant bien rare, à leur demeure de Rougemont, pendant la période hivernale... Et faute de fonds, la rénovation des lieux n'est pas encore terminée.

C'est ainsi que Normand Choquette en est venu, ces deux dernières années, à «trouver toutes sortes d'activités pour faire venir les gens chez nous et faire connaître la Claude»: cours de théâtre et de peinture, présentation de pièces, des concerts, dont le nombre va en s'accroissant... La série du printemps, qui débutera le 6 avril avec une prestation du guitariste classique Claude Sirois, en prévoit six d'ici le 15 juin.

Et maintenant, le théâtre d'été...

«Je me suis dit qu'avec l'expérience et la crédibilité que j'ai acquises... Quand je vais voir des gens d'affaires (pour vendre de la pub dans ses programmes souvenir), ils m'écoutent, ils me donnent des commandites», affirme M. Choquette.

Ajoutons que l'homme, qui a signé à la demande de la Fabrique deux mises en scène des *Fridolinades* à Rougemont et en prévoit une troisième cette année, n'en est pas à ses premières armes côté théâtre. Il a notamment travaillé pendant huit ans, dans les années 60, au Théâtre du Nouveau Monde, d'abord comme assistant metteur en scène de Jean Gascon, son «parrain spirituel», puis comme directeur de production.

«Et j'ai envie de faire ça!», s'exclame-t-il, en parlant du programme qu'il a concocté pour cet été.

Menu vaste où il sera question d'amours de jeunesse à la campagne (*Tanfan le glorieux*, de Leclerc), d'un homme exploité par sa femme qui prend prétexte d'une conférence sur le tabac pour se vider le coeur (*Les méfaits du tabac*, de Tchekhov), d'une rencontre entre un citoyen paisible et la...

Un nouveau défi pour Normand Choquette.

photo Michel St-Jean

mort, à minuit, à la terrasse d'un café (*Fleurs à la bouche*, de Pirandello), et d'un pauvre diable qui n'en peut plus de faire les commissions pour tout le monde (*Le tragédien malgré lui*, de Tchekhov).

Offerte au coût de 10 $, avec un maximum d'environ 80 spectateurs par représentation, cette production d'une heure et demie inclura des intermèdes musicaux et des changements de costumes devant le public, qui sera invité à se déplacer à travers la maison. «C'est humoristique», assure le metteur en scène et comédien. «Sauf le Pirandello, qui est une réflexion sur la mort...»

La PETITE FILLE aux BISCUITS

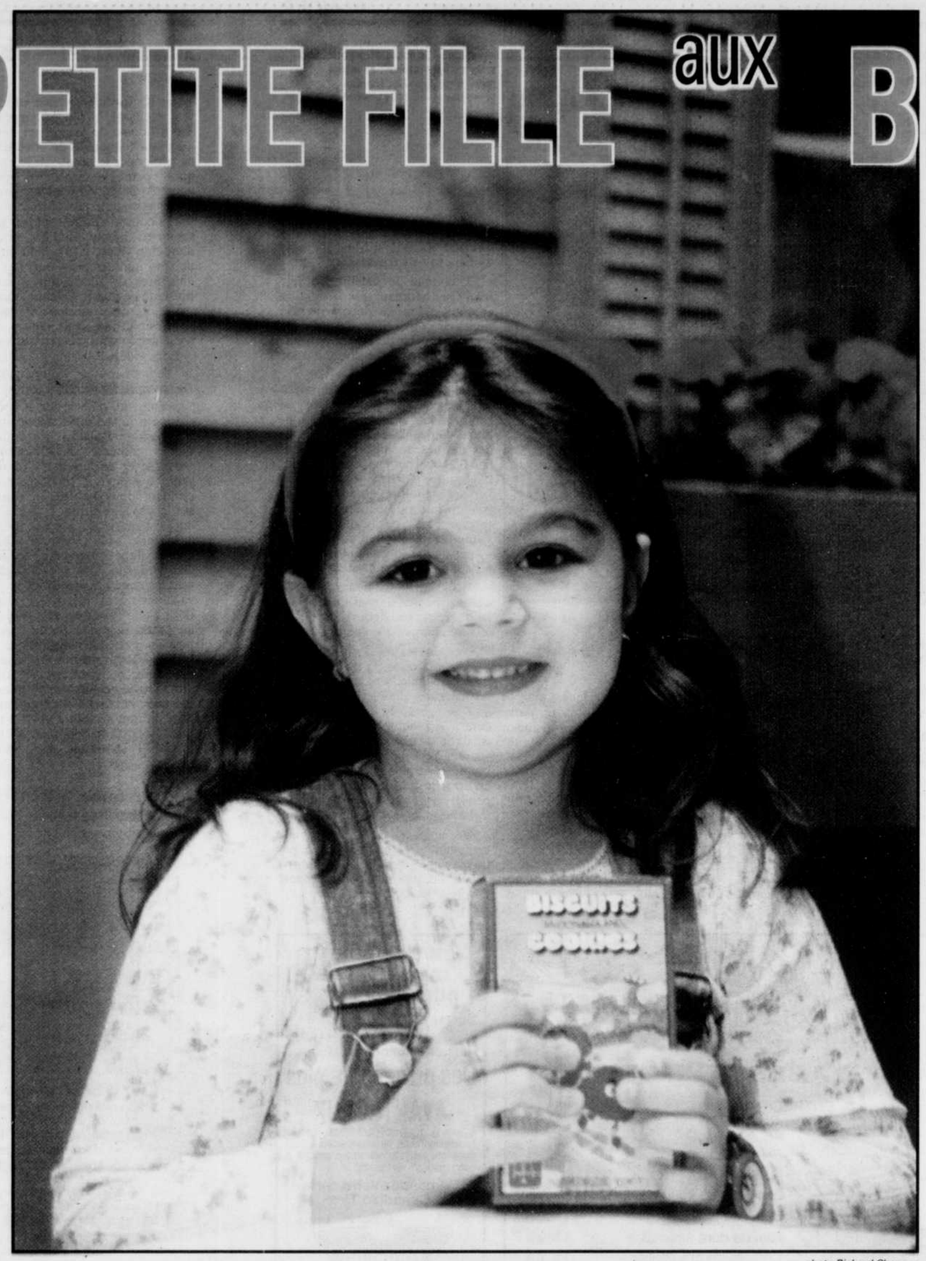


photo Richard Chagnon

GRANBY



Anne Normand

«Mon rêve, ça a TOUJOURS été de faire de la télévision», affirme du haut de ses six ans Sarah Boily-Brodeur, une petite dégourdie.

Mission accomplie pour la jeune Granbyenne, devenue depuis le 26 février la tête d'affiche d'une publicité télévisée pour les biscuits McDonald's, qui sera diffusée pendant 13 semaines au petit écran.

Un petit bijou de pub, conçu par Cossette Communication Marketing, où on voit tout d'abord la fillette penchée sur une lettre destinée à sa grand-maman. «Grand-mère, je t'envoie deux cadeaux d'anniversaire (les boîtes de biscuits en question) que j'ai emballés toute seule moi-même. J'espère que ça va goûter bon», raconte-t-elle.

La suite, qui se termine sur un punch absolument délicieux, eh bien! vous la verrez vous-mêmes, si ce n'est déjà fait.

Chez les Boily-Brodeur, en tous cas, le télécommande a fonctionné à plein régime, ces derniers jours...

Pour l'instant, Sarah, elle, savoure sa nouvelle popularité, les compliments qui affluent de la famille, des élèves de l'école Avé Maria, dont elle fréquente la maternelle... «Il y en a un qui m'a dit: est-ce que c'est ta vraie grand-mère? Non, c'est une actrice», relate-t-elle avec la mine amusée d'une vieille initiée.

Tirer son épingle du jeu

Troisième d'une famille «reconstituée» de quatre enfants, la jeune Sarah ne provient pourtant pas d'une famille d'acteurs: le papa, Pierre Brodeur, est chef cuisinier alors que la maman, France Boily, travaille comme cuisinière à Villa Bonheur.

En septembre dernier, à la demande de l'enfant, ses parents l'inscrivaient en même temps que sa petite soeur Maude, 4 ans et demi, à une agence de casting montréalaise, L'enfance de l'art.

«Sarah, c'était son rêve de faire de la télévision, et l'inscrire sans inscrire Maude... Souvent, les gens nous disaient: «ah! qu'elles sont belles! Vous devriez les inscrire dans une agence, avec les petites binettes qu'elles ont.» On s'est dit: on va l'essayer, et on verra par la suite», raconte Mme Boily, attablée dans un McDonald's de Granby.

Après des mois de silence, le téléphone sonnait enfin le 6 février rue Sainte-Anne: on convoquait Sarah en catastrophe pour une audition à Montréal, l'après-midi même. «En arrivant, on lui a demandé: as-tu appris ton texte? Quel texte? On n'était pas au courant... Elle l'a appris vite, vite», rapporte avec un brin de fierté la maman.

La comédienne en herbe a réussi malgré tout à tirer son épingle du jeu... et à décrocher pour le lendemain une deuxième audition, décisive celle-là. Le 9 février, un peu effarouchée, elle entrait à 8h30 dans les studios de la maison de production Cinélande pour une longue journée de tournage, qui s'est terminée aux alentours de 16h.

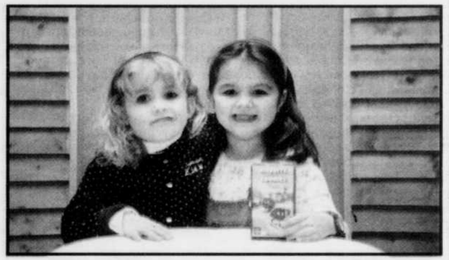
«Au début, elle était impressionnée. Elle se retrouvait avec une vingtaine de personnes qui allaient et venaient autour d'elle», mentionne Mme Boily. «On avait fait un pacte. Elle ne pleurait pas et maman ne fumait pas pendant le tournage. Maman a trouvé le tournage long, un peu...»

Mais une fois rassurée, la jeune vedette, bien entourée il faut dire, a «aimé beaucoup de choses. Richard (Ciupka), le réalisateur, m'a laissé regarder dans sa caméra. Regarde, j'ai une photo... Et quand ils visionnaient, l'accessoiriste sortait les crayons et on coloriait ensemble. J'ai aimé aussi qu'à la fin, Richard m'a donné plein de boîtes de biscuits», déballe-t-elle, très à l'aise en entrevue.

Car Sarah a-d-o-r-e les interviews. «Pouvez-vous écrire que ma meilleure amie, c'est Vicky? Je suis sûre qu'elle aimerait ça avoir son nom dans le journal», demande ingénument la jeune artiste... beaucoup moins chaude, en revanche, à l'idée de faire savoir que ce n'est pas elle qui a vraiment écrit la lettre présentée dans la pub.



Sarah Boily-Brodeur tient la vedette dans une pub de McDonald's



Maude, quatre ans et demi (à gauche) est bien contente pour sa petite soeur Sarah, six ans, vedette d'une pub de biscuits de McDonald's.

photo Richard Chagnon

«Fière de moi»

Mais revenons au métier, pas toujours rose, malgré tout. «Il fallait faire les prises souvent, souvent. C'était vraiment très long. Quand ça a été fini, j'étais fière. Ce que j'ai hâte, c'est d'avoir mon argent», ajoute-t-elle, les yeux brillants.

Le bilan? 1308 $ pour la journée de tournage, plus un autre chèque de 154 $ parce qu'elle a dû retourner une autre fois pour refaire la voix. «C'est ce qui est inscrit sur le contrat... Et quand ça passe à la télé, je crois qu'elle reçoit un montant», indique Mme Boily, qui a déjà prévu d'ouvrir un compte à sa fille, tout en lui accordant quelques petites douceurs.

Et Sarah a déjà sa petite idée sur la question: «Une maison, une piscine, un viaduc, parce que j'aime ça...»

Revoici le «chef» Moreau

Anne Normand
WATERLOO

«Ça ne s'est jamais fait!», s'exclame Jean-Guy Moreau en parlant de *Moreau à la carte*, son tout nouveau spectacle.

Tellement nouveau, en fait, que le contenu, en rodage, ne devrait prendre qu'en 1997 sa forme définitive. D'ici là, l'humoriste testera et ajustera son matériel dans une trentaine de petites salles, dont celle de la Maison de la culture de Waterloo ce soir, avant de s'attaquer cet automne — avec plus de moyens — à des salles intermédiaires.

Puis ce sera en février 1997 «le grand circuit», avec l'imposante machine de Gilbert Rozon (Juste pour Rire) qui devrait embarquer à ce stade.

«Je joue là-dedans sur les deux côtés de mon métier», explique Moreau. «L'humoriste qui fait de l'humour sur la vie, et le performer»... qui lui, propose du jamais vu en offrant au public de choisir lui-même les imitations qui lui seront présentées! Un menu «à la carte», oui, oui, comme au restaurant...

Le «chef» Moreau a ainsi dressé une liste d'une quarantaine de noms de chanteurs, de Bruce Springsteen à Kevin Parent, de Fernand Gignac à Jacques Brel... parmi lesquels le public sera invité à faire par écrit ses choix de combinaisons. Un duo Louvain/Presley, peut-être? Ou Bigras/Parent? Ou un p'tit trio? De toutes façons, le choix ne manque pas: «Il y a 1560 possibilités», affirme l'imitateur. «En spectacle, j'ai le temps d'en faire une douzaine...»

«C'est sûr que ça se recoupe dans un public. La semaine dernière, à Disraéli, le nom de Louvain est revenu 18 fois! Il vient de la région de l'amiante...»

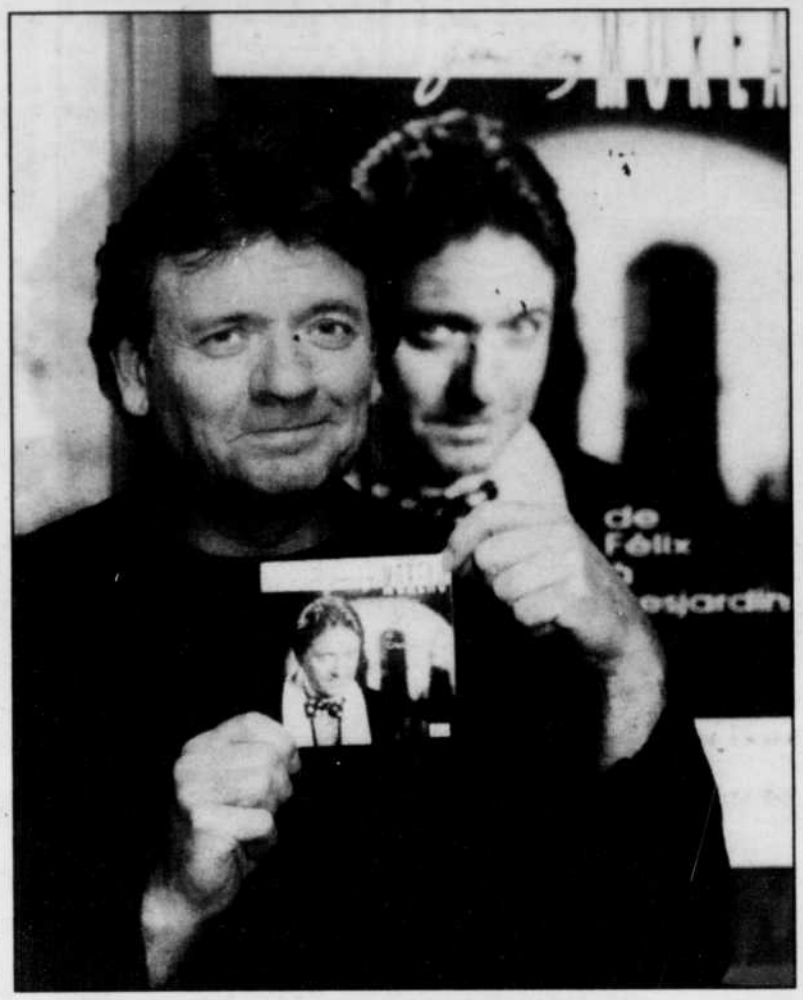
Mais Jean-Guy Moreau ne serait pas lui-même sans son bon vieux côté «caricaturiste politique et social», qui reviendra au fil de cinq tableaux où défilent Sol, Raymond Devos, Jean Lpointe, etc. Et c'est Jean Drapeau, un personnage «payant», qu'il considère un peu comme son oncle Georges à lui, qui jouera les présentateurs.

Les thèmes? L'appauvrissement, les humoristes au Québec («je ne vous dirai pas qui j'haïs: la polémique ne m'intéresse pas. Moi, je fais de la caricature...»), la rectitude politique, qui le fait bondir... «Avez-vous une section fumeur? Oui, dehors! Aujourd'hui, c'est ça...»

«Et il y a des milliers de fonctionnaires qu'on paye pour enculer des mouches: on ne parle plus d'enseignants, ce sont des facilitateurs, de classes, ce sont des ensembles. Les gens qui imaginent ça, quelle perte de temps! On vit de plus en plus sous le joug de quelques fonctionnaires, c'est terrible...», affirme l'humoriste.

Ah oui: il sera aussi question de Lucien Bouchard, le «nouveau Messie». Avec lui, Jean-Guy Moreau est aux anges. «Je pense que je vais pouvoir en faire un autre Jean Drapeau», s'emballe-t-il. «Il y a assez de matière, assez de charisme...»

À l'opposé, un Robert Bourassa, par exemple, n'a jamais été une «imitation payante», fait-il valoir. «Si les gens n'ont pas le goût de voir l'original, à quoi ça sert d'en faire une imitation?»



«Mon métier, c'est de divertir les gens et de les faire réfléchir en même temps», dit Jean-Guy Moreau.
photo Presse canadienne

«Faut réagir!»

Anne Normand
WATERLOO

S'il y a une petite phrase qui n'a jamais fait partie du vocabulaire d'un Jean-Guy Moreau, c'est bien celle-ci: «C'est la vie...»

«Si ça va mal dans un couple, faut réagir! Et si la société va mal, faut réagir!», affirme avec force l'humoriste, qui a toujours conservé là-dessus les coudées franches.

«J'ai souvent fait des spectacles sur des thèmes politiques, mais je n'ai jamais travaillé pour un parti, et je n'ai aucune carte d'aucun parti. À chaque élection, je me remets en question à neuf.»

C'est en réagissant «à la place du public» à «des choses qui nous regardent, qui font partie de notre quotidien» que l'imitateur a aligné, en 30 années de métier, une dizaine de one-man-shows. «Mon métier, c'est de divertir les gens et de les faire réfléchir en même temps», clame-t-il aujourd'hui, à 52 ans... «l'âge d'un Mick Jagger», soulignera-t-il au passage.

Et comme le célèbre rocker, Jean-Guy Moreau, qui a toujours autant de fun «à décortiquer la vie, la chose politique», n'a pas du tout l'intention de ranger son micro... même s'il est conscient de faire figure de marginal.

«Je fais partie de mon courant à moi!» lance-t-il. «Sans faire de comparaison, Vigneault sera toujours Vigneault, et il vend encore des disques, même s'il n'en vend pas 300 000 comme Céline Dion. Il sera toujours un marginal, et j'en serai toujours un. Je ne veux pas toucher tout le monde: je veux toucher les gens qui veulent s'amuser, qui veulent de l'humour — pas des gags! J'aime toucher les gens, toucher l'émotion...»

Il n'a jamais d'ailleurs quitté le décor, même si plusieurs (dont l'auteure de ces lignes) lui ont dit avoir eu l'impression contraire.

Sans doute, avance-t-il, «parce que Montréal est la place où mes spectacles marchent le moins bien. Le dernier a très bien marché dans la région de Québec, plus fidèle à ses vieux noms... À Montréal, on va beaucoup vers la nouveauté. Et à part quelques grands noms, je ne suis pas tout seul qui en arrache à Montréal. Il faut dépenser des fortunes en publicité pour faire des demi-salles...»

«Je ne peux pas me payer une campagne d'un million, je n'ai pas la machine derrière», ajoute-t-il. «Mais de toutes façons, j'espère l'avoir, cette machine...»

résultats — loto-québec — résultats

Le Mini — Tirage du 96-03-08

NUMÉROS	LOTS
903080	50 000 $
03080	5 000 $
3080	250 $
080	25 $
80	5 $
90308	1 000 $
9030	100 $
903	10 $

Quotidienne — Tirage du 96-03-02 au 96-03-08

	3	4
SAMEDI	026	8435
DIMANCHE	230	2565
LUNDI	753	4602
MARDI	914	9216
MERCREDI	557	8901
JEUDI	602	9140
VENDREDI	765	0685

Banco — Tirage du 96-03-08

3	4	9	16	21
23	31	32	33	36
39	48	49	53	58
62	63	66	68	70

Inter — Tirage du 96-03-08

NUMÉROS	LOTS
465733	250 000 $
65733	2 500 $
5733	250 $
733	25 $
33	10 $

Super 7 — Tirage du 96-03-08
Non disponible
Numéro complémentaire

Extra Super 7 — Tirage du 96-03-08

NUMÉRO	LOT
Non disponible	100 000 $

TVA, le réseau des tirages
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Restaurant Le Boeuf
Au Sabot Doré



TABLES D'HÔTE

ENTRÉES
Coquille St-Jacques
ou
Soupe à l'oignon

PLATS PRINCIPAUX

Escalope de veau à la crème	16,95 $
Steak au poivre	18,95 $
Filet de doré amandine	15,95 $
Cuisses de grenouilles	15,95 $

Venez vous régaler au son de la claviériste Johanne Dufresne

DESSERT : Fraises flambées au poivre
THÉ, CAFÉ

SAMEDI SOIR

1632 Principale, Granby 378-7112

Vous ne pouvez manquer nos super spéciaux

Surveillez notre circulaire insérée dans La Voix de l'Est Plus de dimanche intitulée :

Des prix encore plus AVANTAGEUX

Elle renferme une quantité impressionnante de super spéciaux du dimanche au samedi inclusivement à notre magasin de Granby.

Demandez votre carte Canadian Tire

CANADIAN TIRE

70 Simonds Nord
Granby
378-9884

128510

DISTRIBUTEUR D·E·L'·E·S·T

LIBRAIRIE LA LIBRAIRIE DES GALERIES DE GRANBY INC.

PHOTO MINUTES

SAISON HIVER - PRINTEMPS

Tous les billets de ces spectacles sont en vente

PALACE

135 Principale Granby

MARIO PELCHAT



Le vendredi 15 mars à 20 h



DRÔLE DE COUPLE

Le samedi 16 mars à 20 h



JOIE

Le vendredi 22 mars à 20 h

VOLPONE



Le samedi 30 mars à 20 h



MARIE-CARMEN

Le samedi 13 avril à 20 h



Mille et une **TURQUIE** de Gérard Civet

Le dimanche 14 avril à 19 h 30



STÉPHANE ROUSSEAU

Les mercredi, jeudi et vendredi 17, 18 et 19 avril à 20 h

LE BAR SOUS LA MER



Le dimanche 21 avril à 20 h

Guichets du PALACE
(Achats téléphoniques et au comptoir)

Du lundi au vendredi de 17 h à 21 h
Les guichets ouvrent à 13 h 30 les jours de spectacles

GÉNÉRALITÉS

Des frais supplémentaires de 1 $ par billet pour les achats téléphoniques. L'horaire des spectacles peut varier sans avis, Sauf indication contraire, tous les spectacles débutent à 20 h. Pour achat de billets ou pour information supplémentaire
RÉGION DE GRANBY
375-2262
EXTÉRIEUR
1-800-387-2262

GUICHETS EXTÉRIEURS
(Achats au comptoir seulement)

BIJOUTERIE DISTRIBUTEUR DE L'EST
154-1, rue Principale, Granby

LA LIBRAIRIE DES GALERIES
aux Galeries de Granby
40, rue Évangéline, Granby

PHOTO MINUTES
aux Galeries de Granby
40, rue Évangéline, Granby

Aux heures régulières des commerces.

Nos points de vente extérieurs sont informatisés, vous avez donc le même choix de billets qu'au Palace.

Réseau Scènes

La Voix de l'Est

LOISIRS GRANBY

Administré par Les Loisirs de Granby et subventionné par la Ville de Granby et par le ministère de la Culture et des Communications du Québec

L128599

Cette «autre» baie de Naples

NAPLES, Floride
Collaboration spéciale



Monique Nuytemans

Face au golfe du Mexique, sur la côte ouest du sud de la Floride, s'étend la ville de Naples. Elle fut ainsi nommée, car les premiers riches Américains qui s'y installèrent trouvèrent que ses couchers de soleil ressemblaient à ceux de Naples en Italie.

La façon la plus originale de s'y rendre à partir de Key West est en petit Cessna 402 à six places. C'est le Key West Express de la «Cape Air» qui, en trois quarts d'heure, vous y déposera.

La ville la plus riche

Je ne connaissais pas cette cousine floridienne de la Naples traditionnelle et j'étais sous l'impression qu'il s'agissait d'une destination «plage» plutôt que d'une ville extrêmement sophistiquée.

Je fus donc étonnée d'apprendre que c'est la ville la plus riche aux États-Unis. Qu'on y compte plus de millionnaires par kilomètre carré qu'à New York ou qu'à Berverly Hills. Et je n'ai jamais, en

➡



C'est dans cette «autre» Naples que résident le plus de millionnaires aux États-Unis. *photo Monique Nuytemans*



LE CHŒUR CLASSIQUE DE L'ESTRIE
accompagné de
L'ORCHESTRE DE CHAMBRE DE L'ESTRIE
présente
LE MESSIE
version abrégée
HÆNDEL

CHEF DE CHŒUR
Denis St-Pierre
DIRECTION MUSICALE
Marc David
70 Choristes & 24 Musiciens

SAMEDI LE 16 MARS 1996
20 HEURES
Église St-Eugène de Granby
97 rue Laval

BILLETS : 20$
En vente dans les Caisses Populaires Desjardins de Granby

INFORMATIONS
378-6576 ou 372-4956

CONCEPTION GRAPHIQUE LYSE-ANNE ROY

QUATUOR
CAISSES POPULAIRES DU GRANBY URBAIN

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Société en nom collectif
Comptables agréés

LA VOIX DE L'EST — samedi 9 mars 1996

LA GRÈCE
Départ de Granby
7 septembre
2674$
Un tour idéal
3 jours à Athènes
4 jours : circuit classique
3 jours :Mykonos
4 jours de croisière
24 repas inclus
Taxes incluses
Accompagné par Evelyne Lehoux Therrien
375-1747
VOYAGES TRANSATLANTIQUES INTERNATIONAUX (GRANBY) INC.
148, rue Principale, Granby
AMERICAN EXPRESS Agences de voyages
Représentant
Détenteur d'un permis du Québec

Cette autre... *Suite*

effet, vu autant de Cadillac ni de Rolls Royce de ma vie.

En faisant la croisière sur les canaux de Port Royal, l'adresse la plus huppée en ville, on ne trouve pas une maison en bas d'un million. Ce sont les propriétés des Labatt, Harley Davidson, Revlon, Palmolive, Fleischmann... Ces richissimes propriétés font songer à celles que l'on voit à Fort Lauderdale et à Miami le long des canaux, sauf qu'ici on ne trouve ni statues romaines autour des piscines, ni colonnes corynthiennes soutenant des patios, ni maisons mauresques rose bonbon. Ici c'est le goût qui prime. Aucune excentricité, aucune vulgarité. On n'étale pas sa richesse. Elle est là! Le yacht de 300 mètres côté cour, la Rolls en avant.

Mais où que l'on aille à Naples, la plage n'est jamais loin. On en trouve sur 50 kilomètres, 50 terrains de golf attendent les amateurs, 750 restaurants sont répertoriés dans le comté de Collier qui ne compte que 170 000 habitants!

J'ai été émerveillé par l'architecture innovatrice des condos qui se construisent le long des plages. Ce ne sont pas ces horribles blocs de béton qui déparent tant de plages en Amérique et en Europe, mais bien de sveltes édifices dessinés avec goût et élégance. Aucun ne ressemble à son voisin et aucun n'est collé à celui-ci. La ville exige qu'entre chaque condo on aménage un parc.

10 000 îles

Les couchers de soleil qui donnèrent à la ville son nom pompeux sont en effet spectaculaires. J'ai eu l'occasion d'assister à quelques-uns à partir de mon hôtel, le «Vanderbilt Inn» où je n'avais qu'à sortir de ma chambre pour accéder à la plage.

À la fin de cette superbe journée de janvier, beaucoup de monde était réuni sur la plage. Des enfants jouaient au ballon, des amoureux s'embrassaient, des couples se tenaient par la main, tandis que le soleil s'apprêtait à descendre dans le golfe. Comme à Key West, au moment où il disparaissait, le monde se mit à applaudir, content du beau spectacle qui lui était offert.

Naples est ceinturée de 10 000 îles formant des «mangroves» de palétuviers. Les «Everglades» ne sont pas loin et ce sont des endroits rêvés pour admirer des oiseaux rarement vus en liberté: telles les quatre sortes de hérons, les deux sortes d'aigrettes, des ibis, et bien sûr des alligators et des tortues.

Les habitants de Naples ont une profonde conscience écologique qui se reflète dans l'installation de parcs et de jardins voués à la sauvegarde de certains animaux rares.

Tels ces tigres du Bengale ou ces rares singes «colobus» qui disparurent presque totalement au début du siècle parce qu'on utilisait leur belle fourrure noire et blanche pour garnir robes et manteaux. Comme l'aigrette d'ailleurs, qui fut chassée jusqu'à sa presque totale disparition. Ses délicates plumes blanches ornaient les chapeaux de ces dames avant la première grande guerre.

À la «Conservancy», on soigne les animaux malades et on les relâche après leur guérison. Aux «Carribean Gardens», les singes habitent différents îlots et pour les voir on prend un bateau à moteur électrique qui en fait le tour. Sur chaque île se trouve une espèce d'igloo muni d'un thermostat où les singes peuvent se réfugier si la température descend en bas de 15 degrés Celsius. Et je pense à nos sans-abri...

Pour être superbement logé, c'est au «Registry» qu'il faut s'inscrire. On y mangera aussi les mets les plus délicats au «Brass Pelican». Ou encore à la «Villa Pescatore» ou au «Café La Playa». Il est vrai qu'avec 750 restaurants on a l'embarras du choix!

SUEZ MIAMI BEACH AAA
Station en bordure de l'océan
18 215, av. Collins au bord de l'océan
Réserver dès maintenant pour le mois d'avril
25 $ U.S. 1er avril au 30 avril
Par pers., par jour, occ. double
5 des 198 chambres.
GRATUIT 3e ou 4e pers. dans même chambre.
N-600468
1-800-327-5278

Chalet de l'érable
(Érablière Chez Malo)
Repas typique de l'érablière
SPÉCIAL 1/2 PRIX
(2e personne)
Tous les samedis midi et dimanches soir
sur présentation de ce coupon
* Non valide le week-end de Pâques
Vous pouvez apporter vos consommations
Luc Girouard, prop. Cuisinier
Réservations 379-9700
Grand rang St-Charles, St-Paul-d'Abbotsford
(10 min. de Granby)
VISA
OUVERT À L'ANNÉE
SERVICE DE TRAITEUR aussi disponible
L117723
Repas du midi : 10 $ du mardi au vendredi

CLUB VOYAGES®
Le Conseiller
VOYAGES DE GROUPE
Départ de Granby

GRAND TOUR DE FRANCE
Départ : du 14 au 28 juillet 96 (15 jours)
2 459 $ par pers., occ. double, si réservé avant le 25 mai 96, taxe aérienne incluse
18 repas inclus

LES PAYS SCANDINAVES (NORVÈGE - DANEMARK - SUÈDE)
23 repas inclus
Départ : du 5 au 21 juin 96 (17 jours)
2 879 $ par pers., occ. double, taxe aérienne incluse

FRANCE ITALIE SUISSE
Départ : du 5 au 21 septembre 96 (17 jours)
24 repas inclus
3 849 $ par pers., occ. double, si réservé avant le 4 juin 96, taxe aérienne incluse

CROISIÈRE EN ALASKA
NAVIRE : «NIEUW AMSTERDAM»
Départ : du 6 au 13 juin 96 (8 jours)
2 799 $ par pers., occ. double, cabine intérieure, catégorie K

CROISIÈRE EN MÉDITERRANÉE
NAVIRE : «SPLENDOUR OF THE SEAS»
(12 nuits)
Départ : du 25 sept. au 9 oct. 96 (15 jours)
4 389 $ par pers., occ. double, cabine extérieure, catégorie I

CIRCUIT OUEST CANADIEN (par avion)
Départ : du 1er au 14 juillet 96 (14 jours)
2 849 $ par pers., occ. double, si réservé avant le 13 avril 96
26 repas inclus

CROISIÈRE CARAÏBES
NAVIRE : L'IMAGINATION
Départ : du 30 nov. au 7 déc. 96 (8 jours)
1 489 $ par pers., occ. double, cabine intérieure, taxe portuaire incluse

Détenteur d'un permis du Québec
CLUB VOYAGES®
CLUB VOYAGES PRINCESSE
686, rue Principale, Granby
372-4444
L116268

VOYAGE EN TEXAS-LOUISIANE
Du 14 septembre au 25 septembre 1996
GRANBY visite RAYNE
Organisé par L'Association Granby et ses Villes Jumelées Inc.



Cécile Beaudry
Présidente
Je convie chaleureusement tous les membres et amis de notre association à participer à ce magnifique voyage en Texas-Louisiane. Nous irons saluer et fraterniser avec nos amis de Rayne (Louisiane), ville jumelée à Granby, en plus de découvrir deux états américains parmi les plus fascinants.
Prix par personne, occupation double: 2 037.00 $ (tx incluses)
INFORMATIONS :
Mme Cécile Beaudry (514) 375-9724
Mme Carmen L'Heureux (514) 372-6281
Inscrivez-vous avant le 1er juin 1996 et économisez 100$ par couple
GROUPE VOYAGES QUÉBEC INC.
1-800-463-1598 sans frais
(Détenteur d'un permis du Québec)
L116023

Vous vous souviendrez de *Double mémoire*...

Collaboration spéciale


Yves Rivard

Le film noir n'est pas mort. Du moins pas totalement. Bien qu'on désigne maintenant le genre sous l'appellation de «néo-noir», ce cinéma d'éclairages atmosphériques, de femmes fatales et de marchés douteux conclus entre hommes cyniques continue de séduire et de fasciner.

Double mémoire (v.f. de *Unforgettable*) fait partie des films «néo-noirs» de grande qualité qui émergent à l'occasion du lot de séries B (quand ce n'est pas Z) qui sont ordinairement réservés au genre, style Shannon Tweed, un revolver et une valise bourrée de fric.

Alors qu'il se remet péniblement de l'assassinat de sa femme avocate, pour lequel il a été accusé, David Krane (Ray Liotta), un médecin légiste, croit trouver sur les lieux d'un crime un indice susceptible de rouvrir l'enquête sur la mort de sa femme: un carton d'allumettes roulé.

Lors d'une soirée de congrès médical, Krane entend les résultats d'une recherche effectuée par Martha Briggs (Linda Fiorentino-Jade), qui porte sur la composition chimique de la mémoire et sur la possibilité d'injecter cette mémoire liquide dans le corps d'une autre personne.

Dès lors, Krane devient obsédé par l'idée de s'injecter la mémoire de sa femme afin de découvrir qui l'a tuée. Le seul problème qui se pose est que jusqu'à ce jour, l'expérience n'a été tentée que sur des rats de laboratoire, et qu'ils meurent tous peu après de défaillances cardiaques.

Que dire de ce film sinon que vous devez courir le visionner? John Dahl, le réalisateur qui nous a donné *Séduction fatale*, *Tuemoi encore* et *Red Rock West*, nous offre ici un remarquable suspense construit sur un jeu de fausses pistes des plus brillants.

Un très bon jeu dramatique contribue au haut statut de ce film, alors que Liotta incarne avec réalisme cet homme qui veut savoir, tandis que Fiorentino, elle, étonne avec ce rôle si différent de ses précédents. Bref, *Double mémoire* est un film qui a du coffre et qui saura vous river à votre siège pendant deux heures.

Cinéma Les Galeries. 13 ans et plus. Pour l'horaire: 378-7614.

HOROSCOPE

BÉLIER — du 21 mars au 20 avril

Vous avez un gros penchant pour la tendresse. Vos espérances s'avivent. Un projet s'élabore en commun. L'affection vous réchauffe. Vous avez raison de vous réjouir. Distribuez les cartes équitablement. Un mirage vous séduit.

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai

On frappe chez vous. Un détail manque à l'ensemble. On admire vos bonnes dispositions. Il n'est jamais trop tard pour commencer. Un regard vous fait frissonner.

GÉMEAUX — du 21 mai au 21 juin

Une question soulève beaucoup d'intérêt. — Votre mémoire s'avère fidèle. Les rôles changent à votre avantage. Vous devenez sincère. Il ne faut pas décliner une invitation. Vous passez des moments romanesques.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet

Inutile de confirmer des faits patents. Vos paroles sont appréciées. Ne sautez pas trop vite aux conclusions. Une entrevue se termine admirablement bien. Vous avez une satisfaction indicible.

LION — du 23 juillet au 23 août

Un endroit est charmant. Vous grimpez dans l'échelle sociale. Vous parlez avec autorité. Quelqu'un vous approuve en tout. Vous savez distinguer de loin. On vous réclame ailleurs.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.

Vous entrez dans un nouveau groupe. Les aubaines foisonnent. Vous dirigez savemment votre nacelle. Un refus est impossible. Vous attendez une communication de loin. L'avenir est entre vos mains. Vous réglez bien vos comptes.

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.

Vous bénéficiez d'un réel avantage. Ne reculez pas devant un mirage. Vous faites mouche du premier coup. Le doute n'est plus possible. Des yeux vous épient. Vous mettez fin à une rumeur. Un tour se joue facilement.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.

Les commencements sont toujours charmants. Quelqu'un se montre exigeant. Quoi qu'il arrive, soyez tenace. Une personne prend la vedette. Votre pensée s'égare quelquefois. Il faut prendre le vent comme il souffle.

SAGITTAIRE — du 23 nov. au 21 déc.

Vous vous donnez beaucoup de peine. Quelqu'un chatouille votre amour-propre. Vous aplanissez des difficultés en maître. Une note d'enthousiasme prévaut. Il vous parvient des informations utiles. Un mystère n'en est plus un.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 janv.

Inutile de temporiser. Ne vous jetez pas à l'eau pour le premier venu. Tous connaissent vos préférences. Vous acquérez de l'importance à votre insu. L'autre sexe vous obsède.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.

Vous simplifiez une méthode. Il se noue une intrigue près de vous. On vante votre intelligence. L'amour est une source d'inspiration. Il y a du parfum dans l'air. Vous évoluez avec précaution. Aucune plainte n'est de mise.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars

Une obligation vous pèse. Des explications sont nécessaires. On vous tend loyalement la main. Vous prenez une excellente résolution. Une parole est équivoque.

MOT MYSTÈRE

7 LETTRES LE MOT CLÉ: HÉRALDISTE

adextré, affronté, aigle, alaisé, angle, azur, barre, besant, bisse, bleu, bouclier, brisure, burèle, burelle, chapé, chef, chevron, couleur, croix, date, devise, écusson, émail, émaux, emblème, engrêlé, escarre, étoile, fasce, fier, figure, flanc, fusée, giron, gueules, heaume, honorable, issant, ligne, maure, motif, orle, pairle, patrie, phénix, plain, sable, signe, tau, tortil

Solution du problème précédent: callosité

B	E	L	B	A	R	O	N	O	H	E	A	U	M	E
U	O	B	R	I	S	U	R	E	E	F	L	E	N	I
F	A	U	E	H	E	L	S	E	F	L	M	G	S	R
L	Z	T	C	S	X	I	O	R	C	A	R	S	N	T
A	E	E	S	L	A	G	O	T	U	E	A	I	E	A
N	M	I	O	L	I	N	U	X	L	N	M	L	A	P
C	B	R	A	R	T	E	T	E	T	I	I	A	S	P
H	L	A	O	E	C	E	R	D	U	O	T	A	I	E
E	E	N	R	U	R	U	A	A	T	L	B	R	L	L
V	M	R	S	R	B	T	M	E	I	L	E	L	O	P
R	E	S	A	M	E	R	F	S	E	E	E	S	E	T
O	O	C	O	U	L	E	U	R	I	R	P	L	F	U
N	S	T	D	E	V	I	S	E	U	G	G	A	E	N
E	I	E	C	S	A	F	E	B	X	I	N	E	H	P
F	I	G	U	R	E	E	E	M	A	U	R	E	C	C

MOTS CROISÉS

NO 3154

HORIZONTALEMENT

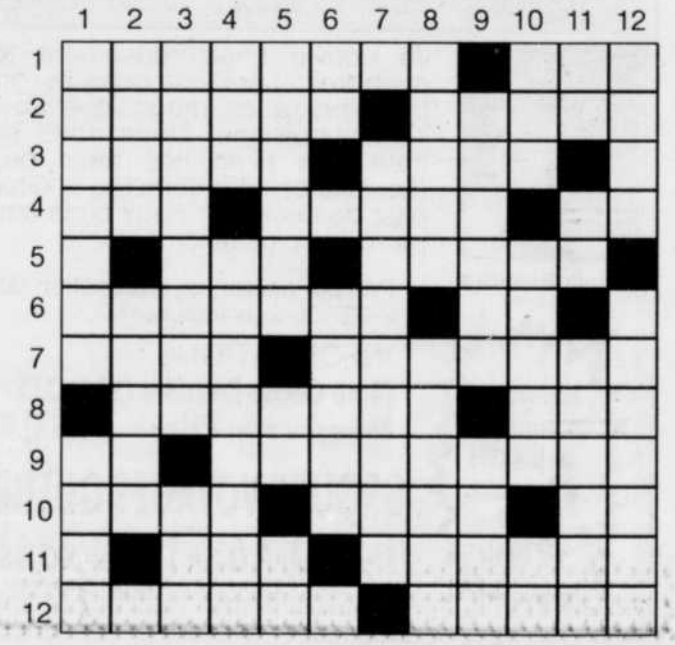
1 - C'est un os - Breuvage.
2 - Inquiéta par l'annonce d'une menace - Avens.
3 - Ville de Turquie - Association.
4 - Trois fois - Ch.-l. de c. de la Gironde (La) - Renforce l'affirmation
5 - Point cardinal - Homme de main.
6 - Échouant - Après "do".
7 - Crochet double - Parcourut à grands pas.
8 - Galle des végétaux - Point d'union du membre antérieur du cheval avec le tronc.
9 - Protactinium - Lettrines.
10 - Para - Prénom masc. - Adj. poss.
11 - Interj. espagnole - Enchâsse.
12 - Fondent - Assemblage de branches entrelacées.

VERTICALEMENT

1 - Oiseau voisin de la cigogne - Babiroussa.
2 - Prophète hébreu - Prénom masc..
3 - Canard des régions boréales - Héros du Déluge.
4 - Prairie - Qui constitue une exception (f.).
5 - Loi du silence - Indium - De là.
6 - Radium - S'oppose au zénith.
7 - Repentantes.
8 - Ch.-l. de la Région Nord-Pas-de Calais - Ahaner.
9 - Lutte armée entre États - Rendit moins massif.
10 - Large cuvette où peuvent se faire des ablutions à grande eau - Qui se transmet à prix d'argent - Thulium.
11 - Hélium - Cinq cent un - Mangeoire pour la volaille.
12 - Poursuivit en justice - Crème glacée faite de tranches diversement parfumées et garnie de fruits confits.

SOLUTION DU PROBLEME D-3153

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	L	I	N	O	I	S	■	F	O	C
2	O	P	U	L	E	N	T	■	B	U	T	E
3	N	A	G	E	■	T	I	M	O	R	E	S
4	O	D	E	O	N	■	N	E	T	T	E	■
5	P	A	■	N	A	P	E	L	■	I	S	E
6	O	N	C	■	B	A	R	O	U	F	■	T
7	L	A	R	M	O	Y	A	N	T	■	A	N
8	I	■	A	U	T	A	N	■	I	S	B	A
9	S	E	N	E	■	I	T	A	L	I	E	■
10	E	P	A	T	A	S	■	L	I	S	T	E
11	N	O	N	■	I	■	M	I	S	A	I	T
12	T	I	T	I	L	L	E	■	A	L	E	A



PETITES ANNONCES

Dès 8 h, jusqu'à 17 h 30,* composez 375-8888
*** avant 16 h. pour publication le lendemain**

C401448

RUBRIQUES

IMMEUBLES	201 à 216
FINANCES	221 à 226
LOCATION	241 à 258
DIVERS	261 à 274
MARCHANDISES	281 à 289
EMPLOIS	301 à 306
ÉDUCATION	321 à 324
SERVICES	341 à 350
VÉHICULES AUTOMOBILES	361 à 371

Pour placer une petite annonce signalez:

375-8888

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

Toutes erreurs, annulations, doivent être soulignées avant 16 h pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(lundi au vendredi)



116 LOGEMENTS VENDUS EN 10 MOIS!

Yves Forand

378-4120 **375-5148**

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

201-C18747



STEVEN A.J. BUCK

Votre premier achat, c'est possible

- 5 % de comptant
- Jusqu'à 3 mois sans payer d'intérêt
- Régime d'accession à la propriété

Vendeurs, misez sur une diffusion d'impact ! L'excellence du travail, la réussite de vos affaires

378-4120

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

201-C409060

A VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



Mini-ferme de 25 acres située à ½ mille de Farnham. Maison 24x45.5, toiture rénovée, thermopompe, garage 40x40 isolé et chauffé. Prix de l'évaluation.

263-4301 après 18 h pour rendez-vous

201C408583

CLAUDE FOURNIER



POUR VOUS... *C'est très facile de se faire plaisir, il suffit tout simplement de faire plaisir aux autres.*

La Capitale
Claude Fournier courtier
Courtier immobilier agréé

378-8461



MICHEL MAILHOT

Agent immobilier agréé

378-8461

La Capitale courtier immobilier agréé



SECTEUR HAUTE-VILLE, près du lac Boivin. Prenez la relève de ce propriétaire méticuleux.



TERRASSE BELLEVUE, immense et chaleureux, très très difficile d'en trouver plus pour le prix.

201-C409146



La Capitale Francine Légaré courtier inc.

FRANCINE LÉGARÉ

Agent immobilier agréé

Confiez-moi votre propriété... Pour le MAXIMUM D'EFFICACITÉ !

La Capitale **378-8461** SERVICE 7 JOURS

201-C401950

Le Permanent *ÇA MARCHE EN* **Estrie!**

378-8085

le Permanent Estrie courtier immobilier agréé



Luc Nichols | Michel Turgeon | Rolland Cadorre | Yves Lallier | Carmen Duhamel | Manon Simard | Marco Fontaine | Yves Loiselle



DIMANCHE, de 14 h à 16 h, 166 des Patriotes, Bromont, projet Golf Le Vieux Village, aussi choix de 20 terrains prêts à construire. **Votre hôte: YVES LALLIER 378-8085**



GRANBY, 35 rue Jodoin, constr. 1991, intérieur charmant, 2 c.c., plancher en bois franc, secteur tranquille, terrain privé. **YVES LALLIER 378-8085**



COTTAGE, 3 c.c., arm. merisier, plancher en chêne, rénové impeccable, garage et piscine. **MICHEL TURGEON 378-8085**



GRANBY: semi-détaché, 3 c.c., plancher en bois franc, piscine pour votre été. **YVES LALLIER 378-8085**



CANTON, B ARGENTEUIL, bungalow tout brique, 3 c.c., bois franc, terrain aménagé, à deux pas de l'école. **YVES LALLIER 378-8085**



GRANBY, vente rapide, prop. à revenu, au centre-ville, zoné commercial, prix demandé 120,000$ négociable, revenu 19,400$, 2 terrains. **CARMEN DUHAMEL 375-7652**



Bungalow ville, 3 c.c., bois franc, rénovation faite en 1987: élect. 200 amp., fenêtres, "THERMOPOMPE", avec garage et piscine. **MICHEL TURGEON 378-8085**



GRANBY: A qui la chance? Grande prop. avec piscine creusée et beaucoup d'inclus. Éval. mun: 11,500$, prix dem. 99,000$. **FAITES VITE, CARMEN DUHAMEL 375-7652**



CANTON, NOUVEAU: impeccable, prop. style normand, 4 c.c. belle grande salle de bain. A VOIR ABSOLUMENT. **CARMEN DUHAMEL 375-7652**



GRANBY, duplex bien situé, propre, zoné commercial, prix demandé dans les 80,000$. **CARMEN DUHAMEL 375-7652**



GRANBY: NOUVEAU, près de l'aréna, bungalow très propre, 3 c.c., avec marqueterie, bon secteur, prix demandé 77,000$. **CARMEN DUHAMEL 375-7652**



GRANBY: NOUVEAU, bon secteur, bung. brique + vinyle, 2 c.c. avec grand garage, grosse rénovation en 1990, prix demandé 89,900$. **CARMEN DUHAMEL 375-7652**



CANTON: maison modulaire de 12x30, à être déménagée, construction 1993, prix demandé 14,500$. **CARMEN DUHAMEL 375-7652**



GRANBY, fermette de 2 acres avec bâtiment, maison de 5½ pces + grand sous-sol, prix demandé 112,000$. **CARMEN DUHAMEL 375-7652**



ST-ALPHONSE: maison 24x40, sous-sol semi-fini, bois franc, idéal pour première maison: 87,000$. **YVES LOISELLE 378-8085**



ST-JOACHIM: situé sur le 8e rang-ouest. Très grand terrain, garage, bord de l'eau, prix demandé 53,000$. **YVES LOISELLE 378-8085**



Bungalow tout brique, 3 c.c., garage, sous-sol aménagé, rénové, arbres matures, impeccable. ACHETEZ A BON PRIX. **MICHEL TURGEON 378-8085**



Bungalow à pallier, beaucoup de fenêtres, 3 c.c., plancher bois franc, sous-sol fini, bung. qui sort de l'ordinaire, moderne. **MICHEL TURGEON 378-8085** 201C407677



ARMAND ALLAIRE

BESOIN DE 4 OU 6 LOGIS POUR ACHETEURS SÉRIEUX

Pour un service personnalisé Appelez-moi

378-8461

La Capitale courtier immobilier agréé

400781

Huguette Brosseau

Agent immobilier affilié

378-8461

La Capitale courtier immobilier agréé





PLUS DE 20 000 PI.CA. DE TERRAIN, dos au boisé, dans un cul de sac, en plein village (Roxton). Spacieuse et bien éclairée, toute la famille se sentira à l'aise, 3+1 c.c., garage. **Venez vite.**



RUE DE L'IRIS, aussi peu que 70 000 $, 2 c.c., verrière, vue sur le lac Boivin, frais de condo 45 $ par mois. **Je vous attend pour une visite.** 201-C409184

201 PROPRIETES A VENDRE

AAAA JUMELÉ, secteur haute-ville, rue Babin, planchers bois franc, sous-sol fini, beaucoup de rangement, piscine, combustion lente, en bas du prix coûtant. Agents s'abstenir. 375-9990

AAA- ATTENTION! PAR LE PROPRIÉTAIRE: 439 BOURGET O. Granby, coin Papineau
Bungalow avec garage double et chauffé, tout brique, piscine creusée et chauffée, 3 c.c., 3 s.b., bois franc, 2 thermopompes, chambre froide, g-r cèdre, s. lavage, table billard, etc., et beaucoup d'inclus. 127,???$. Faites une offre! 378-6833

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ABORDABLE ET TRANQUILLE
97 rue Vittie à Granby. Par le proprio. Joli cottage tout rénové, 2e étage à aire ouverte offrant d'immenses possibilités d'aménagement. Petite chambre au 1er. Grande salle de bain. Planchers bois franc. Cachet particulier. Offrez-vous une visite. Demandez Francine au 379-5808 ou (en soirée) 375-6850.

ANGE-GARDIEN: maison de campagne rénovée, terrain 54,000 pi.ca., avec arbres matures, garage isolé 2,400 pi.ca. 293-5581

ESPACES NATURELS À VENDRE AUX SENTIERS DU MONT SHEFFORD

LES SENTIERS du MONT SHEFFORD

Les sentiers du Mont Shefford c'est la nature dans tous ses états !

LES SENTIERS du MONT SHEFFORD

MAISONS UNIFAMILIALES À VENDRE À PRIX IMBATTABLES INCLUANT

TPS/TVQ, TAXE DE MUTATION PLAN DE LOCALISATION



à partir de 105$/SEMAINE

ESPACES NATURELS DE QUALITÉ À PETITS PRIX INCLUANT

ENTRÉE de 30 pieds, TAXES FONCIÈRES de 99$/an, 2 500$de frais d'ENTRETIEN, TPS/TVQ, FRAIS de réservation, ÉVALUATION foncière

un état d'esprit!

Les heureux bénéficiares auront droit à:
- **UNE ENTRÉE de 30' de large (accés terrain)**
- **DE LARGES SENTIERS de ski et randonnée en arrière de leur espace**
- **DES ÉCONOMIES de 2 500$ sur l'entretien**
- **DES TAXES foncières de 99$/an**
- **la TPS/TVQ payées**

en état d'âme!

Ce projet résidentiel est conçu par un amoureux de la nature qui vous fera partager sa passion, vous conseillera, vous guidera, vous fera visiter pas à pas votre domaine et répondra à toutes vos attentes

en état d'harmonie!

Savourez les bienfaits de la nature tout en sachant qu'elle est protégée par un parc écologique et récréologique abritant des dizaines d'espèces d'oiseaux, d'animaux, de ruisseaux, de chutes et de cascades

en état d'ivresse!

Pratiquez vos loisirs de plein-air favoris sur les hauteurs grisantes du Mont Shefford et goûtez à l'ivresse des grands espaces montagneux et de leurs vues panoramiques exceptionnelles

à l'état pur!

Vous sentirez sous vos pieds et dans tout votre corps la fraîcheur authentique des paysages rares et envoutants de la perle du Québec, à mi-chemin de Granby, Bromont et Waterloo

état financier!

Meilleur rapport qualité/prix/service de toute la région
16% de rendement annuel
200% de rendement en 5 ans (sinon nous vous offrons le double de votre superficie)

RETROUVEZ LE CHEMIN DE VOTRE VRAIE NATURE AUX SENTIERS DU MONT SHEFFORD

- ESPACES NATURELS
- PROJET RÉSIDENTIEL
- RÉCRÉOLOGIE

LES SENTIERS du MONT SHEFFORD

ur l'ach 1996

776-0001

Demandez Guy Lussier
Ing. Agronome - Propriétaire

- CONSEIL FONCIER
- PLACEMENTS IMMOBILIERS
- ÉCOLOGIE

LES SENTIERS du MONT SHEFFORD

LE MONT SHEFFORD: UN LIEU D'HARMONIE ET DE SANTÉ INÉGALÉS

201-C407678

les immeubles CLAUDE BEAULAC

MON BUT: votre SATISFACTION!





CLIENT SATISFAIT

CLAUDE BEAULAC? Professionalisme et compréhension

*« Nous avons été pleinement satisfait de découvrir en la personne de M. Beaulac les qualités tels **le professionalisme et la compréhension**. Nous sommes très heureux du choix qu'il nous a permis de réaliser. »*

Myette Cotnoir et Mario Duchesne

WOW! DUPLEX AVEC GARAGE



GRANBY Duplex 2 X 5 1/2 rénovés avec super grand garage 24'X40'. **98 000$**

TRIPLEX PRÈS DU CÉGEP



GRANBY Avec 10% comptant, vous habiterez un grand 5 1/2 pour **278$/mois.** **99 000$**

PEINTURE & DÉBOSSAGE



CANTON Bungalow entièrement rénové en 1991 et garage commercial 26'X 52'. **99 000$**

CHENIL ET PLUS, PLUS!



ST-PAUL Maison, remise, garage, poulailler, chenil & terrain de 44 880pc. **119 900$**

courtier immobilier agréé 201-c407672

375-4676

3 7 5 - 0 6 6 1

NOUVEAU CANTON GRANBY



UN BEAU STYLE n'est-ce pas? Beau en dehors et autant dedans. Vous recherchez la perfection et beaucoup pour votre argent. C'est celle-ci qu'il vous fait. Pour moins que l'évaluation municipale.



POUR AMATEURS DE DÉCOR MODERNE, bien équipé et pour les grands espaces. Venez prendre un bain de lumière par ses magnifiques fenêtres pleine vision.



TRÈS BELLE CANADIENNE avec plus de 50,000 pi.ca. de terrain, 10 pièces, 2 foyers, piscine creusée 20x40, etc. **On demande 35,000$ en bas de l'évaluation.**



FULFORD Superbe résidence + garage, grange et avec 93 acres de terrain. **Admirez la vue sur la montagne.**



SITUÉE PRÈS D'UNE ÉCOLE, conçue pour toute votre famille, 7 pièces confortables, 3 chambres, sous-sol fini, le tout sur un très beau terrain.



CANTON, CONSTR. 1986 secteur de l'école St-André avec transport scolaire, jolie maison avec fenêtres à battants sur un terrain de dimension idéale. **Un excellent achat.**



Maison tout simplement impeccable avec garage, terrain 48,000 pi.ca., 9 pièces, bois franc presque partout, chauffage thermopompe bi-énergie au gaz. **Il faut absolument la voir.**



AVEC VUE DE LA MONTAGNE, grande propriété avec fenêtres serre dans s. à manger, foyer au salon et dans la chambre des maîtres, bain tourbillon, douche séparée, piscine etc. **Prendrait échange pour duplex ou triplex.**



POUR 74,500$ SEULEMENT soyez propriétaire et percevez un loyer, 2 beaux 4.5 pièces et une bâtisse en brique avec garage 18x22. **EXCELLENT ACHAT et PRÈS DES SERVICES.**



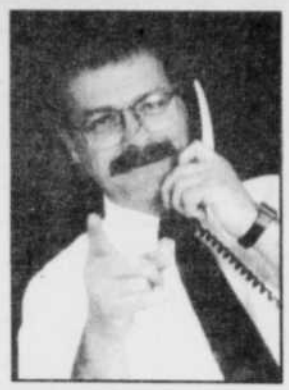
Beau cottage, tout rénové avec garage et grand terrain de 9,687 pi.ca. **Un bijou à bon prix!**



GRANDE CIRCULATION, idéal pour votre commerce, local 23x22 avec maison 3 chambres.



SECTEUR DU LAC BOIVIN, une maison prestigieuse de qualité supérieure, très éclairée, moderne, 10 pièces, 4 chambres à coucher sur le même plancher. Très bel aménagement paysager.



378-4120

Pierre Bellefleur

VEND

ENCORE PLUS

87 VENTES EN 1995

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

TERRAIN

TERRAIN: 34,000 pi.ca. dans le Ct. de Granby, zoné commercial, idéal pour commerce de débosselage ou peinture d'auto. Très beau secteur.

TERRAIN

TERRAIN DE 122,000 PI.CA. garage peut être converti en résidence, pour 30,000$. **QUI AURA CETTE CHANCE?**

201C407674

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A QUI LA CHANCE? 8 min. de Granby, grand terrain avec lac, s-sol fini, 4 c.c. grands salons, 2 remises. Agents s'abstenir. Inf. 777-3651

A STE-BRIGIDE D'IBERVILLE: maison 4½ pces, 2 c.c., très propre, grand terrain, sous-sol. (514) 293-5876

ACHETEUR recherche propriétaire dans la région de Granby qui serait intéressé à échanger sa propriété contre la sienne qui est située sur la rive sud de Montréal. Cause: transfert dans la région de Granby. 514-635-7378

AMANTS DE LA NATURE
Mont Shefford, maison suisse, vue panoramique, à 5 minutes de Bromont, 4½ pces, foyer, 63,000 p.c. boisé. Prix 88,000$.
Inf. 514-777-8304

A ST-JOACHIM DE SHEFFORD: Maison rénovée ext., terrain 100x120, 62,000$ à discuter. 539-0469 Gaétan

A VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE cottage bien aménagé, près de tous les services, entièrement rénové, bien éclairé, 3 c.c., salle de lavage, marqueterie, 69,000$ nég. Inf: 375-0060



LISE GIARD

378-4120

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé



TOUT NOUVEAU, québécoise avec beaucoup d'espace, très bien aménagée et impeccable. Si vous recherchez un petit nid d'amour pour votre famille, ne manquez pas l'occasion.



MONTPLAISANT, maison très bien rénovée avec garage double, plancher bois franc, armoires et salle de bain neuves, beau terrain avec arbres matures. Faut voir.



DUPLEX ST-ALPHONSE: situé dans secteur calme, ce duplex offre très grand 3½ pièces plus 4½ avec immense garage. Espace rêvé pour le bricoleur.

201C407639

LES BOISÉS DE L'ESTRIADE



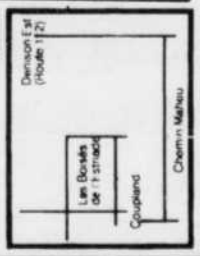
À partir de : **75 500$** "Clé en main" (Revêtement de vinyle)

Comptant requis 3 775 $ Financement sur place

Modèle "AZURITE II"

Plusieurs modèles disponibles

Inclus:
- Aqueduc approuvé S.C.H.L.
- Taxes de bienvenue T.P.S. et T.V.Q.
- Terrain 16,000 pieds carrés
- Toutes les infrastructures
- Honoraires du notaire
- Certificat de localisation



PLUS DE 90 MAISONS VENDUES EN 4 ANS

INFORMATIONS : 777-8888 ou 372-1499

410193



GRANBY courtier immobilier agréé

- Résidentiel
- Commercial
- Immeuble à revenus



Judith Lacroix — **Gaston Lacroix**

372-8571

pagette : 1-800-363-3781 201-C409551

POUR TRANSIGER SANS VOUS TRACASSER !



Avec Jean-Marc Pelletier C'est Vendu d'avance Ensemble

378-4120

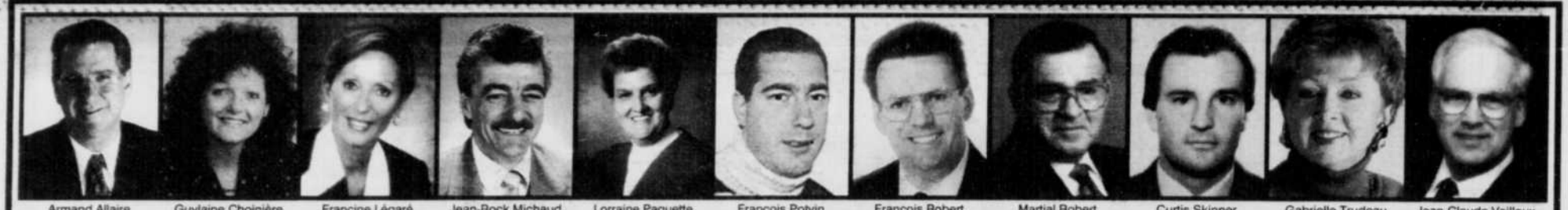
RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

URGENT BESOIN DE MAISONS DE : 60 000 $ À 95 000 $

Services garantis par écrit...
- Annonces journaux
- Câble 9 • Revue "Re/Max"
- Photo kiosque "Galeries" • Photo Kiosque "Plaza"
- Réseau "Re/Max" • Votre maison "MLS"
- Votre maison "informatisée" • Visite libre (à votre demande)

Un suivi **constant** Estimation **gratuite** Conseils **gratuits**

201-C407023



Armand Allaire | Guylaine Choinière | Francine Légaré | Jean-Rock Michaud | Lorraine Paquette | François Potvin | François Robert | Martial Robert | Curtis Skinner | Gabrielle Trudeau | Jean-Claude Veilleux

GARANTIE APEC — La Capitale, courtier immobilier agréé

378-8461

La Capitale, courtier immobilier agréé — GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

PROFITEZ DE NOTRE SUPER PROMOTION 5e ANNIVERSAIRE



888 = Pour **AUSSI** peu **QUE** 118,000$. **FAITES** une **OFFRE**, 3 c.c., 2 **GARAGES**, **SUPER** terrain. **APPELEZ FRANCINE**, visitez et **FAITES-MOI une offre. Un** MAGNIFIQUE ACHAT.



788 = **ST-PAUL:** Pour les **plus exigeants** comme **construction** . Espaces, **clarté,** propreté et **confort,** 5 c.c., 2 salles d'eau complètes. Vue **incroyable! PRIX RÉDUIT.**



837 RARE, rare à **CE PRIX** de belles **GRANDES** pièces, 3 c.c. **BIEN SITUÉ** , on demande 78,000$. **VENDEUR MOTIVÉ** .

FRANCINE LÉGARÉ 378-8461

La capitale Francine Légaré courtier inc.
Agent immobilier agréé



Maison mobile, faites une offre. Impeccable, 2 grandes c.c., pouvant faire 3, remise, **prix demandé 29,900$.**

Ste-Cécile-de-Milton, tout en pierre, bung. 52x30, foyer, belles armoires, garage double, beaucoup d'inclus. **En base de l'évaluation.**

Ste-Cécile-de-Milton, 29x41, four, plaque, etc... b.f., piscine creusée, évaluation 130,000$, **prix demandé 113,000$.**

M.m. 35,500$, 3 c.c., 14x65, impeccable. Vous n'avez qu'à vous installer.

GABRIELLE TRUDEAU 378-7322

Agent immobilier agréé



Rue Daniel, Canton Granby, bungalow 2 chambres à coucher, possibilité d'en faire une troisième. Très beau sous-sol, plancher bois franc, foyer, etc... Maison chaleureuse avec beaucoup de belles boiseries de bois, garage double, bon secteur. **Demandez une visite à Jean-Claude Veilleux.**



NOUVEAU au 140-9e Rang Est, Canton Granby. Grand bungalow tout brique, 5 c.c., sous-sol fini, système de chauffage électrique à air forcé + foyer et combustion lente, garage, grand terrain de 45,297 p.c. Maison éloignée de la rue. **Faut voir.**

JEAN-CLAUDE VEILLEUX 378-8461

Agent immobilier affilié



REPRISE, campagne, bung. pierre et brique, garage, immense cuisine, près autoroute 10.

LORRAINE PAQUETTE 469-2185

Agent immobilier affilié



519 - GRANBY: près du parc industriel, 3 c.c. + 2, aires ouvertes, grandes pièces, 2 s.d.b., s.s. aménagé, **prix en bas de l'évaluation.**



STE-CÉCILE-DE-MILTON: magnifique bungalow dans les 80,000$, garage, 2 c.c., **belle décoration.**

ARMAND ALLAIRE 378-8461

Agent immobilier affilié



Granby: duplex brique, 2x4½, 2 garages, 69,900$. **Au 107-109 Clarence, Granby**



Canton: bung. 3+1 c.c., s/s fini, foyer, pisc. creusée, dans le prix. **Au 606 Nicolet.**



Granby: Joli cott., b.f., foyer, 3 étages finis, piscine. **969 De la Roche.**



Super cott. style salon/foyer, esc. central, grandes pièces, imm. patio. **Au 406 rte 137.**

JEAN-ROCK MICHAUD 378-8461



Canton: Super bung. 3+2 cc, b.f., hall, piscine, garage. **Au 803 Beauport.**



Grand terr. privé, piscine creusée, s/sol fini, bel aménagement, grandes pces. 125 Poirier, Montplaisant.

Agent immobilier affilié



Succession près Valcourt, petit prix pour vente rapide. Faites une offre.



Près hôpital et CLSC, 5 c.c., b. franc, terrain 2 stat., idéal pour motorisé.



4 logis, Waterloo, face plage mun., moins de 75,000$. Faites vite!



Triplex, bique, tout rénové, très bien situé, zoné commercial.

GUYLAINE CHOINIÈRE 378-8461

Agent immobilier affilié

AU 395 GRAND RANG ST-CHARLES, ST-PAUL: Ferme de 55 arpents drainés, très grand cottage de 8 ans construit près d'un lac, garage à machineries, très grand entrepôt réfrigéré, lac avec barrage, un 2e cottage inclus, très belle terre pour plantation, etc. Appelez-moi pour plus d'informations. **PRIX RÉDUIT.**

AVEC DES PINS, ANGE-GARDIEN: 4 terrains prêts à construire, eau et égouts de la municipalité sont rendus. PRIX TRÈS AVANTAGEUX.

Rue Montcalm, St-Paul, bungalow tout brique, sous-sol fini, plancher bois franc, foyer, grand garage isolé. Grande porte électrique. S'achète à très très bon prix. RÉDUIT.

AU 32 BOURGEOIS, Granby bungalow, sous-sol semi-fini, armoires neuves déc. 1994, 3 c.c. + 1, abri d'auto, piscine, beau terrain paysager, endroit tranquille. AUBAINE. PRIX RÉDUIT.

Au 375 rue Papineau, Granby. Grand bungalow sous-sol fini, 3 c.c., 2 s.d.b., grande salle de jeu, chambre de couture, etc... Prix réduit.

Route 112, Canton Shefford, 184,470 pi. de terrain, endroit récréotouristique, très bien situé, belle vue, peut être séparé en trois terrain, c'est à voir.

Rang Séraphine, Ange-Gardien: 60 arpents de terre, cottage planchers bois franc, céramique cuisine et salle de bain, carport, grosse grange avec grenier, nettoyeur, garage, remise.

5e Rang, Roxton Pond, 12 acres de terrain boisé, cours d'eau sur le terrain, remise, endroit tranquille.

Terrain rue Du Parc, St-Paul d'Abbotsford, 20,700 p.c., entrée sur le terrain faite. Aubaine, prix réduit.

Route 112, St-Paul, commerce fruits et légumes, entrepôt réfrigéré, 200 pommiers, maison en pierre des champs + garage, sous-sol fini, 5 c.c., pourrait être un B & B, très bon prix.

Au 131 Grande Barbue, St-Césaire, bungalow, sous-sol sec., c.c., plancher marqueterie, g garage, reprise de finance. VENDU. VENDU

NOUVEAU Au 628 Rang St-Georges, Ange-Gardien, cottage 4 c.c., armoires en chêne, plancher bois franc, garage. Cottage rénové en 1995, très très belle maison.

Commerce à St-Césaire: 15 logis plus grande bâtisse commerciale qui rapporte 134,000$. Très bon investissement. C'est à voir.

Au 181 St-Charles, Ange-Gardien: 50 arpents, maison rénovée, hangar à machinerie et équipement, réfrigérateur à pommes, 200 pommiers, 20 arpents prêts à autre culture.

MARTIAL ROBERT 378-8461

Agent immobilier affilié



Un bijou de maison: constr. 91, planchers bois franc, design moderne, secteur résidentiel. Informez-vous.



Roxton: 2x4½ plus garage, sur terrain de rêve avec piscine. Prendrait échange contre jumelé.

CURTIS SKINNER 378-8461

Agent immobilier affilié



AU 377 FRÉCHETTE: tout brique, 3 c.c., cours asphalte, perron de ciment et acier, système bi-énergie. Beaucoup de possibilité. Pour moins cher qu'un loyer.
PROGRAMME RÉNOVE 4 500 $ SANS INTÉRÊT. INFORMEZ-VOUS!

FRANÇOIS ROBERT 378-8461

Agent immobilier affilié



Secteur Galeries et aréna, 6 logis. Excellent fonds de retraite.



Cott. rénové, 2 foyers, piscine, serres. 115,000$ nég.



Au bord de la Yamaska, chalet + roulotte, 14,500$.



Roxton: duplex 2x5½, refait à neuf, ouvert à échange.

FRANÇOIS POTVIN 378-8461

Agent immobilier affilié

201C-407657

FAITES CONFIANCE À NOTRE EXPÉRIENCE



GUY PAUL GUERTIN
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

LA CAPITALE

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

GUERTIN-MORIN



DANIEL MORIN
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

nous, on l'annonce votre maison!

OUVERT AUX VISITEURS

378-8461

DIMANCHE 10 MARS DE 14 H À 16 H



486 DE L'IRIS
Superbe résidence 4 niveaux, secteur prestigieux, 3 chambres, bois franc, syst. d'alarme, armoires stratifiées, un bijou. Possibilité d'échange.



Reprise, Terrasse Bellevue, 4 c.c., grand salon avec foyer, piscine creusée, taxes 877$/an. **Faites vite.**



Mont Plaisant, ultra fonctionnel, 3 grandes chambres, bois franc, garage double, jolie véranda, foyer au salon. **Vous devez la visiter.**



Pour jeune couple, habitez ce joli duplex rénové en 94, pour seulement 456$ par mois, cap., intérêt et taxes. **61 Taylor, Waterloo.**



398 Choquette, secteur recherché, 3 c.c., salon et cuisine aire ouverte, accès au sous-sol par l'extérieur, **patio.**



On demande 69,000 $ pour ce jumelé de 3 chambres, dans le secteur des Galeries. **Libre le 1er juillet.**



A 2 pas de l'école et l'église, cottage 7 pièces, entièrement rénové, bois franc partout, immense s. de séjour. **A voir absolument.**



Superbe cottage entièrement rénové en 1990, 3 chambres, 2 s. de bains complètes, terrain 51 x 117. Absolument impeccable.



Spécialement pour vous: joli condo, 2 chambres, bois franc, tourbillon, près du lac. **Aubaine à 69,900 $.**



Venez voir ce magnifique jumelé de 4 chambres, foyer au salon, 2 s. de bains, 1 s. d'eau, superbe véranda, piscine et garage. **Un bijou.**



A 2 pas du centre-ville, condo 3 pièces, échangerait pour terrain, auto ou duplex dans les 85,000 $. **On demande 52,500$.**



Waterloo, 4 logis brique tous loués, secteur tranquille, rapporte 12,120$ annuellement, **pour seulement 79,900 $.**



Mont Shefford : terrain 80,000 p.c., 4 c.c., planchers bois franc, sous-sol fini, vue sur les montagnes, garage 21 x 25. Faut voir.



Armoires merisier, Jenn-Air, four encastré, escalier et plancher bois franc, très grande salle de bain, bain-tourbillon, douche, remise 16x12, **entrez voir et comparez.**



Aubaine 49,900 $, condo dans immeuble de béton, foyer, 2 c.c., beaucoup de rangement, bien décoré. **Faites vite.**



Duplex en brique, rénové en 91, zonage commercial, terrain 60 x 90. **On demande 83,900 $.**



Waterloo, fenêtres exceptionnelles, bois franc au salon, super s. de bain, thermopompe, **terrain bordant la rivière.**



A 2 min. de Bromont, propriété impeccable, plancher merisier, arm. chêne, sous-sol fini, taxes 997$/an. **Financement très avantageux.**



Petit domaine entre Granby et St-Paul, maison 3 c.c., foyer au salon, garage et atelier de 28x42, situé sur un magnifique terrain boisé de pins **majestueux et traversé par un ruisseau.**



Granby, 12 logis, aucun demi sous-sol, vue sur la ville, tout brique, **bons locataires.**



Splendide petit bungalow moderne, constr. 91, 3 c.c., terrain 82x197, idéal pour 1re maison. **82,900 $ demandé.**



Waterloo, constr. de qualité, 2 c.c., armoires stratifiées, garage, grand patio, vue sur montagne. **Prix réduit.**



Tout paysager, jardin, patio, remise, modulaire 14 x 70, int. gypse, 3 c.c., **Jenn-air, un bijou.**



Canton, grande résidence de 3 c.c., possibilité de 4, superbe salle de bain avec douche en coin et bain thérapeutique, **aucun tapis.**



Canton, constr. 1984 sur beau terrain de 115x153, thermopompe, arm., en chêne, entrée au sous-sol par garage, **libre immédiatement.**



Acheteur de 1re maison, rue Savage, 3 c.c., combustion lente, grand patio 23 x 16 sur 3 paliers. Toit 1995, **prix en bas de l'évaluation.**



Bromont, bungalow avec revenu d'appoint 450$ par mois, vue sur montagne, **prix d'évaluation.**



A 150 pieds du lac Boivin, 2 chambres, 2 salles de bains, 2 foyers, garage, **un oasis de paix.**



Canton, impeccable, 3 c.c., bois franc, belle s. de bain, salon avec foyer et puits de lumière, garage, **beau terrain.**



Près des Galeries, bung. 2 c.c., avec 2 logis faciles à louer. **Habitez-le pour environ 500$ par mois avec comptant minime.**



Waterloo, aubaine 62,500 $, joli 3 c.c., salon, bois franc, combustion lente, grand patio, **terrain fleuri.**



Dans le canton de Shefford, face à un parc, 3 niveaux finis, belles fenêtres, très beau terrain, chauffage et taxes minimes; **super propre.**



A 2 pas de l'école St-André, tout brique, toiture 1991, 3 chambres. **On demande 79,900 $.**



Canton, excellent secteur, 3 c.c., foyer, bain tourbillon, taxes 1070$. **Prendrait échange.**



Elle est fantastique, elle a tout ce que vous désirez et en plus elle est située dans un cul-de-sac. **Acheteur sérieux seulement.**



Place Bélair, Waterloo, 3 ch., bois franc, garage + 3½ au sous-sol avec entrée privée. **Vue sur montagne. Pas cher.**



Pour retraité ou couple sans enfant: grand salon avec foyer, salle de bain neuve, superbe terrain privé et bien paysager. **29,900 $ discutable.**

201-C407659


Serge Blanchette | Pierre Bouthiette | Yves Forand | Nicole Gamache | Denis Guillette | Lyne Mongeau | Jean-Marc Pelletier | Yvette Ross | Jacqueline Trudeau | Anne Ouellet | Rose Bogo | Sonia Bouthiette | Claire Beaulac | Jacques Giard | Réal Labrie | Yves Paquette | Murielle Poulin | Claude Roy | Marcel Guindon

C'EST LE TEMPS D'AGIR !

378-4120

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

APPELEZ MAINTENANT!


AUBAINE À GRANBY petit cottage très très propre, 3 c.c., s/bain, couvre-plancher, cuisine et chauffage rénovés. Pour env. 60,000$. **FAITES VITE! Claude Roy 378-4120**


Joli bung. près des écoles, 4½ pces, s-sol fini, piscine, grande remise. **Claire Beaulac, 378-4120.**



Nouveau, Canton Granby: 4 c.c., b. franc, four, plaque, remise isolée 10x22, et bien d'autres. Prix coco 72,500$. **Yves Paquette, 378-4120.**


St-Alphonse 1981, 2+1 c.c, s/sol semi-fini, décoration nouvelle, poêle c. lente, remise, beau terrain, petites taxes, 79,500$. **Réal Labrie 378-4120**


Nouveau, près de l'autoroute 10, cottage 3 c.c., 2 sdb, 1990, super propre. Je vous recommande ce 1re achat. Faut voir l'intérieur. **Appelle Jean-Marc Pelletier 378-4120**

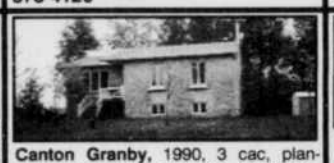

Bien mieux qu'un logis, moins cher qu'une maison. Mod. Nabco 16x54, moderne, toit cathédrale, remise, viens voir! **Rose Bogo 378-4120**



BORD DE L'EAU, 8½ pces + vaste s.sol, dans un CUL DE SAC, à 10 min. de la ville, 85,000$. **Anne Ouellet 378-4120**


St-Joachim: érablière 72 acres. La tranquillité, la nature. Possibilité échange bung. à Granby. **Claire Beaulac, 378-4120.**


SECTEUR TRANQUILLE: boisé, aucun voisin à l'arrière, maison moderne au décor jeune et attrayant. Beaucoup d'inclus. Pour plus d'information, contactez-moi. **Sonia Bouthiette 378-4120**


Canton Granby, 1990, 3 cac, planchers bois franc, armoires modernes, chambre de bain moderne, remise, terrain 40,000 p.c. 109,000$. **Réal Labrie 378-4120**


Nouveau, un condo à petit prix seulement 51,900$ nég. 3 cac, plancher béton, décoré avec goût. C'est à voir. Faites-vite à ce prix!!! **Appelle Jean-Marc Pelletier 378-4120**


VOUS RÊVEZ D'UN LAC PRIVÉ à la campagne, très privé à 2500 pieds du chemin public, luxueuse propriété de constr. 90, vue sur montagne, 3 cac, foyer, sauna, saisissez l'occasion. Elle sont rares. **Lyne Mongeau 378-4120**



SECTEUR RECHERCHÉ, près des commodités, vastes pièces très éclairées, 79,500$. **Anne Ouellet 378-4120**


Le rêve peut devenir réalité. Cela prendrait beaucoup trop de mots pour la décrire. **378-4325, Claire Beaulac.**


CANTON GRANBY: très grande cuisine bien éclairée, piscine, remise, s-sol semi-fini, plancher bois franc partout. A 5 minutes des Galeries. Vous aurez une tranquillité assurée. A petit prix. **Sonia Bouthiette 378-4120**


On veut vendre, rénové, vous devriez voir la salle de bain avec bain thérapeutique et douche séparée. **Yves Forand, 378-4120**


Canton Granby, pl. bois franc, sur 2 étages, très éclairé, très belle vue, sur beau grand terrain boisé. **Jacqueline Trudeau 378-4120**



REPRISE DE FINANCE , semi-détaché, 4 cac, bte électrique 200 ampères, galerie et fenestration neuve, chauffage bi-énergie, immenses possibilités, marteau, pinceau et quelques heures de travail rendront la vie à cette propriété. **Lyne Mongeau 379-4120**



RÉCENTE, offrant espace et confort, beaucoup d'armoires en chêne, 2 s. bain. Elle offre beaucoup pour son prix. **Anne Ouellet 378-4120**


Transfert! 224 Tourville, Ct Granby, tout brique, abri d'auto 5½ pces, plancher bois franc, armoires chêne. **Claire Beaulac, 378-4120.**


DE L'ESPACE POUR RESPIRER, écouter le chant des oiseaux. Oui c'est possible. Terrain 60,000 pi.ca., cuisine très moderne, constr. 1994, de finition supérieure, toit cathédrale. Pour seulement 87 000$. **Sonia Bouthiette 378-4120**


Situé dans un des plus beaux secteurs du Canton de Granby, thermopompe, cuisine et salle de bain moderne. On demande 5,000$ sous l'évaluation municipale. **Yves Forand, 378-4120**


64,500$: bung. brique, 3 cac, s. sol 7', bois franc. Très bon état. Petit terrain, près de tout. Premier arrivé... **Jacques Giard 378-4120**

ENTREPÔT À VENDRE, accès via 139 près de l'autoroute des Cantons de l'Est, terrain de 1284325 pi.ca. Dimensions des entrepôt 60x98x18 pieds de hauteur, 150x126x30 de hauteur, espace de bureau de 1200 pi.ca. Logement 5.5 pièces, très luxueux, quai de chargement 4 portes de 1545 pi.ca. A voir. Lyne Mongeau 378-4120


A 2 minutes des Galeries et à 2 pas de l'école, elle est située au 403 Fréchette. **Pierre Bouthiette 378-4120**


Petite fermette, terrain près de 4 acres avec 300 entailles. Vue sur montagne. Bung. de 40x28, à 3 km de la route 112. **Denis Guillette, 378-4120.**


Bungalow récent et moderne, armoires chênes, bel aménagement ext. Taxes minimes. **Yvette Ross 378-4120**


Visite libre de 14 h à 16 h au 343 Harvey le 10-17 mars 1196

***** RECHERCHE *****
duplex, 3 cac, brique, 2 logis, libre à l'acheteur.
Marcel Guindon
378-4120


PROPRIÉTÉ BRIQUE ET PIERRE, sur 134,000 pi.ca. de terrain. Elle possède 2 chambres à coucher, une salle familiale dotée d'un foyer avec porte-patio donnant sur le terrain. Venez la découvrir. Contactez **Lyne Mongeau 378-4120**


Maison plancher bois franc partout, 7 pièces. Faut voir. Elle est située au 216 Riendeau. **Pierre Bouthiette 378-4120**


Vous rêvez de tranquillité et d'espace, voici la maison de vos rêves, constr. 1990 de finition supérieure, terrain avec ruisseau. C'est à voir! **Denis Guillette, 378-4120.**


Canton Granby, moderne à palier, récent, planchers b. franc, 3+1 c.c., piscine. **Yvette Ross 378-4120**


Triplex le plus près du Wall Mart, **Murielle Poulin 378-1254**


Ferme: 213 acres, vue superbe, maison 7½ pces + s-sol 8', poêle comb. lente, foyer, 90 acres boisés. Tranquillité assurée! **Rose Bogo 378-4120**


5 LOGIS secteur hôpital, grand 5½ pces de luxe pour prop. occupant + 4 logements toujours loués, tous en excellent état. Prix négociable. VENDEUR MOTIVÉ. **Claude Roy 378-4120**


COTTAGE EN PIERRE: Fenêtres et toit neufs, piscine, vue splendide sur la ville. Dans les 70,000$. **Serge Blanchette 378-4120**

201C407661

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A VOIR! JOLI COTTAGE près de l'hôpital, 3 c.c. planchers bois franc, grand terrain, garage. Dans les 70,000$. Échange considéré pour bungalow dans même secteur ou secteur des Galeries. Inf. 375-9315

CONST. 91, 4 c.c. 20,000 p.c. de terrain. Maison à aire ouverte, chaleureuse et très pratique. Idéale pour jeune famille. Beaucoup d'inclus. Inf. 378-8596

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A VOUS LA QUALITÉ DE VIE!
Votre condo avec foyer, bain tourbillon, ascenseur, piscine. Une superbe vue du lac sous vos yeux, à proximité de la piste cyclable. Venez visiter vous serez conquis.
Inf. 776-6675

BROMONT: bungalow brique et déclin, 5½ pces, 3 c.c., bonne condition, constr. 1987. Échange considéré. 372-8571

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BROMONT, montagne, joli cottage, terrain boisé, privé, près des pentes, aspirateur central. Par le propriétaire, 109,000$. 514-641-3202

ÉCHANGERAIS POUR QUADRUPLEX à Granby, un bungalow 7½ pces avec atelier commercial, grand terrain, situé à Waterloo. Inf. 539-5296, 777-5873

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNG. revêtement ext. aluminium et brique, arm. de cuisine et pl. bois franc, 3 c.c., pièce de séjour au s.sol, fini avec foyer en brique, situé près des Galeries de Granby et parc industriel. Au 301 Balzac, Granby. Pour visiter, sur rendez-vous seulement: 378-0785

GRANBY, 133 BALZAC, bungalow const. 86, entrée split, s-sol fini, 3 c.c. chauffage radiant, grand stationnement. 378-5306

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNGALOW 6½, rénové, garage, solarium, s-sol semi-fini avec salle d'eau. Piscine, 2 entrées de cour. Près école primaire. Échange considéré pour 2 ou 4 logis. Prix de l'évaluation 98,500$. Au 172 Laval, 378-3870 après 17h.

BUNGALOW 3 ANS à Roxton Pond, près de l'école et du lac, 5 pces, s-sol ½ fini, 82,000$. 1017 Aimé Laurion. 372-0126

CLAIRE BEAULAC

378-4120
378-4325



Conseillère en immobilier
Estimation gratuite

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

201-C409520


Serge Blanchette
Agent immobilier affilié

201C410027

4 500 $ SANS INTÉRÊT
POUR VOS RÉNOVATIONS
(À l'achat d'une maison usagée)

Informez-vous des conditions auprès de votre agent d'expérience

378-4120

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

Maison à vendre
secteur résidentiel
55 Elgin, Granby


Salon avec foyer, salle à dîner, boudoir, cuisine, dépense, 2 c.c., salle de bain, maison en excellent état, bonne structure, près d'un parc, école et centre-ville.

Info : 372-4770

201-C407615



RONNEY MACKIE

"Un homme d'action, qui fait bouger les choses."

534-5266

Les Immeubles Granby inc.
courtier immobilier agréé

BOIS FRANC À VOLONTÉ!



14 Pierre / Brome : maison 26' x 44', 2 c.c., 6 pces, couvre-planchers bois franc, arm. chêne, comb. lente, 2 accès au lac.



113 Buissière / St-Alphonse: maison 26' x 40', 2 c.c., salon, s. dîner, hall d'entrée en b. franc, garage, comb. lente.

PRIX TRÈS INTÉRESSANT!



435 McDonald, Granby : maison 3 c.c., 8 pces, 1er pl. tout bois, foyer et c. lente, thermopompe, puits de lumière. Au prix de l'évaluation.

UN SUPER ACHAT, FAUT VOIR!



921 Michel, Roxton Pond : maison 26' x 42' + garage, gr. terrain, 2 c.c., pl. bois franc ds cuis. sal. manger et salon. Salle de bain céramique, b. tourb. thérap., lave-vaisselle, four enc., etc. À échanger contre immeuble à revenu.

PLUS QU'INTÉRESSANT! **VOUS RESTEREZ ESTOMAQUÉ!**

À REVENUS



3 X 5½, 1 X 4½, tous loués, toit en acier refait à neuf. **Revenus 20 100 $/an. - Dépenses : 5058 $.**



9 logements, secteur Elgin, parfait pour résidence de pers. âgées. 1 x 5½ et 8 x 2½. Rev. ann. 31,020$. Se vend en bas de l'éval. mun.



SUPERBE 12 LOGIS, GRANBY : très rentable. Jamais de vacant. Revenus 40,200$/an. Achetez avec moins de 10 % de comptant.



8 LOGIS, RUE ST-LOUIS, GRANBY : complètement rénové, brique et pierre. Pour moins de 23,000 $ la porte. Revenu de 31,840$/an. Parfait comme 1er investissement. 201-C407662

CHERCHER IMMEUBLES À REVENUS 2 À 60 LOGEMENTS
J'AI DES ACHETEURS SÉRIEUX! APPELEZ-MOI MAINTENANT!



Dans un marché nouveau, un agent nouveau!

Diplômée de l'UQAM, je possède une formation universitaire en évaluation immobilière.

Pour de judicieux conseils, appelez-moi!

Sonia Bouthiette

378-4120

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

201-C409586



Jean Brunelle

Cessez de courir ! Notre ordinateur le fait ! Recherche sur écran couleur

Prenez rendez-vous:

378-4120



Pauline Giguère



ROXTON POND : Près du golf, ferme de 107 acres, **cottage rénové**, grange étable, cabane à sucre, **ne cherchez plus !**



TERRASSE BELLEVUE : Tout brique, 3 c.c., grandes pièces, **fenêtres P.V.C.** et portes neuves, **vendeur motivé !**

201-C407636

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

Réveillez le propriétaire qui sommeille en vous!

Les Champs du Séminaire

Rue Gince à Granby

LE PRIX COMPREND:

- Terrain
- Jumelé prêt à être habité
- T.P.S. + T.V.Q. incluses
- Taxes d'améliorations locales incluses
- Certificat de localisation
- Garantie des maisons neuves
- Aqueduc et égouts de la ville.

75 200 $
ou
506$
par mois
plus les taxes



RISTOURNE À L'ACHAT

1600 $

applicable à l'hypothèque

375 $

pour frais de notaire

* Sujets à certaines conditions le montant peut varier



69 900 $
ou
473$
par mois
plus les taxes

PROFITEZ DU RAP
(Régime d'accès à la propriété)
Achetez sans comptant
Informez-vous auprès de
Pierre Brissette
378-8461

64 700 $
ou
435$
par mois
plus les taxes



*Les prix peuvent changer selon la tendance des taux hypothécaires

SONT FIERS DE PARTICIPER À CE PROJET:

EXCAVATION TRANS-QUÉBEC
22 Chemin Milton, Granby
372-0386

ROBERT DESROCHERS
ARPENTEUR
162 Cowie, Granby
777-3373

CHANTAL RACINE, NOTAIRE
150 St-Jacques, Bureau 204 Granby
777-7888

DESFOSSÉS & PLANTE INC.
(Coffrage)
1290 Brodeur, St-Paul d'Abbotsford
379-5391

BANQUE ROYALE
195 Principale, Granby
375-8100
Maureen Bourelle, Directeur

DUBÉ ÉLECTRIQUE ENR.
126 Place Manon, St-Alphonse-de-Granby
375-9392
Jacques Dubé, Électricien

LES MATÉRIAUX DE L'ESTRIE
788 Moeller, Granby
378-3954

SAMSON BÉLAIR DELOITTE & TOUCHE
Comptables agréés
74, Court, Granby
372-3347

INNO PEINTURE
18 Simonds Sud, Granby
777-4666

TAPIS EDDY
9 Irwin, Granby
378-3951

LES REVÊTEMENTS GOULET INC.
34-4 St-Jude, Granby
372-7105

ARMOIRES-SUPRA DESIGN ENR.
78 Gatineau, Granby
777-3882 Fax: 777-2620
Benoit Laflamme, "Cuisiniste"

PLOMBERIE A.B. DE L'ESTRIE INC.
Alain Bousquet
378-8226

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
163 St-Jacques, Granby

BELVEDERE CONSTRUCTION INC.



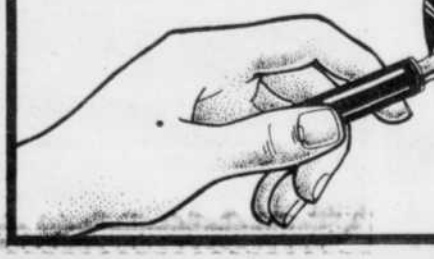
prop. Marc Charpentier
Entrepreneur général
777-0501



201-C407653

Pierre Brissette 378-8461

JE SUIS À LA RECHERCHE DE :



Cottage ou split
Bois franc, foyer, garage, sur terrain intime.
145 000 $ - 150 000 $
ÇA PRESSE!

Gabrielle Trudeau
378-8461
La Capitale courtier immobilier agréé

201-C409604

RE/MAX
professionnel inc. courtier immobilier agréé



LYNE MONGEAU

Pour toutes vos transactions immobilières

378-4120
372-1722

201-409554



Gaétan Lambert
378-8461
777-3418

La Capitale courtier immobilier agréé

VILLE ET CAMPAGNE

NOUVEAU COTTAGE 11 PIÈCES STYLE SUISSE, 5 c.c. plus garage avec sous-sol, bon secteur, terrain boisé.
NOUVEAU COTTAGE, 3 c.c., fenêtres changées, grand terrain 59,500$.
NOUVEAU BUNG. VINYLE, GRANDES PIÈCES, 4½ plus garage, grand terrain, arbres matures, 79,000$.
NOUVEAU CANTON DE SHEFFORD, EN MONTAGNE, AU PRIX DE L'ÉVALUATION amants de la nature vous serez choyés par ce site exceptionnel pour cottage avec très grand terrain. A voir.
ST-PIE, BUNG. 91, 5½, 3 c.c., grandes pièces, très clair, sous-sol fini, secteur tranquille, très bon achat.
ROXTON POND rte 139, bung. 74, 3 c.c., split level, terrain boisé et très privé, faut voir.
VILLE COTTAGE RÉNOVÉ, secteur des écoles, planchers bois franc, 74,000$.
39,500$, COTTAGE très propre. Ils sont rares à ce prix. Faites vite.
MAISON MOBILE SUR TERRAIN LOUÉ, bon achat, 22,500$.
ST-VALÉRIEN MAISON MOBILE SUR SON TERRAIN BOISÉ, trop tard VENDUE.
MAISON NEUVE CLÉ EN MAIN, 4 modèles avec choix de terrains, dans nouveau développement, entre 69,000$ et 84,000$.
SUR LE BORD DE L'EAU, semi-cottage avec garage plus piscine, très grand terrain, avec arbres matures, à très bas prix.
BUNG. REFAIT À NEUF, secteur très privé, armoires et fenêtres neuves.
FAITES UNE OFFRE, VILLE, bung. 5½, sous-sol semi-fini, tout brique, cuisinette et salle de bain refaites à neuf, super achat. Faites vite.
VOUS AIMEZ LES BOISERIES, VOUS SEREZ CHOYÉS, cottage 5½, très bon terrain, avec très bonne vue. A voir.
CANTON DE SHEFFORD, bung. 5½, très grand terrain privé entouré de boisés plus arbres matures.
COTTAGE SUR TRÈS GRAND TERRAIN AVEC GARAGE, 9 pièces, 4 c.c. Faut voir.
CANTON BUNG. BRIQUE 5½ plus garage, sous-sol fini, au prix de l'évaluation, super achat.
CANTON DE GRANBY, NOUVEAU SECTEUR, BUNG. 89 style moderne, à pallier, + GARAGE, 3 cc, beaucoup de boiseries, baisse de prix. Faut vendre.

FERMES ET FERMETTES

NOUVEAU 15 ACRES, TRÈS BON ACHAT très bien situé, cottage avec tous les bâtiments de ferme, super propre, plus 5½ très bien décoré.
PRÈS DE VALCOURT, FERME 135 ARPENTS, avec grange, très propre, avec tous les autres bâtiments, retirée de la route, vue super plus lac et cour d'eau. À voir.
FERME 36 HECTARES, bung. 87, avec tous les bâtiments de ferme, près de la grande route.
ROUTE 112 CAMPAGNE, BUNG. brique et vinyle rénové 88, beaucoup d'inclus avec garage et poulailler, au prix de l'évaluation.
5 ACRES avec tous les bâtiments de ferme, idéal pour chevaux ou petits animaux.
J'AI PLUSIEURS PORCHERIES ENGRAISSEMENT ET MATERNITÉ-ENGRAISSEMENT
5 ACRES AVEC BUNG. STYLE RANCH PLUS GARAGE.
90 ACRES BON SECTEUR, MAISON NEUVE, VUE DES MONTAGNES.
145 ARPENTS PLUS BUNG., 5 c.c. plus boisé et érablière et autres bâtiments.
74 ACRES PLUS ÉRABLIÈRE ET PRAIRIE, très beau site avec vue superbe.
100 ACRES avec cottage plus bâtiments, boisé et prairie.
25 ACRES DRAINÉS PLUS cottage et bâtiments, porcherie, très propre. A voir.
4.5 ACRES AVEC POULAILLER: cottage et autres bâtiments.

TERRAIN

47 TERRAINS À VENDRE, dans nouveau développement, vendus en entier ou séparés avec choix de terrains dans secteur vallonné et vue des montagnes, près des lacs. Appelez-moi pour plus d'information.
36 acres zonés blanc
55 acres zonés vert

IMPORTANT
JE SUIS À LA RECHERCHE DE FERMES ET FERMETTES POUR CLIENTS SÉRIEUX.
CONTACTEZ-MOI!
GAÉTAN LAMBERT 777-3418 - 378-8461
LA CAPITALE COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
201C407640

CANTON GRANBY - 563 MONTY
3 grandes c.c., 2 s.b., salle fam. avec foyer, garage isolé 20'x 30', idéal pour atelier; salle de Spa; galerie d'été, four encastré, poêle Jenn-Air + autres extra. 378-3739

MAISON À VENDRE, cause de divorce. Prix 85,000$. Doit vendre rapidement. 375-2988

NOUVEAU !

MAISONS MODULAIRES CORONA
au Parc Bon-Jour
1633, Principale, Granby
Vente et échange
Financement disponible
Profitez de la promotion de lancement
VENEZ VISITER !
Renseignements ou rendez-vous
378-0213
Aussi maisons mobiles rénovées à vendre
201-C407912

COTTAGE 1986,

avec grandes pièces ensoleillées, 3 c.c. garage double, piscine, armoires et planchers chêne. Terrain 34,500 p.c. Dans beau secteur du Canton, 3 min. Galeries. 375-3034

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
pour 275$/mois soyez propriétaire d'un 4½ avec 2e étage à finir + garage de 21x30, remise 11x12, sur terrain de 80x100 zoné commercial. Région Farnham. 293-8358

PAR LE PROPRIÉTAIRE



TERRASSE BELLEVUE, STYLE EXCLUSIF, TRANQUILLITÉ, construction 86, en pierre taillée. Belles grandes pièces ensoleillées, 3 c.c., 2 s.bain, planchers bois franc, boiseries en pin, toit cathédrale, s-sol fini, thermopompe, patio 15x15, sur terrain boisé 50 000 pi.ca.

1439 des Goélands, Canton de Granby
372-5999
201C408588

130,000$

239, rue Hilliview, Granby



«La nature en ville à Granby». Secteur paisible. Beaux arbres, oiseaux. Solide cottage confortable, 4 chambres à coucher. Délicieuse salle à manger. Cuisine vaste et bien pensée. 3 salles de bain, garage, chambres froides. Bois franc et céramique. Foyers. Beaucoup de rangement.

Jolin, Bienvenue, Brunet & Lemieux, notaires
372-2590
407647



Jacques Béliveau

Pour un service sans égal!
776-5266
LES IMMEUBLES GRANBY courtier immobilier agréé



SUPERBE DOMAINE, 11 pces, 2 s. bains, s. d'eau, 2 foyers, sauna, piscine int. 20 x 30.9 prof. Vivoir, garage triple, gr. terrain de 112,780 pi.ca., aménagé. Idéal pour résidence personnes âgées. Prix 394,000$. Échange considéré.



IMMEUBLE À REVENUS DE 33 LOGEMENTS, avec ascenseur, constr. 92, tout brique, rue Simonds, près du poste de police. Très bon placement.



BUNGALOW 8½ PCES, 4 c.c., 2 s. bains, foyer au salon, s-sol, garage isolé, secteur tranquille. Idéal pour 1er acheteur.



CHALET 3 c.c., avec 170' de façade sur le lac (lac Libby), à 7 minutes de la 10. Endroit tranquille entre Waterloo et Eastman.



CANTON GRANBY: bung. 8 pces, 3 + 1 c.c., 2 s. bains, bois franc, garage, piscine, grand terrain. **Petit bijou!**



LAC CHAMPLAIN (Philipsburg), canadienne 3 c.c., foyer, garage, gr. terrain bien aménagé. À 5 minutes du bord de l'eau. A vendre ou à échanger pour maison à Granby. 201-C409182

PAR LE PROPRIO: jolie maison 1990, 2 paliers, 2 c.c.+ 1 au s.sol. Balayeuse cent., comb. lente. Au 18 Lindor. 375-7790

MAISON 22x32, terrain 100x80, garage isolé 22x30, puits, fosse septique, remise 12x12. Prix 32,000$. A 108 Bachand, par Ostiguy et Darby. Inf. ou visite: 375-4508

ATTENTION!
#975- Roxton Pond: 135 pi de façade sur le lac, super cottage moderne, 3 c.c., garage double. Environnement exceptionnel. Faut voir.
#950- Roxton Pond: propriété impeccable, ultra moderne, sur 2 arpents de terrain, tout paysager, à proximité des services de la ville. Construction supérieure. Le prix est discutable.
#913- St-Paul d'Abbotsford: cottage brique, très éclairé, 3 c.c., garage, immense patio avec piscine. IMPECCABLE, MODERNE, SUPERBE VUE.
#891- Canton: super secteur, bungalow récent tout brique, plein pied, 2,000 p.c. habitable, super design, plancher chêne blanchi, 3 c.c., thermopompe et huile, garage double. Très moderne et pratique. Faut voir.

La Capitale, Claude Fournier, courtier
Courtier immobilier agréé, 378-8461

PAR LE PROPRIÉTAIRE



Roxton Pond, rue des Bouleaux, constr. 90, 4 c.c., 2 salons, 2 foyers, très grand terrain boisé. Prix en bas de l'évaluation.

375-1578 - 375-5212
201-C407608

Par le propriétaire Roxton Pond



Cottage 86, aire ouverte, bois franc, fenêtres à manivelle, 3 + 1 c.c., 2 s.bain, s-sol semi-fini, comb. lente + syst. de "ducts", grand terrain avec arbres matures, piscine, remise.

Info : 375-7715
201-C407669

---

1. **COWANSVILLE:** rue Sud, bâtisse commerciale 38x58, endroit stratégique. Idéal pour différents genres de commerce.
2. **WATERLOO:** 5 logis brique, besoin de réparations. S'achète dans les 40,000$.
3. **COWANSVILLE:** Dépanneur avec résidence. Le seul sur son territoire. Idéal pour couple.
4. **BRIGHAM:** 4 logis brique et vinyle. Constr. 1985 sur terrain 22,500 p.c. Prix en bas de l'évaluation municipale.
5. **SUTTON:** Reprise de banque, condo 2 cac avec vue. On demande 68,500$. Faites-nous une offre!
6. **VILLE DU LAC BROME:** chemin Fulford dans les 50,000$, à deux minutes du Lac Brome.
7. **DUNHAM:** Lac Selby, chalet 3 saisons meublé, vue du lac. Pour 35,000$ seulement!
8. **DUNHAM:** Lac Selby avec droit de passage au lac, hivernisé et meublé. Dans les 50,000$.
9. **BROMONT:** Terrain rue des Érables, près du boul. Pierre Laporte, 18,777 pc. On demande 11,500$.
10. **CT SHEFFORD:** Pour seulement 9,000$ demandé. Terrain 32,484 pc boisé, beau secteur.

Christiane Baril
Agent immobilier agréé
Rés: 243-0292

Marcel Paquette
Courtier immobilier affilié
Rés: 263-1056

Trans-Action Missisquoi enr.
Courtier immobilier agréé
Bureau: 263-8912
201C407643

FACE AU LAC BOIVIN: cottage 29x50, terrain 30,000 pi.ca., piscine, garage, salon avec foyer, vivoir, salle à manger, 3 c.c. + 1 au s-sol. Accepterais échange, paroisses St-Joseph ou St-Luc. 375-4822

PAR PROPRIO, rue Louis-Hébert, bung. 4 c.c., s.-sol fini, 2 s. de bains, terrain fleuri et jardin d'eau. Pas d'agents. 378-3181

****

BORD DE L'EAU

ROXTON 4 saisons, 2 c.c., en vacances à l'année, pour 79,500$.
BRIGHAM cottage, 2 c.c., garage, près de Bromont, très beau site.
BRIGHAM bung. 2 c.c., rénové, pour petit budget, à 49,000$.

WATERLOO

Bungalow 2 c.c., ½ rénové, 24x36, faites vite, 44,500$.

BROMONT

Bungalow de luxe, 3,200 pi.ca., vue exceptionnelle, pour professionnel, possibilité de location.
Bungalow avec revenu au sous-sol, sur le golf du Village, site de choix, très bon prix.

GRANBY

DUPLEX ET TRIPLEX pour vous loger à prix modique et être chez vous, j'ai préparé un tableau comparatif de REV/DEP. sur tout l'inventaire à vendre à Granby.
Un rendez-vous vous éclairera.

PRÈS DU CÉGEP, pour bricoleur, cottage 3 c.c., prix: surprise.

COTTAGE DE LUXE, sur 4.6 acres, lac privé, garage double, près de la rte 10.

SHEFFORD, sur la montagne, cottage 3 étages en ciment, vue sur Bromont.

SHEFFORD, vue sur Bromont, super split level, sur 3 acres.

Marcel Guindon, 378-4120
Remax Prof. courtier immobilier agréé



ROSE BOGO
378-4120
RE/MAX professionnel inc.
courtier immobilier agréé



Zoné commercial et industriel : bâtisse tout brique 60 x 225, excellente condition, endroit stratégique. Prix pour vendre. 201-C407637





CHALET 4 SAISONS : rénové en 1995, terrain de 115 pi. sur le Lac Brome et adjacent à un ruisseau. **(185,000 $).**



IMMEUBLE COMMERCIAL : 35'x 55', rue Principale à Waterloo. Évaluation 90,400 $. **(On demande 69,000 $).**

Jean-Pierre Soullière
Agent immobilier agréé
242-2282
201-C409185

201 PROPRIETES A VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE, bungalow tout brique, rénové au complet, 2 c.c., s-sol semi-fini, planchers bois franc, sur grand terrain, remise, grand patio, près de tous les services, rue St-Jacques. Aussi achèterais porte-patio de 5 pi. Agents s'abstenir! 375-3841

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE: canton de Granby, grand terrain 28,000 p.c., bungalow 92, 5½ pces, 3 c.c. sur même plancher, grande salle de bain, bain romain, douche à part, lavabo sur pied, portes coloniales partout, s-sol semi-fini, combustion lente, cabanon 12x14. 71,000$ nég. 378-3711

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE, canton de Granby, secteur école, québécoise tout brique, 3 c.c., s-sol fini, armoires et boiseries en érable, terrain bien paysager, poêle, remise, etc. Près d'un parc. Au 44 Daniel.
Info : 375-2827

PAR LE PROPRIÉTAIRE



Granby, 3 c.c., planchers bois franc et céramique. Terrain 33 000 pi.ca. Crédit taxe transférable. Vue splendide sur la montagne. *201-C409115*

375-3197

PAROISSE ST-LUC AU 446 DESJARDINS



Bungalow style ranch 26 x 42, intérieur refait à neuf, s-sol fini, remise 10 x 14, piscine 24', tx mun. 1 662.43 $. *201-C408591*

777-4700

PRIX RÉDUIT



Très beau duplex en vinyle, 2x5½ fenêtres à manivelle, pl. bois franc, réservoir eau ch. neuf, asph. 1995, pisc. 15 pi. A voir absolument. Sect. commerc., 40 Guy, Gby. Chez vous pour 450$ ou moins par mois. *201C408587*

378-0256

NE RENOUVELEZ PAS VOTRE BAIL...
INVESTISSEZ PLUTÔT QUE DE DÉPENSER !

Pour un coût semblable à votre loyer... Parfois moins

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE

- A 10 min. de Bromont - A 3 min. du centre-ville de Waterloo
- A seulement 20 min. de Granby

Venez profitez de la belle vie
Votre famille adorera ce "coin de paradis"
Le domaine vous offre:
- ccès au lac: Natation - voile - canotage - pêche - etc.
- Plage privée - piscine creusée - sentiers
- Accès direct à l'Estriade

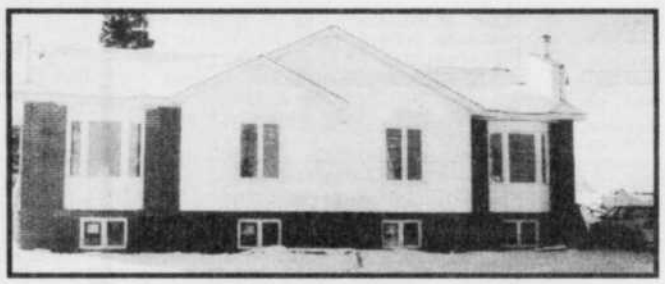
VOUS POUVEZ ENCORE ACCÉDER À LA PROPRIÉTÉ AVEC PEU OU PAS DE COMPTANT...
PROFITEZ DU PROGRAMME EXCLUSIF F.A.P.
Date limite : 24 mars 1996

SPÉCIAL POUR NOUVEAUX VISITEURS 7-8-9 MARS

Taxe de bienvenue
Certificat de localisation
Taxes municipale et scolaire 1996

PAYÉES

Cuisine moderne
1, 2 ou 3 chambres
Grand salon
Salle à manger
Grand sous-sol dégagé



- Grand terrain
- Aqueduc, égouts, rues pavées
Grand balcon, porte-patio
Plusieurs modèles disponibles
Garanties APCHQ ou ACQ

Joli bungalow jumelé

** A partir de **330 $** / mois

LES TERRASSES CHAMBOURG
SUR LE LAC
(Entre Waterloo et Bromont)
Autoroute 10, sortie 88, à gauche sur 1 km
OUVERT 7 JOURS / SEMAINE DE 9 H À 21 H

539-4215

Un autre développement de: Les Entreprises Lachance inc.

201-C40761

** Inclus: Capitale, intérêts, T.P.S., T.V.Q., terrain, infrastructure à 100 %, notaire, arpenteur.



Hélène Desrochers
agent immobilier affilié

16 ans d'expérience
Voilà la différence!

378-8461

SEULEMENT 67,000 $



Venez visiter cette maison 5½ pces, avec garage, sur 30,000 p.c. de terrain, à 5 min. du lac Boivin.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

SPÉCIAL 25,000 $



Maison mobile 4½ pces, rénovée, toiture, fenêtres, portes, chauffage convertair etc. avec grande galerie fermée, sur terrain loué 104$ par mois. Soyez chez vous pour le prix d'un loyer.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

N'OUBLIEZ PAS, QUELQUES SOIENT VOS BESOINS, HÉLÈNE A SÛREMENT CE QU'IL VOUS FAUT!

La Capitale courtier immobilier agréé. *201C407664*



Maison modulaire Princeville, 14'x64', 4½ pces, très propre, située Parc Gagné à Adamsville. Prix 27 000 $.
Inf: 375-5041 ou 378-4043
201C409592

Pour vendre ou acheter une propriété...



RENAUD BÉLIVEAU 378-4120

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

407670

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

DIRECTEMENT DES PROPRIÉTAIRES
ANGLE DENISON ET ST-CHARLES
- Semi-dét. sur slab 4½, dans les 57,???$.
- Maison sur slab 5½, dans les 67,???$
- Cott. grand terrain, 3 c.c. 2 s.b. 87,???$.
- Bung. 28x50, gar, 5 cc., 2 s.b. 87,???$.
- Bung. 28x42, 5 c.c. 3 s.b. 97,???$.
- Maison neuve, gar. int. 4 cc 2 s.b. 97,???$
- Grands terrains prêts constr. 15,000$ et +.

Inf. 375-9646

FERMETTES

BROMONT: 88 acres, garage double, cottage 3 c.c., pl. bois franc, très propre.

LAC BROME, en bas de l'évaluation, sur 10 acres de terrain, cabane à sucre, équipement, bâtiments, garage, super de belle vue, à 500 pi. du chemin.

CANTON DE SHEFFORD: avec 2 maisons, grange pour garder chevaux, à 200 pi. du chemin, super de belle vue, sur 7 acres de terrain.

CANTON DE SHEFFORD: retirée du chemin, avec boisé de 90,000 pi.ca., maison avec toit cathédrale, foyer de pierre, 3 c.c., très propre. Pour plus d'information et une visite, appelez votre agent
MICHELINE BROUILLETTE, 777-2564
Immeubles Impérial courtier agréé

GRANBY, rue Balzac, 2+2 c.c. salle à manger tout vitrée, échangeur d'air. Très bien aménagé.

GRANBY, triplex coin St-André et Paré, 4 portes de garage, locataires depuis 15 et 20 ans. Idéal pour garderie. Logement bas libre à l'acheteur.

VILLA FORTIER, grande propriété avec 2+2 c.c. 2 salles bain. Grand terrain, garage double. Taxes minimes.

GRANBY, rue Foch, 2 logis tout brique. Logis bas libre à l'acheteur.

GRANBY, 4 x 12 logis, 2 x 18 logis, rue Fournier, près de tous les services et de la nouvelle école second.

ESTRIE: Dépanneur avec station d'essence + logement pour propriétaire. Chiffre d'affaires de + de 1.3 million par an. A la sortie autor. 10.

ANDRÉ BEAUDOIN
Agent immobilier affilié, 777-8807
Immeubles Granby, courtier

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

JOLIES MAISONS À PRIX ABORDABLES

CANTON DE GRANBY: Nouveau! Joli bung. 93, avec 5 c.c., beaucoup de rangement, abordable et tranquille. Idéal pour loger votre famille.

CANTON DE SHEFFORD: constr. 95, 3 c.c. sur le même palier. Elle vous offre tout le confort désiré, avec son aire ouverte et son toit cathédrale. Un demi sous-sol fini avec bureau et salle de séjour; en plus garage détaché 19x30. Près du golf et du ski.

CANTON DE SHEFFORD: constr. 92, split 3 c.c., bois franc, 2 s. bains, aire ouverte avec salon et salle à manger, garage attaché, terrain 32,000 pi.ca., entouré de boisé.

COTTAGE: un vrai bijou en brique et déclin, 53,000 pi.ca. de terrain, 3 grandes c.c. dont une avec balcon, plancher en frêne, combustion lente au sous-sol et patio 12x30, style chalet suisse; en plus garage double. Une vraie merveille près du parc industriel de Bromont.

CANTON DE SHEFFORD: joli bungalow avec toit cathédrale, vue magnifique sur terrain boisé qui fait très privé et retiré des voisins. Terrain 90,000 pi.ca., parfait pour les naturalistes. 3 c.c., avec foyer.

GRANBY: cottage d'autrefois tout rénové, du 1er planche au grenier, avec magnifique jardin et de beaux arbres matures. Pas cher, le prix vous surprendra.

MICHELINE BROUILLETTE,
777-2564, 375-4435
Immeubles Impérial courtier agréé

LAC BROME secteur Bondville, jolie petite maison entièrement rénovée, 2 c.c., sous-sol semi-fini, accès au lac avec quai et plage, 48,000$. 243-6900

CANTON SHEFFORD

114 Maher, très belle propriété à paliers, planchers bois franc, 4 c.c. Piscine H.T. Garage, très grand patio, arbres matures.

119 Maher, maison en brique, 4 c.c. s-sol fini, piscine H.T. Grand patio, arbres matures.

16 Picard, belle maison, planchers bois franc, grandes pièces, terrain de 46,000 p.c. arbres matures, ruisseau passant sur le terrain.

LAWRENCEVILLE

très beau triplex, 1 x 6½ et 2 x4½, entièrement rénové. On demande 95,000$. Très rentable. Faites une offre!

RECHERCHE

propriétés dans Canton Shefford, Canton Granby, Granby et environs. Besoin de duplex et triplex.

MICHEL GERVAIS, 372-5065
agent affilié, Les immeubles Granby
courtier agréé, 776-5266

OASIS DE PAIX situé dans le canton de Shefford, à 2 pas de la 10, bungalow brique avec garage, terrain plus de 2 acres, arbres matures, petit lac, site privilégié. Lise Giard, 378-4120, Remax Prof. inc.

PAR LE PROPRIÉTAIRE

Maison de 4 logements, secteur lac Boivin, très propre, garage, grand patio, grand terrain. En bas de l'évaluation municipale. Aussi équipement de dépanneur.
Inf. 378-2138 ou 777-3886

PAR LE PROPRIÉTAIRE bungalow en brique, abri d'auto, 2 remises, 3 c.c. 2 s.bain, aspirateur central, armoires chêne, bois franc et tapis, secteur des Galeries, école St-Luc. Prix 97,500$ nég. Inf. 375-7789

BYE BYE LE BAIL - BYE BYE LE BAIL - BYE BYE LE BAIL



TONY VAN DOORN
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
LA CAPITALE COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
378-8461

OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE DE 14 H À 16 H
220 BEAUFORT
Très belle maison avec 3 c.c. garage, piscine. C'est à voir!
Votre hôte : Tony Van Doorn



IMPECCABLE: 1490 Shefford, Bromont. 79,900 $.
2 ACRES CAMPAGNE: 307 Daigneault, 3 c.c., rénové, 89,000 $ nég.
SUBLIME: 87 Victoria, Waterloo, 2 + 1 c.c., thermopompe, garage. En bas de son coût de construction.
RÉNOVÉ: 456 Bourbeau, 2 + 2 c.c., 2 salles de bains et garage, 79,000 $.
POUR BRICOLEUR: 139 Bouchard, 3 + 2 c.c., 79,000 $.
LA PLUS BELLE DU QUARTIER, 822 Marcil, 3 c.c., garage, bois franc, très vendeur.
COMMERCIAL: 1153 Dufferin, accepterais petit bloc en échange.
IMPECCABLE: 806 St-Jacques, 3 + 1 c.c., garage et piscine, 89,000 $.
CANTON, PETIT PRIX: 44 Levis, 2 + 1 c.c., grand terrain, en bas de l'évaluation.
POUR FAMILLE D'ACCUEIL: 317 Lapointe, 3 + 3 c.c., tout rénové, c'est à voir.
CENTRE VILLE, COMMERCIAL, 60 St-Antoine, c'est un excellent produit.
PAROISSE ST-LUC: 577 Vimy, très grand et beau jumelé, 3 c.c., 79,000 $ négociable.
PRÈS DE TOUS LES SERVICES: 654 Cabana, 3 + 2 c.c., 2 salles de bains, abri d'auto. 79,900 $.
65 ACRES: 572 Perreault, Bromont, très belle maison avec écurie pour connaisseur. 299,000$.
SUR LE GOLF: 130 Des Patriotes, Bromont, cottage 4 c.c., et garage. C'est à voir. 169,000 $.
VUE SUR TOUTE LA VILLE: 492 Denison, 3 c.c., 15,000 pieds de terrain, salle de bain et cuisine neuves et en prime un garage et un foyer. 79,000 $.
PETIT DOMAINE: 461 Mont Shefford, 3 c.c., garage et lac, le tout pour seulement 115,000 $. Transfert.
CANTON, BON PRIX: 952, chemin Bernard, 6 c.c., bois franc et garage, transfert. Vendeur motivé. 119,000 $.
CANTON PRÈS DE TOUT: 620 Desjardins, très beau bungalow avec garage, beau terrassement, seulement 108,500$.
EN BAS DU PRIX COÛTANT: 162 Bertrand, superbe bungalow 1993, 3 c.c., bois franc et belle salle de bain. 89,900$.
NOUVEAU: 723 MAISONNEUVE, très beau jumelé, s-s fini, 79,000$.
RÉNOVÉ ET GARAGE DOUBLE: 599 Ste-Catherine, toute rénovée, belle salle de bain. 79,900$.
PRÈS DES GALERIES: 53 Simonds Sud, très grande maison, 3 c.c., bois franc et entrée de sous-sol extérieure, idéal pour coiffeuse ou petit commerce de service.
UN RÊVE: 220 Beaufort, Granby, 3 c.c., impeccable, garage et piscine, 99,900$.
DE LA CLASSE EN CAMPAGNE: 24 Claudette, cottage neuf avec garage; tout bois franc, 2 s. de bains.
1 ACRE, FULFORD: seulement 79,900$, bungalow sur un acre de terrain. Vue exceptionnel.
RIEN A FAIRE: 19 Chapleau, 3 c.c., bois franc, rénové de A à Z. Seulement 72,500$.

LES DUPLEX:
186 Albert, 69,900 $
101 St-Hubert, 95,500 $
591 Cowie, 89,900 $
218 Principale, Ange-Gardien, 99,000 $
7 Ouellette, 3 logis.

LES TERRAINS:
Milton, 22,000 p.c., 7,500 $
Mont Plaisant, 30,000 p.c., 25,000 $
Granby, 8 acres, prêts à bâtir, 49,000 $
Rue Marcil, de 18 à 30,000 $ avec poss. financement
50,000 p.c., rue Montagne, 25,000 $
Plusieurs autres.

201-C407641

BYE BYE LE BAIL - BYE BYE LE BAIL - BYE BYE LE BAIL

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A ROXTON POND: bungalow 1985, 2 c.c., entrée split, plancher marqueterie, poêle combustion, grand garage isolé, grand terrain, 69,000$ nég.

A ROXTON POND: cottage rénové int. ext., 3 c.c., 2 s. de bain, grand garage isolé de 30x40, 79,900$.

A ROXTON POND: face au lac, maison rénovée, grand patio, garage, libre immédiatement, sous-sol fini pour petit logis.

A ROXTON POND: bungalow 1994, pla. bois franc, céramique, secteur tranquille, 109,000$.

STE-CÉCILE: bungalow 84, tout brique, sous-sol fini pour petit logis.

STE-CÉCILE: triplex rénové, 2x4½, + 1x2½, bien loué, pour 1re acheteur, 79,000$.

CANTON GRANBY: près des Galeries, bungalow split de première qualité, tout brique, avec garage, sous-sol fini avec foyer, terrain paysager, en bas de l'évaluation, prix demandé 129,000$.

A GRANBY RUE SAVAGE: bungalow split 3 c.c., 2 s. de bain, armoires mélamine, beau terrain. Demandez une visite.

ST-PAUL, CHEMIN DE LA MONTAGNE, (transfert), superbe de belle propriété, qualité supérieure, pour professionnel, terrain paysager + pommiers, 149,900$.

ST-JOACHIM: maison neuve de 2 chc., pl. bois franc, près de l'école et de l'église, 79,000$.

ST-ALPHONSE: bungalow rénové, sur terrain de 55,000 pi.ca., arbres matures, endroit tranquille. Dans les 80,000$.

ROXTON SUD: garage de 29x48, plancher ciment, entrée élect. 600 ampères, porte 12 pi. de haut. bon pour mécanique ou carrosserie, etc.

ST-CÉSAIRE: fermette de 3 acres, maison centenaire plus garage double et grange, 129,000$.

MAISON MOBILE Camping Bonjour, armoires mélamine, libre immédiatement, 16,000$.

WATERLOO: cottage rénové de 4 c.c., plancher bois franc, balayeuse centrale, Jenn-Air, four encastré, grand garage isolé, 77,000$ nég.

WATERLOO: maison près du lac Waterloo, belle vue, grand patio, 4 c.c.

PLUSIEURS TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE À ROXTON POND, DANS LA VILLE DE GRANBY, STE-CÉCILE-DE-MILTON, CANTON SHEFFORD, ROXTON SUD, ADAMSVILLE.

RENAUD BÉLIVEAU, 378-4120
Remax Professionnel, 378-9448

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ!

- **TRÈS BEAU JUMELÉ**, 3 c.c. terrain bien aménagé et très privé, un des seuls jumelés à avoir un abri d'auto. Prix très compétitif. Faut vendre.
- **JUMELÉ** 3 c.c., planchers bois franc, sous-sol fini, 102 Beaufort. Faut voir.
- **COTTAGE** rénové, avec garage, à côté d'une école primaire, taxes minimes, pour seulement 395$ par mois. Ils sont rares à ce prix.
- **BUNGALOW 26X42**, 3 c.c., armoires de bois, terrain 1 acre, à quelques minutes de Granby, prix 69,500$.

CAUSE TRANSFERT:

- **A GRANBY, DUPLEX** en brique, rénové, très propre, prix réduit. Faites vous aider par votre locataire pour payer votre hypothèque.
- **BRIGHAM**: cottage centenaire, style victorien, 2 cc + 2, plafond 12 pi. de haut, rénové avec goût. Faut voir.

POUR PROFESSIONNEL

- **CANTON DE GRANBY**: maison tout brique avec garage, serre, foyer, salle de bain impeccable, sous-sol fini, grandes pièces, très fonctionnel. Faut visiter.
- **BROMONT,** 67 Pontiac, grande maison impeccable, vue spectaculaire, en bordure du golf.
- **1271 PLACE LUSSIER,** Canton de Granby, superbe cottage luxueux, faut vendre. Possibilité d'échange.

N'oubliez pas le RAP, fini le 29 février et que les taux d'intérêts sont très avantageux.

Pour plus d'informations et un service personnalisé, appelez-moi
ANDRÉ BÉLANGER, 378-4120
Re-Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

PAR LE PROPRIÉTAIRE
JUMELÉ 1992 DE LUXE, 3 c.c., bois franc, cabanon, piscine, s-sol fini, 78,000$ très négociable. 375-8801

REPRISE

Parfait pour bureau à la maison, entrée pour les clients, et s. bain au s-sol. En haut: 3 c.c., cuisinette et passage en céramique. Terrain paysager et piscine creusée.
Huguette Brosseau, 378-8461
agent immobilier affilié,
La Capitale courtier immobilier agréé

SECTEUR ÉCOLE ST-ANDRÉ, grand cottage, 11 pces, 3 s. de bain, 4 c.c., bois franc, cuisine stylisée, 2 foyers, piscine, abri d'auto, 138,000$ nég. Sans agent. Pour vente rapide. 777-0135

201 PROPRIETES A VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE
508 Savage, prix révisé

constr. 91, 3 c.c., 2 s. bains, plancher bois franc. 372-0116

PAR PROPRIÉTAIRE maison brique, belle vue sur la ville, intérieur refait à neuf en 95, armoires, salle de bain, portes neuves, grand patio 2 paliers, échangeur d'air, auvents électriques, et +. 85,000$ nég. Inf. ou rendez-vous, 375-7627 ou 776-1561

PAR PROPRIÉTAIRE: canton Granby, maison brique avec façade en pierre, 28'x42', avec foyer. Prix 92,000$. 378-1929

SECTEUR LAC BOIVIN, face à un parc, rue tranquille, magnifique vue sur Mont Sacré-Coeur. Bungalow brique, 4 c.c. 2 s. bains, salon solarium, s. familiale, foyer Franklin, grand patio couvert, garage chauffé. 243-6216

SECTEUR PRIVILÉGIÉ, grand bung. brique 5½ + abri d'auto. Excellent état. Dans le prix.

JUMELÉ EXCEPTIONNEL, brique et vinyle, avec garage isolé et chauffé.

TRIPLEX brique et vinyle, 1x5½ + 2x3½. Près du parc industriel.

CONDO: 32x32, récent, moderne, A-1, 4½ pces. Moins de 60,000$.
JACQUES GIARD, Re/Max Professionnel, 375-2472 ou 378-4120

ST-CÉSAIRE maison récente, 3 c.c., foyer, dans les 70,000$. Faut voir. 469-5340

ST-PAUL ABBOTSFORD

Propriété à vendre, terrain 650' façade x 376' profondeur, arbres matures, avec lac, garage. Maison avec planchers bois franc en chêne, armoires en pin, s-sol fini.
Prix 168,000$.
379-5883

WATERLOO : maison de campagne avec grand terrain paysager, 2 logements (avant-arrière), poss. d'un seul, rénovée, près du lac, 65,000$ nég. 539-2058

★ **"PAS CHER"** à Granby, petit cottage, 3 c.c., très propre, plusieurs rénovations faites, 62,500$ nég. **Faut voir !**
CLAUDE ROY, 378-4120
RE/MAX professionnel inc. courtier agréé

À BROMONT, SORTIE 74, tranquillité assurée, secteur boisé, érables, sapins, bouleaux, borné arrière par cours d'eau, 3 c.c., armoires chêne, aire ouverte, planchers bois franc, comb. lente vitré, face sud, piscine, remise, syst. d'arrosage, s-sol semi-fini, sortie ext., rénovations récentes, 97,500$. 776-0305

202 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

ATTENTION INVESTISSEURS! 12 logements 1977. 60,000$ en bas de l'évaluation. Faut vendre. Pas d'agent! 776-6459

AUBAINE Se paient par eux-mêmes, 2 duplex sur le même terrain, entrée d'asphalte neuve, idéal pour investisseur ou propriétaire voulant occuper un grand 4½ avec sous-sol, plancher bois franc, armoires en chêne, près de toutes les commodités, situés au 52 Laval Sud, Granby, prix 99,500$. Pour visite ou info, sans frais, 531-0012 ou 295-3274 répondeur.

A GRANBY, 6 logis, tous loués jusqu'au 1er juillet 97, on pourrait garantir revenu. YVES FORAND, Re/Max Prof. 375-5148

BOUL. MONTCALM, près de l'hôpital, triplex avec 2x3½ et 1x6½. Prix en bas de l'évaluation. Agent s'abstenir! 514-460-5268 ou pagette: 851-3009

DUPLEX 1995, 1x6½, 1x4½, planchers bois franc.
4 LOGIS 4x3½ rénové, prix 125,000$.
Imm. Jean-Paul Roy, 378-4347

DUPLEX
2 x 4½ pces, garage.
Prix demandé 77,000$, pour 238$/mois + taxes. Devenez propriétaire.
CLAIRE BEAULAC
378-4120, 378-4325
Re-Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

PAR LE PROPRIÉTAIRE 2x4½ avec chambre au sous-sol fini, planchers bois franc, marqueterie, céramique et tapis, au 224 boul. Fortin, prix demandé 117,000$ négociable. 372-4067 ou 372-4921

PAR LE PROPRIÉTAIRE duplex 2x5½, 1er plancher rénové au complet, commercial, centre-ville, 378-2696

SECTEUR LAC BOIVIN, 145 rue Barr, 15 logements, rue tranquille, immeuble bien entretenu, très propre, beaucoup de stationnement. 4x5½, 7x4½, 4x3½.
Inf. 372-1398 demandez Daniel Ducharme

6 LOGIS brique-stucco, commercial, plus local, revenu 26,160$; accepterais échange terrain 50 acres, 2 ou 3 logis. Inf. 372-0514

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
12 logis, planchers béton, en excellente condition. Bon placement; revenus 59,640$/annuel. Rapporte 10 % sur votre investissement. 372-2474

203 PROPRIETES DESIREES

ACHÈTERAIS IMMEUBLE 4 OU 6 LOGIS de 4½ pces, paroisse St-Luc près des Galeries. Inf. 378-2349

RECHERCHE FERME À LOUER avec option d'achat, minimum 50 acres de vieille terre, préférence avec lac ou ruisseau. 777-3940

205 OUVERT AUX VISITEURS

AU 56 DES PIVERTS, GRANBY
BUNG. 6 pces, garage, remise, piscine
OUVERT AUX VISITEURS
dimanche 10 mars, de 14 à 16 h
PIERRE BOUTHIETTE, 378-4120
Remax Professionnel,
courtier immobilier agréé

OUVERT AUX VISITEURS
LE DIMANCHE 10 MARS 1996
de 14 h à 16 h



406 RTE 137, MILTON
Magnifique cottage, grandes pièces avec foyer au salon, escalier central, grand patio. Une visite s'impose. Pour vous recevoir :
Jean-Rock Michaud
agent immobilier affilié, **378-8461**
La Capitale courtier immobilier agréé
205-C407666

OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE 10 MARS 1996
DE 14 H À 16 H



515 CRÉMAZIE
Tout brique, 4 c.c. sur le même plancher, b.f., rénové, thermopompe, dans les 80,000$. Bon secteur, près de tout.
GABRIELLE TRUDEAU,
agent immobilier affilié
La Capitale courtier immobilier
agréé, **378-8461 - 378-7322**
205C407665

Visite libre
dimanche 10 mars 1996
de 14 h à 16 h



60 Orléans
Ct Granby
Superbe bungalow à paliers, 3 c.c., tout bois franc, très grand garage isolé. Excellent achat.
Lise Giard
RE/MAX professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
378-4120 205-C407638

ATTENTION
LE DIMANCHE 24 MARS 1996
DE 14 À 16 H
171 GABY, GRANBY
(Prendre Bergeron)
Vous aurez une chance unique de visiter cette magnifique résidence, la campagne dans la ville. Plus de 15 acres de terrain, une maison centenaire rénovée, 8 pces, 4 c.c., foyer. Un endroit enchanteur. **GABRIELLE TRUDEAU** aura alors le plaisir de vous montrer tous les avantages de cette propriété. Agent immobilier affilié, La Capitale courtier immobilier agréé, **378-8461 - 378-7322.**
205C409165

LES CONDOS DE L'ALLÉE DU LAC

AVEC ASCENSEUR

POURQUOI
PAYER UN LOYER? ACHETEZ UN LUXUEUX CONDO

- Directement sur le lac et la piste cyclable
- Piscine • Foyer
- Bain tourbillon

Ouvert aux visiteurs
les samedis et dimanches
de 13 h à 16 h
au 31 Allée du Lac

Inf: 372-1487

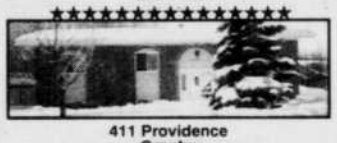
205C410036

OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE DE 14 H À 16 H



11 des Ducs
Canton Granby (Terrasse Bellevue)
Moderne, spacieuse, originale, bois franc, s-sol fini, prix irrésistible. Venez voir!
Votre hôte:
Jean Brunelle
378-4120

★★★★★★★★★★★★★★★★



411 Providence
Granby
NOUVEAU PRIX!!!
Votre hôtesse:
Rose Bogo
378-4120

★★★★★★★★★★★★★★★★



159 Cyr
Granby
Superbe jumelé, 3 c.c., ter. donnant sur boisé. Beaucoup d'inclus. Super achat!
Votre hôtesse:
Yvette Ross
378-4120

★★★★★★★★★★★★★★★★



★★★★★★★★★★★★★★★★

95, boul. Lord
Granby
Idéal comme 1re maison, joli cottage, tout près du centre-ville, plancher bois franc, armoires mélamine. Une propriété à voir! Claire vous y attend, à dimanche...
Votre hôtesse:
Claude Beaulac
378-4120 / 378-4325
RE/MAX professionnel inc.
courtier immobilier agréé 205C407642

205 OUVERT AUX VISITEURS

OYÉ OYÉ OYÉ OYÉ

Le Permanent Estrie 378-8085

Venez me rencontrer en grand nombre
vous acheteurs de maisons, je vous ouvre les portes
le dimanche 10 mars de 14 h à 16 h
au



66 Bergeron Ouest, Granby
(par Mountain)

Mon propriétaire est transféré. Je suis une bonne maison de 4 c.c., 2 s.bain. J'ai une piscine, un garage, un grand terrain, un beau lac et mon prix demandé est de 94 500 $. Je ne suis pas trop chère et je suis encore négociable. Venez me voir...

Carmen Duhamel 375-7652

205-C407618

OYÉ OYÉ OYÉ OYÉ

OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE DE 14 H À 16 H
CANTON GRANBY : Secteur Forand - Cowie

617 Willy



SUPER ACHAT À VOIR ! Bung. 4 c.c., 2 s.bain, tourbillon, cuisine neuve, très belle. Le tout impeccable et paysager. **À BON PRIX !**

Pour vous accueillir :
Claude Roy 378-4120

42 Carmen



"SPLIT LEVEL" avec garage et 2 portes-patios, une maison différente avec beaucoup d'inclus. Pour moins de 100 000 $. **PENSEZ-Y !**

André Bélanger 378-4120
vous attend

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé 205-C407682

Les Verrières St-Alexandre

À partir de : **539$ / mois** Propriétaire pour le prix d'un loyer.

Desservis par aqueduc local

OUVERT AUX VISITEURS DE 13 H À 16 H
871 FRÉCHETTE
(Située près de l'école du Canton)

Plusieurs modèles
ou selon vos plans.



Rabais de taxes 3 ans (100 % - 75 % - 50 %)



François Robert 378-8461

La Capitale

François Potvin 378-8461



205-C407655

206 MAISONS MOBILES À VENDRE

AUBAINE maison mobile, 4½, 12x54, rallonge de 9x16, propre, terrain loué 65$ par mois, bien située, 15,000$. 539-4337

GRANDE MAISON MOBILE, 16'x72', toit cathédrale, 5½ pces, située à Bromont. Info : 534-4413

206 MAISONS MOBILES À VENDRE

MAISON MOBILE 1975, 14x68, rénovée à 90%, avec combustion lente, ventilateur inclus. Beau terrassement. 2 remises en tôle, pierres à patio pour patio. Évaluation 34,000$. Prix 22,500$ ferme. Au Camping Bonjour, maison #11. Inf. 378-8842

MAISON MOBILE 16x62, sur grand terrain loué, face au Mont Shefford. Inf. 378-3590

MAISON MOBILE PMC, 14x56, chauffage élect., possibilité de financement, idéale pour jeune couple ou personnes retraités. Demandez Serge au 728-0371 ou Mario au 460-2278 après 18 h

MAISON MOBILE 14x60, 4½ pces, rénovée, en bon état, avec petit garage, grande remise, cour asphaltée. 33,500$ nég. 372-0424

MAISON MODULAIRE 14x63, 3 c.c., au 2135, ch. Béthanie, à Béthanie. A vendre pour être déménagée. 776-1478

POUR BROMONT, MAISON MOBILE 14x48, meublée complet (syst. alarme, air clim. poêle bois). 35,000$, financement disponible. Personne sérieuse. 378-7283

ROXTON FALLS modulaire 16x69 1989, pour être déménagée, comme neuve, beaucoup d'inclus. 548-2138 ou 548-2138

VISITE LIBRE LE DIMANCHE 10 MARS 1996
358 PROVIDENCE de 14 h à 16 h



Bungalow 3c.c., impeccable, combustion lente, sous-sol fini, garage. Terrain avec arbres matures, très privé, secteur de choix. Prix demandé 93 500 $, soit 8 000 $ en bas de l'évaluation. FAUT VENDRE.

PIERRE BRISSETTE
Agent immobilier affilié,
378-8461
La Capitale courtier immobilier agréé

205-C407668

206 MAISONS MOBILES À VENDRE

Devenez propriétaire

pour **135.79 $** par semaine, capital et intérêt
taxes municipales et scolaires

BAIL

INCLUANT :

- Maison modulaire 16x68, 3 chambres
- Terrain nivelé 8,000 pi.ca. versant nord du Mont Shefford
- Eau, égouts, lignes électriques, lampadaire
- Semelle de ciment de surface
- Blocage en ciment et mise de niveau
- Jupe de vinyle, 2 balcons
- Raccordements inclus
- Garantie 5 ans par la compagnie Nabco
- Permis, notaire, certificat de localisation
- T.P.S., T.V.Q., assurance S.C.H.L.

Comptant : 5 % - Maison modulaire modèle 1369 de Nabco en démonstration
Amortissement 25 ans, taux 7,80 %, terme 5 ans

Information
GERMAIN TÉTREAULT
1313 Denison Est (angle rue Sylvie) Granby
375-3253

206C409031

MODULAIRE Nabco 1987, 14x56, terrain 50x100, cour asphaltée, remise 12x20, taxes basses, chauff. bas, beaucoup d'extra, 47,000$ discutable. 469-5676

TRÈS TRÈS BELLE MAISON MOBILE à vendre, faut voir! 5½, avec très très grandes pièces dont 1 chambre 19x12. Possibilité financement. 35,000$ ferme. 375-3096

207 CHALETS A VENDRE

CHALET MODERNE, quatre saisons, bord de l'eau, lac privé en montagne, 93,500$. 819-848-2467, agents s'abstenir.

208 TERRAINS A VENDRE

A LIQUIDER, CANTON GRANBY, secteur école, terrain prêt à construire, coin Reynolds et 9e Rang. 17,000$. Inf. 375-2827

A ST-ALPHONSE, rue Lussier, secteur résidentiel, près de l'autoroute, 40,000 pi.ca., boisé, 14,900$. 777-6074

CANTON GRANBY: secteur école, 8 terrains à liquider, 32,000 à 49,000 pi.ca., à partir de 12,000$. 378-8955, 375-1564

CANTON GRANBY: vue sur la montagne, près école Joseph Poitevin, terrain 28,000 p.c. boisé, angle Laurence et Gérard. Développement résidentiel complété. 28,000$. Inf. 378-9737

CANTON SHEFFORD: Terrains 40,000 pi.ca. et plus, situés à 5 min. de Granby. Prix à partir de 0.25¢ le pi.ca. Financement sur place. 375-1696 ou 378-2779

GRANBY, grand terrain de 33,000 p.c. avec magnifique vue, situé rue Archambault. Prix 18,000$. Inf. 375-3197, 372-3057

208 TERRAINS A VENDRE

GRANBY: 43,300 pi.ca., boisé, vue sur les monts Shefford et Bromont, pas de voisin à l'arrière, prêt à bâtir, 0.58$ du pi.ca., taxes incluses. Inf: 776-2645 ou 777-7508

GRANBY : haute-ville, terrains avec services, 10,000 pi.ca. et plus, prix compétitif. 372-2256

MINI-ÉRABLIÈRE située dans développement résidentiel, versant sud, ruisseau, puits artésien, électricité, facile d'accès en auto, 150 entailles et plus, en opération. Incluant 2 lots 65,000 pi.ca. chaque et 2 bâtisses.
40 TERRAINS, 65,000 pi.ca. ensoleillés, vue panoramique, ruisseau, ou très privé, parc écologique, sentiers ski de fonds, pédestre ou vélo, prêts à construire, à partir de 12,500$. À 7 km sortie 78 à Bromont. La Vallée du Mont Shefford, 200 ch. Mont Shefford, 776-0305

MONTPLAISANT SUR LE LAC, terrains de 6,000 à 12,000 pi.ca., infrastructures payés. Vue panoramique. Aussi Canton, terrains de 33,000 pi.ca. Financement disponible. 372-0239

MONT SHEFFORD: rue Jestel, 82,304 pi.ca., par le propriétaire, à très bon prix. 514-331-2563

PLUSIEURS BEAUX TERRAINS boisés à vendre, à St-Alphonse, 32,000 pi.ca.; AUSSI 1 terrain rue Cyprien St-Pierre, Granby, avec service d'aqueduc, 20,500 p.c. Inf. jour 375-4751, soir 375-3457

PLUS BEAU SECTEUR de la VILLE de GRANBY boisé, au 402 et 410 Choquette; au 97 Windsor, environ 10,500 pi.ca. chacun; au 286 Mailloux. 378-3173

TERRAINS BOISÉS, 16,000 pi.ca. et plus, aqueduc, secteur Simonds Sud et Jodoin, 378-4244

TERRAINS À VENDRE

À partir de : 19,000$

Les Jardins de Versailles

Constructions neuves

- Pas de taxes la 1re année
- 25 % de taxe la 2e année
- 50 % de taxe la 3e année



Face au Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin, Canton Granby

- Vue exceptionnelle sur le lac Boivin et les monts environnants.

372-8943 (jour) **375-7222 (soir)**

208-C407679

208 TERRAINS À VENDRE

- **ST-ALPHONSE:** 26,280 p.c. arbres matures, situation idéal 12,500$.
- **Villa Fortier:** 20,000 p.c. sur rue des Gaies Bleus, faut vendre!

Jean Brunelle 378-4120
RE/MAX professionnel inc.
courtier immobilier agréé

TERRAIN COMMERCIAL et industriel à vendre, secteur St-Jude, superficie variant de 33,000 à 90,000 pieds carrés. Pour info: 378-5212 ou 375-4874

TERRAIN défriché, prêt à bâtir, 22,500 pi.ca., rue Bois de Boulogne, Canton de Granby, 14,000$ négociable. 375-7643

TERRAIN 15 ACRES, tout près de Sutton, arpenté, petite érablière avec cours d'eau. Permis pour construire maison.
Inf. 263-4795

TERRAIN 33,000 P.C.
situé dans Canton près des Galeries, prêt à bâtir. Inf. 378-9989

209 TERRES-FERMES À VENDRE

DUNHAM: Ferme bovine, terre 118 acres, idéale pour combinaison: petits-fruits, veaux de lait et agro-tourisme. Immense maison, grands bâtiments, érablière et vue superbe.
ST-JOACHIM: Petite ferme 50 acres, très bonne grange-étable, laiterie neuve, bonne maison, bi-énergie, idéale pour animaux à boeuf, moutons ou nouvelles productions. Pour moins de 150,000$.
VALCOURT: Fermette de prestige, endroit très retiré, maison en pierre des champs, finition grand luxe, 2,075 p.c. habitable. Étable en 3 sections (une pour chevaux). 60 acres, moitié boisés.
FERMES DEMANDÉES: Porcine, naisseur-finisseur 150 à 300 truies, porcine maternité d'environ 200 à 300 truies, plusieurs engraissement demandées.
Daniel Ducharme, Les Immeubles Granby inc. courtier immobilier agréé.
(514) 776-5266

RECHERCHE FERME à louer ou avec option d'achat, avec maison, 60 acres et plus, alentours de Granby. 375-2408

210 COMMERCES À VENDRE

BOUCHERIE BIEN SITUÉE bon chiffre d'affaires. Cause vente: retraite. Inf. 372-4676

ENTREPRISE DANS LE DOMAINE DU TRANSPORT, vrac + citerne, clientèle bien établie. RENTABLE. BONS REVENUS. Prix 75,000$ disc. Pour inf. écrire à:
CASIER #5072, La Voix de l'Est
76 Dufferin, Granby, Qc. J2G 9L4.

GRANBY, BOUTIQUE DE CONFECTIONS en peaux de mouton: Pantoufles, mitaines, chapeaux, peaux, housses d'auto, bas de laine. Inf. 378-5306

MANÈGE POUR ENFANT, 2e revenu, 5 motos 4 roues, 3 trains à bat., etc., incluant Econoline. 10,000$ nég. 773-9892

PIZZERIA avec bon chiffre d'affaires, emplacement stratégique. Information sur rendez-vous.
FRANCOIS POTVIN, 378-8461
La Capitale courtier immobilier agréé

POUR VOUS MESDAMES! Lingerie-corseterie, établie depuis plus de 15 ans, clientèle fidèle référée par les bureaux de médecins. Au prix de l'inventaire plus 5,000$ d'équipements. Pour informations:
Huguette Brosseau, 378-8461
agent immobilier affilié,
La Capitale courtier immobilier agréé

RESTAURANT À VENDRE
Demandez Chantal au 266-5900

RESTO-CANTINE très bien situé, possibilité de construire motel, route très achalandée. Aussi ÉQUIPEMENT COMPLET de bar laitier neuf à vendre. 372-6743 après 18 h

ROUTE DE DISTRIBUTRICES établie, 50 unités, concept original, produits en vogue, 25 hres/sem. Éligible au P.P.E. Possibilité d'expansion. Inf. 378-1197

ROUTE DE MACHINES DISTRIBUTRICES, installée et rentable, prix 6,800$.
Info : 1-800-361-1771

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES, 16 lits, bien entretenue, logement disponible. Échange possible. (Rive Sud). 768-3276

À VENDRE
Bar laitier situé à Granby
Excellent chiffre d'affaires
Bonne clientèle établie
Pour acheteurs sérieux seulement
Informations confidentielles
Contactez **Gaston Lacroix**
ou **Judith Lacroix**
776-5266 ou 372-8571
Les Immeubles Granby inc.
courtier immobilier agréé
210-C409100

214 BATISSES COMMERCIALES

A VENDRE: très bel emplacement commercial (commerce 2,700 pi.ca., logement et terrain), coin d'autoroute 10, entrée et sortie, près de Montréal. Très bonne visibilité. Idéal pour tout genre de commerce (restaurant, poste d'essence, hôtel ou autres). Présentement boutique d'antiquité. Avec ou sans inventaire. 514-460-3149

BROMONT Usine de 8,000 pi.ca. sur 10 acres.
Marcel Guindon, 378-4120
Remax Prof. courtier immobilier agréé

ESPACES INDUSTRIELS A LOUER
3,600 pi.ca., 7,200 pi.ca., gaz naturel, 550V, porte de garage.
Inf. Marc, 372-9443

215 CONDOMINIUMS À VENDRE

A VENDRE PAR LE PROPRIO
CONDO grand 4½, 2e étage, 2 entrées, 2 porte-patios avec balcon avant/arrière, 2 c.c. 1 grande avec walk-in, remises int/ext. Frais peint. Incl: lustres, stores verticaux. Prix spécial pour vente rapide 56,000$ ferme. Une visite vous convaincra! 375-4405

BROMONT, 4½, meublé, foyer, 2e étage, près du ski. Vente rapide. Inf. 378-2142 ou 777-0962

CONDO A VENDRE près du lac Boivin, 4½ pces, très propre, avec foyer. Prix 52,000$ nég. Inf. 372-0424

CONDO À VENDRE 4½ à aire ouverte, foyer, bain-tourbillon, 2 stationnements, près du lac Boivin, 72,000$ nég. 514-447-0623 ou 378-5011

LAC BROME luxueux condo au 400 Lakeside, 3 c.c., 2½ s. de bain, meublé et équipé, foyer, piscine, tennis, plage, 99,000$. 243-6900

MAISON DE VILLE 1988, planchers bois franc, foyer. Prendrais échange. Imm. Jean-Paul Roy, 378-4347

216 PROPRIETES A VENDRE OU A LOUER

BROMONT, 122 WOLFE, libre condo à vendre ou à louer, dans un bas, grand 5½, piscine, foyer, etc. 5 min. des pentes de ski. Inf. 534-2668

MAISON À LOUER OU À VENDRE, à Farnham, bung. 6½, brique, 2 étages, pl. bois franc, garage, patio. 293-6031 après 16h

SHEFFORD: 3 c.c., 2 s. bains, foyer, salle de jeux, TABLE DE BILLARD, sauna, piscine creusée, vue panoramique, 1 acre et +, très boisé, très privé, à 5 minutes du ski, golf, piste cyclable, etc. Complètement meublée, bail minimum 1 an, 1,000$/mois, électricité en sus. Prix de vente 135,000$. Inf. soir 1-514-766-4179; samedi et dimanche 375-4885

222 ARGENT À PRÊTER

BESOIN D'ARGENT?
Prêt personnel
Consolidation de dettes
1re et 2e hypothèque
Achat de recevables
Lundi-jeudi-vend. 8 h 30 à 17 h
Mardi-mercredi 8 h 30 à 19 h
MAINTENANT OUVERT
LE SAMEDI de 9 h à 14 h
SERVICES FINANCIERS AVCO
(514) 372-6601 1-800-505-2826
222-c410089

225 OCCASION D'AFFAIRES

ASSOCIÉ-INVESTISSEUR DEMANDÉ, TRÈS RENTABLE. 776-7964

ATTENTION ACHETEURS DE PROPRIÉTÉS À REVENUS
Ne vous laissez plus leurrer par de vagues promesses de rentabilité que vous font certains courtiers. Obtenez un rendement **GARANTI.** Voyez les chiffres **RÉELS.** Traitez **DIRECTEMENT** avec le propriétaire.
Investissement de 65,000 $
(Acheteurs sérieux seulement)
Bureau: 378-5510

226 COMPTABILITÉ

IMPÔT PARTICULIER, tenue de livres mensuelle, compagnie, rapport CCQ, démarrage d'entreprise. Inf. 776-1318

227 SERVICES IMPOT

DÉCLARATIONS D'IMPÔT rapide, confidentiel, à prix compétitifs, 15 ans d'expérience. Inf: Suzanne Hébert 372-9386

227 SERVICES IMPÔT

1995 PRÉPARATION DE VOTRE RAPPORT D'IMPÔT 1995
- Impôt de particulier
- Revenus de loyers
- Informatisé
- 14 ans d'expérience
- Service rapide, personnalisé, confidentiel
SERVICE À DOMICILE pour les personnes âgées
PRIX FIXE : - Célibataire (prov. et féd.)
- Couple (prov. et féd.)
Communiquez avec **M. Marc Nadeau 375-4611**
227-C409486

Comptabilité IMPÔT
Plus de 13 ans d'expérience
- Particulier
- À votre compte
- Comptabilité (PME)
- États financiers (PME)
- Service rapide / courtois
- Prix concurrentiels
Comptabilité FC
Françoise Cadorette
147, boul. Montcalm, Granby
777-3844 227C407014

IMPÔT
Plus de 15 ans d'expérience
☑ Tenue de livres
☑ Salaires
☑ États financiers (mensuel et annuel)
☑ Impôt
Consultation et estimation gratuites
Secteurs : commercial. professionnel, industriel
Réal Gibeault inc.
378-7819 L119508

IMPÔT
À bas prix, à partir de 15$ les 2 déclarations. Allons chercher.
Info: Nicole Dagenais 375-5603

IMPÔT - 95
Gestion Louise Lemay Inc.
22 rue Cédar, Granby (Québec)
Tél.: (514) 777-7158 Fax: 777-4321
POUR RETIRER LE MAXIMUM D'IMPÔT
Prix Prov. et Féd. 17$. Rapide et confidentiel. Appelez Diane après 17h au 375-6953

SERVICE D'IMPÔT, comptabilité, tenue de livres, à prix compétitif. 777-2466

239 CONDOMINIUMS A LOUER

BROMONT, 4½, meublé, foyer, 2e étage, près du ski. Libre 1er Mai 96. Inf. 378-2142 ou 777-0962

240 APPARTEMENTS A LOUER - REGION

BROMONT: 3½ dans maison privée, rue Principale face au Golf du Village, chauffé, éclairé, libre 1er avril. 534-0287

241 APPARTEMENTS A LOUER - GRANBY

AAAAAAAAAAAAAAAAAAAA
CENTRE-VILLE
situé près de tous les services, 2x1½, meublés, chauffés, éclairés, 275$ par mois. 1x2½, aire ouverte, meublé, chauffé, éclairé, 325$ par mois.
CARMEN 375-7652

AAAAAAAA - 3½ MEUBLÉ OU NON, chauffé, éclairé, ½ s-sol, Ave des Pins; 3½ rue Drummond, inst. lav-séch.. 378-8557

AAAAA- 2½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, dans demi sous-sol au 100 St-Urbain, 310$/mois. 3½ meublé, chauffé, éclairé, au 94 St-Urbain, de 345$ à 385$/mois. 3½, eau chaude fournie, demi sous-sol, au 133 Drummond, 335$/mois. 4½ chauffé, eau chaude fournie, au 21 et 23 boul. Fortin, 390$/mois. 4½ au 578 Penelle à Roxton Pond, 350$/mois. Tous ces logis sont rénovés et repeints et libres imm. 375-3511

AAA- 1½ meub. chauf. écl. câble, 285$; 2½ tout fourni, 345$; 3½ luxueux, tout fourni, 450$. Inf 378-4121

241 APPARTEMENTS À LOUER - GRANBY

APP. - 1½ pour dame seulement; meublé, chauffé, éclairé, câble inclus, buanderie, près hôpital, libre imm., 275$. 372-5806

APP. 2½, libre imm. au 359 boul.Leclerc, meublé, chauffé, eau chaude fournie, syst. buanderie (à côté de Rita Fleuriste). 325$/mois. 378-3810, 372-3837

APP. 2½, près du Wal-Mart, meublé (meubles neufs), chauffé, éclairé 295$ ou meublé à 245$, stationnement et déneigement inclus. 372-9735

APP. 2½, à 360$; 3½ à 375$, chauffé, meublé, éclairé, au 575 Duvernay. Inf. 372-3075

APP. 3½, chauffé, eau chaude fournie, libre imméd. Rue Mountain, 370$ et 395$/mois. Inf. 372-1649

APP. 3½, meublé, chauffé, éclairé, avec accès lav-séch. Stationnement déneigé, près des Galeries. 350$/mois. Libre en juillet. 378-0619

APP. À LOUER situé près école, parc, propre, armoires mélamine, libre immédiatement. 372-8368, 375-6022, 378-9673

AU CENTRE-VILLE: 3½ à 330$, repeint, très propre, meublé, chauffé, éclairé, libre imm. 378-7422

AU 303 ST-CHARLES SUD: GRAND 3½ MEUBLÉ, eau chaude, porte-patio, libre imm. Aussi 4½ non-meublé. 378-4486

AU 330 SIMONDS S. 2½-3½, frais peints, aspir. cent. meublés, endroit propre, tranquille, libres imm. 378-2257, 242-2174

A SOUS-LOUER 3½ MODERNE, meublé ou non, secteur **Simonds-Denison,** 365$ ou 395$/mois, **libre immédiat.** 372-4856

BEAU GRAND 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, secteur parc ind. 777-7766 travail

CENTRE-VILLE, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, au 62 St-Charles Nord, 335$/mois. 372-5880 ou 372-9726

ENDROIT PRIVILÉGIÉ immense app. 2,050 p.c. très spacieux, 3 c.c. 2½ s.bain, foyer. Libre 1er juil. 375-4906 (répondeur).

GRAND, MEUBLÉ, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, 2½, libre imméd.; 3½, 1er juillet. Inf. 777-1600

IMM. OU APRÈS: super grand 3½, meub., chauff., eau ch., s. lavage, balcon, stat., s. lav., près centre-ville. ET grands 4½-3½ (6 logis récent), près parc ind. 375-7735

LIBRE IMMÉDIATEMENT 3½, meublé moderne, chauffé, éclairé, eau chaude et câble fournis, piscine extérieure, balayeuse centrale. 410$ par mois. 378-1448

STUDIO (bachelor), meublé, chauffé, éclairé, 3e étage, secteur lac Boivin, immeuble béton, piscine ext. 777-1474

1-1½-2½-3½-4½
meublés ou non
centre-ville
Inf. 378-9466

1½ MEUBLÉ, chauffé et éclairé
275$/mois, libre immédiatement.
Info : 777-0154.

3½ centre-ville, semi-meublé, chauffé, éclairé, entièrement moderne, stores, câble TV inclus, lav. séch. gratuites. 776-1777

242 MAISON A LOUER REGION

A LOUER MAISON MOBILE 14x60, 4½ pces, rénové, en bon état, avec petit garage, grande remise, cour asphaltée. 435$/mois. 372-0424

A L'ANGE-GARDIEN: A louer Canadienne, 10½ pces, garage double, foyer, plusieurs extra. Grand terrain, 850$/mois.
AUSSI 4½, neuf, stationnement, patio, idéal pour personnes âgées, 345$/mois,
Inf. 1-869-2802

A ST-ALPHONSE, bung. 5½ avec garage double, terrain boisé, sur rue très tranquille, libre 1er juillet, 690$ par mois, références requises. 375-6491

BORD DU LAC BROME, Bondville, maison neuve, 2 c.c., poêle à bois, libre 1er mai, 650$/mois. (514) 467-6560

242 MAISON À LOUER RÉGION

BROMONT, MAISON MODERNE meublée, avec vue, près du golf et du ski, (chauffage et électricité inclus). Libre 1er avril, 900$/mois. 514-455-0192 ou Benoit 668-4045

MAISON À LOUER OU À VENDRE au bord d'une rivière près du lac Brome, idéale pour coupe retraité ou autre. 375-4300

MAISON à partager pour femme et étudiante, secteur Dufferin. Inf. 776-6987 entre 16 h et 17 h

RECHERCHE CO-LOCATAIRE responsable, pour partager frais de maison, secteur Villa Fortier. Inf. 379-2140 ou 534-6258

ROXTON SUD maison loyaliste en pierre, rénovée à neuf, 6½, foyer, 15 acres de terrain, hangar, boiseries, escalier, portes en pin massif, chauff. élect., prix 495$, personnes tranquilles seulement, libre juillet. Location 1 an seulement. Références. 375-2976 après 18 h

243 MAISON A LOUER GRANBY

BORD LAC ROXTON POND: chalet hiverni-sé (2 c.c.), plage privée, beau site, 595$/mois. Aussi haut duplex neuf, avec garage. 375-7735

BROMONT près golf, ski, rue Lévis, jolis 5½, 4½, meublés, vaisselle, literie, libres 1er mai, location année ou saison. Soir: 534-1610, jour: 1-514- 528-7683

BUNGALOW 4½, avec garage, terrain boisé, rue tranquille, non loin de l'autoroute, libre 1er juillet, 550$ par mois, références requises. 375-6491

MAISON À LOUER avec piscine, canton de Granby, 3 c.c., 560$ par mois, 777-0609 ou 375-2599

244 LOGIS A LOUER GRANBY

AAAAAAAAAAAA3½, 310$ à 350$, meublés, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon, libres, rue Simonds, Groulx, boul. Fortin. 378-9177

AAAAAA GRAND LUXUEUX 5½, ½ s-sol, dans triplex récent, au 592 de Vaudreuil angle Paul Comtois, à 5 min. des Galeries, bien éclairé, chauff. électr., arm. mélamine, douche à part, stat., hangar, libre 1er juillet. Christiane 378-5413 après 18 h.

IMMEUBLE RÉCENT
Secteur tranquille
à 2 min. de l'aréna, du stade
et de l'école L'Envolée
Concierge sur place
3½ - 345 $
4½ - 410 $
5½ - 450 $
756 Demers
Pierre Bonnette
378-4120
244-C407624

BROMONT
À 2 PAS
☑ DES SERVICES
☑ DE LA MONTAGNE
PISCINE EXTÉRIEURE
3½ - 4½
Prix compétitifs
VENEZ VISITER
Bureau de location
9, rue Sherbrooke
Bromont
11 h à 19 h
tous les jours
534-3629
409549

AAAAAAAAAA GRAND 4½ À GRANBY
Asp. central, syst. intercom, bon secteur.
Libre imm. Info: 777-1728 ou 469-2517

AAAAAAAAAAAA
4½, 335$ à 350$
5½, 385$ à 420$
LIBRES. Frais peints, balcon, porte-patio, grand stationnement. Références exigées.
217 Groulx
175 BOUL. FORTIN
1160 SIMONDS SUD
Concierge 378-9177

AAAAAAAAAAAA- 5½ dans duplex, propre; 3½ dans triplex. Poss. de travaux de conciergerie. 378-3041 ou 657-0265

aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa
LOCATION DE LOGEMENT
1½-2½-3½-4½-5½, meublés ou non
Granby dans plusieurs secteurs.
Libres imm., mars, avril, mai... juillet
Plusieurs styles de logis dans tous les prix
777-1516

AAAAAAAAA- LOGIS 4½, 339 MASSÉ
Bonnes références. Condition spéciale après visite du logis. 776-6842, 378-1922

AAAAAAAAA 4½-5½-3½-2½, plusieurs secteurs, endroit tranquille. Pour locataires avec bonnes références. 375-5148

AAAAAAAA- 4½, au 61 Leroux, très propre, endroit tranquille, libre 1er Avril. Locataires avec bonnes références. 378-1922

AAAAAAAA - 4½ RUE DRUMMOND: libre mai ou juillet; 4½, rue Belcourt, libre 1er avril ou juillet; 4½, Av. Parc. 378-8557

AAAAAAA- CENTRE-VILLE: gr. 3½, 2e étage, balcon, rénové, libre 1er avril.**SECTEUR GALERIES** gr. 4½, intercom, porte-patio, libre 1er juillet. 372-0659, 777-0730

LOGEMENT 5½ À LOUER
Libre immédiatement ou juillet 1996
Remises int. / ext., constr. 1989
244-C409106
Inf. Sonia 375-9995
Carmen 777-9727 (cell.)

IMMEUBLE RÉCENT
De qualité supérieure
Secteur tranquille
À 2 minutes de l'aréna et d'un parc
À 5 minutes des Galeries
Concierge sur place
3½ / 370$ - 4½ / 405$
763 Bussières, app. 102
Granby ou 378-6203
244-c407090

AAAA A LOUER, REYNOLDS, BOUCHARD ET DENISON à Granby, 4½, 360$ par mois. Inf. 266-0327

AAAA LOCATION DE LOGIS
Grands 3½, 4½ neufs 276 Simonds libres imm. avril, mai, juin, juil.
4½ à sous-louer, 41 Pinard, libre imm.
Négocier avec le propriétaire, 372-7145

AAAA - 4½ RÉCENT
très grand, rue Laurent, avril, mai, juillet.
3½-4½
Fournier et Leroux, meublés ou non
5½ pces
libres imm. et juillet, ascenseur.
777-9608 ou 469-1733

AAA- BEAU GRAND 3½, chauffé, eau chaude fournie, très propre, garn. de fenêtre, coin Johnson et St-Jacques, 375$/mois. 372-9275

AAA- LOGIS 4½ à sous-louer avec grande salle de lavage, 2e étage, dans duplex en brique rouge au 154 rue Court, libre imméd. 375$/mois. Inf: 372-3030

AAA- 2 GRANDS 4½, propres, bien éclairés, endroit tranquille, près des Galeries. Idéals pour personnes retraitées. Libres 1er mai et 1er juillet. 375$/mois. Au 370 Bouchard. 372-8138

AAA 4½, beaucoup de rangement, libres 1er juillet, rue Bourget près Galeries. 777-1368, 372-2720

AA- 3½ DANS TRIPLEX MODERNE. Se loue non meublé, semi-meublé ou meublé. Disponible en mai, juin ou juillet. Idéal pour personne seule désirant la tranquillité. 375-0661

AA - 4½ SECTEUR DU LAC BOIVIN. Planchers marqueterie, 2e ou 3e étages, libre 1er juillet. 375-0661

AA - 5½ RUE WELLINGTON. Bain sauna, salle d'exercice, lave-vaisselle fourni, pour juillet. 375-0661

ACCUEILLANT 4½, bas de duplex, secteur hôpital, rénovations récentes, planchers bois franc, libre 1er juillet. 372-9608

ADULTE(S) TRANQUILLE(S): 4½ dans 6 logements, 1er plancher, bien éclairé, concierge, localité propre, près piste cyclable (ouest). Références exigées. 378-6498 ou 539-4286

AU 823 ST-ÉTIENNE, près parc industriel, beau 4½ dans 6 logis récent, asp. central, intercom, remise ext. libre imm. 777-5846

BROMONT
Très grands 3½ - 4½
Piscine
Immeuble récent
Meublés si désiré
11, rue Champlain
références demandées
534-1167
244-C409118

ATTENTION!
MONTPLAISANT SUR LE LAC
529 DE L'IRIS, IMMEUBLE NEUF
Grand 4½ pces, style condo, bien éclairé, insonorisation supérieure.
Occupation = 25 juin 96. Inf. 372-0239

ATTENTION! SECTEUR LAC BOIVIN
145, rue BARR, bloc tranquille, avec vaste stationnement, 5½, libre 1er juil. demi s-sol avec grandes fenêtres, 395$/mois;
4½, libre 1er mai, 3e ét. 360$/mois;
4½, 2e ét. 355$/mois; 3½, libre 1er juil, 1er ét. 355$/mois si meublé et 330$/mois si non meublé. 372-1398 Daniel Ducharme

ATTENTION! Personnes seules ou âgées
2½ et 3½ meublés, dans immeuble super tranquille près des Galeries. Libres imm. Aussi...
4½ non meublé, avec plancher marqueterie, balcon, porte-patio. 1 havre de paix, pour le 1er juillet. 375-0661

AUBAINE!
GRANDS 3½-4½, disponibles imméd., avril, juillet. Armoires mélamine blanches, ventilateur, bal. centrale, possibilité de grand rangement, 1er et 3e étages. Rue Massé. 372-2944, 375-9685

AUBAINE! 4½, dans s-sol, à 295$ ou 2 mois gratuits; Aussi 3½ à 265$ ou 65$/semaine sans bail. Rue Bourgeois. 375-8486

AU LAC BOIVIN 3½-4½-5½, logis propres, calmes, ensoleillés, prix imbattables. 375-1439

AU LAC BOIVIN
4½, au 99 Wellington, 8 logis, 380$, 1er juillet.
Inf. 534-2393 ou 777-7204

AU 21 OUELLETTE: 3½, poêle, réfrigérateur et laveuse-sécheuse fournis, dans triplex, secteur tranquille. Diane, 375-9914 après 16 h

AU 296 DESJARDINS, près école, église, Galeries, bloc 6 logis, 4½, demi s-sol disponible imméd. et 4½ au 2e, libre 1er mai. Armoires mélamine neuves. 378-0685

AU 356 MASSÉ, 1 MOIS GRATUIT
4½ très très propre, bon service concierge, arm. mélamine, asp. central, système d'intercom, insonorisé, remise ext. Imm. et 1er juillet, 390$/mois. 378-6325, 378-8940

AU 36 ASSOMPTION
4½, libre imméd. 340$, près du cégep.
Info : 378-3031

AU 381 MASSÉ, grand 4½, très propre, remises int./ext. services à proximité, faites affaire directement avec le proprio au 777-8698

- Au 39 MOUNTAIN: 3½, m., chauf., écl., câble, piscine ext.
- 157 DRUMMOND: 3½ meublé et câble.
- DENISON OUEST:
- Au 243: 4½-5½, stat., plancher béton.
- Au 244: 3½-4½-5½, chauffés, eau ch.
Inf: 372-6150

AU 428B ST-JACQUES, 3½ au 2e étage, frais peint, près du Wal-Mart, libre imm., 245$/mois. Info: (514) 464-5092

AU 462 REYNOLDS, dans 6 logis, 4½ 350$/mois, corde à linge. 372-0847 ou répondeur

AU 471 REYNOLDS, grand 4½ (6 logis), très propre, tranquille, près du IGA, libre 1er avril, 335$/mois. 372-2620

AU 495 BELCOURT, 5½ haut duplex récent, ½ sous-sol rangement, secteur paisible, 535$, 1er juillet ou avant. 375-1061

AU 565 COWIE, beau 5½, libre juillet. Références, 445$/mois. Inf. 777-5845

AU 741 G.VIGNEAULT, 4½
590-601-611 Bertrand, 4½-3½;
733 Bourget O. 3½, m.c.é.;
29 Grove, 5½, pl. bois f.
Inf. 378-1709

AU 84 WELLINGTON, PRÈS LAC BOIVIN
4½-5½, immédiatement ou juillet, eau chaude fournie, mois gratuit. 378-9290 ou 379-9287

AU 89 DUBÉ, luxueux 3½, tourbillon double, foyer, aspirateur central, remise, secteur tranquille. Info : 776-7378.

AVE DES PINS #136 au 2e, un 4½ moderne, lieu paysager, 2 galeries. Tranquille. Libre 1er mai. 293-7745

★ A- GRANDS 3½-4½ MODERNES ★
semi-meublés ou non, à partir 395$
libres imm.-avril-mai-juin-juil.
Comptoir-lunch, style condo, très éclairé
armoires mélamine blanche, hotte ext.
Aspirateur, inst. lav.-séch. dans 3½
41 Pinard, 124 Laurent, 467 Fournier.
Inf. 276 SIMONDS, 372-2474

A LA CAMPAGNE, grand 4½, situé dans triplex, sur 1 étage, 5 min. de IBM, eau chaude fournie, 375$/mois. Références exigées. Roger au 263-5627

A LOUER
3½ meublés, 4½-5½ non meub.
PRÈS DES GALERIES
Inf. 375-4995

A LOUER grand 5½, dans duplex, construction récente, rue Delorme, libre 1er juillet. Après 17 h, 378-5990

A LOUER IMMÉD. près de l'hôpital, haut de duplex, 2 c.c. 410$/mois. Inf. 379-5997

A LOUER 3½-4½-5½
AVEC ASCENSEUR, IMMEUBLE RÉCENT
FRAIS PEINTS, PRÈS DES GALERIES
A PARTIR DE 345$.
INF: 776-9905 OU 375-7428

A LOUER 3½-4½-5½, frais peints, piscine ext., près des Galeries, libres imm. et 1er juillet, avec références. 372-8152

A LOUER 4½, dans un 6 logis, remise ext., près du parc ind. et piste cyclable, endroit tranquille, libre imm. Info: 375-6117

A SOUS-LOUER
3½-4½ au 205 Simonds, libres imm.
378-9587, 375-4397

A SOUS-LOUER 3½, semi-meublé, libre imm ou 1er mars, 1er étage. AUSSI
4½ libre 1er mars. Yvan 777-1120, Louise 776-1253, François 372-0557

A SOUS-LOUER 4½, bail finissant 31 août 96, 205 Simonds Sud, au rez-de-chaussée, poêle et réfrigérateur fournis. 372-8985

A VOIR ABSOLUMENT
3½, 4½, 5½
- Secteur tranquille
- Insonorisé
- Grand terrain
- A très bon prix
- Piscine

**** VISITE LIBRE ****
SAMEDI ET DIMANCHE
DE 10 H 30 À 20 H
INF: 777-0229, page 379-7237

A 369 DESJARDINS coin Jean Talon, 4½, 3e étage, libre avril, 375$; Au 370 Desjardins, 5½, 2e étage, libre 1er juillet, 412$. Endroit tranquille. 777-0275

BEAUX GRANDS 3½, édifice neuf de 6 logis, 360 Notre-Dame, près tous les services, pour personne âgée autonome, libre 1er avril et 1er juil. 375$; 3½ rénové, 396 Av.Parc, 325$, libre 1er juil. 378-7133

★ BEAUX GRANDS 3½-4½ ★
IMMEUBLE RÉCENT, comprenant armoires mélamine, aspirateur central, intercom, inst. lav-séch. rangements int./ext. disp.
344 MASSÉ. INF. 777-0289

BEAUX 3½-4½, triplex, paisible, p-patio, rangement, au 306-318A Principale, 340$ et plus. Avril, mai, juil. 378-1596

BEAU GRAND LOGIS, bien insonorisé, secteur bien tranquille, près des commodités. Inf: 375-8931 ou 375-5926

BEAU GRAND 4½ face aux Galeries, très propre, tranquillité garantie. 378-8976

BEAU GRAND 4½ à louer pour le 1er mai, 1er étage, très bien éclairé, balayeuse centrale, à 5 minutes des Galeries, situé au 590 Bertrand. 425$ par mois. 372-4072

BEAU GRAND 5½, dans un 4 logis, armoires chêne, 2e étage, remises int./ext. patio arrière, 530$/mois. Libre 1er juillet. Rue Joffre. 777-0890, 378-9894

BEAU 4½ dans 6 logis, ensoleillé, arm. mélamine, inst. lave-vaiss., aspirateur centr., intercom, stationnement 2 autos, remise ext., au 467 Dorion, 1er juillet. 378-4224 ou 375-1774

BLOC RÉCENT
CHOIX DE TRÈS BEAUX LOGEMENTS
3½-4½ libres pour 1er juillet
rue Massé; à voir absolument, à compter de 325$/mois.
Prop. 776-6729 (soir et w.e.), 378-5510 (bureau semaine), concierge 777-0289

CENTRE-VILLE, plancher bois franc, grand 4 pces, idéal pour professionnel, frais peint, 350$ par mois. 372-2836

CENTRE-VILLE: au 21 Phoenix, grand 4½ libre imm., 534-2222 ou 539-2522

COWANSVILLE, libre imm. près futur IGA, sect. tranquille, stationn. pavé avec prise ext. déneigement. Concierge sur place. Prix abordable. **Une visite s'impose.** 266-5456

DUPLEX 93, 5½, très grand, moderne, comptoir-lunch, baignoire et douche individ., très éclairé, rangement int. et au s-sol, s.lav., libre 1er juillet. 232 Joffre. Idéal pour personnes pré-retraitées. 372-4614

FACE LAC BOIVIN, 111 DRUMMOND
3½-4½ pces, planch. bois franc, chauffés, eau chaude incl. tranquilles. 777-9232

GRANBY: 4½ bas de duplex, 1016 Denison Est, s-sol, chauff. élect. Libre 1er juil. 5km de Granby, 395$/mois. 372-6767

GRANDS ET LUXUEUX 3½-4½, libres imm., armoires en chêne massif, grande salle de bain avec lingerie, aspirateur central, service de concierge sur place. 378-3428 ou 378-3951

GRANDS 4½
LIBRES IMMÉDIATEMENT OU 1ER JUILLET
PRÈS DU PARC INDUSTRIEL
Situés rue La Volière, boul. Fortin près de Simonds et rue Caron. Repeints, tapis nettoyés, ventilateurs dans chambre et salle à manger, comptoir-lunch, fenêtre salle à manger, remise extérieure pour vélos.
DE 390$ À 450$
Aussi DUPLEX 4½ - 5½ situés
rue Caron, de 545$ à 575$.
Info et visite : 372-0382

GRANDS 4½, 5½ RÉCENTS
Tranquilles, très propres, quartier résidentiel, inst. lave-vaisselle, grandes armoires chêne, beaucoup rangement, terrain jeux pour enfants.
Info: Coop Habitation La Volière
777-3266 (répondeur)

GRANDS 5½, très modernes, aux 104 et 110 Pinard, 1er, 2e et 3e étages, près nouvelle polyvalente et du centre d'achats, libres 1er juillet. 378-3173

GRAND ET BEAU 4½, faut voir!, (libre 15 juin). Près des Galeries. Inf. 777-0646

GRAND 3½ dans un duplex, grand terrain, 275$ par mois, libre immédiatement. Appelez Stéphane 777-1481

GRAND 3½ rénové à neuf, personne seule ou âgée, sans voiture, références exigées. Au 373 Racine, Granby. 378-0558

GRAND 4½, au 60 FATIMA, endroit tranquille, très propre, remise ext. Libre 1er juillet. 355$/mois. 378-0328

GRAND 4½, ensoleillé, lave-vaiss., stationnement, 1er avril, 470$/mois non chauffé, 181, rue Denison O. 372-4052

GRAND 4½, toit cathédrale, propre, très tranquille, près piste cyclable et centre-ville, plancher béton, balayeuse centrale, libre 1er juillet, au 130 Denison Ouest. 263-5036, 263-8890

GRAND 4½, dans ½ sous-sol, bien éclairé, très propre, libre imm., remise privée, 2 stationnements, 350$/mois. 777-2893 ou 266-5776

GRAND 4½, à sous-louer, très propre, libre. Inf. Geneviève au 1-418-334-0914 (frais virés)

OUVERT AUX VISITEURS 7 JOURS SUR 7



- Loisirs organisés
- Sécurité
- Alarme d'urgence dans chaque appartement
- Construction de béton
- Cafétéria
- Salon de coiffure
- Bain tourbillon
- Chapelle
- Ascenseurs
- Etc...

- À partir de 360 $/mois

Pour une vie active, sur la rive du lac Boivin

DOMAINE DES CASCADES - 235 DENISON EST
GRANBY - 378-4400
244-C407660

244 LOGIS À LOUER À GRANBY

GRAND 4½ à louer au 177 boul. Montcalm, près de l'hôpital. Inf: 372-9154

GRAND 5½, dans un duplex récent, idéal pour pré-retraités, 575$/mois. Inf. 372-0634

GRAND 5½, propre, secteur lac Boivin, 2 stat. salle gym., sauna. Libre imm. ou 1er juillet. 776-1215, 776-3710

IMMEUBLES 6 LOGIS RÉCENTS Grand 4½, cuisine mél. avec fenêtre, inson., intercom, chauff. minime, rangement ext./int., repeints, 169 Bourgeois et 80 Fatima. 375-7735

JARDINS ELGIN

4½-5½, libres 1er juillet, style condo, modernes, porte-patio sur jardin, près de piste cyclable et de tous les services, de 365$ à 495$ par mois. Inf.: 372-9082

JARDIN DENISON

Nouvelle administration

Libre imm., 4½ spacieux, très propre, remise int. et conciergerie. Tout près de la piste cyclable et du lac Boivin.

375-6502 ou 372-1367

JOLI 4½, haut maison, entrée privée, chauffé, 340$/mois. Libre imm. Au 104 Laval. Geneviève 378-0893

LIBRES IMM. ou 1er AVRIL grands 4½, galeries avant et arrière, chauffés, eau chaude fournie. Avec bonnes références. Au 449 Calixa-Lavallée, 2e étage. 378-3173

LIBRE IMM., beau grand 5½, bien éclairé, au 207 boul. Fortin; plancher béton, inson., syst. d'intercom, p.-patio avec balcon, remise privée et station. asphalté. 776-6399.

LOGEMENT de 5½ pièces à louer, au premier étage d'un duplex avec planchers de bois franc, situé au 51 Dufferin à Granby (angle rue Ottawa) incluant accès au sous-sol pour du rangement. Chauffage électrique aux frais du locataire. Entretien du gazon aux frais du propriétaire. Libre à partir du 12 juillet 1996. Loyer de 465$ par mois. Pour information: 372-7764

LOGEMENT SPACIEUX et sécuritaire, 5½ au 2e étage d'un immeuble de 4 logements, au 85 Alexandra à Granby. Planchers recouverts de tapis et espace de rangement, chauffage électrique aux frais du locataire. Entretien du gazon et déneigement effectués par le propriétaire. Installation pour lav.-séch. Un espace de stationnement. Libre 1er juillet 1996, 500$/mois. 372-7764

LOGIS: 2 chambres, 1 salon, 1 salle à dîner, cuisine, 1½ étage, dans un bas. 375-5150

LOGIS NEUF 4½, situé dans un duplex, grand terrain gazonné, stationnement, libre 1er juillet. 495$/mois. 378-7133

LOGIS 3½, 181 Cowie, personne seule et propre, 2e étage, grande remise, pas d'animaux. 315$/mois, bail 1 an. 372-6419

LOGIS 4½, propre, grand balcon, planchers marqueterie, près des Galeries. Pour juillet. 370$/mois. 378-0619

LOGIS 4½, (bloc de 6 logis), au 70 Boul. Fortin, 3e étage, 305$/mois, libre 1er juillet 96. 372-3425

LOGIS 4½ au 32 Laval Nord (Dollard), 3e étag. syst. intercom, aspirateur central, libre imm. 390$/mois; 3½, 1er étag. au 275 Cowie, libre imm. 300$/mois. 378-8686

LOGIS 4½ au 2e d'un duplex, tranquille, au centre-ville, grand terrain, libre 1er juillet, 350$/mois. 372-4919 ou 375-2111

LOGIS 5½, dans un triplex, situé 557 Bourget Ouest, demi s-sol et 2e étage. Inf. 375-5948

LOGIS 5½, haut de duplex, endroit paisible, libre 1er juillet mais possibilité avant. 575$/mois. Inf. 378-5968

LUXUEUX 4½

Spacieux, inson. asp. central, intercom, grand balcon, sect. lac Boivin, tranquille, 3e étage, avec foyer. 777-5954, 372-3085

MERVEILLEUX 4½ confort, paix, sécurité pour couple ou personne qui aime le calme, entouré d'érables, près de Provigo, libre début mars. 379-5066, 378-6989

NOUVEAU! 4½-5½ au 89, rue Pinard. Concierge sur place. Près de la nouvelle école. 375-0463

NOUVEAU! 4½-5½ au 101, rue Pinard. Concierge sur place. Près de la nouvelle école. 375-9559

PETIT 4½ centre-ville, quadruplex, propriétaire occupant, très propre, tranquille, 2 entrées, 1er juillet, 325$. 375-4963

PISCINE INTÉRIEURE
TOURBILLON
SAUNA
ASCENSEUR
TRÈS GRANDS 4½
CHAMBRE 19X12'
GRAND BALCON BÉTON
PRÈS DES GALERIES
190 SIMONDS SUD
777-4873

POUR JUILLET, GRAND 5½ dans triplex, à 2 pas du Wal-Mart et Cégep, 442$/mois **et POUR AVRIL garage** propre à louer, 60$/mois, 128 Assomption. 378-9365

PRÈS DES GALERIES, 5½, au 2e et 3e étage, libre imm. ou 1er juillet. Au 355 Lanaudois. Inf. 379-5619

244 LOGIS A LOUER GRANBY

PROMOTION SPÉCIALE POUR LOCATAIRES SÉRIEUX
3½, 4½, 5½
- Piscine extérieure
- Près endroit public
- Plancher de béton
- Frais peints

375-2112, 379-7200 page, 776-4125 cell

PRÈS DES GALERIES, 4½ au 1er et au 2e plancher, porte-patio, stationnement, intercom, endroit paisible, libres 1er juillet. 378-5700 ou 375-9100

RUE ROGER, 6 logements, 4½, chauffé, eau chaude fournie, grand terrain, service de conciergerie, libre imméd. Inf. 378-2142, 777-0962

SECTEUR LAC BOIVIN

vue sur le lac, studio-bachelor meublé, immeuble en béton, insonorisé, piscine ext., grand balcon, libre imm. 777-1474

SECTEUR LAC BOIVIN, 4½, dans un 4 logis, 38 Grove. Idéal pour gens recherchant la tranquillité. Libre 1er juillet. 378-8639

SECTEUR LAC BOIVIN, grand 4½, 2e étage, au 201 Allan, libre 1er juillet. Inf. 777-5967

SOLEIL COUCHANT, 276 DENISON OUEST
Grand 4½ pces, avec vue. Inf. 777-9232

SUPERBE 4½ haut de duplex, grandes pièces, beaucoup d'armoires, asp. centr., grande galerie et patio, rue Joffre, libre sur demande. 375-3327

TRÈS BEAU LOGEMENT à Granby, près de l'école des adultes et de la polyvalent. Faites vite, 4½: 325$; 5½: 385$ eau chaude fournie, stationnement, au 1140 Simonds Sud, Granby. 469-2047

UN 3½, dans un 4 logis, possibilité de poêle, frigo, lav-séch. fournis. 375-3858

****** PROMOTION SPÉCIALE ******
LE HÉLÉNOR
2½-3½-4½ meublés ou non
Près des Galeries et parc industriel
FAUT VOIR! 777-7204

*** INFO-LOCATION ***
1½-2½-3½-4½-5½ meublés ou non
On vous loue un logement
On loue vos logements
On vous fait visiter gratuitement
375-INFO 375-4636

1180 SIMONDS SUD, secteur JH Leclerc: 4 grands **5½** (410$) et **4½** (390$), très propres, insonorisés, remise bicy., potager, site boisé, services de qualité. 777-7204

14 ET 22 FERNANDEL, PARC INDUSTRIEL: avec ou sans foyer 3 grands **4½** et 3 grands **5½,** très propres, insonorisés, remise bicy., services de qualité. 385$ à 420$. 777-7204

3½, DANS TRIPLEX, grand balcon, stationnement, frais peint. Inf. 378-9294 après 16h.

3½, DANS UN TRIPLEX

avec salle de lavage, porte-patio au salon, terrasse privée à l'arrière, espace de rangement 12x5 au garage, libre 1er juillet. Références exigées. Inf. Info: RÉAL CÔTÉ, 777-7565

3½ au 161 Laurier, 300$/mois
dans un bas, libre 1er juillet.
Info : 372-4492

3½ ET 4½ - Attention particulière pour personnes retraitées, refait à neuf. Au 531 Notre-Dame et au 16 St-Louis. 372-3450 jour ou 372-8029 soir.

3½ ET 4½ à sous-louer pour 1er mai, 372-8306, 378-6228, 372-1880

3½ meublé, 4½ non-meublé

Libres immédiatement.
3½-4½-5½, juin et juillet
Rues FOURNIER et SIMONDS.
378-9587, 375-4397

3½ - 4½ - 5½ au 440 boul. Boivin, pour 1er juillet, 372-0514

4½, LIBRES IMMÉD. ou 1er juillet. Inf. jour 378-8495, soir: 372-2685, Richard: 375-6407

4½, 2e, frais peint, avec garage, corde à linge, stores fournis, libre immédiatement, prix négociable. 378-3529

4½ AU 2E ÉTAGE pour personne seule de préférence, rue St-Jacques face au CÉGEP, libre imm. 372-4825

4½ FRAIS PEINT, ENDROIT TRANQUILLE, libre imméd. et 1er juillet, face piste cyclable. 379-5549 ou 372-8737

4½ moderne, près parc industriel, mars gratuit. 776-1473 avant 16 h

4½ PCES à sous-louer, libre imm., au 57 St-Michel, 375$/mois. 372-0147

4½ À LOUER haut de duplex, près de Wal Mart, très propre, 340$/mois, libre 1er avril. Jour: 539-5454

5½ BAS D'UN DUPLEX, avec cave et garage, paroisse St-Benoit, libre 1er juillet. 375-4905

5½ condo, 1030 Corbusier, 3e étage, libre immédiatement, très propre, endroit tranquille, vue sur Granby, 450$. 777-1140

244 LOGIS À LOUER À GRANBY

6½ DANS UN BAS D'UN DUPLEX, avec grand terrain et jardin, grande galerie, 525$/mois. 375-7822

245 LOGIS A LOUER REGION

ANGE-GARDIEN: libres imm. ou juillet, centre du village, 3½ meublé et 4½, 5½, non-meublé, 2 stat., insonorisés. 514-469-2204

A WATERLOO, rue St-Joseph, très grand 5½ (1,450 pi.ca. qui peut être converti en local commercial), chauffé, éclairé, semi-meublé, plaque Jenn-air, four encastré, lave-vaisselle, îlot + aspirateur centraux, planchers bois franc, inst. lav.-séch., 575$/mois, libre imm. 375-6888 ou 776-8288

BORD DU LAC MAGOG (Dauville), condo 4½ pces, vue sur piscine et plage privée, 450$. Inf. 864-7284

BROMONT, GRAND 4½, foyer, très éclairé, très insonorisé, grand balcon, planchers céramique et tapis, stores inclus, à partir de 505$/mois. 534-1784

BROMONT: 3½ semi sous-sol, entrée privée, terrassement, appareils électriques fournis, près centre d'achats Les Sommets, 350$/mois, libre juin ou juillet. 534-5684

BROMONT LOIN DU CHEMIN DE FER
5½, libre imm. et 1er avril, 385-420; 4½, pl. bois f. 1er juin, 420$; 4½, 1er juillet, 350$. Inf. 539-3220

BROMONT
À PARTIR DE 350$ / MOIS, pour 1er avril
Grand 4½ moderne, près de ski, golf et vélo; stationnement, aspirateur centr., concierge. 534-3242

BROMONT : Grand 5½, style condo, avec foyer, 2 stationnements, asp. central., libre 1er juillet. 534-3036

CANTON DE SHEFFORD, 4½ à la campagne, tout compris, ½ sous-sol, 395$ par mois, 539-4182

COWANSVILLE, APPARTEMENTS rénovés à neuf, 3½-4½-5½, chauffés, éclairés, 1 mois gratuit, tapis, intercom, entrée lav. séch. piscine, parc. 266-0369

COWANSVILLE: 5½ dans un 6 logis, 2e étage, intercom, remise ext., avec conciergerie. 375-3495, 372-0634, 372-8457

FARNHAM: 6½, rez-de-chaussée et étage, rue Principale, près du centre-ville. 293-3608

ROUGEMONT: 4½, libre 1er mai. 469-1756

ST-CÉSAIRE, 4½, très propre, rez-de-chaussée, libre 1er Avril, avec stationnement, 1 mois gratuit. 469-2825

ST-CÉSAIRE, logement à louer, dans quadruplex, 3½ meublé et 4½, 1er et 2e étages. Inf. 514-462-0135

ST-VALÉRIEN, 4½, libre immédiatement, sur le bord de l'eau, 300$ par mois, 514-549-2542, 514-658-0470

WATERLOO, CENTRE-VILLE, grand 3½, propre et tranquille, semi-meublé ou meublé. Inf. 378-0210

WATERLOO: secteur tranquille, 3½, chauffé, éclairé, poêle et frigo fournis, 330$/mois. Inf. 243-0396 ou 243-0729

247 LOCAUX À LOUER

AU CENTRE-VILLE DE GRANBY
meilleur endroit, local commercial face à la rue Centre, locataire sérieux. Jour 10h30 à 17h30 au 378-0856; soir et dimanche de 19 h 30 à 22 h 30, 514-443-1250

AU 19 ST-CHARLES SUD: Près Principale, 2,400 pi.ca. ou moins, constr. récente, vaste stationnement, climatisation, situé au-dessus du commerce Les Folleries. 375-1960 ou après 18h 375-7132.

A LOUER
Terrain avec garage, situé rue Dufferin, excellent emplacement, avec équipement, idéal pour domaine de l'automobile. Très bon prix. 777-6665 ou 378-1375

MAGASIN À LOUER 500 $ ET KIOSQUE

Idéal pour n'importe quel commerce.

PLAZA GRANBY

350 St-Jacques, Granby

777-3993
Après 18 h 375-6835

247C407055

247 LOCAUX À LOUER

BROMONT, 725 SHEFFORD, 200 pi.ca. façade sur rue, très beau local idéal pour bureau ou petit commerce, 400 pi.ca. au sous-sol pour bureau ou petite entreprise. 263-7124

COWANSVILLE, CENTRE-VILLE 600 pi.ca. pour bureau, 1,200 pi. ca., et 3,000 pi.ca. au sous-sol, chauffage et électricité inclus. 263-7124

ÉDIFICE ST-ANTOINE SUD:
voisin caisse pop de Granby.

local 450 pi.ca. et plus

1er plancher, pour commerce ou professionnel, stationnement en face. Très achalandé. M. Roger 777-6380 ou 378-7101

ESPACE COMMERCIAL ou bureau à louer, Plateau Haute-Ville, 1 boul. Mountain à Granby. Jour: 777-6379 - Soir: 372-1413

LIBRE IMM., 2,400 pi.ca., avec bureaux, angle Lafontaine et St-Hubert. Constr. Ducharme & fils, 375-7735

LOCAL COMMERCIAL situé au 53 de la rue Dufferin à Granby (au-dessus du Restaurant Faucheux) d'une superficie totale de 406 pi. Boiseries de chêne et fenêtres abondantes; chauffage, climatisation, électricité, taxes foncières, taxes scolaires et système d'alarme d'incendie aux frais du propriétaire. Idéal pour bureau de professionnel ou comme place d'affaires. Loyer mensuel de 418$, incluant les taxes applicables. 372-7764

LOCAL COMMERCIAL À LOUER pour tout genre de commerce, 900 pi.ca., avec services. 372-3450 jour, 372-8029 soir.

LOCAL de 4,000 pi.ca., 2 portes de 12x12, 18 pi de haut, libre imm. Situé au 1349 Principale à Granby. 378-8509 ou 378-5325

LOCAUX COMMERCIAUX à louer au 469 Dufferin, Granby: 1 de 975 pi.ca. ou 1 x 575 pi.ca. et 1 de 400 pi.ca. 378-8531

248 COMMERCES A LOUER

A LOUER CANTINE-BRASSERIE, avec permis de boisson, située à l'Ange-Gardien. Inf. 293-5410

251 CHAMBRES A LOUER

AUBERGE HAUTE-VILLE
40$ à 65$ semaine
150$ à 230$ mois
Pour réservation, Mme Gévry: 375-1018

CHAMBRE

MEUBLÉE, CHAUFFÉE, ÉCLAIRÉE
réfrigérateur dans la chambre, câble fourni, prise de tél., cuisine, salon et s. de lav. communautaires, 3 s. de bains complètes. Piscine creusée ext., libre imm. Références exigées.

Inf. Réal Côté 777-7565

CHAMBRE, duplex neuf, travailleur, ent. priv. meub. chauf. salon TV, cuisin. lav-séch. Stat. Bl.Leclerc, Galeries. 372-8378

TRÈS GRANDE CHAMBRE toute meublée, à prix raisonnable, près des Galeries de Granby. 375-1436

252 CHAMBRES ET PENSION

A STE-BRIGIDE D'IBERVILLE: chambres et pension complètes, à partir de 460$/mois; chambre seule à 60$/semaine. 514-293-4707 ou 1-800-781-4025

CHAMBRE ET PENSION pour toute personne autonome, libre imm. Inf. 372-6761

FOYER YAMASKA, résidence pour personnes âgées, 50 ans et +, autonomes, semi-autonomes, fauteuil roulant, et autres. Personnel diplômé. Bienvenue à tous! Diane et Jean-Paul, 293-2976

253 CHALETS A LOUER

BROMONT, dans la montagne, magnifique chalet suisse rénové, 3 c.c., 2 s. bains, s-sol fini, foyer, immense terrasse avec vue exceptionnelle, grand terrain. Meublé ou non. Disponible à partir du 1er juin. 785$/mois. Mme Servant, 514-866-3020 (heures de bureau)

254 ENTREPOT/ GARAGE A LOUER

ENTREPÔT OU GARAGE, commercial, 54x15, au 1024 Denison Est, Granby, 350$/mois. 378-2117

GARAGE pour entreposage seulement, situé au 54, rue Court, disponible à compter du 1er juillet, 325$/année. Inf. 372-7764

LOCAL INDUSTRIEL ou entrepôt isolé, 40x50, grande porte, cour, entrée asphaltée, idéal pour camion, 475$/mois, au 600 Moeller (parc industriel Granby). 372-6459 soir 372-8664

256 BUREAUX A LOUER

AU 133 ROBINSON SUD, est inclus: service de réceptionniste, système téléphonique, fax et salle de conférences. Idéal pour professionnel. Actuellement sont établis comptables et notaires. Inf. 378-3875

256 BUREAUX A LOUER

BUREAUX MODERNES ou local commercial, au rez-de-chaussée. Édifice récent, grand stationnement, secrétaire en commun si désiré. Dans un secteur dynamique, À GRANBY. Inf. Claude 418-872-6866

BUREAU À LOUER pour tout genre de commerce, 900 pi.ca., avec services. 372-3450 jour, 372-8029 soir.

257 DEMANDE A LOUER

aa PERSONNE RETRAITÉE RECHERCHE
Grand 4½ ou 5½ dans duplex ou 6 logis pour 1er juillet ou avant, endroit tranquille près des Galeries ou près des services.
777-1516

CHERCHE CHAMBRE avec cuisinette ou s-sol, dans le Canton. Inf. Jacques 777-7995

CHERCHE GRAND 4½ ou 5½, dans un bas, pour le 1er juillet. Dans Roxton Pond ou environs. Inf. 372-1287

RECHERCHE GRAND 4½, avec beaucoup de rangement, endroit très tranquille pour 2 personnes, travaille de nuit. Prix raisonnable. Pour mi-juin ou juillet. 375-1059

261 VOYAGES/ TRANSPORT

VOYAGE

CHERCHE COUPLE avec motorisé pour l'Ouest, Yukon, Alaska. Départ fin mai et juin. Inf. 378-2803

262 MEUBLES A VENDRE

BASE ET FUTON couleur, 149.95 taxes incluses; Base métallique et futon 8 po. couleur, 329.95$ taxes incluses; matelas 39 po. garanti 10 ans, 69.95$ taxes incluses.
Boutique Kit-A-Tout 375-5573

ENSEMBLE de lumières; Meuble en coin; poisson en marbre pour bureau, très propre. Inf. 375-4915

ENSEMBLE FAUTEUIL ET CAUSEUSE
La-Z-Boy, 3 mois d'utilisation, prix à discuter. 375-6342

MOBILIER de chambre avec lit d'eau Queen, à vendre complet ou séparément. Inf. 379-5883

MOBILIER de salle à manger ancien, en acajou, 9 morceaux. 263-1640

MOB. DE CHAMBRE 1995, en bois franc, 6 mcx, prune et blanc nacré, valeur 2,500$, pour 1,500$. Divan Elran, prune et noir, anti-tache, et causeuse, valeur 1,500$, pour 1,300$. 375-2191

UNITÉ MURALE 3 sections, audio-vidéo, en pin naturel; Mob. cuisine style canadien, bois naturel, frêne, table ronde, 4 chaises, vaisselier; Mob. chambre style canadien, bois naturel frêne, 3 mcx. Le tout très propre et à très bon prix. 375-6053

263 PERDU

MOUNTAIN BIKE VOLÉ de marque Forillon, argent, à une étudiante rue Rouleau. Témoin appelez 378-1822

PERDUE chatte grise 2 tons, angora, 3½ ans, collier noir au coup avec pièce de métal, secteur rue St-Michel. 776-6728

265 ANIMAUX A VENDRE

ABANDON D'ÉLEVAGE: Irish Setter, Schnauzer standard; A vendre: chiots Golden Retriever et chiots Lévrier Afghan. 777-2977

ACHETEZ ACHETEZ ACHETEZ
Super spécial: chiots Shihtzu, Lhassa Apso et bichon maltais. Inf. 375-8760

ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'ÉLEVEUR: chiots shihtzu, mini-colley, poméranien, schnauzer, caniche, chihuahua. 1-514-248-2295

A- UN CHIOT Bouvier Bernois et chiots Golden Retriever, pur sang, vaccinés, vermifugés. Inf. 534-5691

A DONNER CHAT mâle tigré, âgé de 5 mois, propre; LAPIN MINIATURE, avec cage et acc., 30$ BANC DE SCIE avec rallonge, 150$. 375-9063

A DONNER chiots labrador noirs, croisés. 375-9062

A VENDRE, 29 VACHES à boeuf Charolais et Hereford, croisées, saillies par un taureau Shorthorn. Ce troupeau est assurable au nouveau acheteur.
Pour inf. 514-266-0670 ou 263-4480.

BERGER ALLEMAND femelle, 2½ ans, poil long, enregistrée, noir et tan. Faites une offre! 514-772-6192

BOXER femelle, blanche, 10 mois, 100$. 378-9348 après 10 h

BOXER MÂLE, de 6 mois, bringé, enregistré, tatoué, oreilles coupées, 175$. Inf. 293-2353

CHIEN MÉLANGÉ Boxer-Labrador, âgé d'un an, avec ou sans accessoires, 25$. Jasmin au 375-3179

CHIOTS, de 9 semaines, mère Collie, père inconnu. 25$ chacun. Inf. 514-549-2731

265 ANIMAUX A VENDRE

CENTRE ÉDUCATIF CANIN DE MILTON

CHIOTS À VENDRE. Golden enregistrés, 450$, Colley 250$, Labrador croisés 50$. Chiens adultes, Berger Allemand enregistrés, 500$, Boxer 250$; Golden 350$, Beagle 150$; Labrador 200$; Dalmatien 250$; Caniches Toys 100$, Berger Allemand 300$; Border Colley 250$; Cocker 200$. Aussi disponible Berger Allemand de protection. Tous nos chiens sont vaccinés et vermifugés, garantis avec une base d'obéissance.

SPÉCIAL, COURS DE GROUPE

base 1 et avancé, 125$.
Inscription immédiate. Inf: 776-6696

CHATTERIE CAPRICE ENRG. Enfin nos chatons domestiques sont arrivés. Différentes couleurs, prix compétitifs. Prime-cadeau à l'achat d'un chaton... Aussi siamoise 10 mois, enrg. ped. opérée, très bon tempérament. Nous avons toujours des chats à vous offrir, de tous les âges. Ouvert 7 jours. Nourriture lan's disponible. Bienvenue aux éleveurs. 514-772-6192

CHAT PERSAN mâle, Brown Tabi, 1 an, pure race, très beau, caractère très doux, très bon prix. 514-772-6320

CHEVAL CANADIEN BELGE, 7 ans, 16.2 mains, 1,400 lb, dompté à la selle, 1,200$. 460-2082

CHIOTS Doberman, 15$ nég. Cause: défaut de couleur ou autres croisés. Inf. 379-9213

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER, 11 semaines, enregistrés, vaccinés, garantis. 514-291-3665

CHIOTS LABRADOR BLONDS, Golden Retriever, Berger Allemand, Setter Irlandais. Cocker américain. Info : 379-9710

CHIOTS ROTTWEILLER mâles, 2½ mois, pure race, vaccinés, parents sur place. Inf. 293-3423

CHIOTS SHIHTZU pur-sang, non-enregistrés, vaccinés. Info: 372-4181

DALMATIEN femelle, pur sang, vaccinée, vermifugée, obéissante, âgée de 8 mois, douce, propre, cause de vente: départ. Inf. 372-0466

DEUX MAGNIFIQUES CHIOTS Shihtzu pure race, 150$. Aussi ACHÈTERAIS CHIOTS de petites races, purs ou croisés ainsi qu'un petit chien de maison. 777-0130

FEMELLE DOBERMAN très belle, 60$ nég. Aussi femelle Shihtzu. Inf. 379-9213

GOLDEN RETRIEVER, mâle, 10 mois, vacciné, aimant la compagnie, très doux pour les enfants. 372-9962

GOLDEN RETRIEVER doré, mâle 1 an, tatoué, enregistré, vermifugé, très doux avec les enfants, cause: retour au travail temps plein. 539-3475

INSÉPARABLE vert à tête pêche, mâle de 1½ an, apprivoisé, équipement compris, 75$. 295-2846

PENSION et TOILETTAGE
pour chiens et chats, enclos ind. int., chauffé avec communication ext. Toilettage toutes races, sur rendez-vous. Service de cueillette disponible. 539-1431

ROTTWEILLER: très belle femelle, 3 mois, 2 vaccins, vermifugée, enregistrée, 250$. Parents sur place, 125 lb chacun. Faut voir. 375-2284

ÉTALON ARABLE 2½ ans, blond, 4 pattes blanches, 14 mains, 750$. Inf. 514-549-2212 ou 772-2348

TECKEL: Caniche, Shihtzu, Bichon, mini-Colley. Animalerie Le Caméléon, 777-7929

VACHES À BOEUF saillies au Limousin; chèvres et poneys nains. Voiture à chevaux, 300$. 776-7447

2 CHEVAUX BELGE, blonds, 1 mâle et une femelle, pèsent environ de 2,300 à 2,500 livres chacun, 5 ans en juillet. En plus voiture avec S, attelage et selle. 777-2564

266 ARTICLES DE SPORT

SNOWBOARD K2 iS2, avec bottes Airwalk, 450$. Yan, 539-3156

267 ORDINATEURS

AIMERIEZ-VOUS AVOIR UN 686-100 mhz à 1,889$ ou un 586-133 mhz à 1,569$?
MARCHÉ AUX PUCES DE L'ORDINATEUR
114 Caroline, St-Alphonse 777-3991

CENTRE du CD ROM Adulte

CD photos, films, interactifs, CDI.
Pierre, 777-5688

DEMANDE À ACHETER: Jeux de simulation de vol d'avion sur MacIntosh.
À VENDRE: Piste de course de marque AFX, valeur 180$ pour 60$. 378-7558

ORDINATEUR PORTATIF • Canon 486 SX, 25 Mhz • 4 Megs RAM • Lecteur 3.5", 1.44 Mo • 2 entrées PCMIA • Port série et parallèle; • Écran 16 couleurs, Résolution 640x480 • Imprimante intégrée • Fax-modem 14.4k (externe) • Track ball • Logiciels incl: WordPerfect, Ami-Pro • Autonomie de 4 heures sur pile intégrée • Adapteur DC-AC • Élégante pochette de transport. 2,200$
Contactez François au 266-1481

267 ORDINATEURS

ORDINATEUR 386 4 Meg Ram, H.D. 250 Meg, écran-couleur, souris, logiciels et jeux. 775$. Inf. 263-4148

RÉPARATION ET LOCATION d'ordinateurs à court ou long terme. Estimation gratuite. 378-6672

Un PROBLÈME avec VOTRE ORDINATEUR? Nous avons la solution, que ce soit pour une réparation, évaluation, mise à niveau ou tout simplement pour l'achat d'un nouveau système, nous pouvons vous aider.
NOUS OFFRONS: Un service courtois, rapide et efficace accompagné d'un excellent rapport qualité-prix ainsi qu'un service après-vente hors-pair. Nous sommes là pour vous conseiller.
D.M. INFORMATIQUE ENR.
372-5022

269 BATEAUX

AAAAAAAAAAAAAAAA- ACHÈTERAIS CHALOUPE, canot, pédalo, remorque et moteur 15 HP et moins. Peu importe la condition. 777-0481 ou 776-6257

BATEAU MAGIC
AVIS IMPORTANT POUR TOUS LES PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX.
Vous avez besoin de services tels que:
• Nettoyage • Polissage • Entreposage
Réparation de tout genre (sur place ou en atelier); rembourrage de sièges, etc., concernant tous les types de bateaux.
CONTACTER Michel Ruel,
(propriétaire de Carrosserie Granby)
986, rue Denison Est, Granby
Tél: (514) 375-6555 - Fax: 375-8956
* N.B.: Estimation gratuite

CHALOUPE 14.6 pi. Mariner 20 hp, remorque. 514-248-7148

CUSTOM CRAFT 16 PI.

avec toile, radiocassette, moteur 50 hp Johnson et remorque de compagnie Microcraft. Prix 2,600$ négociable. Inf: Réal Côté, 777-7565

MOTEURS JOHNSON 9.9 et 2 HP et chaloupe 14 pi. en fibre et remorque et canots 16' et 14', peut vendre séparément. 777-0481 (répondeur)

PETERBOROUGH 15', avec remorque, moteur Johnson 70 hp, avec équipement de ski, sonar Eagle, radiocassette Am-Fm. 777-7184

PRINCECRAFT, superpro 166, Evinrude 60 hp, 1993, avec remorque. 12,000$. 372-9372, Michel

VOILIER LANCER, 28 pi. bleu, tirant d'eau 36", quille longue, moteur 9.9 + équipement. 16,000$. Inf. 469-5545

271 DIVERS A VENDRE

AAA- PIZZA: mini-four double, 30x30x26" large, électrique. Plaque chauffante pour pain à hot-dog. Four au gaz propane 60". 1-514-375-5330

AAA ÉQUIPEMENTS NEUFS, URGENT!
2 trancheurs à viande autom. Berkel; comptoir de préparation multiples, bière, salade, hamburger, etc. 18 pi.; 2 toasters verticaux (hamburger); 1 bar-laitier Electro Freeze complet; Contrôle électronique pour boisson; Machine crème glacée Tayler modèle 754; 2 barbes à papa; scelleuse-emballeuse; Unité de chambre froide; 24 bancs de bar; tables et chaises.
1-514-375-5330

ACHETONS

CASSETTES ET CD USAGÉS
Payons "cash". Aussi vente-échange.
LE TROC, 338 Principale, 777-2199

ACHETONS ET VENDONS
de tout ou presque
Toute sorte de marchandise
Articles de maison, vaisselle, jardin.
Également: Faillites, successions, surplus de manufacture et faisons encans:
LES MERCREDIS et VENDREDIS SOIR
au 1154 CHEMIN KNOWLTON
Pour tous genres d'encans:
ENCANTEUR BENOIT
263-2708 OU 263-5660

AMEUBLEMENT D.L. et FILS
496 boul Boivin, Granby.
Achat et vente meubles et électroménagers. Payons bons prix. Ramassons vos vieux appareils défectueux gratuitement.
776-5211

AMPLIFICATEUR de guitare Fender, à lampes, tête indépendante, deux haut-parleurs, 4 entrées et 2 sorties. Prix à discuter. Faut voir. 777-3069, répondeur

ANTENNE DE TV, 45 pi. de long, avec rotor, à vendre. Inf. 372-9724

ARMOIRES DE CUISINE à vendre, en bonne condition. Inf. 378-7686

ARMOIRES DE CUISINE en orme massif, au complet, 700$. Aussi vaisselier en orme massif, 200$. 539-4626

AUBAINE! REMORQUE 5x8, roues doubles, fermée avec boîte aluminium, très propre, 600$; DODGE CARAVAN 1989, équipé, condition A1, 7,000$. 372-0126

BALAYEUSE Electrolux, avec balai élect. et mini-balai pour auto, très propre, 300$. Inf. 378-8145

271 DIVERS A VENDRE

AU SURPLUS D'ARMÉE: vêtements, bottines, tentes militaires, bureaux, classeurs, chaises, écrans, coffre-fort, classeurs à l'épreuve du feu, etc. Au 3615 Principale, à Dunham. 295-2766

A BAS PRIX, liquidation. Parqueterie prévernie: 1.09, merisier naturel: .89, chêne: .99, aspine 7/16: 3.99$, 5/8: 8.79$; plywood ¾: 11.59, ½: 15.69; ¾: 17.59; porte masonite: 8.39$; acier: 35.95$; isolant rigide rose 1": 4.79$, 2": 9.55$; tapis: 3.79, 1x3x8: 29^{2}; 2x4x8: 89^{2}; 2x10x12: 4.99$; 16: 6.79$. Matériaux À Bas Prix St-Hyacinthe. 1-514-799-1970

A LIQUIDER équipement de dépanneur: Compresseur, congélateur à produits glacés, tablettes, comptoirs, logiciels, réseau, etc. 777-5513

A VENDRE: réservoir à essence neuf et master cylindre pour Acadian; 2 pneus 165-13; Réfrigérateur gaz-élect. fonctionne très bien, pour camping. Faites une offre. 293-2668

A VENDRE articles de bébé, propres. Inf. 378-1138

BALAYEUSE Rainbow, système filtration à eau; Guitare sèche; Mini-laveuse. Inf. 372-8120

BANQUETTES arrière et leurs fixations pour Van 3 ou 4 places, velours bleu. 200 $ ch. 534-2372

BASSINETTE BLANCHE avec matelas, parures, contours et mobile, couleur pastel, poussette marine, chaise haute Evenflo, parc, jouets, bain, vêtements pour bébé, etc. Le tout presque neuf. 378-6323

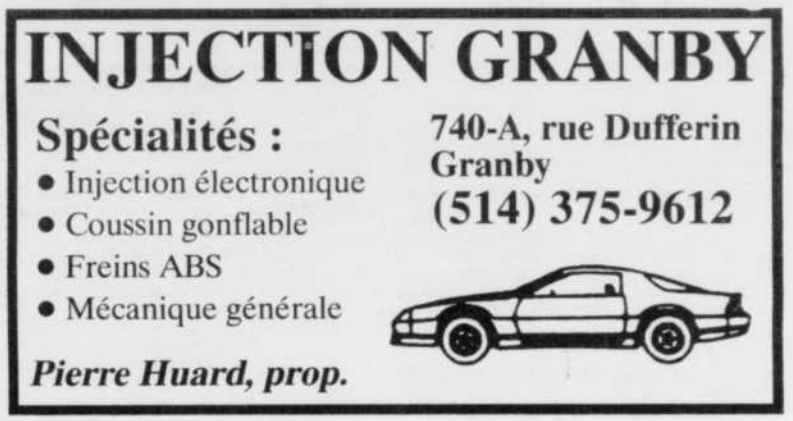
BIJOUX ANCIENS Orgues 2 claviers 200$; pupitre; livres (d'enfants) divers. Achèterais autos, bas millage, de 1988 à 1991, en bonne condition, pas cher. 378-0225

BOÎTE DE CAMION en fibre de verre pour Chevrolet ¾ tonne, 1988, avec coffres sur les côtés; idéal pour contracteur. Aussi boîte longue en fibre de verre pour S-10 1985. 372-9940

BUREAU DE PRÉSIDENT 5 tiroirs, 36x72, avec vitre de dessus. 378-1052, Pierre

271 DIVERS A VENDRE





CB MIDLAND 40 canaux, Am Side-Band, spécial, avec antenne de base, et fil coaxial, un Power Supply. Le tout 375$ ferme. Lot d'articles pour marché au puces ou vente de garage. 293-3587





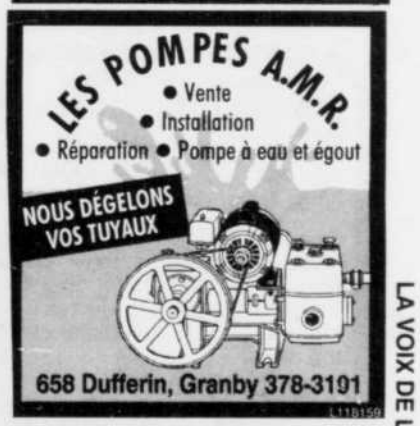
BESOIN URGENT

D'ACHETER DES VIDÉOS VHS ou BÉTA
Téléviseur et audio, etc.
Fonctionnels ou défectueux
OFFRONS LES MEILLEURS PRIX.
PAYONS COMPTANT. JOUR: 375-2323

BIBLIOTHÈQUE moderne, mélamine blanche, 250$; SUZUKI Swift 1991, 2 portes, 5 vit. man. 182,000km, moteur 1.3 L, 2,200$. Inf. 375-1245

BUREAU DIRECTEUR en chêne, un fauteuil exécutif, 4 chaises visiteurs. Prix à discuter. Inf. de jour sur semaine: 514-534-2265







271 DIVERS A VENDRE

CAISSE ENREGISTREUSE électronique "Tec", comme neuve; Balance électronique "Tec", comme neuve. 777-6665

CANOT 16' 300$; Scie radiale 10" 400$; Terrain 3.2 acres + garage; Exerciseur; Chienne Boxer, chiot à donner. 266-1750

CASSETTE SUPER NINTENDO

Plus de 300 cassettes à louer. 1,75$/1 jour, 5.05$/7 jours. Aussi location d'une console de jeu + 3 cassettes à 21.93$ pour 7 jrs. **NOUVEAU** Vente, échange de cassettes neuves ou usagées. Aussi des cartes de **Magic, de sport et des 'Pogs'.**
LE TROC, 338 Principale, 777-2199

CAUSEUSE 90$; Mob. cuisine; TV; Laveuse-sécheuse 90$; Étagère 3 sections; Lit 3 dans 1 (garde-robe, pupitre, banc) mélamine; Cuisinette McDo Fisher Price, 45$ nég.; Jouets; Brouette 45$ nég.; 2 boîtes de linge fille 15$ et 2 boîte garçon 15$; Dynasty 89; Trans-Am GTA. 375-4052

CHAMBRE FROIDE 8'x5'x8' haut, avec compresseur; plumeuse à volailles; emballeuse commerciale; table de boucher, etc. 514-549-2816

CHARRUE 2 RAIES, 125$; roulettes 3 pts, 16x24, 300$; niveleuse 6', 200$; pièces pour tracteur et machineries, outils et beaucoup d'autres articles.
RECHERCHE TRACTEUR pour pièces ou en marche. 293-5086

CHAUFFERETTE gaz propane (30"x19"x28" H), avec pilote, thermostat, régulateur et bonbonne, idéale pour chalet ou camp, 100$; Press-drill d'établi, presque neuve, 85$; Déshumidificateur 50$. Inf. 372-6619

COFFRE-FORT; Réfrigérateur; Système de son; Congélateur; Déshumidificateur, Radio de table.
Info : 375-7143

COLLECTION DE LIVRES de Tintin, complètes (22 volumes), 100$; Almanach modernes de 1927 à 1990, 75$. 777-4425

COMPRESSEUR 12 HP Imgersol Rand 550V, réservoir 120 gals, moteur élect. 1,2,3 HP 220V, cylindre hydraulique 8" Dia avec die pour presse hydraulique 50 tonnes, unité hydraulique ¾ HP. Prix à discuter. 771-7634, rép. 772-6817

CONGÉLATEUR 20 pi.cu, payé 600$ demande 250$; Charcoal 45,000 BTU avec housse, payé 550$ demande 275$; Hamac payé 325$ demande 150$. Ces articles ont peu d'usure et sont en très bonne condition. Info : 378-3913

CONGÉLATEUR
12 pi.cu., prix 100$.
534-0087

CONGÉLATEUR 15 pi.cu. marque "Wood's" en très bon état. Inf. 469-2214

CUISINIÈRE AU PROPANE 275$; 5 roues à 1,600$. Le tout négociable. Inf. 372-4193

ENSEMBLE poêle et frigo, amande, 17 p.c. bon état, 600$; Frigo blanc Roy, 16 p.c. 350$; Table langer, bois blanc style col. 40$. Inf. 378-8128

FOUR À MICRO-ONDES Panasonic, 75$; lave-vaisselle amande, 100$. 372-5247

GROS CONGÉLATEUR 1994, 11 pi.cu. Ordinateur 486DX2-66 mhz, 8 megs, sept. 1994; imprimante Canon BJ-230, 15"; fax modem 14,400, etc. 372-1794

JOUETS pour fillette, carrosse chromé, chaise-haute Fisher Price, **ETC.**; 2 cannes alum. ajustables neuves pour handicapés; Fusil à souder. 776-1205

POINTE ST-JACQUES
À VENDRE
BUFFET DU SAMEDI SOIR
Comprenant : soupe, salade, fesse de boeuf, fesse de porc, rôti de dinde, gigot d'agneau, pommes de terre, légumes, choix de desserts, thé ou café.
9,95 $ p.p. Cette offre prend fin le 30 avril 1996
Réservations : 372-2511
L128771

Achat d'armes à feu usagées
Estimation gratuite
"Pavillon 259"
A. FERLAND SPORT
259 Notre-Dame
Roxton Falls
(514) 548-5777
271-C407160

271 DIVERS A VENDRE

JEU VIDÉO
SENS UNIQUE, SUPER NINTENDO
Location de cassettes: Super Nintendo et Sega Genesis pour 5.05$, la semaine.
Nous faisons la vente et les échanges de cassettes neuves ou usagées.
Spécial Mickey Mania et Trolls 39.99;
NOUVEAU! Play Station, location et vente.
AVONS AUSSI cartes de sport toutes les nouveautés et cartes Magic.
Heures d'ouverture: lundi au mercredi de 17 h à 19 h, jeudi et vend. 17 à 21 h; samedi de midi à 17 h. Dim. de 13 h à 17 h.
Au 395 ST-JACQUES, Granby, 777-7969

LASER DE CONSTRUCTION de marque L.B.2, pour effectuer travaux de niveautage. Inf. 379-5138

LAVEUSE-SÉCHEUSE 275$, peut vendre séparément; Lave-vaisselle Kitchen Aid, 6 ans, 225$; Micro-ondes 50$. 375-8833

LAVEUSE-SÉCHEUSE blanches, 300$; Téléviseur Toshiba 20 po, 100$; Vidéo Beta, 100$. Le tout très propre.
Info : 378-1312 Richard

LAVE-VAISSELLE Maytag encastré, couleur noir, 15 ans, en bonne condition, 100$. 378-0117

LAVE-VAISSELLE encastré Maytag, environ 12 ans, excellente condition, 125$. Inf. 378-0874

LE FOUINARD DE L'USAGÉ
2550 PRINCIPALE, ST-PAUL
Tél. 379-9555 ou 1-514-553-4267
OUVERT 7 JOURS de 10 à 5 hres
LOCAL A LOUER en partie
VENTE DE FERMETURE: 25% sur $100.
Laser 10 pour 50$
VENEZ faire des offres
ENCAN BAR HOLLIDAY, Deauville.

LINGE ENFANT 0-2 ans; Douillette petit lit 28x54 avec jupon, ciel de lit et autres, 200$; Coussin d'allaitement 8$; Chaise bébé 10$; Sac de jouets pour bébé 25$; Mob. musical, 15$; Bordure tapisserie pour bébé 15$; Poussette double, 80$; Petit lit bébé, 5$; Traîneau bébé 10$; Bassinette avec matelas 100$; 2 barrières 15$ ch.; Chaise berçante sur bille 50$; Douillette bassinette avec acc. 75$; Lit d'eau 54 po, chauffant avec base, 125$; Store PVC pour porte-patio 30$. 534-0715

LIT DE BRONZAGE usagé, L'Intégral, 28 lampes, comme neuf, (garanti), 514-774-6525 ou samedi soir et dimanche: 514-591-2762

MEUBLE DE MACHINE à coudre, 3 tiroirs, très propre, à bon prix. 375-0848

MOBILIER DE CHAMBRE Roxton, érable, 6 mcx, 1,400$. Poêle combustion lente, 2 portes, 325$; mobilier en merisier 6 mcx, lit 39 po, 600$.
Mobilier pour jeune fille, en mélamine blanche, stratifié, 4 mcx, 600$.
293-6031 (répondeur)

MOB. DE CUISINE en bois, avec bahut, très propre, 375$. Aussi lit d'hôpital avec matelas, 150$. 378-9909

MONNAIE ET TIMBRES
+ accessoires. Vente, achat, évaluation.
Inf. 776-6031

MOUTONNERIE ROBICHAUD
Vente de fermeture. Pantoufles, mitaines, chapeaux, housses de volant en peau de mouton, peaux, bas de laine, moccasins de raquettes; Machines à coudre industrielles, presse (clicker), étagères, etc. 378-5306

NOUVEAU À GRANBY
★ CENTRE DU VÉLO ★
VENTE ET RÉPARATION
DE VÉLOS NEUFS ET USAGÉS
Prix compétitif.
352 ST-ANDRÉ OUEST,
372-0687

ORDINATEUR français, 1½ an, tout équipé, 650$, imprimante 100$, le tout état neuf; ordinateur Zenith portatif, disque 5.25, 125$; lits superposés: haut: 39 po., bas: 54 po, neufs, 125$. Nég. 777-7160

PATTES D'ÉCHAFAUD de 5', usagées, 75$ du set, non négociable. Une boîte de camion ouverte, côtés de 2½', à pentures, avec beaucoup de coffres. 378-4845

PETIT CELLULAIRE GE, avec balance de contrat 6 mois, pour 250$ ferme avec un beau numéro. 777-6767

PLUSIEURS ARTICLES DE BÉBÉ tels que: bassinette, siège d'auto, chaise-haute, etc. Inf. 777-7334

POÊLE, réfrigérateur, lav.-séch., 400$; Table de cuisine, 600$; Bibliothèque + tables. Info: 378-0893

POÊLE 2'x6' à l'huile, avec tuyau; 2 pannes 2'x6' en stainless et une cholette. Inf. 372-7399

POÊLE À FINIR SIROP 2x7 au bois, avec panne 2x6, acier inox., 550$; 500 chaudières alum., 1½-2 gallons avec chalumeaux 1.50$. 539-0476

POUR VOUS PROCURER vos Cosmétiques Finelle, toujours en réduction. Contactez Hélène Tanguay, St-Pie, 514-772-6888 ou 1-800-570-4242

ÉQUIPEMENT pour fabrication de bardeaux de cèdre, très bonne condition. MARCHÉ AUX PUCES, directement du manufacturier, liquidation de manches de masse, 2e qualité, 28", 32" et 36". 514-292-4310

271 DIVERS A VENDRE

ÉQUIPEMENT D'ÉRABLIÈRE: Chaudières, couvercles, chalumeaux. Inf. après 18h au 539-3509

SERVICE DE L'ESTRIE
Les Spécialistes de l'électroménager,
385 Dufferin, 777-5544
Département d'appareils ménagers, grand choix de réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sécheuses usagées. Appareils solidement garantis, livraison gratuite.

SUPERBES MATELAS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
Choix de grandeurs et de supports, Pillowtop jusqu'à 740 ressorts. Garantie complète. Épargnez du tiers à la moitié du prix de détail régulier et en + déjouez les 2 taxes.
Venez voir Dans ma Maison. 375-0941

SUPER PRIX
COPIE SERVICE
CARTES D'AFFAIRES N/B
25$ / 1000
4 COULEURS PROCESS.
130$ / 1000
IMPRESSIONS 8½x11, N/B
25$ / 1000
777-4480

TABLE DE REDRESSEMENT DE CHÂSSIS pour auto, modèle 955, hydraulique, avec 2 boumes, presque neuve, 539-0975

TÉLÉVISEURS couleurs et noir/blanc usagés, toutes marques. Bonne garantie.
Inf. 378-7273 ou 378-3604

TOYOTA CAMRY 1990, bleu, 4 portes, tout équipé, garantie jusqu'en juillet 1996, kilométrage illimité. Vidange d'huile à vie. 10,000$.
ARTICLES DE BÉBÉ: linge garçon 0-12 mois, marchette, 25$; 3 poussettes: 20$, 45$ et 100$; barrière, 30$; mobile musical, 5$; chaise haute 3 dans 1 Playskool, 80$. Lit d'eau queen, en cuir noir, 350$; Voiturette en bois. Inf: 776-7336

TRACTEUR À JARDIN Noma, 18 HP, transm. man., tout équipé, 4 mois d'usure. Après 19h Michel (514) 270-2317

TRACTEUR À PELOUSE 12 hp, avec ramasse-herbe, prix à discuter. 514-546-2364

TRALIER 4X8' roues 15 po. Trailer plateforme 6x10, roues 12 po, idéal pour 4 roues ou autres. 293-3587

VENTE DE GARAGE INTÉRIEURE
Vend.-Sam. 8 et 9 mars de 9h à 17h
Nous vendons de tout ou presque: Meubles usagés, vêtements usagés, vaisselle, livres, etc.
FONDATION GÉRARD BOSSÉ
166 Cowie à Granby
(stationnement Pointe St-Jacques)

VENTE ET ACHAT
Meubles, appareils ménagers
Info : J. Pontbriand,
2267 AVE. DU LAC OUEST, Roxton Pond
(514) 372-2450 ou (514) 378-2317

VIANDE POUR CONGÉLATEUR
Boeuf, porc, poulet, poisson, etc. Plan budgétaire à partir de 25$/semaine. Satisfaction garantie. Livraison gratuite. Souvent imité, jamais égalé. La meilleure solution. Les Provisions de l'Estrie. Pour info: 372-8245, 1-800-363-8367

286 DEMANDE A ACHETER

271 DIVERS A VENDRE

* NETTOYAGE M.G. *
LAVAGE DE TAPIS
Nouvel équipement à séchage rapide
13.99$ / PIÈCE (12x14)
MOB. SALON 45$
Inf. 777-0790

2 CHIFFONNIERS ANCIENS, en érable, lampes anciennes; Coffres anciens. Inf. 293-6418

4 RALLY WHEELS 14 po, allant sur Ford, 4 trous. 2 chaises berçantes. Boîte fibre de verre Prestige sport pour pick-up S-10 boîte courte; Ford 1928, coupée, 2 portes. 777-2271, 372-5443 Patrick

273 MARCHÉ AUX PUCES

VARIÉTÉ ET DIFFÉRENTS ARTICLES de 1$ et plus; Corroyeurs à bois usagés 4", 6" et 8"; Produits chinois; Batteries; Tapis 24"x48" bordés; Chain-bloc 1 tonne 79$; Press-drill antique 150$; Banc scie avec corroyeur intégré. **Bienvenue SURPLUS MAXI-CHOIX, 1649 Principale, Granby (face Camping Tropicana), du mercredi au dimanche, de 9h à 17h. 372-1219**

274 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE érable de montagne, en blocs secs. Livraison 49$/la corde. Inf. 534-2941

BOIS DE CHAUFFAGE sec, 16" long à 53$, pour 6 cordées ou plus 50$ la cordée livrée, prix spécial pour bois frais coupé; bois en longueur de 8', 175$ la cordée 4x8x8' (livraison par 5 cordées) ou 4' long à 90$ la cordée (livraison par 2 cordées). **PIERRE LAPLANTE, 153 Chemin Bethanie, Ste-Christine, 819-858-2282 jour, 514-546-4739 soir.**

BOIS FRANC MÉLANGÉ
39$ la corde livrée. Réservez pour l'hiver prochain. 777-7565

SUPER SPÉCIAL
Bois de chauffage sec de plus d'un an à un prix super bon marché
38 $ / corde
Livraison 5 cordes et +
Léger supplément - de 5 cordes
Linda ou Roger
372-8084
274-C407064

281 MACHINES A COUDRE

LOCATION R.S. enr.
PLAIN ÉLECTRONIQUE et OVERLOCK à louer. Info : 378-2381 après 15h30

282 VETEMENTS A VENDRE

LINGE DE FILLE 0 à 24 mois, très propre. Inf. 378-4318

MANTEAU DE CUIR pour dame, gr. 5 ans, très bonne condition.
AUSSI confections maison, vêtements gr. 12 ans, pour finissantes, robes et ensembles 2 pièces neufs. Offres raisonnables acceptées. 263-3466

286 DEMANDE A ACHETER

282 VETEMENTS A VENDRE

ROBE DE MARIÉE modèle original, gr. 9 ans, 500$. 375-1427 ou 378-9757 demandez Sylvie.

VÊTEMENTS de bébé 0 à 18 mois, majorité garçon, de 0.25¢ à 2$; Vêtements maternité variés, 9-10 ans ou médium, 2$ le mcx. Inf. 375-7047

283 ANTIQUITES A VENDRE

ANTIQUITÉS:
ROXTON POND
922 rue Principale, Roxton Pond, (Route 139) près de l'église. Ouvert jeudi et vend. de midi à 20h et sam.-dim. de 11h à 17h. 514-777-2245

286 DEMANDE A ACHETER

AAAAAAAAAAAAAAAAAA
ACHÈTERAIS CHALOUPE, canot, pédalo, remorque et moteur 15 HP et moins. Peu importe la condition. 777-0481, 776-6257

AAAAAA ACHÈTERAIS CHALOUPE canot, moteur, remorque, roulotte, tracteur de ferme, niveleuse pour tracteur, etc. 379-9508, pagette 379-7120

ACHETONS ORDINATEURS USAGÉS de toutes marques, peu importe l'état. Évaluation gratuite. 378-6672

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS ET USAGÉS: meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtepointes, sculptures en marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; lithographie Louis Icart, etc.
266-7734 ou 776-8834

ACHÈTERAIS TRAILER-DOMPEUR, pour transport de bois. Inf. 777-0119

ACHÈTERAIS VÉLOS de montagne ou vélos hybrides, de bonne qualité, ayant besoin de réparation ou pour les pièces.
Inf. 379-9978

ACHÈTERAIS airs climatisés, de 5,000 BTU à 30,000 BTU, de toutes marques.
ACHÈTERAIS JEEP 4x4, ou style Pathfender, Jimmy, Toyota Four Runner, années 1992 et moins. Inf. 378-4426

ACHÈTERAIS manteau de cuir noir, style moto, avec frange. 777-1135

ACHÈTERAIS table de salon, de marque "Roxton". Inf. 372-2500

ATTENTION! RAMASSONS gratuitement objets de toutes sortes et meubles en bonne condition. Inf: 372-1688 ou 777-0943

RECHERCHE LIT D'ENFANT en forme de voiture "lit-auto", 266-4174 ou au bur. 266-4100

URGENT BESOIN
DE VÉLOS usagés, hybride ou montagne. Aussi recherche sacs ou ensembles de golf usagés. Inf. 777-3210

288 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDÉON "Honica" à clavier, tout neuf, 700$. Inf. 378-8128

CLAVIER électronique "Yamaha", model: PSR510, comprenant: le support et le banc, état neuf. 750$. 266-0370

CLAVIER Technics KN2000, comme neuf, avec beaucoup d'extra. 514-535-6670

ORGUE YAMAHA 3 claviers, pédalier complet, en excellente condition. 378-3319

PETITS PIANOS D'APPARTEMENT, en excellente condition, très propres. Inf. 295-3363

SAXOPHONE ALTO de marque Dixon super de luxe, professionnel, état neuf. Inf. 375-0369

Association pulmonaire du Québec
4837, rue Boyer, Bureau 100
Montréal (Québec) H2J 3E6
(514) 596-0805

286 DEMANDE A ACHETER

BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS
5$
MÉTAUX A.D. PICARD INC. 774-9802
REBUTS DE MÉTAUX - «SCRAP MÉTAL»
ATTENTION Usines, commerçants, cultivateurs, garagistes, le meilleur endroit pour vendre ferraille, métal, tôle et automobile, c'est chez
MÉTAUX A.D. PICARD INC.
Prix spéciaux pour les gens de Granby et des Cantons de l'Est
Nouveau sur présentation de cette annonce, un boni de 5 $ vous sera remis lors de votre livraison Certaines conditions s'appliquent
Balance électronique de 70 pieds sur les lieux
750, GRAND RANG ST-FRANCOIS, (ROUTE 235), ST-PIE (VOISIN DE SANAIR) 128922

289 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

PORTES ET FENÊTRES
Vente et installation
Estimation gratuite
Revêtement vinyle/aluminium
(Nous plions aluminium)
Entreprises J.R. Thomas
2224 ROUTE 112, ST-PAUL
379-5807

2 FENÊTRES coulissantes, blanches, (4 vitres), 33x38, aluminium. Idéal pour garage ou remise. 372-9196

301 PERSONNEL DEMANDÉ

AGENCE QUÉBEC MODE MANNEQUINS
RECHERCHÉS POUR SUPERGALA MODE "COLLECTIONS DÉSIGNERS"
aucune expérience requise
Recevez cours de mannequin
Attestation de l'agence
Possibilité d'emploi par la suite.
COURS le MERCREDI soir 13 mars à 20h.
AU GRANBYEN
Inf. 375-0181

AIDE-CUISINIER demandé, pour travail les vend.sam.dim. soir, avec expérience; AUSSI serveuse demandée, horaire variable, semaine et fin semaine, minimum 3 ans d'expérience. Se présenter en personne à l'Auberge des Carrefours, Cowansville, 263-7331

ASSISTANT(E)S EN SANTÉ-BEAUTÉ recherché(e)s, dynamiques, belle personnalité, beaucoup d'entregent. Possibilité d'avancement. 777-7117 Louise.

ATTENTION ! ATTENTION !
À tous les organisateurs de défilé de mode **Centre de Beauté Unique,** bronzage, coiffure, fera des prix spéciaux à vos mannequins. Info : 375-4238

A KNOWLTON, vendeur(se) demandé(e) avec expérience dans la vente de chaussure, bilingue et dynamique. Temps partiel incluant fin de semaine. Envoyez CV à Elegance Thomas Wallace, 264 chemin Knowlton, C.P. 330, Knowlton, J0E 1V0

301 PERSONNEL DEMANDÉ

CHAISE À LOUER pour coiffeuse avec clientèle, 75$/semaine, très bonnes conditions de travail. 776-6411

COIFFEUSE demandée au Salon Le Figaro aux Galeries de Granby. 378-5844

COMMIS DE BOULANGERIE avec minimum 1 an d'expérience, dans un département de "Bake off", est demandé au Provigo, 330 St-Jacques à Granby

COMPAGNIE D'ENTRETIEN DE PELOUSE recherche personnel pour travaux d'aération. Doit posséder Pick-Up ou petite remorque. Salaire + bonis et allocation pour véhicule. Possibilité d'avancement.
(514) 777-7779 entre 9 h et midi.

DOMAINE DE L'AUTOMOBILE

HOMME DE SERVICE
ALIGNEUR DE ROUES
TECHNICIEN
CONSEILLER TECHNIQUE

Faites parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible au

Casier 1076
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin
Granby (Québec)
J2G 9L4

Postes offerts également aux hommes et aux femmes

301C407648

IGA DAIGNEAULT COWANSVILLE

Nous sommes actuellement à la recherche de gens consciencieux et dynamiques pour se joindre à notre équipe.

QUALIFICATIONS REQUISES:
- Secondaire V
- Bilinguisme (français et anglais)
- Expérience pertinente à l'emploi

FONCTIONS

VIANDES
- Boucher(ère)
- Poissonnier(ère)
- Commis à la charcuterie
- Gérant (e) à la charcuterie

FRUITS ET LÉGUMES
- Commis aux fruits et légumes

ÉPICERIE
- Commis d'épicerie

BOULANGE
- Commis à la boulangerie
- Cuisinier(ère)

CAISSE
- Caissier(ère)
- Emballeur(euse)s

ADMINISTRATION
- Préposé(e) à l'informatique

Salaire selon les échelles en vigueur
Avantages sociaux.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 1er avril 1996 à l'adresse suivante:

L.A. DAIGNEAULT & FILS
526, rue Sud
Cowansville (Québec) J2K 2X8

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue. 301C407607

301 PERSONNEL DEMANDÉ

✓ Un bilan de mes intérêts, valeurs et exigences!
✓ Un choix éclairé et judicieux! ✓ Un emploi épanouissant!

Nathalie Vachon, c.o.
Conseillère d'orientation



membre de

- Orientation professionnelle
- Réorientation de carrière
- Aide en recherche d'emploi

Rencontre d'information gratuite

NOUVEAU!

916 St-Hubert, Granby 776-7316

L119119

OFFRE D'EMPLOI
CONCIERGE
Pour immeuble résidentiel

- 28 logements et plus
- Personne débrouillarde
- Devra résider sur place
- Rémunération selon les normes du secteur
- Confidentialité assurée

S.V.P. envoyez votre C.V. à :

Casier 1078
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin
Granby (Québec)
J2G 9L4

301C408585

SERVICE DE RÉDACTION
Curriculum Vitæ

«Un C.V. d'allure professionnelle sera toujours plus remarqué parmi la pile des employeurs»
Gilles Dumoulin

Aussi rédaction de:
Plans d'affaires • Rapports • Articles, etc

375-5473

BARMAID DEMANDÉES 2 ans d'expérience minimum. Sur rendez-vous: 469-0722 St-Césaire.

Centre C.T.L. ESTRIE
Cherchons personne(s)
autonome et sérieuse pour la vente de système de sécurité pour véhicule.
Exigences:
- Minimum Sec. 4 ou 5 (ou équivalent)
- Une certaine connaissance des autos
- Possède véhicule
- Ambitieux et veut investir dans son propre avenir.

Si vous êtes sélectionné(e)
Territoire à discuter
(premier arrivé, premier servi).
Clientèle protégée.
Faire parvenir votre C.V. à:
Mac-Tech enr.
60 Alexandra, Granby, Qc. J2G 2P1
ou prendre rendez-vous: 514-777-2291

COMPAGNIE EN PLEINE EXPANSION dans le domaine de traitement de pelouse est à la recherche de téléphonistes. Expérience dans le domaine serait un atout. 777-7334

COUTURIÈRES À DOMICILE demandées, avec Plain et Overlock, linge d'enfants. Inf. 372-6400 Jérôme ou Nancy.

CUISINIER(RE) demandé(e).
S'adresser en personne:
Rôtisserie de Granby, 799 Dufferin, Granby, demandez Claude ou Alain.

EMPLOIS D'ÉTÉ dans L'OUEST CANADIEN
Vancouver, Banff, Vallée d'Okanagan.
Plantation d'arbres, etc.
Nous pouvons vous aider à rejoindre plus de 1000 employeurs. Pour informations, postez une enveloppe pré-affranchie à:
ENTREPRISES QUEWEST, dossier #110
54066-707 Charest O.
Québec, Qc. G1N 4T1

HIBISCUS COIFFURE GRANBY, est à la recherche de PERSONNEL compétent, avec clientèle. Inf.: 375-2146 Claude.

301 PERSONNEL DEMANDÉ

LE MARCHÉ DU STORE
VENDEUR(SE)S DEMANDÉ(E)S
avec expérience de la vente.
Postes disponibles temps plein et partiel. Se présenter au 39 Évangéline ou tél. 777-1099 demandez M. Gilles Gagné.

MACHINISTE CNC
(Set-up man) pour fraiseuse
Poste de nuit. Se présenter au: OUTILS GLADU, 2115, St-Césaire, Marieville.

OUTILS GLADU recherche un **électronicien** bilingue pour réparation de machinerie à contrôle numérique. Se présenter au 2115 St-Césaire à Marieville.

PATIO VENISE
Emploi saisonnier:
- Vendeurs au magasin
- Camionneur-livreur
- Installateurs de clôtures et rampes en PVC, Frost
- Installateurs de patio
- Peintre de meubles de jardin

Sur rendez-vous seulement:
514-379-9256

PERSONNEL DEMANDÉ
Entreprise spécialisée dans la fabrication d'ameublement de bureau sur mesure est à la recherche de personnel.
EXIGENCES:
- **Secondaire V - Diplômé**
- **Disponible immédiatement**
- **MINIMUM de 10 ans d'expérience**

Travaillé avec stratifié, MDF, Massif, bois contre-plaqué.
Toute personne n'ayant pas ces exigences VEUILLEZ VOUS ABSTENIR S.V.P.
Présentez-vous chez:
INOTEC INDUSTRIES INC.
320 Jacques-Cartier Nord, Farnham
Du lundi au vendredi entre 8h et 16h.

RECHERCHE ASSOCIÉ avec un camion diesel, roues doubles, pour transport. 777-3547 ou 379-7391

REPRÉSENTANT DES VENTES (INTERNE)
Notre client, une vitrerie commerciale établie depuis plus de 35 ans, est à la recherche d'un **représentant** pour se joindre à l'équipe.
EXIGENCES:
Expérience dans le domaine des portes et fenêtres résidentiel.
Connaissance du code du bâtiment - Facilité avec les chiffres.
Habileté manuelle - Polyvalent.
Expérience en service à la clientèle.
Connaissance de l'anglais, un atout.
RÉMUNÉRATION:
Le client offre un salaire de base, plus pourcentage sur les ventes.
S.V.P. FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 16 MARS 1996 À:

RessourcExcel inc.
Dossier REP110
163, rue Cowie
Granby (Québec)
J2G 3V5
S.V.P. ne pas téléphoner, seul les candidats(es) retenus(es) seront contactés (es).

301 PERSONNEL DEMANDÉ

PRÉPOSÉ(E) à la CLIENTÈLE
dans centre de photocopie
avec expérience en composition graphique sur ordinateur. Poste à temps plein et disponible sur appel. Info : 777-4480

REPRÉSENTANT(E)S
Salaire intéressant + boni.
Aucune sollicitation. Clientèle fournie par le bureau. Bienvenue aux 40 ans et plus! Formation complète. Inf. (514) 777-7779

TRAITEMENTS LOGIC H2o
RECHERCHE TÉLÉPHONISTES
pour télémarketing
Expérience serait un atout.
Heures: du lundi au vend. de 17h à 21h.
Salaire minimum + commission.
777-5775, 777-1232, 372-9691

SERVICE ALIMENTAIRE situé à Bromont recherche aide-cuisinier pour équipe de nuit. Doit posséder expérience à la caisse et à la supervision de personnel. Contactez Yves ou Carole au 534-2626

TÉLÉMARKETING! Être en charge des agendas, des agents promoteurs pour les cédules ainsi que la prise d'appel, horaire de jour et soir. Pour entrevue; 375-1848

308 NOUS RECHERCHONS

ACCOMPAGNATEUR(TRICE) au piano électronique pour nos pratiques de musique et chansons folkloriques (instruments variés). Tous les vendredis de 19h à 23h.
Inf. 372-0989

323 COURS

ANGLAIS
Cours: débutant - intermédiaire
Avancé - perfectionnement
Privés ou petits groupes
Aussi : conversation - traduction
"Prix populaire" - Déductible d'impôt
Inscrivez-vous dès maintenant!
PERMIS S.Q.D.M.
CENTRE LINGUISTIQUE H.B. Forand inc
514-372-2637

BESOIN D'AIDE
EN FRANÇAIS
Cours personnalisés et à votre rythme
Alphabétisation, primaire, secondaire, collégial ou universitaire.
JEAN NAUD
777-4672

BESOIN D'AIDE EN: français, mathématiques, anglais. Primaire, secondaire et aux adultes. Inf. 372-6310

CONCEPT MUGUETTE GAUVIN
VÉRITABLE CONVERSATION ANGLAISE
Ouvert à l'année
Cours personnalisé, unique, dynamique
PARTICULIERS ET COMPAGNIES
Cours privé et petits groupes
SESSION PRINTEMPS 96
CONVERSATION ANGLAISE
débutant, intermédiaire, avancé
JOURNÉES INTENSIVES ANGLAISES
AIDE EN ANGLAIS POUR ADOS
CONGÉ DE PÂQUES :
Inscription 27 mars
Activités pour 8 à 12 ans
TARIF ABORDABLE, REÇU D'IMPÔT
777-3652 répondeur lors des cours

COURS DE DÉCORATIONS DE PÂQUES ET PRINTANIÈRES
Chapeaux - topiaire - centre de table - swag - porte serviette - bonbonnière - etc.
Mar.: 13h à 16h. Lun. ou mar.: 19h à 21h
Pour inscription : 372-3698

GARDIEN AVERTI
COURS CROIX-ROUGE
SAMEDI 23 mars, 8h à 16h30
Marlyne 378-3354, Danielle 777-2964

Maîtrisez les grands logiciels de bureau sans contorsions!

Cours d'essai gratuit de 2 heures!
Sur présentation de cette annonce.



- Vous conservez le manuel de cours
- Vous débutez quand vous voulez
- Vous apprenez à votre rythme, selon un horaire souple que vous établissez vous-même
- Chaque étudiant dispose d'un ordinateur de bureau
- Les frais de formation sont admissibles aux crédits d'impôt fédéral

Établissements agréés par la SQDM et frais de formation admissibles en vertu de la Loi 90.

ACADÉMIE DU SAVOIR
FORMATION EN INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

110 St-Charles Sud, Granby 776-1588

L119087

323 COURS

COURS D'ANGLAIS
VOULOIR C'EST POUVOIR!
Veux-tu apprendre l'anglais?
Je peux te l'enseigner.
Veux-tu travailler en anglais?
Tu peux y arriver.
Veux-tu voyager en anglais?
Je peux vraiment t'aider.
J'ai parlé l'anglais toute ma vie
Et je l'enseigne depuis plus de quinze ans.
TÉLÉPHONE-MOI...
TU NE LE REGRETTERAS PAS!
(514) 378-0582
ÉCOLE DE LANGUE KARO

REIKI
TRADITIONNEL
Méthode Dr Usui, auto-guérison et croissance. Atelier: 22-23-24 mars.
★ ★ ★ ★
MAÎTRE DE REIKI,
Kivil Woodward (Jalad)
1-514-337-6460 ou 539-2303
Denise Beaudry
Séance privée sur rendez-vous.

324 SANTÉ

J'AI UN NIVEAU II EN REIKI et désire échanger avec personne possédant niveau I ou II. Contactez Michel 378-6508

KILOS EN TROP?
RETROUVEZ VOTRE POIDS IDÉAL
perdez des kilos naturellement sans compter les calories. Constatez la différence en moins de 30 jours. Satisfaction garantie.
ENTREPRISE J A K Intern. 777-1600 demandez Gicelyne.

NOUVEAU - NOUVEAU
Maigrir sans souffrir ou prendre du poids.
- 100 % naturel
- Garantie
- Plusieurs produits disponibles
Brigitte Rousselle, éducatrice physique.
777-2219

SPÉCIALISTE EN
CHIRURGIE PLASTIQUE et ESTHÉTIQUE

LOUIS HÉBERT M.D.
C.S.P.Q., F.R.C.S. (C)

135, rue St-Antoine Nord
Granby (Québec)
372-5401

437, rue King Est
Sherbrooke (Québec)
(819) 563-9313
324-C407121

342 GARDERIES

AU CENTRE-VILLE DE ST-CÉSAIRE: une dame du moyen âge, avec une très grande expérience, garderait enfants 0 à 6 ans à son domicile, 5 jours / semaine. 469-2610

GARDERAIS PETITS AMIS âgés de 2 à 5 ans, du lundi au vend. Dans un climat familial. Viens te joindre à nous, on t'attend! 777-7866

GARDERAIS ENFANTS 0 à 6 ans, de jour, du lundi au vendredi, milieu familial, secteur rue Laval. 375-7573

JEUNE MAMAN, douce et aimante, avec encore un coin de son coeur disponible, garderait dans l'intimité de son foyer, vos petits trésors, à temps plein ou partiel. Références sur demande. Marie-Andrée, 378-4301

JEUNE MÈRE À LA MAISON, infirmière de métier, garderait vos enfants à temps plein ou partiel, repas équilibrés, salle de jeux, à Bromont. 534-1021

JE GARDE DES ENFANTS dans mon milieu familial dans le canton, selon le besoin des parents. Salle de jeux, bricolage, sorties à l'extérieur. 375-3796, Huguette

LES PETITS TRÉSORS, 2 à 5 ans, du lundi au vendredi, bonne alimentation, programme de loisirs, salle de jeux, grand terrain, à côté de l'école Joseph Poitevin. 777-8340

MAMAN GARDERAIT ENFANTS en milieu familial, repas équilibrés, à la journée ou à la semaine. Rue Labonté, Canton Granby. 375-7708

ST-ALPHONSE. Inscription pour la pré-maternelle de Balou, professeur spécialisé + orthopédagogue, pour septembre 1996. Au 308 Principale. Aussi service de garderie pour enfants de 0 à 5 ans, accrédité par le service de garde O.S.G. situé entre Cowansville et Granby, à 1km de la Route 139.
Inf. 777-4417 ou 375-2792

342 GARDERIES

PRÉ-MATERNELLE
★ JARDIN DE RÊVE ★
268 ROBINSON SUD
(POUR LES AMIS DE 3-5 ANS)
ACTIVITÉS OFFERTES:
Programme et sortie éducative
Bricolage
Initiation à la musique (percussion)
Apprentissage de l'anglais
SERVICES OFFERTS :
Service de garde, service de transport
Éducatrice spécialisée
En opération depuis 5 ans
Coût de fréquentation accessible
Inscription immédiate pour septembre 1996
Inf. supplémentaires: Émilienne Lévesque, 378-9818 ou 777-7575

VOUS CHERCHEZ une personne dynamique, qui a de l'expérience pour garder vos enfants, repas équilibrés, salle de jeux, jour, soir ou nuit, du lundi au vendredi, près du boul. Pierre Laporte, références disponibles. Carole 777-7979

VOUS TRAVAILLEZ de soir, de nuit, la fin de semaine ? Je garderais vos enfants chez moi, à la journée, le soir, la nuit et la fin de semaine. Info : 776-6214

VOUS VOULEZ FAIRE GARDER vos bouts de choux le soir et la nuit?
Veuillez me contacter, j'ai déjà des petits amis sur place et j'ai encore quelques places disponibles. 378-3317

343 SERVICES DIVERS

ACCRÉDITÉ à la garantie Réno Plus de l'A.P.C.H.Q. pour vos travaux de construction et rénovation, toit, portes, fenêtres, etc. Estimation gratuite.
Les Constr. L. Parent, 534-4747

ARTISAN-MENUISIER FERAIT
finition de sous-sol, plafonds suspendus faits au laser, joints et peinture et réparation de tout genre. Inf. 378-8677

A à Z RÉNOVATION
Agrandissement de tout genre, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Pose de déclin de vinyle, de bardeaux d'asphalte, de fenêtres. Estimation gratuite.
Inf. PIERRE COUTURE, 372-2209

BUFFET TOUTES OCCASIONS: Spécialité après funérailles. Spécial pour mois Mars: Pâté au saumon, essayez-le dès aujourd'hui. 375-2876

CABANE À SUCRE GIMALUJO
Ambiance rustique
Repas traditionnel
(à volonté)
Pour petits groupes privés.
776-2928

CARTOMANCIENNE
Destinée en amour, argent, travail.
MANON: 777-0679

VOTRE ENFANT A DES DIFFICULTÉS à l'école. Je peux l'aider. Orthopédagogue, expérience de 5 ans, cours privés, références disponibles. Chantal Labrie 375-0834

343 SERVICES DIVERS

COMPTABILITÉ: informatisée pour entrepreneur, payes de construction, rapports de TPS et TVQ. **SECRÉTARIAT:** composition et rédaction de correspondance, curriculum vitae, impression laser.
CONFIDENTIALITÉ ASSURÉE.
LOUISE LEMAY, 777-7158

COUPE D'ARBRES
- Taille de haies, arbustes...
- Assurance responsabilité.
- Estimation gratuite.
Serge Lauzier 375-8457

COUPE ET TAILLE D'ARBRE TOUTES GROSSEURS
et déboisement de terrain. Travaux en hauteur, nacelle de 40 pi., assurance responsabilité complète. Service 7 jours. 777-7565

AVIS
À NOS ANNONCEURS
La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.
L. 121974



Tél.: 378-0911
SERVICE DE NETTOYAGE
TAPIS MÉDIC enr.
Toujours au même bas prix:
Nettoyage de matelas
Nettoyage de tapis, divans, murs
plafonds
dégâts d'eau, fumée
Service d'entretien
28 Mirabel, Granby
J2H 2G9 343-C407162

ASPIRATEUR
Benoît Gaucher enr.
745 Maisonneuve, Granby J2J 2B2



VENTE
NEUF ET USAGÉ
Installation aspirateur central
Réparation de toutes marques
Fils de J.-Paul Gaucher
ESTIMATION GRATUITE
SERVICE À DOMICILE
distributeur exclusif EASY-FLO
375-0330 343-C410068

GUS Groupe URGENCE SINISTRE inc.
Spécialités: Nettoyage de tapis et mobilier Faisons aussi nettoyage après sinistre :
- **Dégâts d'eau**
- **Feu**
- **Huile**
- **Neutralisation d'odeur**
- **Etc.**

Une maison plus propre avec
Nettoyage P.M.
Efficace et professionnel aucune comparaison possible



Informez-vous dè nos prix pour le nettoyage de vos tapis et de votre mobilier

— NOUVEAU — NETTOYAGE DE SYSTÈME DE VENTILATION

Faisons aussi :
- Grand ménage
- Nettoyage de tapis et du mobilier (service rapide)
- Scotchguard
- Traitement anti-bactérien • Fongicide
- Nettoyage à l'ultrason des stores verticaux et horizontaux


Michel
Propriétaire


Christian
Propriétaire

Profitez de nos spéciaux sur tous nos services de nettoyage
45, rue Guy, Granby
375-1883

Ventilation Moderne
Éliminez le surplus d'humidité la buée dans les fenêtres et les odeurs avec l'échangeur d'air et récupérateur de chaleur "ConforPlus"


Directement du manufacturier

ESTIMATION GRATUITE
375-0521
408533

Lavatech
«Choisir *LAVATECH*, c'est s'assurer l'excellence en toute quiétude»
PROFITEZ DE NOTRE SUPER PROMOTION
SERVICE DE NETTOYAGE COMPLET :
Prix spéciaux pour personnes âgées ou handicapées
- Tapis, mobilier (Assouplissant et antistatique inclus, protection Scotchguard - optionnelle)
- Murs, plafonds, vitres, etc.
- Intérieurs d'automobile, camionnette et motorisé
- Dégâts d'eau et de feu
- Grand ménage
- Résidentiel, commercial et industriel

Brosse motorisée à jet Séchage rapide
NOUS DÉPLAÇONS ET REPLAÇONS VOS MEUBLES
372-4433
11, boul. Mountain, Granby local 203-A
12 ans d'expérience
Pierre Bédard propriétaire
Vous servir sera pour moi un plaisir!
343C409180

Service d'Entretien B.C. Inc.
Tél.: (514) 375-0345
Pagette : (514) 552-4422
SERVICE 24 h / 24 h
Travaux de tous genres
Maintenance générale • Conciergerie
Résidentiel • Commercial • Industriel
Estimation Gratuite



899 Delorme, C.P. 198
Roxton Pond, Qc J0E 1Z0
9029-1139 Québec Inc.
Benoit Cabana, prop.
343-C407610

GP TOITURE ENR.
Licence R.E.C.Q. # 491589
- Spécialiste en bardeau
- Membrane élastomère (toiture plate)
- Estimation gratuite
- Élévation de toiture
- Prix compétitifs
- Ouvrage garanti 10 ans
- Matériaux garantis 20 - 25 - 30 ans

Membre APCHQ
Service 24 heures
Gilbert Parisé
293-2337 ou cell.: (514) 531-0097
343C409064

343 SERVICES DIVERS

343 SERVICES DIVERS

Les Entretiens F & L

SPÉCIAL DU PRINTEMPS RABAIS sur grand ménage et nettoyage de tapis



François Senécal, prop.



Louise Benoit, prop.

ESTIMATION GRATUITE

- Entretien commercial industriel et résidentiel
- Plafonds suspendus
- Grand ménage
- Nettoyage de tapis
- Nettoyage de bâtiments extérieurs
- Entretien d'asphalte
- Nettoyage de bâtiments de ferme et machinerie agricole

480 Foch, Granby 777-2431

343-C407671

CURRICULUM VITAE, traitement de texte, lettres personnelles, publicité, travaux étudiants, lettres, révision/correction.
DIANE
378-0023

DISCO MOBILE AZUR pour une journée, une soirée ou un événement réussi, n'hésitez pas à nous appeler, prix très compétitif. Yves ou Caroline au 375-6314

DISCO MOBILE KEVY
Disponible pour tous genres de soirées. Musique pour tous les goûts. Prix compétitif.
Inf. 372-7263

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN autonome, membre de Corporation des Maîtres électriciens, pour travaux rénovation, chauffage électrique, vérification de votre entrée électrique. Estimation gratuite. **777-0988**

EXIGEZ LE MEILLEUR EN VILLE!
B. CHOINIÈRE, PEINTRE. Travaux joints, peinture ext./int. 12$/l'heure ou à forfait.
Travail soigné. Inf. 469-0304, 469-5707

FABRICATION DE BALCONS escaliers, remorques, barres de tire, soudure mobile.
Estimation gratuite. 293-7446

HOMME À TOUT FAIRE: joints, peinture, etc. 10$ de l'heure. App. Ben, Granby 372-3835

HOMME À TOUT FAIRE
Menuiserie, peinture, soudure, démolition, maintenance industrielle. Yves 379-9561

HOMME À TOUT FAIRE ferait divers travaux résidentiels, peinture, etc. Honnête, consciencieux. Claude 378-8031

HOMME À TOUT FAIRE
Benoit 372-9568

LOCATION ET RÉPARATION d'ordinateurs, entretien et réparation d'audio-vidéo. 378-6672

L'AVENIR PLUS JUSTE ET PLUS PRÉCIS dans les feuilles de thé..... Prenez rendez-vous au 372-6716

MASSAGE
FATIGUÉ, STRESSÉ, DÉPRIMÉ?
Gâtez-vous un peu avec un massage à l'huile chaude.
Cours intensif de massage - 125$.
Spécial algologie ½ jour. - 100$.
Mme Labbé 777-4370

NOUS RAMASSONS GRATUITEMENT: vêtements, bibelots et articles de sport. Appelez Kelly ou Rosane, 375-3242 Centre d'aide dans votre communauté. Aussi robe de mariée neuve à vendre.

OFFRE MES SERVICES pour personnes âgées, vente au détail, terrain camping, entretien à domicile. Expérience diversifiée. Responsable, sociable et disponible. Inf. 295-3496 Carmen.

RAMASSONS GRATUITEMENT
des vêtements usagés.
Du dim. au sam. de 8h à 22h. 539-3191

RAMASSONS FERRAILLE, appareils électroménagers gratuitement. Pagette: 1-514-552-7696

SALON PIERRE
POUR UN TEMPS LIMITÉ
Du mardi au jeudi: Teinture 10$, coupe de cheveux 10$, mise en plis 10$.
Inf. 378-3773

SPÉCIALITÉS:
PROBLÈMES D'EAU
FISSURES, CHAMP D'ÉPURATION
Avant les coups d'eau du printemps, faisons drainage intérieur et extérieur et surface de terrain. Élimination d'eau par les planchers et murs du sous-sol. Élimination problèmes de champ d'épuration et de fosse septique. Réparation d'entrée de cave, de solage ou de garage brisé par la gelée. Aussi réparation de solage de pierre ou de blocs de ciment.
GARANTIE 5 à 10 ANS TRANSFÉRABLE
ESTIMATION GRATUITE
SERVICE D'APPEL 7/7
G. PERRON ENTREPRISE GÉNÉRALE
514-378-4426

TIREUSE DE CARTES 40 ans de pratique, prix 25$. Inf. 372-6419

TROUVEZ L'AVENTURE, trouvez l'amour
Appelez 1-900-451-3443 poste 373
2.99$/min. 18 ans +. V.E. inc.

VENTE, INSTALLATION ET RÉPARATION de systèmes de son et cinéma maison.
10 à 50 % d'escompte. Service à domicile. Acoustix Québec, 514-293-3295

RÉCUPÉRATION D'APPAREILS électroniques, bons à jeter tels que TV, radio, vidéo, etc. Ramassons gratuitement du 9 au 15 mars de 10 h à 21 h. Michel, 372-0124

RAMASSONS DE TOUT pour les défavorisés, tels que meubles, app. ménagers en marche ou non, vêtements, etc. Aussi vieille ferraille et vieille machinerie. Allons chercher gratuitement. 7 jrs / sem. 777-0861

347 ESCORTES

AA À TOI, QUI VEUX RÉALISER tous tes fantasmes et passer d'inoubliables moments. Appelle-moi: 378-9435.

AGENCE BAD BOY
Escortes pour hommes seulement. Jeunes hommes 20 à 30 ans, disponibles 7/7 j, 24/24. Nous engageons. Ligne sans frais: 1-800-332-3388

AGENCE LA COLOMBE!
Jolies et nouvelles hôtesses à votre disposition de 18 à 35 ans. Discrétion assurée. Aussi recherche nouvelles escortes sérieuses ... Très - très - très payant $$$. Aussi service 15 min. Ouvert 7 jours/7.
375-8915

AGENCE LES SECRETS DE CINDY
Super spécial Early Bird Lève-Tôt (Bianca), Andréa, Jessie,
Maintenant pour vous mesdames: Chippendales, Fabio, Alex, Steff, Jeff
Spectacle couple érotique.
Escorte classe V.I.P.-Services complets 7/7
Granby / Environs. 777-8360

AU 7e CIEL, Escortes, relaxation avec de jolies hôtesses, discrétion assurée. 7/7, service complet. Aussi recherchons nouvelles hôtesses. Info : 375-9579

NOUVEAUTÉ! POUR VOUS, MESDAMES
Voici nos Chippendales 96
Pour danse professionnelle, party privé, Anniversaire, autres occasions spéciales
Réservez dès maintenant!
777-8360

NOUVEAU CHOIX D'ESCORTES, 19 À 35 ans, discrétion assurée. 7/7 jrs. Bienvenue aux nouvelles hôtesses. Inf. 266-3442

349 AMITIÉ/ RENCONTRE

AGENCE DE RENCONTRE "LA VIE À DEUX"
(Ouvert 7 j / 7)
Sérieuse en affaire, vous offre la possibilité de rencontrer l'âme seule ou de nouvelles amitiés. (Confidentialité assurée). Pour plus de renseignements, veuillez contacter Lise ou laissez un message au 819-847-4556

AGENCE ELLE & LUI ENR. en privé
Escortes, hôtesses, toutes tendances.
DRUMMONDVILLE: 1-819-474-6279

CÉLIBATAIRES, âgés de 25 à 45 ans, souper de cabane à sucre le 23 MARS. Contactez Mme Dubé, Agence de Rencontre La Vie à Deux, au 771-0314, de 14h à 21h.

Agence de rencontre
NOUVELLE UNION
En service depuis 17 ans «Ça veut tout dire»
- Rencontres sécurisantes «Clientèle sélectionnée»
- Évite perte de temps grâce à l'information reçue.
- Aucun harcèlement
- Pas de mauvaise surprise à la rencontre

Granby
777-3330 C407178

362 TRACTEURS

ACHÈTERAIS PETITS TRACTEURS 4x4, diesel et tracteurs de ferme, engins stationnaires. Payons bon prix comptant. 1-819-364-2236

TRACTEUR J.D. 3140 4x4, cabine, chargeur 260, attache rapide, 24,000$;
Kubota 6950 DT 4x4, 18,000$. 263-3466

TRACTEUR WHITE 1370, 4x4, avec pelle, en bon état, demande 11,000$ non négociable. 548-5549

363 ÉQUIPEMENTS

RÉSERVOIR à eau de marque Zero Cooperative, fait en acier inoxydable, avec 2 moteurs pour circulation de l'eau, marque Doeer Electric Corporation avec aussi compresseur à refroidissement de marque Tecumseh modèle #ncl 312 hi. Le tout en très bonne condition. Info: 375-9129 demandez M. Smith.

364 MOTONEIGES

ELAN 1975, 2 cyl., très propre, 925$. Et PIÈCES DE MOTONEIGE 1985 à 1989, siège avec lumière pour Formula Plus, Spraket avant, chain case, poulie Cam, radiateur, suspension, le tout 325$ ou à vendre séparément. Sylvain 776-7469

MOTONEIGE BOMBARDIER Futura 1980, moteur 464 liquide, excellente condition, 1,900 km, 900$. 514-535-6796

YAMAHA V-MAX, DX 500, 1995, garantie. Prix 5,900$. Aussi gros traîneau pour motoneige. Inf. 293-6418

365 MOTOCYCLETTES

ACHETONS MOTOS
avec G.P. Inf. 514-963-3456

ATC 250R, 1986, A-1, prix 1,100$ disc. Inf. 266-7761

HONDA FOURTRAX 250R, 1987, condition A-1, toujours très bien entretenue, super propre, 3,000$. Guy, 514-773-4165

HONDA 3 ROUES 1992 ATC 200, très propre, 875$. Inf. fin semaine et soir 375-6970 sur semaine 375-3900

KAWASAKI VULCAN 750cc 1993, 16,000 km, comme neuve, 5,200$. À voir chez Yvon Jodoin Sport, Marieville, 460-7620

KAWASAKI ZX6 1993, 6400$, 12,000 km, silencieux 4 dans 1, excellente condition. Inf. 372-3530 après 17 h 30, Gaétan.

KAWASAKI ZX 600 1990, "tank bag", valises, brassière de la couleur de la moto, système alarme, mise au point faite l'automne dernier, freins neufs arrière, chaîne neuve, en excellente condition, 5,000$. 776-1782 répondeur, demandez Réjean

RECHERCHE MOTO Kawa Z1R, 1000cc ou GPZ 1100cc ou 750cc, en bonne ou mauvaise condition. 375-6522 après 18h.

SAVAGE 1992, 10,000 km, 650cc, prix 4,000$. 378-8912

SPÉCIAL D'OUVERTURE
NOUVEL EMPLACEMENT
SUPER AUBAINES
Du 1er mars jusqu'au 10 mars 96
TPS incluse
sur MOTOS et VVT usagés
et sur accessoires et pièces neuves
* Voir détail en magasin pour exceptions
CHEZ DENIS MOTO PIÈCES
529 DUFFERIN, GRANBY - 375-3887

SUZUKI KATANA 600, 1990,
noir et or, très propre, 18,000km, avec casque Shoei, prix 3,900$.
Inf. 263-7892

SUZUKI 93, RS 600, 10,500 km, prix 5,800$. Demandez Steve au 375-8920

VTT 6 ROUES Karou, avec démarreur élect. lumières avant et arrière, 1,100$ nég. Inf. 1-514-793-2344

VVT 4 ROUES POLARIS Trail Boss, 1991, très propre, 2,300$ nég. 534-3623

YAMAHA VIRAGO 1100, 1994, sacoche, pare-brise, "crush bar, hitch", 6,000$. Remorque Denray noire, 18 pi.cu. 2 casques police HJC, noirs, gr. petit. Un "full face" noir, gr. petit. 777-3123

YZ 125, 1987, très bonne condition, pneus neufs, 975$. 263-6631

367 MOTORISÉS

WINNEBAGO FORD 1985, 6 places, 2 réservoirs combinés propane et gaz, 098020 km, très propre, 18,000$ nég. 548-2567

368 CAMIONS

ATTENTION ! PICK-UP FORD 1994, king cab, F250 4x4, diesel, man. 5 vit., moteur power-stroke 210 HP, 60,000 km, rouge électr., garantie d'origine, 26,500$.
Info : 372-4267

BEAU, PETIT CAMION NISSAN king cab 1984, 2 roues motrices, au gaz, à bon prix. Aussi camion FORD 1975, 56,000 milles, moteur 351. 293-3587

368 CAMIONS

CAMION FORD F-150, 1988, condition A1, 7,000$. 372-1917

CAMION GMC 1992, King Cab, 4x4, boîte courte, très propre, 77,000km, 17,000$ ferme; CHRYSLER Fifth Avenue 1992, blanc, 4 portes, très propre, 45,000km, 14,000$ ferme. Inf. 772-2688

CAMION GMC 81 4x4, remonté de A à Z, échangerais pour petit pick-up V6, manuel. 378-3899

CAMION RAM-CHARGER 1976, 4x4 (comme Jimmy), peut être décapotable, 400 p.c. autom. freins neufs, peinture neuve, mécanique A-1, 1,200$. Besoin inspection plus 1 autre pour les pièces. 293-3467

CHEROKEE 1987, 94,000 km, 4 portes, bonne condition, 6,000$. 263-9974

CHEVROLET S10 TAHOE King Cab 4x4, 1986, V6, avec air clim. bleu-royal, cause vente: achat de terrain. 5,500$ nég.
Inf. 777-5967

CHEVROLET PICK-UP 1978, ½ tonne renforcé, aut. moteur 305, en super condition, 1,475$ nég. Pagette 1-514-552-7389.

CHEVROLET 1986, Custom de luxe, ¾ tonne, diesel 6.2, 127,000 km, boîte 10 pi finie alum., casier pour ouvrier, 6,500$.
Info: 375-4354 ou 372-6229

FORD F-150 XLT 4X4, 1988, V8 autom., tout équipé, 6,250$. 770-0042 ou 776-1341

FORD F150, 1989, 6 cyl. 5 vit., 111,000 km, boîte Fibrobec, 6 pneus neufs, 5,650$. 514-242-2311

FORD RANGER 1985, aut., V6, 150,000 km, prix 1,600$. Info: 372-5788

GMC SIERRA 1500 1982, ½ tonne, 6.2 diesel, man. 4 vit., 2,500$. 539-4282

JEEP
CJ-5-7, 1972 à 1995: pièces et accessoires à vendre.
777-9743 ou pagette: 776-9078

JEEP CJ-7, 1982, 96,000 km, 2 toits (dur et mou), suspension surélevée, moteur refait à neuf, pneus neufs automne 95, 6,000$. 375-3863

JIMMY 1987, autom. 4x4, très propre, bonne mécanique, prix 3,200$. Inf. 378-3133

MAZDA B2000, 1986, en très bonne condition, siège arrière et campeur de compagnie. Prix 2,950$. 379-9873 ou pagette: 1-514-553-2258

PATHFINDER SE 1991, 105,000 km, 4x4, V6, aut., tout équipé, toit ouv. de compagnie, "push bar", marchepieds, "rack" sur toit, pneus neuf. 375-3849

PERMIS DE VR, région 5, comté de Shefford. 266-3737

PICK-UP FORD 4x4, Bronco 1978, 88,000km, mécanique A-1. Prix 1,100$. Inf. soir 469-2291 Alain ou Ginette.

PICK-UP JEEP COMMANCHE 1991, mécanique A1, très propre, 5,500$. 372-5430

PICK-UP NISSAN 1993, avec cabine en fibre de verre, 63,000km, prix 8,300$. Inf. 469-1678

PICK-UP S-10, 1993, king cab, Tahoe, 45,000 km, V6, 2.8 L, 5 vit., 11,000$. 375-4084

PICK-UP 1986, diesel, 4 portes, ¾ tonne, 245,000km, prix 2,000$. Inf. 379-5138

VAN GMC 1983, diesel 6.2, avec échelle aérienne jusqu'à 32', bonne condition, 4,000$ nég. 372-1268

370 AUTOS

ACHETONS AUTOS ET CAMIONS en bonne ou mauvaise condition et pour pièces. Payons meilleur prix. Estimation gratuite. Inf.: 776-8185

AUBAINE! OLDS FIRENZA 1985, 4 ptes, 4 cyl., aut., 4 bons pneus, silencieux neuf, très propre, pas de rouille, 1,850$ nég.
BUICK SKYHAWK 1984, 2 portes, 4 cyl., aut., peinture très propre, ext. noir, int. gris, silencieux neuf, mise au point faite, 1,575$ nég. A voir au 718, 8e Rang, à St-Théodore d'Acton. 514-546-4254

AUTOS DENIS BORDUAS
379-9357 -- Cell.: 777-8409
OLDSMOBILE CUTLASS Ciera 1987, 4 ptes, 6 cyl. autom. seulement 98,000 km, exc. cond.
PONTIAC FIREFLY 1991, 2 ptes, aut., 97,000 km, excellente condition, 4,200$.
SUZUKI SWIFT 1990, 4 ptes, blanche, 4 cyl., 5 vit., propre, exc. cond., 4,300$.
PONTIAC TEMPEST 1989, 4 ptes, 4 cyl., aut., 100,000 km, bonne condition, très propre, 4,100$.
NISSAN SENTRA 1989, 4 ptes, 5 vit., propre, bonne condition, 3,200$.
HONDA CIVIC 87, 4 ptes, 5 vit., 160,000 km, beaucoup de pièces neuves, excellente condition, 2,900$.
MERCURY TOPAZ LS 1988, 4 ptes, 4 cyl. autom., équipée au complet, 3,100$.
PICK UP FORD F150 4x4, air climatisé, volant ajustable, régulateur de vitesse, propre comme neuf, excellente condition, 14,500$.

370 AUTOS

AUTOMOBILES PATRICE CHAREST
505 DUFFERIN, GRANBY 777-6665
93 PRELUDE S, 5 vit., blanche, 37km
90 CRX Si, 5 vit., toit, mags, 96 km
90 VAN AXXESS 5 vit., impeccable

5,995 $ et –
92 GEO METRO 4 ptes, autom., 85 km
91 SCOUPE LS 2 ptes, 5 vit. 75km, blanc
90 CIVIC DX 2 ptes, 5 vit., rouge
88 ASTRO CS V6, autom., 5 pass., bijou.
83 SUBURBAN 4 ptes, aut., V8, 4x4

4,995 $ et –
89 TOYOTA TERCEL 3 ptes, autom., rouge
88 CIVIC DX, 4 pts, autom. impeccable.
87 PRELUDE, 2 ptes, 5 vit., impeccable
87 PULSAR SE, 16v, 5 vit. t-top.

3,995$ et –
89 SPRINT, 4 ptes, autom., 90 km!
89 COLT 100 GT 3 ptes, 5 vit., 97 km
87 MULTI, 4 cyl. autom. tout équipée
86 FIERO GT V6, autom., 103km

2,995$ et –
89 EXCEL 2 ptes, 5 vit., 91km
88 ESCORT 2 ptes, 5 vit., bas millage
87 CIVIC, 2 ptes, 5 vit., rouge
87 MAXIMA SE 4 ptes, autom., aubaine
86 GRAND AM SE V6, autom, bijou
86 MERKUR XR4Ti, autom., tout équipé
85 FIERO 4 cyl., 5 vit., mags, propre.

1,995$ et –
87 TOPAZ 2 ptes, 5 vit. aubaine
86 FORSA, 4 ptes, 5 vit. bijou.
86 TAURUS, 4 ptes, aut., 4 cyl., bijou!
86 ESCORT 4 ptes, 5 vit. propre.
85 GOLF, 4 ptes, 5 vit., 4 cyl., propre
85 CELEBRITY Euro 4 ptes, 4 cyl., aut.
85 SUBARU GL, 3 ptes, 5 vit.
*** Financement disponible sur place.**
777-6665

AUTO RECHERCHÉE: Volks 89 à 91, Jetta ou Golf, 4 ptes, bonne compression, mécanique A-1, turbo diesel. Prix et km raisonnables. 375-7727, 539-5039, 776-4902

BEAU PROJET! Plymouth Baracuda 68, **avec pièces pour restaurer, 1,000$. Aussi pièces de Firebird de 82 à 88. 777-0976**

CADILLAC DE VILLE 1985, blanche, 4 portes, toit ouvrant, très propre, 3,100$.
THUNDERBIRD 1989, blanche, très propre, t. équipée, listée 6,000$, 3,500$ ferme.
AÉROSTAR 1986, 7 pass., 5 vit., 2,100$.
777-6767

CAMARO Z-28, 1978, 350, 4 vit.
Inf. 539-1113

CARAVAN SE 1994, 45,000 km, marchepied moulé, démarreur à distance. 378-8912

CHERCHE AMATEUR DE PÊCHE à sa retraite, pour aller à la pêche et pouvant conduire véhicule et bateau. A vendre: Cavalier 94, très propre, comme neuf, très très bas millage, avec garantie. 539-0832

CHEV. SPRINT 1990, seulement 76,000km, autom. 2 portes, rouge, excellente condition, mécanique A-1. 375-1087

CHRYSLER INTREPID ES 1993, bourgogne, moteur 3.5L, mags, aileron, siège électrique, tout équipée, en parfaite condition. Daniel 378-8461

DODGE CARAVAN SE, 1993, très bonne condition. 514-548-2782

DODGE COLT 1989, 130,000km, 4 portes, 4 pneus d'hiver et 4 d'été, en très bonne condition, 2,800$. Inf. 372-3613

STOP
Arrêtez de chercher!

Une Grande Caravan
SE 1996
Seulement
23 400 km



Delorme
DODGE CHRYSLER
325 Principale, Sainte-Brigide
293-5347
42 Campbell, Bedford
248-1188 L116017

370 AUTOS

DODGE RAM CARGO 1986, mécanique A-1, garantie 1 an sur transmission, en très bonne condition, prix 2,500$ nég. Inf. 776-7758

EAGLE TALON 1990, TSI turbo AWD, 70,000km, garantie jusqu'en mai 97, excellente condition. 10,000$. 378-5640

ESCORT FAMILIALE 1986, 5 vit., très propre, 160,000 km, 8 bons pneus, excellente condition, propriétaire unique. 1,000$. 266-3497.

ESCORT 1988, 112,000km, 8 pneus. Prix 1,800$. Inf. 375-0729 Martin,

FORD ESCORT 1988, 4 portes, 114,000 km, très propre, mécanique A1, prix 2,500$. Info: 375-8728

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER

95 **Néon**
4 portes, aut., haut de gamme, clim., AM/FM cassette

95 GRAND CARAVAN
SE, clim., volant ajust., rég. de vit., AM/FM cassette

95 STRATUS
2,4 L, aut., 4 portes, clim., volant ajust., rég. de vit., AM/FM cassette

95 INTREPID
Or-noir, clim., vitres et verrouillage de portes élect., volant ajust., rég. de vit., AM/FM cassette

95 NEW YORKER
Tout équipée

95 RAM 1500 V8
Volant ajust., rég. de vit., clim., AM/FM cassette

95 STRATUS ES
V-6, tout équipée

94 INTREPID
Vitres et verrouillage de portes élect., clim., AM/FM cassette, volant ajust., rég. de vit.

93 INTREPID
ES, vitres et verrouillage de portes élect., clim., volant ajust., rég. de vit., AM/FM cassette

92 GRAND CARAVAN ES AWD
Volant ajust., rég. de vit., clim., AM/FM cassette

91 CARAVAN
V-6, aut., toit ouvrant

89 **CAMRY**
Clim., verrouillage de portes élect., AM/FM cassette

89 **TOPAZ**
4 portes, clim., man.

86 **LINCOLN GIVENSHI**

MAHEU
GRANBY
L116270
997 Principale
378-0178 378-7474

FORD TAURUS "station" fam., gris charcoal, 1990, entièrement équipée, en bon état, 150,000km, prix réduit. 378-5079

GRANBY NISSAN Inc.
433 Principale, GRANBY
378-9088

- NISSAN SENTRA XE man., 1994, 58,500 km, garantie jusqu'à 120,000 km.
- NISSAN STANZA blanche, 1992, man., tout équipée, 70,500 km.
- NISSAN MAXIMA GXE 1992, 129,000 km, tout équipé
- NISSAN MAXIMA 1990, aut., 130,000 km, parfaite condition.
- NISSAN MICRA 1989, 5 vit., man., 3 portes, 89,000 km, comme neuve.
- PLYMOUTH SUNDANCE 1992, aut., 135,000 km.
- CHEVROLET Sprint 3 ptes, man., 1990, 105,000 km.
- MAZDA 1989, 323 GT turbo, 4 portes, man., 131,000 km.
- HONDA CIVIC DX 1989, 5 vit., 103,000 km, impeccable.
- EAGLE PREMIER 1990, 4 portes, moteur V6, tout équipé.
- VAN PLYMOUTH GRAND VOYAGEUR 1990, aut., 132,000 km, tout équipé, parfaite condition.
- MOTORISÉ 1979 classe C, 21 pi, moteur Dodge 400, faut voir.

GRAND PRIX LE 1989 bleue, V6, autom., transmission plancher, 2 ptes, 128,000 km, 372-3425

HONDA CIVIC CX 1993, très propre, man., 75,000 km, 8 pneus, 9,200$. Cause: besoin d'un 4 portes. 777-5639

HONDA CIVIC 1985, 2 ptes, 120,000 km, 1,200$ nég.; Pièces Honda, silencieux, portes, moteur, transmission, etc.
Inf. 378-5968, page: 776-9078

HONDA PRELUDE SI, 1988, 91,000km, très bonne condition, 7,200$ nég. Inf. 372-5156

HONDA PRÉLUDE SI 87, blanche, 5 vitesses, aucune rouille, très bon état. Un seul propriétaire. 3,995$. 776-7964

HYUNDAI EXCEL 90, automatique, 2,900$; VAN GMC 81, très propre, 1,700$; PONTIAC LEMAN 73, très propre, 900$. 263-6953, 263-1728

JEEP TRACKER 1989, 63,000 km, 5 vit., toit amovible, 378-6249

JEAN VERRIER AUTO 1992
1592 PRINCIPALE, à Granby
375-3633
"LA MEILLEURE QUALITÉ À PRIX COMPÉTITIF"

1995 CHEV. CAMARO, noire, V6, 5 vit. t-équip. 10,000 km.
1993 CHEV. S10, extra cab, V6, 50,000 km, balance de garantie GM.
1993 FORD F-150 XLT, 4 ptes, roues doubles, diesel, 48,000 km.
1992 TOYOTA TERCEL DX, 2 ptes, servo-direction, servofreins, aut., 45,000 km.
1992 BUICK LE SABRE LTD, 4 ptes, entièrement équipée, 78,000 km.
1992 GMC SLX, 1 tonne, 4x4, turbo diesel, 99,000 km.
1992 Geo Metro, 5 ptes, L-back, aut., 65,000 km
1991 Nissan Micra 3 ptes, 5 vit. 81,000 km
1991 Pontiac Firefly, 5 vit. 3 p. 88,000 km
1991 HONDA ACCORD EX, 4 ptes, aut., tout équipée.
1991 PLYMOUTH SUNDANCE 4 ptes, aut., tout équipée avec air, 88,000 km.
1990 OLDS. DELTA Royal Brougham, 4 ptes, t-équipée, 104,000 km
1990 CHEV. LUMINA, 4 ptes, blanche, V6, air clim., 88,000 km.
1990 DODGE Spirit LE, 4 ptes, V6, t-équip.
1990 GEO Tracker, convert. 4x4, 5 vit.
1990 CHRYSLER Daytona, 2 p. 5 vit. rouge, véhicule impeccable.
1990 PONTIAC GRAND PRIX LE, 4 ptes, noir, tout équipée, 100,000 km.
1990 CHRYSLER Dynasty V6, tout équipée, impeccable.
1990 PONTIAC Grand Am, 4 p. blanche, air
1989 JETTA 4 ptes, turbo diesel, 5 vit.
1989 FORD ESCORT 4 p. LX, aut. 2,995$.
1989 DODGE Spirit LE, 4 ptes, 4 cyl. aut.
1988 PLYMOUTH HORIZON 4 ptes, aut., bijou, 2,900$.
1988 GMC Safari Cargo, 5 vit.
1988 VOLKS Fox GLS, 4 ptes, 5 vit.
1987 DODGE Colt, 4 p. aut. 119,000 km.
1987 FORD RANGER Pick-Up, 4 cyl., man., boîte fibre de verre.
1986 CHEV. CAMARO T-top, blanche, V6, très propre.
1986 CHRYSLER Newyorker, 4 ptes, aut., tout équipée.
1985 DODGE Caravan Cargo, 5 vit.

JETTA TURBO DIESEL 1991, noir, toit ouvrant, rég. de vit., comme neuf, 6,950$. CHRYSLER NEW YORKER 1988, tout équipée, originale, 1 seul prop. Inf. 378-5013

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Véhicule très recherché

CABINE CLUB CAB 1995 USAGÉ, DIESEL

Climatiseur, automatique, 40 000 km, ensemble commodités de luxe.



VENEZ NOUS FAIRE UNE OFFRE!

Delorme
DODGE CHRYSLER

325 Principale, Sainte-Brigide 293-5347
42 Campbell, Bedford 248-1188
116016

JETTA 1994, turbo diesel, A-1, 57,000km, bal. gar. 10 ans, tout équipé. Inf. 378-3050 après 19h.

J.P. AUTOS
1640 Jacques Cartier à Farnham
293-4904
1990 GRAND PRIX LE, aut. 88,000km.
1988 CAVALIER RS, aut.
1993 GRANDE CARAVAN SE, 7 pass.
1992 FORD AÉROSTAR, 7 passagers.
1990 PICK UP Chevrolet 4x4, aut.
1988 JEEP CHEROKEE LAREDO, 4x4.
1994 LUMINA APV, 7 pass. t-équip.
1993 TRANSPORT, t-équipé.
1988 ASTRO, 5 passagers.
OUVERT le samedi de 10h à 16h

LINCOLN CONTINENTAL 1994, 33,000km, garantie jusqu'en Déc. 97, tout équipé, comme neuf. Inf. 263-4795

MÉCANIQUE 24$ DE L'HEURE
Mécanique générale de tout genre, prix imbattable, 15 ans d'expérience. 777-2540

MERCURY SABLE FAMILIALE 1990, 138,000 km, moteur 3.8 L 80,000 km. Tout équip. + mags, sièges électr., A/C-chauffage digital. AUTO EN EXCELLENTE CONDITION, 6,900$ nég. Info : 263-3411

NISSAN MAXIMA 1985, gris 2 tons, 4 portes, V6, autom. traction avant, équipé de A à Z. Pas de rouille, mécanique A-1, pneus neufs. Faut voir! 3,575$ taxes incl.
Inf. 548-2634

NISSAN PULSAR 1984, 2 portes, aut., 90,000 km, très bonne mécanique, 900$. 375-7853

OLDSMOBILE CIERRA BROUGHAM 1987, tout équipée, V6, 117,000 km, A1, très propre, prix 4,800$. Info: 372-2939

OLDSM. FIRENZA 1985, 4 portes, 5 vit. propre, bonne condition, 950$;
MERCURY LYNX 1985, 2 ptes, 5 vit. propre, bonne condition, 850$. Inf. 469-1650

PASSAT 91, familiale, 63,000 km, balance garantie 11 mois, tout équipée. 378-2358 ou 378-9953 demandez Bernard

PIERRE BOIVIN AUTO Enr.
1141 DUFFERIN, GRANBY
777-3553

1992 PONTIAC Lemans SE, 4 ptes, man.
1992 FORD Festiva, 4 cyl. 5 vit. GL sport.
1991 FORD Thunderbird LX, V6, aut.
1991 MERCURY SABLE GS, t-équipée.
1991 FORD TAURUS 4 ptes, aut., V6, 3 L.
1991 FORD ESCORT LX, 4 ptes, 5 vit. air.
1991 CHEV. Lumina 4 ptes, aut. t-équipée
1991 PONTIAC Firefly, LE, décap., 5 vit.
1991 SUZUKI Sidekick JX, décapot., aut
1991 CHRYSLER DYNASTY, V6, t-équipé.
1990 PONTIAC Tempest, V6, 5 vit.
1990 Suzuki Swift 2 p. 5 vit. 4 cyl. t-propre
1990 PickUp Nissan KingCab 5 vit. t-propre
1990 VOLKSWAGEN JETTA, modèle Flair, 4 ptes, 5 vit., tout équipé.
1989 CHRYSLER DAYTONA ES, exc. cond.
1989 MERCURY Topaz, 4 p. 5 vit. air.
1989 VOLKS Jetta, 4 ptes, aut. air, t-équip.
1989 HYUNDAI Excel CX, 2 p. 5 vit. t-prop.
1989 HYUNDAI EXCEL CXL 4 ptes, autom.
1989 MAZDA 626 LX, 4 ptes, aut. t-équip.
1988 PLYMOUTH Voyager SE, V6, 7 pass.
1988 FORD Tempo L, 4 ptes, autom.
1988 EAGLE PREMIER LX, 4 ptes, V6.
1988 CHEV. Celebrity Euro, 4 ptes, 4 cyl.
1987 MERCURY Sable, V6
1987 FORD Ranger 4 cyl., 5 vit.
1987 VAN Ford XLT, 8 passagers.
1986 FORD Ranger King-Cab 4x4.
1985 PONTIAC Firebird V6, 2.8 aut.

PONTIAC GRAND PRIX 93, 37,000 km, 15,000$. 375-0729

PONTIAC LEMAN 92, manuelle, 4 vitesses, 86,000 km, bonne condition, 4,500$. 378-4829

PRIX RÉDUIT
95 PLYMOUTH Néon Sport, 4 pts, man.
94 CHEVROLET Cavalier familiale, air, 47,000 km.
92 PONTIAC TRANSPORT, SE, 6 autom., bien équipée
92 VOLKS JETTA turbo diesel, 4 ptes, man.
91 HONDA ACCORD LX, 4 ptes, aut.
90 MAZDA PROTÉGÉ 4 p. aut. over drive.
89 FORD TOPAZ, 4 ptes, aut., avec air.
89 HYUNDAI SONATA, 4 ptes, man.
89 FORD AÉROSTAR, 6 aut.
89 HONDA ACCORD EXi, man. tout équip.
88 PONTIAC GRAND AM SE, 4, autom. tout équipée
88 BUICK Lesabre, 6 cyl. autom. tout équ.
88 MERCURY Sable, GS, 6, autom. tout équipée
88 NISSAN SENTRA, 2 portes, aut.
88 FORD RANGER 4 cyl., aut.
87 FORD TAURUS familiale, 6, autom. tout équipée.
87 LINCOLN TOWN CAR Signature, 8 aut., t. équipée.
86 NISSAN MICRA 4 cyl., man.
86 CHEVR. CELEBRITY, 4 ptes, aut.
86 PONTIAC SUNBIRD 4 ptes, aut.
86 CHEV. CAMARO, V6, aut., t-top
85 PICK-UP Nissan king cab, 4 aut.
85 - 2 PLYMOUTH VOYAGEUR DONT une 7 pass., aut., et 5 pass., aut.
79 CHEV. SIERRA 4X4, man.
BEL AUTOMOBILE
890 Dufferin, Granby
777-3433
Aussi plusieurs autres automobiles

MOTEUR DE COURSE ou de rue, 400 p.c. Chevrolet, en pièces, crinque, rods et piston forgé, caps manley, Cam Lunati, etc. base ou moteur complet 900$; Aussi plusieurs pièces de performance Chevrolet, Pontiac, etc. (têtes, cams, intakes, roller rockers, blocs, transmissions). 514-776-7745 Francis.

RENAULT ALLIANCE 1985, mécanique très bonne condition, man. 4 vit., 121,000 km, 600$ nég. Info: 293-2894

REPRISES DE FINANCE
1994 Sunbird LE autom. 95,000km, 2 ptes, garantie GM, 6,999$.
1992 DYNASTY V6, 3.3 L, autom. air clim. 4 ptes, 128,000km, 5,999$.
1991 ESCORT LX, 4 ptes, autom. air, 117,000km, 3,999$ ferme.
1989 SUNBIRD SE, 2 ptes, autom. 137,000km, 3,499$.
ENTREPRISES NORMAND TROTTIER
375-9930 ou 776-4309

★ SPÉCIAL ★

87 PULSAR NISSAN SE, twin cam, 16 valves, radio Alpine neuf, valeur 1,000$; amortisseurs et pneus neufs. Bonne condition, pas de rouille, t-top. Femme propriétaire. 2,500$ nég. 375-9492 Natalie

SPRINT 1988, 5 vit., 137,000 km, en bonne condition, prix 1,550$.
Info : 378-3118

SUNBIRD SE 87, aut. air cl. tilt stearing, 2 ptes, 117 km, propre, 3,450$ tx incl. Échange acc. 378-3065 ou cell. 777-9583

SUZUKI SIDEKICK JX 1992, 5 vit. décapotable, 4x4, 5 mags, lecteur CD, pneus neufs, 75,000km, 10,500$ nég. 776-6290

***** TERRAIN COMMERCIAL,****** GARAGE ET BUREAU très bien situé sur Route 112 à Granby. Terrain peut contenir 40 AUTOS ou autres, incluant enseigne et bel éclairage ext. Au 1220 Principale. 776-7964

TOYOTA MR2, 1987, 2 tons, mécanique A1, t-top, vendu avec 4 pneus à clous et 4 pneus d'été, traité à l'antirouille, carrosserie impeccable, 4,800$ nég. 372-5430

TOYOTA TERCEL 1981, 2 ptes, aut. CAMION MAZDA 1984, prêt à être peinturé. 2 bureaux 6 tiroirs. 372-1441

TOYOTA TERCEL 1994, 32,000km.
Prix 11,500$. Inf. 777-3208

VAN AÉROSTAR 1993, 47,000km, en très bonne condition. Cause: besoin plus grand, pour balance de paiement. Inf. Jean au 372-1993 jour, 777-1991 le soir.

VOLKS GOLF 1992, 66,000km, 5 vit. radio am-fm stéréo, 6,500$. Inf. 378-4212

VOLKS PASSAT GL 1991, noire, aut., cuir, toit, anti-démarreur, mags, sièges chauffants, vitres teintées, 125,000 km, prix 9,850$. Info : 266-0234

VOLVO 1979, 264 GL, 6 cyl., moteur défectueux, roues mags, plusieurs pièces récentes (amortisseurs arrière, disques, maître cylindre d'embrayage, cylindre d'embrayage, silencieux), pour pièces ou bricoleur, 200$. Luc 375-7449

VOLVO 1981, 4 cylindres, 4 vitesse, bleu. 250,000km, prix 1,500$ ferme. Inf. 777-0959

Z-28, 1981, t-top, sans mécanique ni intérieur, 150$; 2 têtes de petit bloc Chevrolet 882 Casting 60$; Intérieur Monte-Carlo SS, bourgogne, 200$ nég. Inf. 372-3908

1989 CADILLAC Sedan de Ville, 4 ptes, champagne, 120,000km. Beau comme neuf, 9,500$. Inf. 378-5865

1989 VOLKS GOLF diesel, 5 vit., mécanique A1, prix 3,900$.
Info : 379-5647

1993 EAGLE TALON IS, turquoise, tout équipé, 38,000 km, 14,000$. 514-297-3750

VOLKSWAGEN GOLF GTI 1985, en bonne condition, 1,250$. 378-9909

371 MACHINERIES

TRACTEUR KUBOTA MODÈLE 5200, avec tondeuse, souffleur à neige avec cabine et aspirateur, en très bon état. 379-5227

MACHINES-OUTILS
Conventionnel : tour, fraiseuse, rectifieuse, etc.
CNC : centre d'usinage, tour
EDM : fil, électro-érosion
VENTE - ACHAT NEUVES ET USAGÉES
INDUSTRIES AÉROTEC
4221, rue Garlock
Parc industriel, Sherbrooke
(819) 565-3428 ou
1-800-276-3428
371-C407626

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE GRANBY

84-1, rue ST-JOSEPH - GRANBY (QUÉBEC) J2G 6T8
Tél.: 372-1300

DEMANDE DE CANDIDATURE AU POSTE D'ADMINISTRATEUR À L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE GRANBY

L'Office Municipal d'Habitation de Granby désire recevoir les candidatures de personnes représentant les groupes socio-économiques pour combler un poste vacant au sein du Conseil d'Administration, à titre d'administrateur bénévole.
Ce poste est ouvert à toute personne membre d'un groupe socio-économique. Tout groupe socio-économique peut également déléguer une personne pour le représenter.
Il s'agit, en tant que membre bénévole du Conseil d'Administration de l'Office Municipal d'Habitation, de superviser le travail du directeur général et, par conséquent, de voir au bon fonctionnement des loyers à prix modique de l'Office.
La personne choisie devra être disponible en fin d'après-midi puisque les réunions du Conseil d'administration ont lieu habituellement à 15 heures, le troisième jeudi du mois, sauf exception.
Nous invitons toute personne intéressée à faire parvenir, avant le 22 mars 1996, son curriculum vitae à :

Denis Grondin, directeur
84-1 rue St-Joseph
Granby (Québec)
J2G 6T8
Tél. : (514) 372-1300

410-C407708

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité de la
PAROISSE DE SAINT-ANGE-GARDIEN
AVIS PUBLIC
Assemblée publique de consultation

Aux personnes intéressées par un règlement visant des modifications aux règlements de zonage.

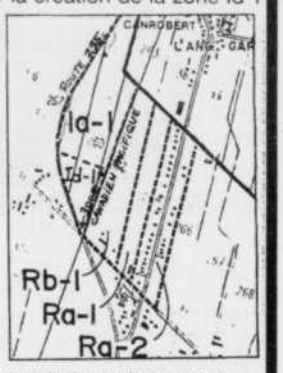
Prenez avis que :

1. - Lors d'une séance tenue le 4 mars 1996, le conseil a adopté un projet de modification aux règlements de zonage.

Règlement numéro 286-96

L'amendement au règlement de zonage porte sur la création de la zone Id-1 ainsi que sur les normes s'y rattachant.

La zone Id-1 est décrite comme suit:
Au nord: zone Ia-1 située à 300 m au nord du rang Casimir mesuré le long de l'emprise du C.P.
A l'Est: chemin de fer du Canadien Pacifique
Au sud : route 235
A l'Ouest: route 235
Tel qu'illustré sur le plan ci-contre:



2. - Une assemblée publique de consultation aura lieu le 25 mars 1996 à 12 h, au 249, rue Saint-Joseph à l'Ange-Gardien. Au cours de cette assemblée publique, le conseil expliquera ce projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Une copie de ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité aux heures d'ouverture habituelles soit de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h, du lundi au vendredi.

DONNÉ À L'ANGE-GARDIEN CE 8e JOUR
DE MARS MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-SEIZE.
Le Secrétaire-trésorier,
André Parent

410C407630

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité de la
PAROISSE DE SAINT-ANGE-GARDIEN
AVIS PUBLIC
Assemblée publique de consultation

Aux personnes intéressées par un règlement visant des modifications aux règlements de zonage.

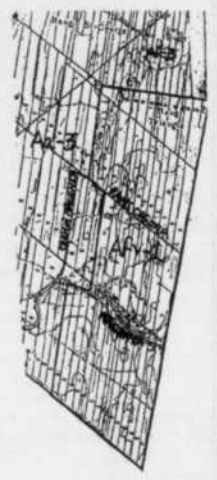
Prenez avis que :

1. - Lors d'une séance tenue le 4 mars 1996, le conseil a adopté un projet de modification aux règlements de zonage.

Règlement numéro 287-96

L'amendement au règlement de zonage porte sur la création de la zone Afv-1 ainsi que sur les normes s'y rattachant.

La zone Afv-1 est située à l'extrémité sud-est de la municipalité. Elle correspond à l'ancienne zone Af-4 au plan de zonage en vigueur.
Description:
Borné au nord par les lots du rang St-Georges côté sud;
au sud par la limite de la municipalité;
à l'est par la limite de la municipalité;
à l'ouest par la zone Aa3 au plan de zonage.
Tel qu'illustré sur le plan ci-contre.



2. - Une assemblée publique de consultation aura lieu le 25 mars 1996 à 12 h, au 249, rue Saint-Joseph à l'Ange-Gardien. Au cours de cette assemblée publique, le conseil expliquera ce projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Une copie de ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité aux heures d'ouverture habituelles soit de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h, du lundi au vendredi.

DONNÉ À L'ANGE-GARDIEN CE 8e JOUR
DE MARS MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-SEIZE.
Le Secrétaire-trésorier,
André Parent

410C407631

ENCAN

pour
FERME J. & L. CHOQUETTE ENR.
(Propriété de Jocelyne et Léo Choquette)
73, route 133
Henryville, cté Iberville
Le vendredi 15 mars 1996 à midi précis
En cas de grosse tempête, l'encan sera remis au 16 mars

SERA VENDU :
124 têtes d'animaux Holstein, comprenant: 70 jeunes vaches dont plusieurs fraîches et d'autres dues sous peu; 20 taures saillies, quelques-unes dues sous peu et les autres dues de mai à août; 20 taures prêtes à être saillies; 10 génisses d'élevage; 4 taureaux dont 3 bons pour le service et un âgé de 8 mois.
* Les vaches sont stabilisation libre.

AUSSI À VENDRE :
Réservoir à lait DeLaval cap. 800 gals avec lavage autom.; salon de traite DeLaval double, 6,6 unités DeLaval Armony, 6 bouteilles graduées, laveuse Surge Electro-bain, moteur et compresseur DeLaval 7½ HP, 12 mangeoires à moulée; débouleur à silo Patz 98B-20 p. moteur 10 HP; silo à moulée Vic, cap. 6 tonnes, avec vis et moteur; 2000 balles de foin 1re coupe et 1000 de 2e; 500 balles de paille; et d'autres articles trop long à énumérer.
Pour information : (514) 299-2616
Cause de l'encan : abandon de l'industrie laitière
Condition : comptant ou prêt de banque
Pour information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCANTEURS BILINGUES
Évaluateurs / Liquidateurs
1274, rue Sud, Cowansville
(514) 266-0670 - (514) 263-4480
Cell. (514) 594-1019 - Téléc. (514) 263-8448
Agent de vente - Non responsable d'accident personnel, de perte ou dommage à la propriété. 400-C409050

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité de la
PAROISSE DE SAINT-ANGE-GARDIEN
AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-
Entrée en vigueur des règlements numéro 274-95 et 275-95 modifiant le règlement de zonage numéro 207-90.

1. - Lors d'une séance régulière tenue le 4 décembre 1995, le conseil a adopté les règlements suivants:
"Règlement numéro 274-95 -
règlement modifiant le règlement de zonage numéro 207-90 et ses amendements, à l'effet de prohiber les commerces érotiques dans la zone Cb 1."
"Règlement numéro 275-95 -
règlement modifiant le règlement de zonage numéro 207-90 et ses amendements, à l'effet de prohiber les commerces érotiques dans la zone Cc 1."

2. - Ces règlements ont reçu l'approbation des personnes habiles à voter suite à une période d'enregistrement en date du 3 janvier 1996.

3. - Lors d'une séance tenue le 7 février 1996, le conseil de la Municipalité régionale de comté de Rouville a approuvé les règlements mentionnés au paragraphe 1.

4. - Ces règlements sont entrés en vigueur le 13 février 1996, date de la délivrance du certificat attestant de la conformité aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire.

5. - Une copie de ces règlements est disponible pour consultation au bureau de la municipalité aux heures d'ouverture habituelles soit de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h, du lundi au vendredi.

DONNÉ À L'ANGE-GARDIEN CE 8e JOUR DE MARS MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-SEIZE.
Le Secrétaire-trésorier,
André Parent

410C407629

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE SHEFFORD

AVIS PUBLIC

EST DONNÉ par la soussigné, secrétaire-trésorière :
1. Lors d'une séance tenue le 5 MARS 1996, le conseil municipal a adopté un règlement de modification intitulé :
Règlement no 96-343 modifiant le règlement de zonage 290-A afin de modifier la marge de recul avant minimale, la marge de recul latérale ainsi que le pourcentage maximal d'occupation pour les bâtiments principaux dans le secteur de zone V-1.
2. Le règlement peut être consulté à la Mairie au 107, rue Lewis Ouest, aux heures ordinaires de bureau.
DONNÉ À Waterloo ce 6e jour du mois de mars 1996
Sylvie Gougeon
Secrétaire-trésorière

410-C407612

ENCAN

SUR L'ANCIENNE FERME DE :
GÉRALD DUBUC
2115, Chemin de la Savane
Richelieu (Notre-Dame-de-Bon-Secours)
Le jeudi 21 mars 1996
à 13 heures précises

SERA VENDU : Tracteur Ford 8770 NEUF, Genessis 2, 4x4, 1994, 162 HP p.t.o., contrôle électr. "power-shift", pneus Radial 20.8 x 42 et roues doubles 20.8 x 42 montées avec coeur sur essieu, cab./ air/ radio, SEULEMENT 117 heures, GARANTIE TRANSFÉRABLE. Cultivateur JD 980-25.6 pi NEUF, roues doubles tandem avec oreille repliante et peigne; Charrue NEUVE Kongskilde-Overum 5000 Triple OK 5 versoirs décl. hyd. ajust. 14 à 20 po semi-portée; Tracteur Ford 6610 Generation 2, diesel, servodirection, barrage de roues, 3 sorties hyd., T/A, toit canapé, SEULEMENT 1373 heures. Presse à foin MF 224; Faucheuse-conditionneuse NH 489; Râteau de côté NH; Voiture avec plate-forme 20 pi; Monte-balles 40 pi avec moteur; Semoir à maïs Ford, 6 rangs, combiné engrais chimique, BONNE CONDITION; Semoir à grain MF 33 combiné; Génératrice Magente 25 000 watts; Remorque à 2 roues; Niveleuse att. 3 pts.
CET ÉQUIPEMENT AGRICOLE EST EN EXCELLENTE CONDITION.

CAUSE DE L'ENCAN : TERRE VENDUE
CONDITIONS : COMPTANT OU PRÊT DE BANQUE
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.
encans
JULES CÔTÉ inc.
AGENT de VENTE - Non responsable d'accident personnel, de perte ou dommage à la propriété.
1274 rue Sud, Cowansville, QC
ENCANTEURS BILINGUES
(514) 266-0670
(514) 263-4480
Cell. (514) 594-1019
Fax : (514) 263-8448
400-C407663

LOISIRS GRANBY

LES LOISIRS DE GRANBY
APPEL D'OFFRES
NO: 01CPF003, C96
PROJET
AMÉNAGEMENT D'UNE SALLE D'EXPOSITION

Les Loisirs de Granby recevront des soumissions cachetées pour le projet cité en rubrique, au bureau des Loisirs de Granby, au plus tard le 1er avril à 12 h.

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être validement acceptée, être sous pli cachetée dans l'enveloppe de soumission fournie à cette fin et se trouver physiquement au bureau des Loisirs de Granby, 142 rue Dufferin, bureau 100, Granby, Québec, à la date et à l'heure indiquées ci-haut.

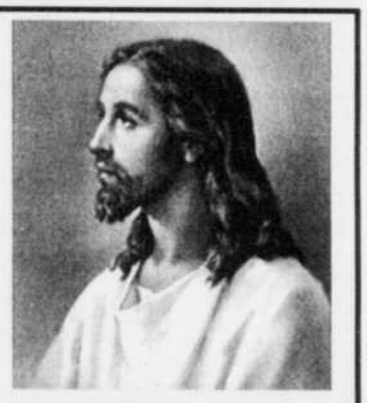
DOCUMENTS DE SOUMISSION:

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le lundi 11 mars 1996, au bureau des Loisirs de Granby, 142 rue Dufferin, bureau 100, Granby, Québec.

Les Loisirs de Granby s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes, et il ne sera pas tenu compte des soumissions non conformes au devis ou à la formule de soumission.

Patrice Faucher
Directeur des programmes

411-C407634



REMERCIEMENTS

Au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

H.R.

---

pour une bonne affaire! PETITES ANNONCES 375-8888
(Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30.
Avant 16 h pour une parution le lendemain.)

Pensez aux
PETITES ANNONCES
375-8888
Avant 16 h pour
une parution le lendemain

Messe
1er Anniversaire
du décès de



Mme Yvonne Dion Ducharme
survenu le 7 mars 1995

Nous n'aurions jamais cru que tu partirais si vite loin de nous, que tu fermerais les yeux pour ne plus jamais voir le soleil. Pourtant la vie l'a décidé ainsi. Notre peine est grande mais ton souvenir l'apaise doucement sachant qu'un jour nous serons réunis à nouveau.

Ton époux, tes enfants et petits-enfants.

Une messe sera célébrée le 10 mars 1996 à 11 heures en l'église de St-Césaire.

412-C407606

REMERCIEMENTS

Sa mère Mme Martha Witty (son conjoint Pierre Bouchard), son père Réal Guénette, ainsi que la famille désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Ghyslain Guénette
survenu le 14 février 1996
à l'âge de 15 ans

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels. 412-C408567

25e Anniversaire
du décès de



M. Germain Hamel
survenu le 9 mars 1971

Tant et aussi longtemps que le coeur se souvient, les êtres que nous aimons y demeurent et y vivent. Le souvenir d'un être aimé ne peut s'éteindre, car la lueur de son passé nous suit toujours à jamais. Ton souvenir est comme un livre préféré, un livre qu'on lit et relit et qui n'est jamais refermé.

Ton épouse Jeannine, tes enfants, Marie-Claude, Michel, Sylvain ainsi que leur famille.

412-C407613

4e Anniversaire
du décès de



M. Fernand Marc-Aurèle
survenu le 11 mars 1992

"La porte de la mémoire est à jamais ouverte, l'oubli est au passé, ma pensée est plus que jamais avec toi."

Ton épouse et ta fille.

Une messe sera célébrée le 13 mars à 9 heures en l'église de St-Valérien et le 18 mars à 7 h 10 en l'église St-Eugène de Granby.

412-C408593

PRIÈRE À LA VIERGE MARIE

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

L.C.



1er

ANNIVERSAIRE

M. Mychel Guay
survenu le 9 mars 1995

Un an déjà est passé depuis ton départ. Pas un seul instant tu as quitté nos pensées. Nous savons que d'en haut tu veilles sur nous et qu'un jour nous serons réunis à nouveau.

Ton épouse, ton fils Maxime, ta mère et tes frères.

412C408561

1er Anniversaire
du décès de



M. Bernard «Ben» Brodeur
survenu le 10 mars 1995

Le souvenir d'un coeur aimé demeure et jamais ne meurt car tout ce qu'il a semé avec amour durant son existence restera gravé dans nos coeurs à jamais. Que tous les souvenirs heureux immortalisent d'une certaine manière la présence de cet être qui était si cher.

Ton épouse Thérèse 412C407609

2e Anniversaire
du décès de



Mme Janick Voyer-St-Jean
survenu le 10 mars 1994

Deux ans déjà se sont écoulés depuis que tu nous as quittés pour retourner vers Dieu notre Père. Nous sommes certains que tu intercèdes auprès de notre Seigneur pour nous tous ici-bas, surtout ton fils Patrick et ton époux. Nous t'avons toujours aimé et continuons de t'aimer par la prière pour toi.

Une messe sera célébrée le dimanche 10 mars 1996 à 10 heures en l'église St-François-Xavier de Bromont.

Patrick, Roger, tes parents et amis. 412-C410106

REMERCIEMENTS

Nicole Morin Groulx ainsi que ses enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



M. Ross Groulx
survenu le 9 février 1996

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412-C407622

REMERCIEMENTS

M. Lucien Audette et ses enfants désirent remercier tous ceux et celles qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de



Mme Emilia Robert-Audette de Farnham
survenu le 14 février 1996
à l'âge de 74 ans

soit par des dons, offrandes de messes, télégrammes, services rendus ou assistance aux funérailles.

Que chacun considère ces remerciements comme personnels.

412-C408572

REMERCIEMENTS



Mme Jeanne Plouffe, ses enfants, Dominique, Annick, Stéphane et Patrice, ainsi que ses petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Jacques Léon Plouffe
survenu le 26 février 1996

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412C408569

REMERCIEMENTS

Les enfants de Albert Jones désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



M. Albert Jones
survenu le 19 février 1996

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412-C407621

Messe
1er Anniversaire
du décès de



Mme Régina Lépine Beauregard
survenu le 11 mars 1995

Tant et aussi longtemps que le coeur se souvient, les êtres que nous aimons y demeurent et y vivent. Le souvenir d'un être aimé ne peut s'éteindre, car la lueur de son passé nous suit toujours à jamais. Ton souvenir est comme un livre préféré, un livre qu'on lit et relit et qui n'est jamais refermé.

De tes enfants, leur conjoint et tes petits-enfants.

Une messe sera célébrée le 10 mars 1996 à 11 h 30 en l'église Ste-Trinité (Montplaisant) 412-C407632

2e Anniversaire
du décès de



Mme Aline Parenteau
survenu le 17 mars 1994

Deux ans se sont écoulés depuis ton départ, mais tu es toujours présente dans nos coeurs.

Ton époux Bernard.

Une messe sera célébrée le 10 mars 1996 à 10 h 30 en l'église St-Luc de Granby.

412-C407644

DÉCÈS



PERREAULT CORRIVEAU
Mme Laurette

A l'Hôpital Brome-Missisquoi Perkins de Cowansville, le mercredi 6 mars 1996 à l'âge de 67 ans est décédée Madame Laurette Corriveau, épouse de feu Gaston Perreault. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Johanne (Benoit Grégoire) et Gilbert. Ses nièces: France Corriveau (René Chamberland) et Nicole Corriveau (Gilles Skelling) qu'elle considérait comme ses filles. Ses frères: feu Charles Édouard (feu Pauline Perreault), Wilfrid (Pauline Côté); feu Jean-Guy (feu Rita Vincelette), feu Napoléon (Marie Caron). Ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Juliette (Germain Brodeur), Fernand (Lucienne Brodeur), Germaine (Rodolphe Rouillier), Anne-Marie (Origène Beauregard), Henriette, Camille (feu Mariette Ménard), ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines, plusieurs autres parents et ami(e)s. **La famille recevra vos témoignages de sympathie samedi 9 mars 1996 de 9 h à 11 h 15 à la**

Résidence Funéraire Cowansville
109 boul. Davignon, Cowansville
(514) 263-1212

Les funérailles auront lieu le samedi 9 mars 1996 à 11 h 30 en l'église Ste-Thérèse de L'Enfant-Jésus de Cowansville. La célébration sera suivie par l'inhumation au cimetière Ste-Thérèse de Cowansville.
8-9



PAQUETTE
M. Maurice

Au Centre d'Accueil Marie-Berthe Couture, le 29 février 1996, à l'âge de 70 ans et 8 mois, est décédé M. Maurice Paquette, époux de Marie-Marthe Gingras, demeurant à Granby. **Les funérailles auront lieu samedi 9 mars.** Le convoi funèbre partira des salons de la

Maison funéraire
Girardot & Ménard Ltée
170, rue Dufferin, Granby
Tél. 372-4498, Fax: 372-2738

pour se rendre à l'église St-Luc où le service sera célébré à 11h30.
Les cendres seront par la suite déposées au Columbarium Girardot & Ménard Ltée.
A NOTER que la famille recevra les témoignages de sympathie au salon funéraire, samedi journée des funérailles à compter de 9 heures. Des dons au Centre d'Accueil Marie-Berthe Couture seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du salon funéraire.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse Marie-Marthe, ses enfants: Gaétan (Suzie Desroches); Sylvie, tous de Granby.
Ses petits-enfants: Olivier et Marie-Christine Paquette.
Son frère Léopold Paquette (Jeannette Mailloux) de Bedford. Ses belles-soeurs Mme Romuald Paquette de Bedford; Mme Andréa Paquette de Granby. Ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs de la famille Gingras. De nombreux neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
La famille désire remercier bien sincèrement le personnel du Centre d'Accueil Marie-Berthe Couture pour tous les bons soins prodigués avec respect et dignité à l'égard de M. Paquette lors de son séjour parmi eux. Un merci spécial au Dr Réjean Ménard pour sa grande disponibilité tout au long de sa maladie.
(2-6-9)



GAGNON
M. Robert

A son domicile le 7 mars 1996 à l'âge de 72 ans est décédé M. Robert Gagnon demeurant à Stukely-Sud. Sous la direction de la
Résidence Funéraire Bessette & Fils Inc.
5034 Foster, Waterloo
539-1606
un service commémoratif aura lieu le samedi 16 mars 1996 en l'église de Ste-Anne-de-la-Rochelle à 10 h. Inhumation au cimetière de la paroisse. Parents et amis sont priés de se rendre directement à l'église, le jour des funérailles. La crémation a eu lieu à Granby au Jardin Commémoratif de l'Est.
Il laisse dans le deuil son amie Jeannette Turgeon; sa soeur: Rita Gagnon de Ste-Anne-de-la-Rochelle; son frère: Roland Gagnon de la Beauce, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.
9-11

UNE NOUVELLE FAÇON D'OFFRIR VOS SINCÈRES CONDOLÉANCES :

La personne décédée n'est pas exposée? Exprimez vos condoléances en envoyant des fleurs à la maison

la maison du cadeau
Rita fleuriste

355, boul. Leclerc, Ouest
Granby 372-2881

L119471



AVIS DE DÉCÈS

Bélanger
M. André

Au Centre hospitalier de Granby, le 7 mars 1996, à l'âge de 58 ans est décédé M. André Bélanger, Président de André Bélanger Automobile Inc. et délégué commercial de la compagnie Les Locations d'Autos Lutex Ltée de la Mutuelle des fonctionnaires du Québec, époux bien-aimé de France Côté demeurant à Granby.
Les funérailles auront lieu le samedi 9 mars 1996.
Le convoi funèbre partira de la :

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
J.A. LE SIEUR INC.
60, boul. Pie IX
Granby, QC
tél: 777-1414
fax: 777-0999

pour se rendre à l'église Immaculée-Conception de Granby, où le service sera célébré à 11 h 30, suivi de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier. Les visites auront lieu vendredi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Ouverture à 9 h 30 samedi, journée des funérailles. Des dons à la Fondation du C.H.G. seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau de J.A. Le Sieur.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse France Côté, ses enfants: Lynda (Jocelyn Jussaume), de Granby; Yan, de Québec; ses petits-enfants: Karolane et Nicholas, de Granby. Ses frères et soeurs et leurs conjoints: feu Marie Aimé Bélanger (Gérard Lamontagne), de Granby; Simone Bélanger (Maurice Laliberté), de Lévis; feu Paul-Émile Bélanger (Jeanne Bertrand), de Québec; Alfred Bélanger (feu Catherine Landry), Cap pelé, N.-B.; feu Jean-Louis Bélanger (Fleur-Alice Scott), de Granby; Madeleine Bélanger (Fernand Vézina), de Québec; Jeannine Bélanger (feu Ronald Lacasse), de Granby.
Ses beaux-frères et belles-soeurs et leurs conjoints: Jeanine Côté (Benoit Pouliot), de Victoriaville; Fernand Côté (Lise Martel) d'Eastman; Gisèle Côté, de Sherbrooke; Monique Côté (Raynald Poirier), de Granby; Colette Côté (Jean-Louis Archambeault), de Granby; Michel Côté (Lise Pinard), de Granby. Ses neveux Raymond Lamontagne et André Lamontagne, ainsi que plusieurs autres neveux et nièces bien-aimés, parents et ami(e)s. C-407710



J.A. LeSieur Inc.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE - COLUMBARIUM



Éric LeSieur, v.p.

Depuis quatre générations

TOUT GENRE DE FUNÉRAILLES
SELON VOS VOLONTÉS
PRÉ-ARRANGEMENTS



Gilles LeSieur, prés.

Plus de 140 espaces de stationnement

J.A. LeSieur Inc.

60 boul. Pie IX, Granby (angle boul. Boivin)

777-1414

Une façon de mieux faire à meilleur prix

372-C410598



JARDIN COMMÉMORATIF DE L'EST

372-C409181

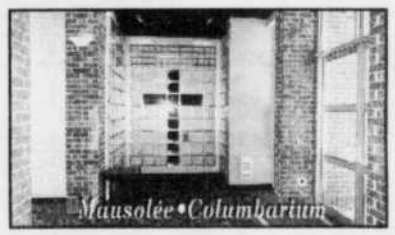
• Incinération (maintenant à Granby)
• Mausolée
• Columbarium intérieur/extérieur
• Cimetière oecuménique
• Funérailles traditionnelles
• Pré-arrangements

• GRANBY, 997, rue des Colombes
(514) 777-1171

Dans le respect de vos attentes...de famille à famille.

Bessette & Fils
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE FUNERAL HOME

Le premier service d'incinération, offert sans intermédiaire pour la population de Granby et région. Dans le respect et selon vos attentes.



Mausolée • Columbarium

Crématorium



• BROMONT
• GRANBY
• ROXTON-POND
• VALCOURT
• WATERLOO



STATISTIQUES SPORTS

HOCKEY

CLASSEMENT

Parties d'hier non comprises
SECTION ROBERT-LEBEL

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Granby	67	53	12	2	373	184	108
Hull	66	51	13	2	337	231	104
Sherbrooke	66	37	26	3	287	247	77
Val-d'Or	65	35	24	6	277	233	76
Drummondville	66	31	32	3	280	261	65
St-Hyacinthe	66	22	41	3	236	338	47
Laval	66	14	50	2	211	377	30
SECTION FRANK-DILIO							
Beauport	66	34	25	7	267	224	75
Shawinigan	66	34	27	5	277	239	73
Chicoutimi	66	32	28	6	259	233	70
Halifax	66	29	35	2	237	254	60
Rimouski	66	25	38	3	259	299	53
Victoriaville	67	25	40	2	233	280	52
Moncton	67	14	45	8	210	343	36

Mercredi, 6 mars
Victoriaville 7 Rimouski 3
Laval 1 Val-d'Or 4
Vendredi, 8 mars
Chicoutimi à Hull, 19h30
Beauport à Laval, 19h30
Halifax à Rimouski, 19h30
Sherbrooke à Shawinigan, 20h
Drummondville à St-Hyacinthe, 20h
Moncton à Victoriaville, 20h
Samedi, 9 mars
Chicoutimi à Val-d'Or, 19h
Halifax à **Granby**, 19h30
Dimanche, 10 mars
Shawinigan à St-Hyacinthe, 14h
Moncton à Drummondville, 19h
Laval à Sherbrooke, 16h
Granby à Hull, 19h
Rimouski à Val-d'Or, 19h
Beauport à Victoriaville, 19h
Lundi, 11 mars
Halifax à Laval, 19h30

LES MENEURS LHJMQ

Parties d'hier non comprises

Joueur	Mj	B	P	Pts
Brière, Daniel Dru	63	65	86	151
Ménard, Martin Hul	66	59	75	134
Dubé, Christian She	58	45	89	134
Beaudry, Etienne She	66	53	77	130
Chouinard, Martin Gra	60	50	78	128
Sirois, Allan Rim	65	58	65	123
Trudel, Jean-Guy Hul	66	50	68	118
Deliste, Xavier Gra	64	43	72	115
Chartier, Frédéric Bea	57	48	65	113
Rosa, Pavel Hul	57	45	66	111
Gratton, Benoit Gra	62	31	80	111
Roy, Stéphane VdO	59	41	68	109
Corso, Daniel Vic	62	46	62	108
Lessard, David Dru	65	48	56	104
Turcotte, Hugo VdO	63	35	68	103

ASSISTANCE AUX PARTIES LOCALES DES PRÉDATEURS

Après trente-trois parties
Saison 1994-95: 47 442
Saison 1995-96: 62 963
Différence: Plus 15 521

LIGUE JUNIOR A

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Parties d'hier non comprises
Quarts de finale
Quatre de sept
Lundi, 4 mars
Valleyfield 5 Joliette 6 (P)
Mardi, 5 mars
Kahnawake 6 St-Jérôme 7
(St-Jérome mène 1-0)
Mercredi, 6 mars
Contrecoeur 5 La Plaine 4
(Contrecoeur mène 1-0)
Longueuil 4 Lachine 5 (P)
(Lachine mène 1-0)
Joliette 5 Valleyfield 6
(La série est égale 1-1)
Vendredi, 8 mars
St-Jérôme à Kahnawake
Lachine à Longueuil
La Plaine à Contrecoeur
Valleyfield à Joliette
Dimanche, 10 mars
Kahnawake à St-Jérôme, 13h30
Longueuil à Lachine, 19h30
Contrecoeur à La Plaine, 19h30
Joliette à Valleyfield, 19h50

CLASSEMENT

Parties d'hier non comprises
CONFÉRENCE DE L'EST
SECTION NORD-EST

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Pittsburgh	65	40	21	4	297	224	84
Montréal	64	30	27	7	210	203	67
Boston	64	28	28	8	218	222	64
Buffalo	64	26	31	7	188	198	59
Hartford	63	26	30	7	185	203	59
Ottawa	64	12	49	3	148	242	27
SECTION ATLANTIQUE							
NY Rangers	66	35	18	13	230	185	83
Floride	65	35	22	8	212	189	78
Philadelphie	63	32	19	12	216	172	76
Tampa Bay	65	31	25	9	201	200	71
Washington	64	31	25	8	181	167	70
New Jersey	64	29	25	10	168	154	68
NY Islanders	65	19	38	8	191	254	46
CONFÉRENCE DE L'OUEST							
SECTION CENTRALE							
x-Detroit	64	48	12	4	245	142	100
Chicago	66	33	22	11	219	177	77
St. Louis	65	28	25	12	176	186	68
Winnipeg	64	29	31	4	224	232	62
Toronto	66	25	30	11	189	201	61
Dallas	65	22	31	12	191	218	56
SECTION PACIFIQUE							
Colorado	66	37	19	10	260	188	84
Vancouver	66	27	24	15	238	218	69
Calgary	65	26	28	11	195	195	63
Los Angeles	67	20	32	15	213	247	55
Anaheim	65	23	36	6	180	211	52
Edmonton	65	22	36	7	180	246	51
San Jose	66	15	45	6	203	284	36

x—assuré d'une place dans les séries.
Mercredi, 6 mars
Detroit 4 Hartford 2
New Jersey 2 Toronto 2
Buffalo 2 Vancouver 5
Dallas 2 San Jose 1
Edmonton 2 Los Angeles 3
Jeudi, 7 mars
NY Islanders 3 Boston 4
Ottawa 1 Pittsburgh 5
NY Rangers 2 Tampa Bay 5
Calgary 4 St,. Louis 2
Floride 3 Winnipeg 5
Vendredi, 8 mars
Toronto à Hartford, 19h.
Los Angeles à Chicago, 20h30.
Detroit au Colorado, 21h.
San Jose à Edmonton, 21h30.
Buffalo à Anaheim, 10:30 p..m.
Samedi, 9 mars
Philadelphie à Boston, 13h30.
New Jersey à Pittsburgh, 13h30.
NY Rangers à Washington, 13h30.
NY Islanders à Winnipeg, 15h.
Ottawa à **Montréal**, 19h30.
Calgary à Toronto, 19h30.
Hartford à St. Louis, 20h30.
Colorado à Vancouver, 22h30.
Dimanche, 10 mars
Washington à Tampa Bay, 13h30.
Buffalo à San Jose, 17h.
Boston en Floride, 19h30.
Detroit à Winnipeg, 19h30.
New Jersey à Philadelphie, 20h.
Los Angeles à Anaheim, 20h.
Lundi, 11 mars
Dallas à **Montréal**, 19h30.
Floride à Chicago, 20h30.

LIGUE NATIONALE CLASSEMENT GÉNÉRAL

Parties d'hier non comprises
CONFÉRENCE DE L'EST

Équipe	Mj	Pts
1. x-Pittsburgh	65	84
2. x-NY Rangers	66	83
3. Floride	65	78
4. Philadelphie	63	76
5. Tampa Bay	65	71
6. Washington	64	70
7. New Jersey	64	68
8. **Montréal**	64	67
9. Boston	64	64
10. Hartford	63	59
11. Buffalo	64	59
12. NY Islanders	65	46
13. Ottawa	64	27
CONFÉRENCE DE L'OUEST		
	Mj	**Pts**
1. x-Detroit	64	100
2. x-Colorado	66	84
3. Chicago	66	77
4. Vancouver	66	69
5. St. Louis	65	68
6. Calgary	65	63
7. Winnipeg	64	62
8. Toronto	66	61
9. Dallas	65	56
10. Los Angeles	67	55
11. Anaheim	65	52
12. Edmonton	65	51
13. San Jose	66	36

x-meneurs de sections classés 1-2

LES MENEURS LNH

Parties d'hier non comprises

Joueur	B	P	Pts
Lemieux, Pgh	54	76	130
Jagr, Pgh	55	73	128
Francis, Pgh	24	74	98
Forsberg, Col	25	72	97
Sakic, Col	41	55	96
Mogilny, Vcr	52	42	94
Messier, NYR	42	47	89
Selanne, Ana	33	56	89
Lindros, Phi	41	46	87
Weight, Edm	23	62	85
Gretzky, StL	16	69	85
Kariya, Ana	37	42	79
Verbeek, NYR	38	40	78
Fleury, Cal	37	41	78
Fedorov, Det	28	49	77
Tkachuk, Wpg	40	35	75
Yzerman, Det	32	43	75
Turgeon, Mtl	30	45	75
Neeved, Pgh	35	38	73
Damphousse, Mtl	29	44	73
Hull, StL	36	36	72
Palffy, NYI	34	38	72
Sandstrom, Pgh	35	35	70
Kamensky, Col	30	40	70
Oates, Bos	19	51	70
Bradley, TB	18	51	69
Leetch, NYR	13	56	69
LeClair, Phi	32	35	67
Modano, Dal	32	35	67
Brind'Amour, Phi	17	50	67
LaFontaine, Buf	32	34	66
Linden, Vcr	26	40	66
Sundin, Tor	27	37	64
Bourque, Bos	19	45	64
Roenick, Chi	31	32	63
Recchi, Mtl	20	43	63
Kozlov, Det	32	29	61
Mellanby, Flo	29	32	61

LE RENDEMENT DU CANADIEN

LES MARQUEURS

Joueur	B	P	Pts	Pén
77. Pierre Turgeon	30	45	75	32
25. Vincent Damphousse	29	44	73	120
8. Mark Recchi	20	43	63	48
26. Martin Rucinsky	26	33	59	52
51. Andrei Kovalenko	23	21	44	41
11. Saku Koivu	16	21	37	30
49. Brian Savage	24	8	32	16
43. Patrice Brisebois	7	25	32	65
18. Valeri Bure	16	13	28	22
38. Vladimir Malakhov	4	20	24	79
30. Turner Stevenson	7	11	18	138
22. Benoît Brunet	7	7	14	11
24. Lyle Odelein	1	12	13	182
5. Stéphane Quintal	1	11	12	104
34. Peter Popovic	2	8	10	47
6. Oleg Petrov	4	5	9	23
57. Chris Murray	3	3	6	124
28. Marc Bureau	1	5	6	32
23. Marko Kiprusoff	0	4	4	8
35. Donald Brashear	0	4	4	162
3. Robert Dirk	1	2	3	42
56. Scott Fraser	2	0	2	0
27. David Wilkie	1	0	1	2
53. Rory Fitzpatrick	0	1	1	18
39. Pat Jablonski	0	1	1	2
52. Craig Rivet	0	1	1	7
20. Craig Conroy	0	0	0	2
17. Sébastien Bordeleau	0	0	0	0
41. Jocelyn Thibault	0	0	0	0

LES GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
41. Jocelyn Thibault	14	9	1	1442	74	3	3.08
39. Pat Jablonski	4	8	5	1063	55	0	3.10
33. Patrick Roy	12	9	1	1260	62	1	2.95
31. Pat. Labrecque	0	1	0	98	7	0	4.29
37. Josée Théodore	0	0	0	9	1	0	6.66
Totaux (4)	30	27	7	3872	199	4	3.08

LIGUE SENIOR MAJEURE DU QUÉBEC

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Parties d'hier non comprises
Demi-finale
Quatre de sept
Vendredi, 8 mars
St-Gabriel vs Sorel
Waterloo vs Haut-Richelieu
Dimanche, 10 mars
Sorel vs St-Gabriel, 17h
Haut-Richelieu vs **Waterloo**, 19h
Mercredi, 13 mars
St-Gabriel vs Sorel, 20h
Jeudi, 14 mars
Waterloo vs Haut-Richelieu, 19h30

MARQUEURS DES 94 DE WATERLOO

Partie d'hier non comprise

Joueur	B	A	Pts	Pun
Luc Boucher	3	3	6	8
Sylvain Hurteau	2	4	6	4
Dean Duggan	1	4	5	11
Gaby McDuff	3	1	4	7
Dave Boudreault	1	3	4	4
Billy Malenfant	0	4	4	4
Dannick Lemaire	1	2	3	2
Sylvain Cournoyer	1	1	2	6
Lambert Fontaine	1	1	2	12
Daniel Charbonneau	1	1	2	15
Pierre Calder	1	0	1	54
Pascal De Granpré	1	0	1	6
Steven Dion	1	0	1	9
Steve Armstrong	0	1	1	19
Ronald Maheu	0	1	1	9
Dominic Côté	0	1	1	7
Steve Averill	0	0	0	2
Patrick Lemay	0	0	0	17
Martin Graveline	0	0	0	15
Roch Côté	0	0	0	7
Joël Baillargeon	0	0	0	0

LES GARDIENS

Joueur	G	P	Min	Ba	Bl	Moy.
Steve Averill	3	1	279	15	0	3.23

LIGUE MIDGET AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Partie d'hier non comprise
Série trois de cinq
Demi-finale de section CCM
Lac St-Louis vs Amos
(Lac St-Louis gagne la série 3-1)

Gatineau vs Régents LLL
(Régents LLL gagnent la série 3-1)

Série trois de cinq
Demi-finale de section Tacks
Cap-de-la-Madeleine vs Jonquière
(Série égale 2-2)
Vendredi, 8 mars
Cap-de-la-Madeleine à Jonquière

Richelieu vs Ste-Foy
Mercredi, 6 mars
Ste-Foy 9 Richelieu 8
(Ste-Foy gagne la série 3-1)

SPORT ÉTUDIANT
Cantons de l'Est

Partie d'hier non comprise
BASKET-BALL
Jeudi, 7 mars
BF- Envolée vs Mt-Sacré-Coeur
JM- H.-Delorme vs P.-G.-Ostiguy
Vendredi, 8 mars
Co.- M.- Granby vs Sém. Sherbrooke
Samedi, 9 mars
BF- D. Gariépy vs P.-G.-Ostiguy, 11h
JF- M. Rivier vs J.-H. Leclerc, 12h
CM- V. Divin vs Triolet, 14h45
Dimanche, 10 mars
BF- F. Lefebvre vs E.S.C./Granby, 10h
CF- P. de-Marie vs E.S.C./Granby, 12h
BM- E.S.C./Granby vs Envolée, 13h
CM- E.S.C./Granby vs O.-Leduc, 14h

BASKET-BALL

ASSOCIATION NATIONALE

CONFÉRENCE DE L'EST
SECTION ATLANTIQUE

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
NBA-CLASSEMENT				
	G	P	Moy	Diff
Orlando	45	15	.750	—
New York	34	25	.576	10½
Miami	28	32	.467	17
Washington	27	33	.450	18
New Jersey	24	34	.414	20
Boston	22	38	.367	23
Philadelphie	11	47	.190	33
SECTION CENTRALE				
x-Chicago	54	6	.900	—
Indiana	38	22	.633	16
Cleveland	33	26	.559	20½
Atlanta	33	26	.559	20½
Detroit	32	27	.542	21½
Charlotte	29	30	.492	24½
Milwaukee	21	37	.362	32
Toronto	15	43	.259	38
CONFÉRENCE DE L'OUEST				
SECTION MID-OUEST				
Utah	41	17	.707	—
San Antonio	40	18	.690	1
Houston	40	21	.656	2½
Denver	25	34	.424	16½
Dallas	21	38	.356	20½
Minnesota	19	40	.322	22½
Vancouver	11	46	.193	29½
SECTION PACIFIQUE				
Seattle	46	13	.780	—
L.A. Lakers	37	21	.638	8½
Phoenix	30	29	.508	16
Golden State	28	32	.467	18½
Sacramento	25	32	.439	20
Portland	26	34	.433	20½
L.A. Clippers	20	39	.339	26

x-assuré d'une place dans les séries.
Mercredi, 6 mars
New York 89, Toronto 82
Boston 110, L.A. Clippers 97
Minnesota 103, Philadelphie 90
Washington 99, Seattle 88
San Antonio 100, Denver 90
Utah 101, Indiana 94
Jeudi, 7 mars
Charlotte 119 Dallas 105
Atlanta 83 Cleveland 72
Chicago 102 Detroit 81
Denver 103 Phoenix 92
Golden State 95 Houston 86
L.A. Lakers 102 Sacramento 89
Vendredi, 8 mars
Cleveland à Boston, 19h30.
New York à Philadelphie, 19h30.
L.A. Clippers à Washington, 19h30.
Charlotte à Orlando, 19h30.
Toronto à Miami, 19h30.
Milwaukee à Atlanta, 19h30.
Seattle au Minnesota, 20h.
New Jersey à San Antonio, 20h30.
Houston au Utah, 21h.
L.A. Lakers à Phoenix, 21h.
Sacramento à Portland, 22h.
Indiana à Vancouver, 22h.
Samedi, 9 mars
Dallas à Detroit, 19h30.
Golden State à Denver, 21h.
Dimanche, 10 mars
Phoenix à Orlando, 12h30.
Cleveland à Miami, 13h.
L.A. Clippers à Philadelphie, 13h.
Boston à Milwaukee, 13h.
Indiana à Portland, 15h.
Atlanta à Washington, 15h.
Houston à Vancouver, 15h.
Utah au Minnesota, 15h.
Chicago à New York, 17h30.
Dallas à Toronto, 20h.
San Antonio à Seattle, 20h.
New Jersey à Denver, 21h.
Sacramento à Golden State, 22h30.

BASEBALL

LIGUE DES PAMPLEMOUSSES

Parties d'hier non comprises
LIGUE NATIONALE

Équipe	G	P	Moy.
Los Angeles	5	1	.833
Montréal	4	1	.800
Colorado	6	2	.750
Chicago	4	2	.667
St. Louis	4	2	.667
New York	4	3	.571
Pittsburgh	4	4	.500
Cincinnati	3	3	.500
Atlanta	3	3	.500
San Francisco	3	4	.429
Houston	2	4	.333
Philadelphie	2	5	.286
San Diego	2	5	.286
Floride	0	9	.000
LIGUE AMÉRICAINE			
Équipe	G	P	Moy.
Californie	7	0	1.000
Kansas City	5	1	.833
Texas	5	2	.714
Baltimore	4	2	.667
Minnesota	5	5	.500
Chicago	4	4	.500
Cleveland	4	4	.500
New York	3	3	.500
Oakland	3	4	.429
Boston	3	4	.429
Toronto	3	4	.429
Seattle	2	5	.286
Detroit	2	5	.286
Milwaukee	1	6	.143

Jeudi, 7 mars
Montréal 5 Floride 0
Baltimore 14 Toronto 1
San Francisco 6 Seattle 3
N.Y. Mets 2 Atlanta 0
Minnesota 11 Boston 2
Cleveland 9 Pittsburgh 5
Minnesota 6 Texas 5
Kansas City 6 Detroit 4
Chicago White Sox 9 Philadelphie 8
Cleveland 12 Floride 10
Los Angeles 13 Houston 5
N.Y. Yankees 20 Boston 6
St. Louis 9 Cincinnati 6
Colorado 5 Seattle 1
Californie 3 San Francisco 2
Colorado 10 Milwaukee 6
Milwaukee 6 Chicago Cubs 6 (10 m)
San Diego 6 Oakland 3
Vendredi, 8 mars
Atlanta vs Baltimore
Boston vs Minnesota
Cincinnati vs Detroit
Cincinnati vs Philadelphie
Kansas City vs Cleveland
Los Angeles vs Floride
N.Y. Yankees vs Houston
N.Y. Mets vs Montréal
St. Louis vs Toronto
Texas vs St. Louis
Californie vs Milwaukee
Cubs de Chicago vs Oakland
Colorado vs San Diego
Seattle vs San Francisco
Pittsburgh vs White Sox de Chicago
White Sox de Chicago vs Texas
Samedi, 9 mars
Atlanta vs Houston, 13h05.
Boston vs Texas, 13h05.
White Sox de Chicago vs Minnesota, 13h05.
Cincinnati vs N.Y. Yankees, 13h05.
Detroit vs Kansas City, 13h05.
Floride vs Montréal, 13h05.
Kansas City vs Los Angeles, 13h05.
Los Angeles vs Cleveland, 13h05.
Philadelphie vs Toronto, 13h05.
Pittsburgh vs St. Louis, 13h05.
Cubs de Chicago vs Seattle, 15h05.
Colorado vs Milwaukee, 15h05.
Oakland vs San Francisco, 15h05.
San Diego vs Californie, 15h05.
Californie vs Oakland, 16h05.
N.Y. Mets vs Baltimore, 19h05.
Dimanche, 10 mars
Baltimore vs Atlanta, 13h05.
Cleveland vs Detroit, 13h05.
Detroit vs N.Y. Yankees, 13h05.
Kansas City vs Cincinnati, 13h05.
Minnesota vs Boston, 13h05.
Montréal vs Los Angeles, 13h05.
N.Y. Yankees vs Philadelphie, 13h05.
St. Louis vs White Sox de Chicago, 13h05.
Texas vs Pittsburgh, 13h05.
Toronto en Floride, 13h05.
Houston vs N.Y. Mets, 13h10.
Californie vs Colorado, 15h05.
Colorado vs San Francisco, 15h05.
Milwaukee vs Cubs de Chicago, 15h05.
San Francisco vs San Diego, 15h05.
Seattle vs Oakland, 15h05.
Californie vs Oakland, 16h05.

QUILLES

LIGUE ÂGE D'OR PRINCESSE

Équipe	Pts
D. Hivon fourrure	64
Bar Restaurant Plus	50
Net. Shefford inc.	48
Ass. Brosseau	46
Boutique Femme + enr.	39
Au Grand Bazar	32
R.M Bienvenue	31
Tissus Jeannot Ouellet	30
Papeterie Haute Ville	30
Charles Hubert	28
Pierre-Jean-Jacques Traiteur	26
Comptoir Marchand	8

Plus haut simple masculin
Y. Scott 192
Plus haut simple féminin
Y. ferland 176
Plus haut triple masculin
Y. Scott 472
Plus haut triple féminin
J. St-Pierre 445
Plus haut simple masculin saison
Y. Scott 236
Plus haut simple féminin saison
I. Beaumont 228
Plus haut triple masculin saison
Y. Scott 519
Plus haut triple féminin saison
M. Greffe 503
Équipe masculine semaine
Y. Scott 1942
Équipe féminine semaine
F. Bédard 1766



Un repos bien mérité!

Charlie Boulding et ses chiens s'offrent quelques instants de repos avant de reprendre la route dans le cadre de l'Iditarod Trail Sled Dog Race, une course de chiens de près de 2000 kilomètres se déroulant en Alaska. *photo Associated Press*

DANS LE MONDE DU SPORT

Les Blues obtiennent Steve Leach

ST. LOUIS (AP) - Les Blues de St-Louis ont fait l'acquisition de l'ailier droit Steve Leach des Bruins de Boston, hier, cédant en retour l'attaquant Kevin Sawyer et le défenseur Steve Staios.

Leach, âgé de 30 ans, est un vétéran de 11 saisons dans la LNH et il a passé plus des quatre dernières à Boston, après un séjour de six ans avec les Capitals de Washington.

Il a disputé 59 rencontres cette saison, marquant neuf but et ajoutant 13 passes.

Sawyer et Staios, tous les deux âgés de 22 ans, évoluaient pour la filiale des Blues dans la Ligue américaine. Staios a inscrit un but et 11 passes en 57 matches et Sawyer a obtenu trois buts et quatre mentions d'aide en 41 rencontres.

Les Mighty Ducks échangent Krygier

ANAHEIM, Calif. (AP) — Les Mighty Ducks d'Anaheim ont fait l'acquisition, hier, du gardien Mike Torchia des Capitals de Washington, cédant en retour l'ailier gauche Todd Krygier.

Torchia, âgé de 24 ans, a roulé sa bosse avec quatre équipes des rangs mineurs cette saison, tout en étant sous contrat avec les Capitals. L'an dernier, il a accordé 18 buts en six matchs (3-2-1) avec les Stars de Dallas.

Krygier, âgé de 30 ans, avait été obtenu par les Mighty Ducks, le 2 février 1995, des Capitals. En 95 rencontres avec les «Canards», il a cumulé une fiche de 20 buts et 39 passes.

Retour difficile pour Ballesteros

RABAT, Maroc (AP) - Après un arrêt de six mois, le retour de Severiano Ballesteros n'aura duré que deux jours.

L'Espagnol, au repos depuis la Coupe Ryder en septembre en raison de problèmes de dos et de difficultés sur les parcours, n'a pas réussi à se qualifier au tournoi de Rabat, au Maroc.

Pendant ce temps, le meneur de la première ronde, le Suédois Peter Hedblom a réussi cinq oiselets sur les six derniers trous pour se donner une priorité de quatre coups après 36 trous.

Hedblom a réussi un 67 et il se retrouve maintenant à neuf coups sous la normale à mi-chemin du tournoi, qui est doté d'une bourse de 550 000 $.

Ballesteros, qui a ramené une carte de 79 hier, se retrouvait à 13 coups au-dessus de la normale après avoir joué deux rondes. Il a raté la qualification par huit coups.

Une nouvelle offre d'achat

MIAMI (AP) — Deux hommes d'affaires locaux ont présenté une offre de 85 millions$ pour acheter les Panthers de la Floride, a confirmé l'équipe, hier. Si elle devait être acceptée, les Panthers demeureraient dans la région.

Bud Paxson, le fondateur de «Home Shopping Network» et propriétaire de stations de radio et de télévision, et son partenaire Bruce Frey ont rencontré Wayne Huizenga jeudi soir, a confirmé un porte-parole.

Le propriétaire des Panthers est désireux de vendre l'équipe parce qu'il dit encaisser des pertes financières de 1,5 million$ par mois.

Mais l'entente n'est pas encore conclue. Au bureau du commissaire Gary Bettman, on a indiqué avoir reçu une autre offre et on en attendrait même une autre sous peu.

Sampras quitte le tournoi de Rotterdam

ROTTERDAM (AP) - Qualifié pour les demi-finales après sa victoire sur le Suisse Jakob Hlasek jeudi, Pete Sampras a déclaré forfait pour la suite de la compétition, hier matin, en raison d'une blessure au pied droit.

L'Américain numéro un mondial, souffrant d'un os du pied, va retourner aux Etats-Unis. Il a été déclaré inapte à jouer par le médecin du tournoi, a annoncé le directeur de l'épreuve Wim Buitendijk.

Stich absent 10 semaines

MUNICH, Allemagne (Reuter) - L'Allemand Michael Stich, opéré au pied gauche à la suite d'une grosse entorse, sera absent des courts pendant dix semaines et ne pourra notamment pas participer au match de Coupe Davis contre la France début avril à Limoges, a annoncé son médecin.

«Un arrêt de huit à dix semaines est une perspective réaliste, toute autre possibilité serait trop optimiste», a ajouté le Dr Werner Zirngibl en précisant que la présence fin mai de son patient aux Interna-

Tremblay s'inquiète peu du manque d'activité des siens

Guy Robillard

MONTREAL
Presse Canadienne

Mario Tremblay a cette qualité de donner généralement l'heure juste.

Bien sûr, il va dire après chaque défaite que ses gars vont rebondir parce qu'ils ont du caractère, mais que voulez-vous qu'il raconte ?: Qu'on va encore perdre le prochain match ?

Toute la semaine, il a réfuté des arguments discutables susceptibles de servir d'excuses, comme la «distraction» que pourrait causer le déménagement au Centre Molson. Et encore hier, il a balayé du revers de la main le prétendu danger d'une semaine d'inactivités.

«Ça ne m'inquiète pas, a déclaré l'entraîneur du Canadien. On a eu de bonnes séances d'entraînement et si ç'a duré seulement une heure et quart aujourd'hui, j'ai demandé aux joueurs de démontrer plus d'intensité et d'émotion, ce qui va se refléter sur le match de demain.»

De même, Tremblay a refusé de faire du cinéma en prétendant que le dernier match du samedi soir au Forum allait motiver ses joueurs.

«Je n'ai pas parlé de ça, ils ont beaucoup d'autres motivations», a-t-il dit simplement.

«Les joueurs doivent être assez fins pour se rappeler ce qui s'est passé lors du dernier match contre Ottawa au Forum (une défaite de 5-3) et ils savent que nous sommes dans la course aux séries», venait-il de raconter.

«On a fait tout ce qu'il faut cette semaine, c'est maintenant aux joueurs de livrer la marchandise».

Apprendre de ses erreurs

Tremblay est un entraîneur encore vert, mais capable d'apprendre de ses erreurs: «D'ici la fin de la saison, on va prendre les matchs un à un», disait-il hier.

«On a déjà parlé de rejoindre les Penguins ou les Flyers et on a vu ce qui s'est passé. . .»

Avant même de penser match par match, Tremblay envisageait, hier, la toute première période de ce soir: «Il nous faut connaître de meilleures premières périodes. Lors des derniers matchs, on a dû jouer du hockey de rattrapage et, comme les autres équipes, lorsqu'on perd 2-0 et qu'on doit ouvrir la machine, c'est sûr qu'on va faire beaucoup d'erreurs.»

Tremblay assure aussi que son équipe sera mieux préparée à affronter les Sénateurs, qui avaient utilisé la trappe de la zone centrale lors du dernier match: «On va avoir un plan de match un peu différent. Je dirais qu'ils nous ont surpris l'autre fois», a-t-il reconnu.

HORS-JEU

Huskies

GRANBY — Les Huskies du basket-ball cadet féminin de la Présentation de Marie mettent un terme à leur calendrier régulier, demain à midi, alors qu'elles rendent visite aux Griffons de l'école secondaire Sacré-Coeur.

Les jeunes protégées de **Frédéric Parent** occupent le troisième rang de leur section. «Nous sommes bien contentes de notre saison, indique la capitaine **Aurélie Guindon**. L'an dernier nous avions terminé au sixième et dernier rang. C'est une très belle progression.»

Visser

GRANBY — **Georges Visser**, de Bromont, a terminé en première place lors d'une épreuve de ski de fond de 25km en style patin présentée dans le cadre du Loppet du Mont-Ste-Anne.

Visser a devancé Pierre Lavoie, son plus proche rival, par sept secondes. «J'ai mené de bout en bout, mais la course n'a pas été facile du tout. Je ne pouvais pas me permettre de relâchement.»

Il s'agissait pour Georges Visser de sa dernière épreuve de ski de fond de la saison, lui qui quitte pour l'Espagne lundi pour un entraînement de trois mois en vélo de montagne.

Pour sa part **Guido Visser** a enlevé la sixième place au 50km classique de la même compétition.

«C'est tout de même respectable compte tenu que ça n'avait pas bien été tout récemment. J'ai été malade; ça m'a empêché de m'entraîner sérieusement. Les choses se replacent graduellement», assure Guido Visser.

Celui-ci part d'ailleurs pour Canmore, Alberta, le 24 mars, pour une épreuve de la Coupe Canada de ski de fond.



Isabelle Ménard sur l'équipe d'étoiles

GRANBY
FB

Isabelle Ménard, de Roxton Pond, est passée par toute la gamme des émotions lors du championnat canadien de volley-ball universitaire disputé à Toronto.

La jeune porte-couleurs du Rouge et Or de l'Université Laval a été choisie au sein de l'équipe d'étoiles de la compétition, en compagnie de ses coéquipières Nancy Paradis et Marie Vaillancourt. Elle a également été sélectionnée au sein de la première équipe d'étoiles du volley-ball universitaire canadien.

Toutefois, la formation du Rouge et Or, classée no 1 au pays, s'est inclinée en quatre sets (13-15, 15-9, 8-15 et 2-15) en finale aux mains des Pandas de l'Université de l'Alberta.

«Nous étions privées de deux partantes lors de la finale, mais nous avons quand même livré une belle bataille», souligne Isabelle Ménard.

Elle précise aussi que sa coéquipière Claude Lessard, elle aussi choisie au sein de la première équipe d'étoiles au Canada, a subi une blessure sérieuse lors du premier set de la ronde demi-finale contre l'Université de la Colombie-Britannique.

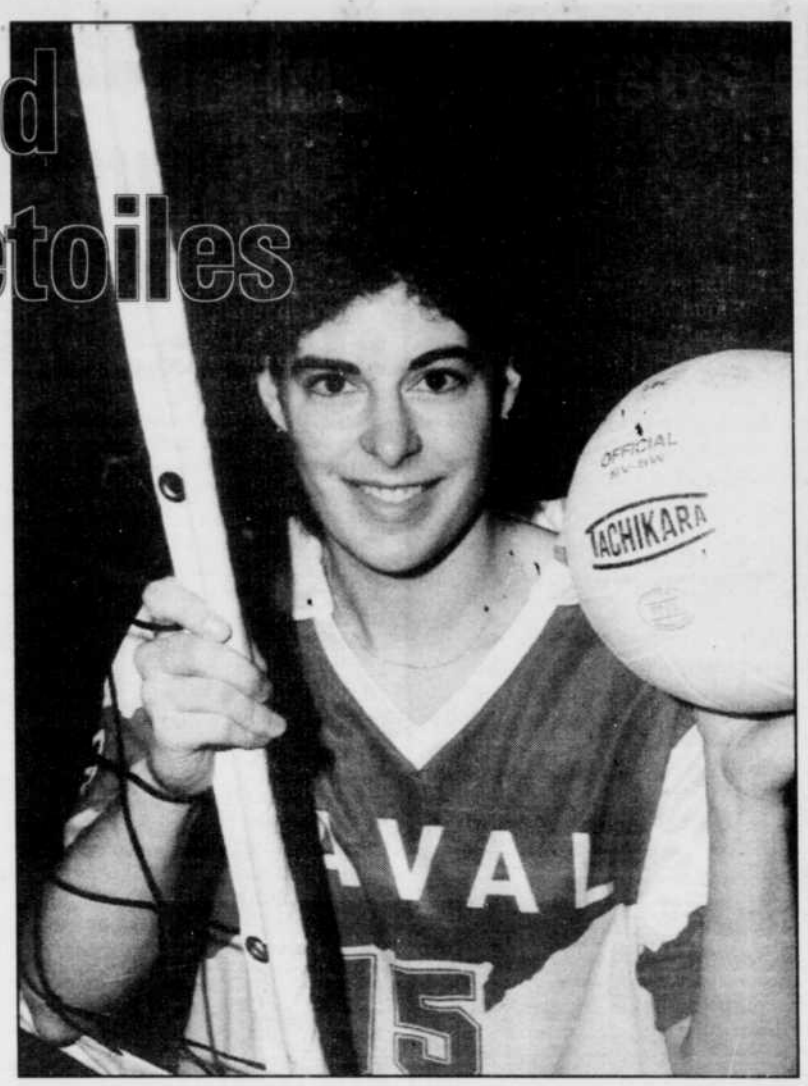
«La demi-finale a été très émotive à cause de la blessure subie par Claude. Toutes les filles de l'équipe pleuraient à la fin de la la partie», poursuit Isabelle Ménard. Le Rouge et Or l'a alors emporté en quatre manches (15-7, 15-6, 13-15 et 15-13).

L'étudiante en physiothérapie signale aussi qu'elle en était à sa deuxième sélection au sein de l'équipe canadienne d'étoiles. Elle avait obtenu le même honneur à sa dernière saison avec les Volontaires du Cégep de Sherbrooke.

L'équipe du Rouge et Or, championne de la saison régulière et des séries dans la ligue universitaire québécoise, complétera sa saison avec une participation au championnat senior, à la fin de mars, à Sherbrooke.

En ce qui a trait à l'an prochain, la plupart des 12 joueuses du Vert et Or devraient faire un retour, même si Claude Lessard fait face à une période de réhabilitation de six à huit mois.

«J'espère bien être de retour l'an prochain. Je vais essayer d'arranger mon horaire pour que mes stages, qui ont habituellement lieu en février, n'entrent pas en conflit avec la fin de ma saison de volley-ball», conclut Isabelle Ménard.



Isabelle Ménard a été choisie au sein de la première équipe d'étoiles du volley-ball universitaire canadien. *photo d'archives*

Aucoin laisse filer une belle chance

Michel Lajeunesse

WEST PALM BEACH
Presse Canadienne

Le gérant Felipe Alou espère que Derek Aucoin aura retenu une leçon importante de sa mésaventure.

Aucoin a eu la chance de s'en sortir, mais une rapide qui a flotté au dessus du marbre a été expédiée loin par-dessus la clôture du champ gauche par Kevin Flora et les Mets de New York ont arraché une victoire de 4-3 aux Expos dans la ligue des pamplemousses.

«Il y avait deux retraits, le compte était d'aucune balle et deux prises et il n'y avait personne sur les sentiers en fin de neuvième manche. Puis soudainement, il perd le match, a expliqué Felipe Alou. C'est une dure leçon pour Aucoin, mais aussi pour tous les jeunes lanceurs.»

Le grand droitier veut impressionner au camp des Expos. Mais jusqu'à présent, il n'a pas lancé comme il le voudrait.

«C'est une balle rapide qu'Aucoin a servie à Flora et ce n'était pas une très bonne rapide», a commenté Alou.

Aucoin, lui, ne cherchait pas d'excuse.

«Quand on ne parvient pas à placer plus d'une balle glissante sur trois dans la zone des prises et qu'on sent qu'on n'a plus rien dans le bras, ça devient difficile. Il y a des soirs en saison où la même situation se produit et il faut alors trouver des moyens de s'en sortir.

«Je ne l'ai pas fait. En fait, je n'ai pas lancé à mon goût depuis le début du camp. Il me faut recommencer depuis le début. Je vais retourner au tableau pour refaire tous les plans.»

Moises Alou a claqué un circuit de deux points pour les Expos dès la première manche contre Bobby Jones et Tim Spehr a produit l'autre point des Expos avec un simple en quatrième manche.

«Moises s'élance très bien. Mais c'est le cas aussi de Rondell White et de David Segui. Même Shane Andrews se met à bien s'élancer, a dit Felipe Alou. On voudrait que la saison commence plus tôt.»

Le gaucher Jeff Fassero a lancé pendant trois manches. Il a accordé deux points non-mérités en deuxième manche.

«J'ai surtout forcé les adversaires à y aller de roulants, a dit Fassero. C'est signe que ma balle tombe bien. C'est ce sur quoi je voulais travailler depuis quelques jours.»

Alou a eu de bons mots pour Fassero.

«Il a bien fait. La défensive (des erreurs de Mark Grudzielanek et Andrews) ne l'a pas aidé. Mais il a bien paru.»

Alou ne pouvait en dire autant de Tavo Alvarez, qui n'a pourtant permis qu'un seul point en deux manches de travail.

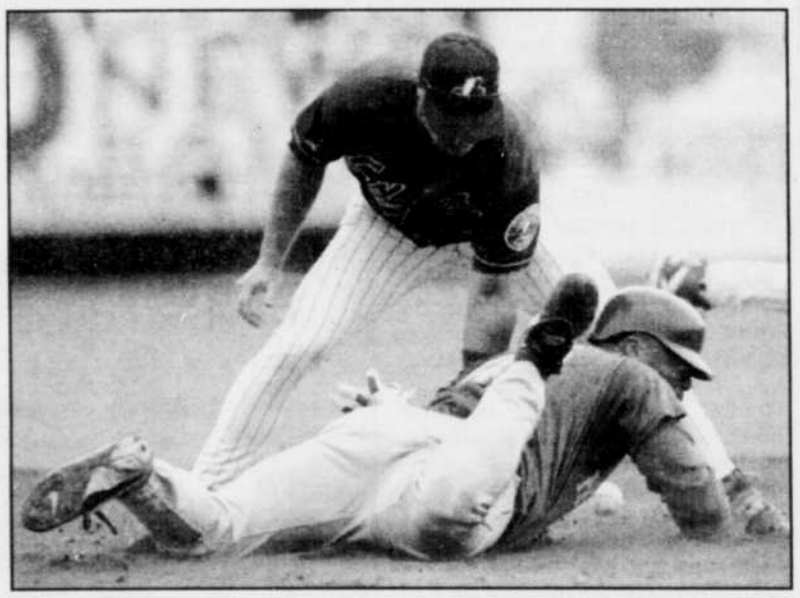
«Tavo est capable de bien lancer, mais il n'a pas fait aussi bien que nous aurions voulu. Ses tirs n'ont pas le mordant qu'il faut.»

Le Mexicain croit pourtant qu'il est sur la bonne voie.

«J'ai abaissé mon poids à 235 livres. C'est ce que je pesais quand les Expos m'ont rappelé l'an dernier, a-t-il fait remarquer. Je travaille à perfectionner une balle tombante et c'est ce que j'ai utilisé aujourd'hui.

«Je ne sais pas ce que les Expos attendent de moi. Pour l'instant, on dirait bien que j'ai un poste de releveur. J'ai toujours été un partant. Il faudra m'ajuster.»

Aujourd'hui, les Expos affrontent les Marlins de la Floride. Carlos Perez sera le partant des Expos. Il sera opposé à John Burkett.



le joueur de deuxième but des Expos, Mike Lansing, ne peut conserver la balle et Butch Huskey, des Mets de New York, en profite pour plonger sauf au coussin. Les Mets l'ont emporté 4-3 sur la troupe de Felipe Alou. *photo Associated Press*

HORS-JEU

Dards

GRANBY - **Sylviane Scott**, de Granby, a terminé en sixième place au classement après les quatre tournois de qualification de l'Association de dards du Québec. **Cécile Meunier**, aussi de Granby, a terminé neuvième.

Chez les hommes, le Granbyen **Serge Winters** a pris le septième rang, **Robert Melanson**, de Granby, terminant en 13e place, tout comme **Stéphane Roy**.

Un tournoi au profit de l'équipe régionale de l'Estrie (le championnat provincial aura lieu à St-Hyacinthe en avril) sera présenté le 30 mars, au Army-Navy, rue St-François à Lennoxville. Le tournoi est ouvert à tous et sera disputé en double mixte à la pige. Les inscriptions se tiendront entre 12h et 13h15 et le tournoi débute à 13h30. Le coût est de 5 $ par personne et 60% des inscriptions seront distribués en bourse.

Pour des informations, on peut communiquer avec **Éric Gravel** au 819-823-0020.

Artistes sur glace à Waterloo

WATERLOO - La tournée artistes-o-hockey disputera un match le dimanche 17 mars, à 15h, au Centre sportif de Waterloo. Ce match, au profit des 94 de Waterloo, opposera une équipe formée de personnalités de la ville, incluant quelques joueurs des 94, aux artistes de la tournée.

Du côté des artistes, il y aura, entre autres, les **Jean-Michel Anctil**, **François Morency** et **Richard Z Sirois** de CKOI-FM, **Alain Bonnamie**, **Éric Brisebois**, **Guillaume Lemay-Thivierge**, **Jean-Marie Lapointe**, **Michel Goyette**, **Charles Lafortune**, ainsi que des sosies de **Roch Voisine** et **Michael Jackson**. L'arbitre sera **François Ferland**.

Le match de hockey sera précédé par une courte partie de ringuette entre des artistes féminines, dont **Marie-Josée Poirier**, **Élyse Aussant**, **Karine Pelletier**, **Isabelle Deslauriers** (Watatatow), **Hélène Rousse** (Scoop IV) et Sonia Roussy (Quatre et demi).

Pour plus d'informations, on peut s'adresser à **Jean-Rock Marois** au 539-1351.

Nuit blanche

BROMONT - Ski Bromont invite les amateurs à une nuit blanche, ce soir, de 18h à 6h demain matin.

Un défi est lancé aux skieurs et aux surfeurs, à savoir quel groupe est le plus en forme, le plus tenace. Un décompte sera effectué à 1h.

Les Jimmy Dogs seront en spectacle durant la soirée au bar le Bromontais et de nombreux prix de présence seront à gagner.

Vics atomes

GRANBY— Les Vics atomes BB de Granby ont remporté le trophée décerné à l'équipe la plus disciplinée lors du Tournoi provincial novice-atome de Farnham.

La saison de hockey se poursuit pour Nicholas Windsor et Pierre Dufour

Leur équipe part à la conquête du titre universitaire américain

Fernand Bélanger
GRANBY

Deux jeunes hockeyeurs de la région, soit le Waterlois Nicholas Windsor et le Bedfordois Pierre Dufour, ont entrepris hier la première ronde des séries du hockey universitaire américain.

Nicholas Windsor défend les couleurs des Golden Knights de l'Université Clarkson, qui ont terminé en deuxième place de la Conférence sportive universitaire de l'Est.

Pierre Dufour évolue pour sa part avec les Buckeyes de l'Université Ohio State, lesquels ont fini en huitième position de la Conférence centrale universitaire.

Neuf gains de suite

Nicholas Windsor, qui en est à sa deuxième saison, note que les Golden Knights n'auront pas la tâche facile s'ils veulent atteindre le championnat national de la NCAA.

«Notre première série va être contre Brown, une équipe de la fin du classement, et le premier club à atteindre le total de trois points va se qualifier pour les demi-finales de conférence», explique Windsor.

Par la suite, les équipes ayant eu les meilleures fiches au cours de la saison régulière s'affronteront en croisé (ex: 1 vs 4, 2 vs 3) le vendredi 15 mars à Lake Placid. Les deux vainqueurs accéderont à la finale dont le gagnant se retrouvera parmi les 12 meilleures équipes au pays. Les deux perdants s'affronteront en finale consolation.

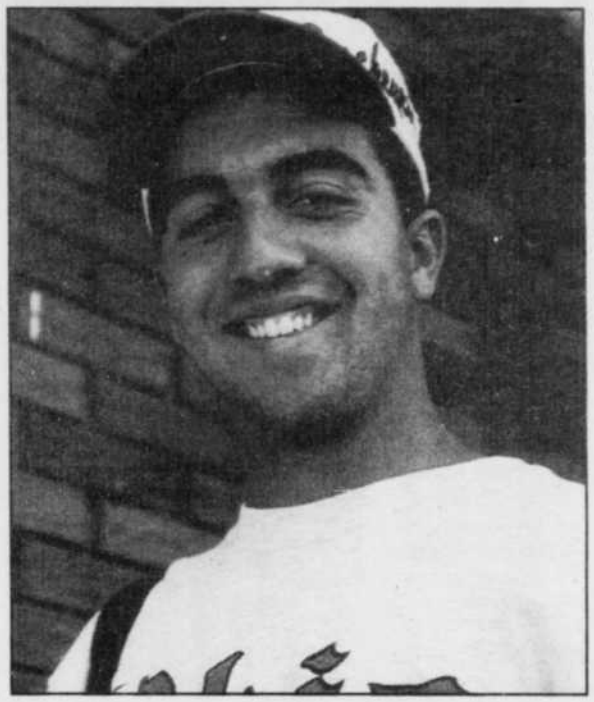
Cela signifie donc que les Golden Knights devront remporter quatre victoires de suite pour obtenir leur laissez-passer au championnat national.

«La lutte a été très serrée entre les quatre ou cinq premières équipes de la conférence et tout peut arriver dans une courte série ou un seul match», note le défenseur âgé de 20 ans.

Les Golden Knights ont connu une excellente fin de saison avec neuf victoires de suite et un match nul dans leurs 10 dernières rencontres. Leur léthargie du milieu du saison a toutefois fait la différence puisque l'Université du Vermont a décroché la première place et un accès direct au championnat national.

«Je suis très content de mon jeu. Je suis utilisé sur le jeu de puissance, en désavantage numérique en plus de mon tour régulier», note celui qui a amassé un total de trois buts et 17 passes en 32 matchs. Il a ainsi obtenu le plus haut total chez les défenseurs de Clarkson, tout en terminant à égalité au cinquième rang chez les compteurs de son équipe.





Nicholas Windsor, à gauche, et Pierre Dufour vont tenter d'amener leur équipe respective au championnat universitaire américain.

photos d'archives

Un défi de taille

De son côté, Pierre Dufour et ses coéquipiers n'auront pas la tâche facile puisqu'ils croiseront le fer avec l'équipe Lake Superior Ste, à Sault Ste-Marie, champions de la conférence.

Qui plus est, les joueurs des Buckeyes ont dû faire une randonnée de neuf heures pour se rendre disputer cette première ronde au meilleur de trois parties au domicile des Lakers.

«Nous n'avons pas gagné cette saison contre Lake Superior, mais tous les matchs ont été serrés. Je pense qu'on peut causer des surprises, surtout si on pouvait gagner le premier match vendredi», note le jeune attaquant.

Les Buckeyes évoluent dans une conférence fort relevée qui a vu quatre de ses équipes se retrouver parmi les 10 formations les mieux cotées en sol américain.
Ils ont récolté quatre gains en six rencontres dans le sprint final pour se tailler une place dans les séries éliminatoires.

«Nous avons failli terminer en sixième place, mais en perdant 3-2 contre Miami en fin de saison, nous avons terminé à égalité avec Ferris State. Et puisque Ferris State a deux parties sur trois contre Ohio State, nous avons pris la huitième position».

Avec un meilleur résultat au classement, les Buckeyes auraient affronté l'équipe de l'Université du Michigan ou celle de Michigan State, ce qui aurait nécessité une ballade en autobus de seulement deux ou trois heures.

En ce qui a trait à son rendement personnel, Pierre Dufour se montre satisfait de sa fiche de huit et 21 passes comparativement à 14 filets et 10 aides la saison dernière.

«J'ai amassé plus de passes cette année parce que j'ai joué souvent à la pointe sur le jeu de puissance», explique l'attaquant âgé de 22 ans qui en est à sa troisième saison avec les Buckeyes.

Eric Parent à la tête du National U-15

GRANBY
GR .

Le Granbyen Éric Parent vient d'accepter le poste d'entraîneur-chef du National de Richelieu-Yamaska féminin U-15, l'équipe de soccer AAA régionale que pilotait André Phaneuf l'an dernier.

Parent, qui continuera à diriger les Inouk du soccer du Cégep de Granby, sera appuyé par Joanne Lacerte et Gino Ottavi.

«Je lance un appel aux filles de la région, souligne Parent. Le camp d'entraînement est débuté depuis trois semaines et 12 des 25 filles proviennent de la région granbyenne. Il y a toutefois quelques absentes. Nous avons un entraînement, samedi de 13 à 15h, au Mont Sacré-Coeur, et les filles intéressées n'ont qu'à se présenter là».

Les athlètes recherchées doivent être nées entre le premier août 1981 et le 31 juillet 1983.

Présentement, 11 filles qui portaient les couleurs du National l'an passé sont présentes au camp, mais ne sont pas assurées d'un poste. «Nous allons garder 15 ou 16 filles pour former le club», note Parent.

Deux des athlètes du National font partie de l'Équipe du Québec; il s'agit de Anne-Marie Lapalme, de Granby, ainsi que de la Maskoutaine Marie-Claude Henry. Elles pourraient rater quelques matchs à l'occasion.

HORS-JEU

Baseball local

GRANBY - Une rencontre a eu lieu, mercredi, dans le but de former un comité de bénévoles pour la nouvelle structure de baseball local à Granby. Quelques personnes ont manifesté leur intérêt à développer cette structure.

Les gens intéressés à s'impliquer au sein de cette nouvelle structure sont invités à la prochaine rencontre, le jeudi 14 mars à 19h30, au local 307 à la Ruche (279 Principale).

Des entraîneurs sont également demandés pour encadrer les joueurs. Les parties auront toutes lieu à Granby, pendant la semaine, entre 17h45 et 20h15, et les samedis matins. Pas besoin d'être un expert pour s'impliquer.

Les Loisirs de Granby supportent le comité dans son organisation. Pour des informations, on peut rejoindre **Michel Rouleau** au 375-4661.

Chasse

FARNHAM - Le club de chasse, pêche et tir de Farnham donnera un cours de sécurité dans le maniement des armes à feu CSMAF le dimanche 10 mars au coût de 60 $. Il y aura aussi un cours d'initiation de chasse avec arme à feu ICAF le dimanche 17 mars au coût de 32 $.

Tous les cours débutent à 8h au 440 chemin Rive-Sud, à la salle du club de Farnham. Il faut s'inscrire à l'avance puisque le nombre de places est limité. Pour des informations: **Bernard Daudelin** au 293-7636 ou **Denis Fontaine** au 293-5029.



ACADÉMIE DE GOLF
LES CÈDRES
COURS DE GROUPES
2 OPTIONS
(A : 11 heures, B : 21 heures)
et 2 ENDROITS
(Club de golf Les Cèdres
ou Cégep de Granby) disponibles
L119426
• François Bernard
• Pierre Dugas
• Christian Lalonde
• Patrice Fredette
Membres A.G.P. du Québec
RÉSERVATIONS ET INFORMATION : 777-5859

94 WATERLOO
L116055
DIMANCHE 10 MARS à 19 h
Assistez en grand nombre
au **2e match demi-finale**
avec vos
94 de WATERLOO
de la Ligue de hockey senior majeur du Québec
Club visiteur : Dragons du Haut-Richelieu
au Centre sportif de Waterloo
205 Lewis Ouest, Waterloo
Information : 539-0704



L'avant-match

par Gaétan Roy

Pas question d'en échapper une

Les Prédateurs accueillent les Mooseheads

GRANBY

Les Prédateurs tenteront de remporter une douzième victoire consécutive devant leurs partisans, ce soir, en accueillant les Mooseheads de Halifax. Et si les Olympiques de Hull ont collaboré un peu hier soir, en perdant, les Granbyens peuvent même s'assurer le trophée Jean-Rougeau pour le championnat de la saison régulière. Sinon, il faudra attendre à demain ou vendredi prochain.

«Nous ne pouvons rien changer au match que Hull dispute ce (hier) soir, et je ne m'attends pas à une défaite, souligne le pilote granbyen Michel Therrien. Tout ce que nous devons faire, c'est de demeurer concentrés sur nous, sans regarder ailleurs. Dans ma tête, c'est clair: nous devons gagner nos trois derniers matchs et ne pas nous contenter de deux gains. Quand je vais au restaurant, je prends un dessert».



Michel Therrien voue le plus grand respect à Jean-Sébastien Giguère, un gardien qui peut gagner des matchs à lui seul.

photo d'archives

Pour Therrien, les Mooseheads sont une équipe surprenante; ils peuvent gagner des matchs difficiles et perdre des rencontres banales.

«Nous ne devrons pas attendre les Mooseheads qui ont perdu contre Laval mais ceux qui ont gagné contre les Olympiques de Hull, croit Therrien. Ils vont vouloir nous faire mal après avoir mis fin à la série victorieuse de Hull. Ils jouent sans pression en se préparant tranquillement pour les séries».

Suspendus, David Brosseau et Georges Laraque rateront le rendez-vous contre l'équipe des Maritimes.

«Les Prédateurs, ce n'est pas l'affaire d'un ou deux joueurs, mais de toute une équipe. Les autres devront prendre la relève. Nous pouvons gagner avec notre profondeur».

Les Granbyens n'auront pas joué depuis six jours au moment où ils sauteront sur la glace. Si le repos a pu guérir des bobos, il peut aussi enrayer la machine. «C'est certain que nous devrons rester simples au début afin de se remettre dans le rythme. Il faudra jouer la base parfaitement».

Dans les filets, Frédéric Deschênes sera là même s'il devrait jouer un deuxième match en 24 heures, dimanche. «Ce sera une bonne préparation pour les séries. De plus, nous accordons généralement autour de 25 tirs, ce qui est moins épuisant».

Therrien se méfie du gardien Jean-Sébastien Giguère, des Mooseheads, un portier qui peut remporter des victoires à lui-seul.

Des chiffres

Sur le plan des statistiques, Prédateurs et Mooseheads ne font pas partie du même groupe, mais comme les deux clubs sont dans la même ligue, il ne faut pas sous-estimer ses rivaux.

Halifax est destinée au quatrième rang de la section Dilio avec ses 60 points; les Granbyens en ont 48 de plus.

Offensivement, 133 buts séparent les deux clubs et défensivement, les Granbyens ont accordé 70 buts de moins. En avantage numérique, les Granbyens dominent avec 25% d'efficacité contre 17%.

Cependant, si les hommes de Michel Therrien ont un dossier de huit gains et deux échecs à leurs 10 derniers matchs, les Mooseheads ont bien fait avec six victoires, trois revers et une nulle.

A domicile, les Granbyens font la loi avec 29 victoires, deux défaites (la dernière date du 5 janvier) et deux nulles.

Les Prédateurs tenteront de conserver une fiche parfaite contre la troupe des Maritimes, qu'ils ont battue 6-1 à Granby, de même que 8-2 et 5-2 à Halifax.

Chez les joueurs à surveiller, Martin Chouinard a non seulement 128 points à sa fiche, mais il a participé au pointage au cours des neuf derniers matchs granbyens et au cours de 27 de ses 28 dernières parties.

Chouinard a ajouté 10 points à ses quatre dernières joutes alors que Daniel Goneau a obtenu 12 points lors des cinq dernières parties, dont une explosion de neuf buts. Il domine d'ailleurs à ce chapitre chez les Preds, avec 51 filets, un de plus que Chouinard. Goneau pourrait atteindre les 100 points puisqu'il ne lui en manque que deux.

Xavier Delisle, avec 115 points, s'est inscrit au pointage dans 13 de ses 14 dernières joutes et il a ajouté 16 points à ses sept dernières parties.

Même s'il a été blanchi deux fois à ses trois dernières parties, Benoit Gratton est une menace constante, tout comme Jean-François Brunelle et Philippe Audet.

LES MARQUEURS

Partie d'hier non comprise

Joueur	B	A	Pts	Pun
Eric Houde	38	45	83	35
David Carson	38	33	71	34
Nicolas Maheu	25	34	59	32
Marc Chouinard	18	31	49	13
Chris Peyton	18	30	48	175
Jan Melichercik	16	28	44	32
Mathieu Sunderland	24	18	42	131
Daniel Payette	16	22	38	172
Jody Shelley	13	19	32	319
François Sasseville	11	21	32	99
Jamie Brown	6	21	27	132
Billy Maxley	3	17	20	20
Patrick Lalleur	5	12	17	131
Mark Lynk	5	8	13	30
Steve Mongrain	6	6	12	52
Elias Abrahamsson	3	8	11	260
Didier Tremblay	2	7	9	80
Chris Halverson	2	6	8	306
Clark Udle	3	4	7	116
Frédéric Bélanger	0	6	6	84
Brian Surette	2	3	5	34
Chris Carson	0	1	1	37
Martin Renaud	0	0	0	2

LES GARDIENS

Joueur	V	D	N	Min	Ba	Bl	Moy.
J.-S. Giguère	25	22	2	3075	180	1	3.51
Neil Savary	8	13	0	1098	75	0	4.10

LES MARQUEURS

Joueur	B	P	Pts	Pén
Martin Chouinard	50	78	128	54
Xavier Delisle	43	72	115	43
Benoit Gratton	31	80	111	209
Daniel Goneau	51	47	98	99
J.-F. Brunelle	35	54	89	65
Philippe Audet	39	42	81	156
David Brosseau	32	33	65	115
Jimmy Drolet	8	51	59	126
Francis Bouillon	10	32	42	145
Georges Laraque	17	23	40	239
Jason Doig	6	31	37	89
J.-F. Tremblay	23	13	36	155
Michel Massie	10	14	24	178
Samy Nasreddine	7	14	21	142
Bard Sorlie	3	9	12	63
Christian Lefebvre	4	5	9	37
Kevin Bourque	4	4	8	61
Todd Row	1	7	8	62
Jonathan Desroches	1	6	7	38
Philippe Grondin	0	3	3	4
Frédéric Deschênes	0	2	2	0

LES GARDIENS

Gardien	G	P	N	Min.	Ba	Bl	Moy.
Frédéric Deschênes	32	7	0	2378	105	2	2.65
Frédéric Henry	18	5	2	1470	67	3	2.73

DEVENEZ LE PRÉDATEUR DU MATCH

avec Pointe St-Jacques et La Voix de l'Est

Ce soir 100$ à gagner

Pour participer, il suffit de remplir ce coupon et de le déposer dans la boîte identifiée à cet effet à l'intérieur de l'Aréna Léonard-Grondin avant le début du match des Prédateurs.
Les fac-similés ne sont pas acceptés.
Vous devez prédire le résultat du match et sélectionner cinq (5) joueurs au total parmi les joueurs des Prédateurs et de l'équipe rivale.
Le gagnant sera celui qui aura prédit correctement le score final de la rencontre (exemple: Prédateurs 8 Visiteurs 3).
Si plusieurs participants ont prédit le score exact final, le gagnant pour ce match sera celui dont les joueurs sélectionnés auront accumulé le plus grand nombre de points.
(1 but = 2 points, 1 passe = 1 point)
Si l'égalité persiste encore, le prix en argent sera divisé entre les participants ayant accumulé le nombre de points le plus élevé.
Si le score final de la rencontre n'a pas été prédit par aucun participant, un montant de 100 $ s'accumulera pour la prochaine partie locale des Prédateurs.
Le concours se termine le vendredi 15 mars 1996.
Les règlements sont disponibles à La Maison des Communications et à l'Aréna Léonard-Grondin.

Nom : .....

Adresse : .....

..... Tél. : .....

Ma prédiction pour le match du 9 mars 96 :

Prédateurs :_____Adversaire :_____

Mes 5 joueurs sélectionnés pour ce soir sont :

1..... 2 .....

3..... 4 .....

5 .....

Pointe St-Jacques

BUFFET du samedi soir

Comprenant : Soupe, salade, fesse de boeuf, fesse de porc, rôti de dinde, gigot d'agneau, pommes de terre, légumes, choix de desserts, thé ou café

9,95$/ par personne

Cette offre prend fin le 30 avril 1996

Réservation : 372-2511

L118420

Laraque et Brosseau suspendus

Georges Morrissette crie au complot

Gaétan Roy

GRANBY

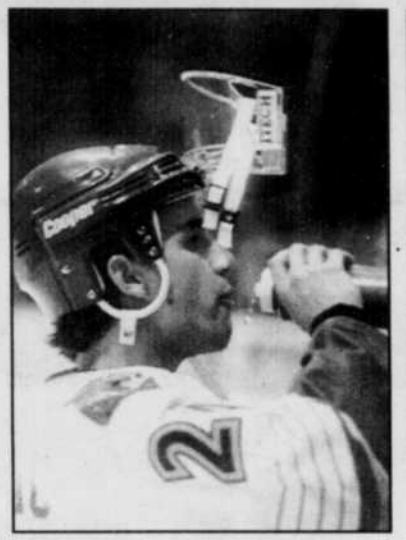
Les Olympiques de Hull ont-ils décidé de préparer l'affrontement de dimanche contre les Prédateurs par la voie des suspensions?

Le préfet de discipline de la LHJMQ, Maurice Fillion, a annoncé, hier, que David Brosseau est suspendu pour les trois derniers matchs de la saison des Prédateurs. De son côté, Georges Laraque manquera la partie de ce soir contre les Mooseheads pour avoir donné un coup de poing avec son gant. Cependant, Jean-François Tremblay a été blanchi des accusations qui pesaient contre lui.

Ces suspensions font suite au match de vendredi dernier, à Laval, où les joueurs granbyens auraient commis des gestes répréhensibles. Le propriétaire du Titan, Léo-Guy Morrissette, a porté des plaintes contre les trois joueurs des Prédateurs.

Que viennent faire les Olympiques de Hull dans tout cela? Des rumeurs circulent à l'effet que les Hullois seraient derrière ces plaintes. On dit que les Olympiques ont assuré le montant des plaintes (500 $ par joueur s'il n'est pas suspendu) en plus de «dédommager» le Titan!

«Nous aurions pu faire suspendre six joueurs du Titan pour des gestes commis dans ce match mais cela ne nous aurait rien donné, lance le propriétaire et directeur général des Prédateurs, Georges Morrissette. Nous avons su par des joueurs du Titan que des ordres avaient été donnés pour que les joueurs donnent des coups de bâton sur les poignets de nos joueurs. Certains ont dit à Benoit Gratton de se surveiller parce qu'il était visé. Je vais demander aux dirigeants de la LHJMQ d'enquêter sur ces tentatives de blessures et sur la possible implication des Olympiques de Hull dans les plaintes».



David Brosseau a été le plus sévèrement puni pour ses gestes avec trois parties de suspension.



Georges Laraque ratera le match de ce soir face aux Mooseheads.

photos d'archives

M. Morrissette a noté que le Titan et son frère Léo-Guy finissent la saison comme ils l'ont commencée. Mais il en avait très long à dire sur l'entraîneur du Titan, Pierre Pelletier.

«Pelletier est un imbécile, a-t-il commenté. Il sera longtemps entraîneur à Laval parce qu'il est un valet qui accepte d'exécuter toutes les conneries qu'on lui demande. Il est un entraîneur de bas étage. Le Titan essaie de blesser nos joueurs et joue les veuves éplorées par la suite».

M. Morrissette ne croit pas aller en appel de la suspension de trois matchs de David Brosseau. Quant à le perdre, ça fait moins mal en saison régulière qu'en séries.

Therrien et Brosseau déçus

L'entraîneur Michel Therrien trouvait très difficile à accepter la décision de Maurice Fillion.

«Je m'attendais à aucune suspension, dit-il. C'est évident que ce sont de grosses pertes parce qu'ils sont des membres importants du club. Les autres devront prendre la relève».

Concernant les actes qui se sont produits dans le match de vendredi dernier à Laval, Therrien questionnait le travail des arbitres.

«Les gestes sont une chose, mais pourquoi y a-t-il eu autant d'action? Les joueurs du Titan ont attaqué des gars comme Benoit Gratton et Martin Chouinard. Au hockey, c'est oeil pour oeil, dent pour dent, à moins que l'arbitre n'expulse les fautifs. Nous n'accepterons jamais de nous faire brasser, nous devons répliquer».

Concernant la possible implication des Olympiques de Hull dans les plaintes, Therrien a dit qu'ils prennent tous les moyens pour enlever le championnat aux Prédateurs. «On va leur montrer que c'est sur la glace que cela se joue».

David Brosseau, qui vient de voir sa saison régulière se terminer abruptement, n'en revenait pas de sa suspension.

«Je suis bouché, je ne m'y attendais pas du tout. J'ai vu des gestes bien pires demeurés impunis. En quatre ans dans la LHJMQ, j'ai été suspendu un match avant ces trois-là. M. Fillion aurait pu prendre mon dossier en considération, de même que la situation de l'équipe».

Brosseau en est venu aux coups avec Patrick Charbonneau et il a été accusé de lui avoir donné quelques coups après que l'autre soit tombé sur la glace. «Tout cela s'est passé dans le feu de l'action. Je l'ai renversé. Si c'est lui qui avait été au-dessus, il ne se serait pas gêné pour me frapper».

David Brosseau est surtout déçu de rater le match à Hull, demain. «J'espère qu'on va les battre 22-4», dit-il.

Ça allait mal pour les 94

WATERLOO

Les 94 de Waterloo tiraient de l'arrière 9-1 après 40 minutes de jeu, hier soir, à Iberville, où était présenté le premier match de la série demi-finale de la Ligue senior du Québec entre Waterloo et le Haut-Richelieu.

Pierre Calder a été le seul à s'inscrire au pointage pour les 94 au cours des 40 premières minutes de jeu.

Chez les Dragons, trois joueurs étaient en route pour une grosse soirée de travail: Martin Lefebvre (3-2) et Daniel Maurice et Martin Caron, deux buts et une aide chacun.

Les locaux dominaient 26-25 dans les tirs au but.

Les 94, pour ce match, étaient privés de six réguliers, le gardien Steve Averill et Dean Duggan, absents à cause du travail, puis Patrick Lemay, Joël Baillargeon, Sylvain Hurteau et David Charbonneau, tous blessés.

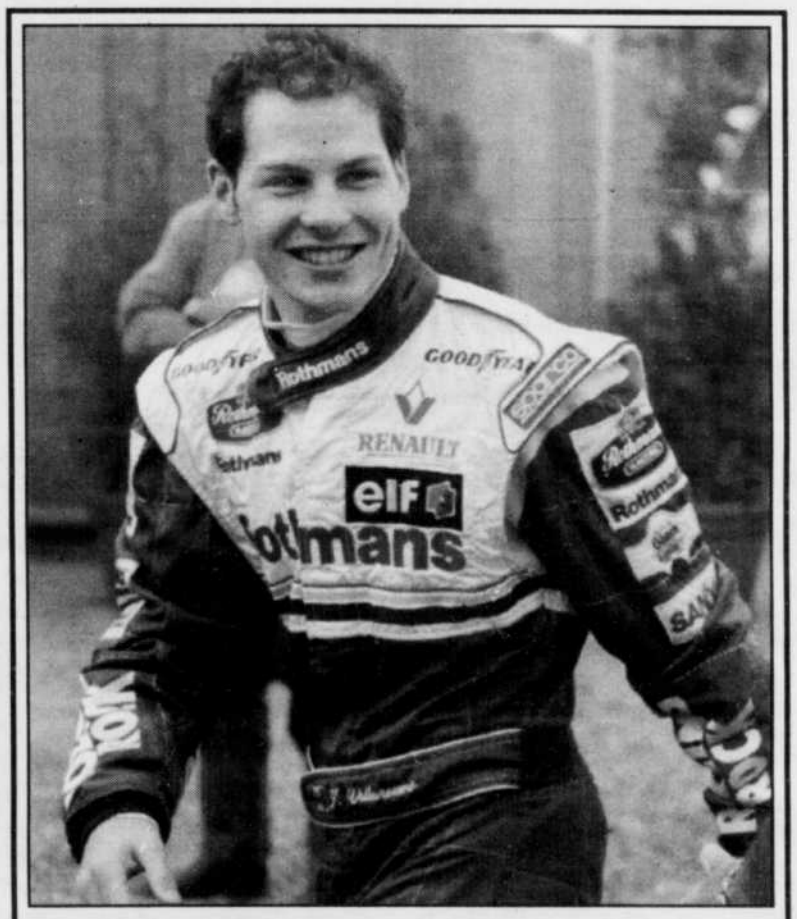
Cinq de ceux-ci seront toutefois de retour pour le prochain match.

Bruce Judge a donc commencé le match devant le filet des 94; il a été remplacé à 3:42 du deuxième tiers (après le sixième but des Dragons) par Jean-François Lachance.

Le deuxième match de cette série sera présenté demain soir au Centre sportif de Waterloo.

Cette rencontre débutera à 19h et s'il se faut se fier à l'affluence aux guichets enregistrée mardi dernier contre Acton Vale, les spectateurs auront intérêt à être présents tôt en soirée pour avoir de bonnes places.

Dans l'autre demi-finale, les Dinosaures de Sorel visiteront le Blizzard de St-Gabriel demain à 15h. Les deux équipes en viendront ensuite aux prises le mercredi 13 mars à Sorel et le samedi 16 mars à St-Gabriel.



Villeneuve sur la première ligne

Jacques Villeneuve partira de la pôle position lors du Grand Prix d'Australie de Formule un, présenté dimanche à Melbourne.

photo Associated Press

SPORTS

Les résultats

5 2

HOCKEY
LHJMQ
Beauport 1 Laval 4
Halifax 5 Rimouski 1
Sherbrooke 3 Shawinigan 3 (3e)
Drummondville 0 St-Hyacinthe 1
Moncton 0 Victoriaville 4 (3e)
LNH
Toronto 4 Hartford 7
Los Angeles 3 Chicago 1 (3e)
Détroit 3 Colorado 1 (2e)
San Jose 0 Edmonton 1 (2e)

Au petit écran

Samedi, 9 mars
HOCKEY
LNH
Ottawa vs Montréal, 19h30, SRC
Colorado vs Vancouver, 22h30, CBC
COURSE AUTOMOBILE
Grand Prix d'Australie, 22h, RDS
Dimanche, 10 mars
BASKET-BALL
NBA
Phoenix vs Orlando, 12h, NBC
Houston vs Vancouver, 15h, CTV
Chicago vs les Knicks de New York, 17h30, NBC
PATINAGE ARTISTIQUE
Magie sur glace, 13h, TVA
BASEBALL
Ligue des Pamplemousses,
Montréal vs Los Angeles, 13h, RDS
COURSE AUTOMOBILE
Grand Prix d'Australie, 14, SRC
HOCKEY
Le hockey des Anciens, 15h, TQS
LHJMQ
Granby vs Hull, 19h30, RDS

À surveiller

Samedi, 9 mars
HOCKEY
LIGUE DE L'ESTRIE
Tournoi fin de saison midget BB et CC
A Farnham
LSMQ
Haut-Richelieu vs Waterloo, 19h
LHJMQ
Halifax vs Granby, 19h30
SPORT ÉTUDIANT
BASKET-BALL
BF- B.-Gariépy vs P.-G.-Ostiguy, 11h
JF- M.-Rivier vs J.-H.-Leclerc, 12h
Dimanche, 10 mars
HOCKEY
LIGUE DE L'ESTRIE
Tournoi fin de saison midget BB et CC
A Farnham
SPORT ÉTUDIANT
BASKET-BALL
BF- F.-Lefebvre vs E. Sacré-Coeur, 10h
CF- P. de Marie vs E. Sacré-Coeur, 12h
BM- E. Sacré-Coeur vs Envolée, 13h



Notre département
CINÉMA MAISON
a été complètement réaménagé

Pour inaugurer l'ouverture de notre nouvelle
SALLE DE CINÉMA MAISON
le responsable du département vous a
préparé des **RABAIS FOUS, FOUS, FOUS!**



GoldStar
Magnétoscope 2 têtes
Stock N° 15747
199$

GoldStar
Magnétoscope 4 têtes, mono
Stock N° 16754
249$

GoldStar
Magnétoscope 4 têtes, Hi-Fi
Stock N° 15750
329$

GoldStar
Téléviseur couleur 20 po
Stock N° 15518
299$

GoldStar
Téléviseur couleur 25 po stéréo
Stock N° 15433
469$

POSSIBILITÉ DE PAYER EN JANVIER 97*

RCA
Téléviseur couleur 27 po
stéréo
599$
Livraison gratuite

RCA
Téléviseur couleur 31 po
999$

RCA
Ensemble de Cinéma Maison
comprenant :
- 1 récepteur prologique RJ3681
- 5 haut-parleurs

959$

* Sujet à l'approbation du crédit. Voir détails en magasin
Programme offert moyennant un léger supplément

633 Dufferin
Granby 372-5896

MEUBLES GEMO électronique

OUVERT 7 JOURS

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi, mardi, mercredi : de 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi : de 9 h à 21 h
Samedi : de 9 h à 17 h
Dimanche : de midi à 17 h

Financement sur place
Cartes de crédit acceptées

L119477